

# JUDEȚUL BIHOR

## DISTRICT DE BIHOR — DISTRIKT BIHOR

Suprafața 1.372.187 jc. (7.897 km.□) — Locuitori 489.680 după ultimul recensământ din 1920 (62 loc. la km.□).

*Impărțirea administrativă:* Plăși 13 — Secretariate comunale 61 — Secretariate cercuale 99 — Comune urbane 1: Oradea-Mare (capitala județului) — Comune rurale 430.

*Invățământul:* 2 licee de Stat de băieți, 1 liceu de Stat de fete, 2 licee confesionale de băieți, 1 liceu confesional de fete, 3 școli normale pentru învățători (1 de Stat și 2 confesionale), 4 școli normale pentru învățătoare (2 de Stat și 2 confesionale), 1 școală normală pentru conducătoare de grădini de copii, 1 școală comercială de Stat de fete, 2 școli comerciale superioare particulare (1 de băieți și 1 de fete), 2 școli civile-medii de băieți (1 de Stat și 1 confesională), 7 școli civile-medii de fete (2 de Stat și 5 confesionale), 1 școală industrială. Școli primare:

De Stat: Române 145, Ungare 22.

Confesionale: Române: gr.-or. 207, gr.-cat. 55; Ungare: rom.-cat. 52, ref. 66, unitare 1; Izraelite 8.

*Agricultura, pădurile și animalele.* În regiunea de șes către Tisa, culturi întinse cu producție abundentă; în regiunea muntoasă, păduri vaste cu esențele cele mai căutate, în mare parte în exploatare.

Animalele ca: cai, vite, oi etc. se găsesc foarte multe, dat fiind pășunile abundente de pe șesuri.

*Comertul:* activ, mai mult cu produsele județului, centrul de desfășurare fiind orașul Oradea-Mare capitala județului.

*Industria:* Industria mai importantă, numără: 1 fabrică de acid carbonic, 5 de ape gazeoase, 1 de articole de celuloză (piepteni și agrafe), 1 de art. de metal, 1 de art. de voiaj, 1 de bere, 2 de bonoane, 1 de butoaie, 5 de cărămidă și țigle, 1 de cartonage, 1 de ciment, asfalt și catran, 2 de art. de ciment, 1 de ciocolată, bonoane și biscuiți, 1 de corsete, 31 distilerii, 1 fabr. de eter, 1 de filme, 2

Superficie 1.372.187 jc. (7.897 km.□) — 489.680 habitants d'après le dernier recensement de 1920 (62 hab. par km.□).

*Division administrative:* Arrondissements 13 — Secrétariats communaux 61 — Secrétariats de circonscription 99 — Communes urbaines 1: Oradea-Mare (chef-lieu du district) — Communes rurales 430.

*Enseignement:* 2 lycées d'Etat pour garçons, 1 lycée d'Etat pour filles, 2 lycées confessionnels pour garçons, 1 lycée confessionnel pour filles, 3 écoles normales pour instituteurs (1 d'Etat et 2 confessionnelles), 4 écoles normales pour institutrices (2 d'Etat et 2 confessionnelles), 1 école normale pour directrices d'écoles maternelles, 1 école de commerce d'Etat pour filles, 2 écoles de commerce supérieures privées (1 pour garçons et 1 pour filles), 2 écoles civiles-moyennes pour garçons (1 d'Etat et 1 confessionnelle), 7 écoles civiles-moyennes pour filles (2 d'Etat et 5 confessionnelles), 1 école industrielle.

Ecoles primaires: D'Etat: Roumaines 145, Hongroises 22.

Confessionnelles: Roumaines: gr.-or. 207, gr.-cath. 55; Hongroises: rom.-cath. 52, ref. 66, unit. 1; Israélites 8.

*Agriculture, forêts et animaux.* Dans la plaine, vers les rives de la Theiss, de vastes cultures avec production abondante. Dans la région montagnaise de vastes forêts contenant les essences les plus recherchées, la plupart en exploitation.

Des bestiaux comme: chevaux, boeufs et vaches, brebis, etc. se trouvent en grand nombre étant donné les pâturages qui abondent dans les plaines.

*Commerce:* actif, princip. avec les produits du district, le centre de débit étant la ville d'Oradea-Mare, chef-lieu du district.

*Industrie:* L'industrie plus importante compte: 1 fabrique d'acide carbonique, 5 d'eaux gazeuses, 1 d'articles de celuloide (peignes et agrafes), 1 d'art. en métal, 1 d'art. pour voyage, 1 de bière, 2 de

Gebietsoberfläche 1.372.187 Kat. Joch. (7.897 Q. Km.) — 489.680 Einwohner nach der letzten Volkszählung v. 1920 (62 Einw. pro Q. Km.).

*Administrative Einteilung:* Bezirke 13 — Gemeindegemeinschaften 61 — Kreissekretariate 99 — Stadtgemeinden 1: Oradea-Mare (Hauptstadt des Distriktes) — Landgemeinden 430.

*Unterrichtswesen:* 2 Staats-Knabenlyzeen, 1 Staats-Mädchenlyzeum, 1 konfessionelle Knabenlyzeum, 1 konfessionelle Mädchenlyzeum, 3 Paedagogische-Schulen für Lehrer (1 Staats- und 1 Konfessionelle - Schule), 4 Paedagogische-Schulen für Lehrerinnen (2 Staats- u. 2 Konfessionelle-Schulen), 1 Paedagogische-Schule für Kindergartenerinnen, 1 Staats-Mädchenhandelsschule, 2 Höhere-Privathandelsschulen (1 für Knaben und 1 für Mädchen), 2 Knaben - Bürgermittelschulen (1 Staats- u. 1 Konfessionelle-Schule), 7 Mädchen-Bürgermittelschulen (2 Staats- u. 5 Konfessionelle-Schulen), 1 Gewerbeschule.

Elementarschulen: Staatsschulen: Rumaenische 145, Ungarische 22.

Konfessionelleschulen: Rumänische: gr.-or. 207, gr.-kath. 55; Ungarische: röm.-kath. 52, ref. 66, unitarier 1; Israelitische 8.

*Ackerbau, Wälder und Viehzucht:* In der Ebene ausgedehnte Kulturen mit reichlicher Ergebigkeit. In der Gebirgsgegend ausgedehnte Wälder, die besten Esenzen enthaltend, grösstenteils in Ausbeutung. Haustiere, wie Pferde, Hornvieh, Schafe etc. in grosser Anzahl, da reichliche Weideflächen vorhanden.

*Handel:* lebhaft, meistens mit den Erzeugnissen des Distriktes, deren Abnahmezentrum die Hauptstadt Grosswardein ist.

*Industrie:* Die bedeutende Industrie zählt: 1 Kohlensäurefabrik, 5 Sodawasserfabr., 1 Celuloidfabr. (Kämme u. Agraffen), 1 Metallartikelfabr., 1 Reiseartikelfabr., 1 Asphalt- und Gudronfabr., 1 Bierfabr., 2 Bonbonsfabr., 1 Fässerfabr., 5 Ziegefabr., 1 Kartonagefabr., 1 Zement-

SOCEC & Co., S. A., Librarie, Papetarie

de încălzăminte, 2 de lemne de construcție, 2 de lîngerii, 3 de lumînări, 2 de mobile, 5 mori sistematice, 1 fabr. de obloane de fier, 2 de oglinzi, 1 de pâlării de păsle, 1 de parchete. 2 de perii, 1 rafinerie de petrol, 8 fabr. de produse chimice, 2 de produse cosmetice, 2 de produse farmaceutice, 5 de piepteni, 4 de săpun, 5 de spirt, 1 de trăsuri, 1 turnătorie de fontă, 1 fabr. de uleiuri eterice și esențe, 1 de uleiuri minerale, 1 de uleiuri vegetale, 1 de umbrele, 1 de unșori, 2 de vagoane, 1 de vată și pansamente, 1 de voalete și 3 de vopsele și lacuri, toate în orașul Oradea-Mare precum și fabricii de: ape gazoase, articole de ciment, asfalt și carton asfaltat, cărămidă și țigle, ciment, distilerii de petrol, eternit, ghips, lemne de construcție, mezeluri, mobile, mobile curbate, mori sistematice și pe apă, fabr. de oțet, spirt, sticlă, tăbăcării, fabr. de uleiuri și var în județ.

*Mine:*

*Asfalt* la Derna.

*Cărbuni* (lignit 3—3800 calorii) la Valea-Neagră.

*Ape minerale* la: *Băile Felix*, stațiune balneară la 8 km. depărtare de Oradea-Mare cu ape minerale termale (49° C.); *Finis*, stațiune balneară cu ape minerale conținând pucioasă; *Piscopia Bihorului*, st. baln. cu ape minerale termale (42° C) sulfuroase; *Tinca*, stațiune balneară cu un izvor cu apă minerală feruginoasă.

bonsbons, 1 de tonneaux, 5 de briques et tuiles, 1 de cartonages, 1 de ciment, goudron et asphalt. 2 d'art. en ciment, 1 de chocolat, bonbons et biscuits, 1 de corsets, 31 distilleries, 1 fabr. d'éther 1 de films, 2 de chaussures, 1 de bois de construction, 2 de lingeries, 3 de bougies, 2 de meubles, 5 moulins à moteur, 1 de volets en fer, 2 de miroirs, 1 de chapeaux de feutre, 1 de parquets, 2 de brosses, 1 raffinerie de pétrole. 8 fabr. de produits chimiques, 2 de produits cosmétiques, 2 de produits pharmaceutiques, 5 de peignes, 4 de savon, 5 d'alcool, 1 de voitures, 1 fonderie de fer, 1 fonderie de fonte, 1 d'huiles étheriques et essences, 1 d'huiles minérales, 1 d'huiles végétales, 1 de parapluies, 1 d'onguents, 2 de wagons, 1 d'ouate et pansements, 1 de voilettes et 3 de couleurs et de laques, toutes dans la ville d'Oradea-Mare, ainsi que des fabriques: d'eaux gazeuses, de ciment, d'asphalte et carton asphalté, briques et tuiles, ciment, distilleries de pétrole, eternit, gypse, bois de construction, charcuteries, meubles, meubles en bois courbé, moulins à moteur, moulins à eau, vinaigre, alcool, verre, tanneries, huiles et chaux dans le district.

*Mines:*

*Asphalte* à Derna.

*Charbons* (lignite 3-3800 calories) à Valea-Neagră.

*Eaux minérales* à: *Felix-Bains*, station balnéaire à 8 kilomètres d'Oradea-Mare avec des eaux minérales thermales (49° C); *Finis*, stat. baln. avec des eaux minérales contenant du soufre; *Piscopia-Bihorului*, stat. baln. avec des eaux minérales thermales (42° C) sulfureuses; *Tinca*, stat. baln. avec une source d'eau minéralo-ferrugineuse.

Asphalt- und Gudronfabr., 2 Zementartikelfabr., 1 Chokolade-Bonbons- u. Biskuitsfabr., 1 Miederfabr., 31 Distillieren, Aetherfabr., 1 Filmsfabr., 2 Schuhfabr., 2 Bauholzfabr., 2 Wäschefabr., 3 Kerzenfabr., 2 Möbelfabr., 2 Kunstmühlen, 1 Eisenfensterladenfabr., 2 Spiegelfabr., 1 Tuchhütefabr., 1 Parkettenfabr., 2 Bürstenfabr., 1 Petroleumraffinerie, 8 Chemischeproduktenfabr., 2 Kosmetischeproduktenfabr., 2 Pharmazeutischeproduktenfabr., 5 Kämmefabr., 4 Seifenfabr., 5 Spiritusfabr., 1 Wagnfabr., 1 Eisengieserei, 1 aetherische Öle- und Essenzenfabr., 1 Mineralölfabr., 1 Pflanzenölfabr., 1 Schirmfabr., 1 Schmierölfabr., 2 Waggonfabr., 1 Watted- und Verbandzeugfabr., 1 Voilettenfabr. u. 3 Farbenfabr. u. Lackfabriken, alles in der Stadt Grosswardein, sowie: Sodawasserfabriken, Zementartikelfabriken, Asphalt- und Dachpappfabr., Ziegelfabr. Zementfabr., Petroleumraffinerien, Eternitfabr. Gipsfabr., Bauholzfabr., Selchwarenfabr., Möbelfabr., Korbmöbelfabr., systematische Mühlen, Wassermühlen, Essigfabr., Spiritusfabr., Glassfabr., Lederfabr., Öl und Kalkfarben-Fabrik, etc. auf dem Distrikts-Gebiete.

*Bergwerke:*

*Asfalt* in Derna.

*Kohlen* (Lignit 3—3800 Kalorien) in Valea-Neagră.

*Mineralwässer* in: *Felix-Bad*, Bade-Station 8 Km. weit von Oradea-Mare mit thermalischen Mineralwässer (49° C.); *Finisch*, Bade-Station mit Mineralwässer, enthaltend Schwefel; *Piscopia Bihorului* Bade-Station mit Schwefelhaltigen thermalischen Mineralwässer (42° C.); *Tinca*, Bade-Station mit einer Eisenhaltigen Mineralwaserquelle.

# „CONTINENTAL”

## Cea mai bună mașină de scris

Reprezentanți: SOCEC & Co. Soc. Anon., București

## I.

## COMUNE URBAINE—COMMUNES URBAINES—STADTGEMEINDEN

## ORADEA-MARE

## Capitala Județului

Comună urbană, situată pe râul Crișul-Repede — Important centru industrial — Locuitori 68.081 (recens. din 1920)—Reședința principalelor autorități ale județului.

*Autorități publice:* Prefectura și Sub-Prefectura județului, Primăria orașului, Reședința plășei Centrale, Prefectura poliției și serv. de siguranță, Inspectoratul sanitar al județului, Inspect. XVIII industrial (cuprinzând jud. Bihor), Inspect. IX comercial (cuprinzând jud. Bihor, Maramureș și Sătmar), Camera de comerț și industrie circ. XVIII (cuprinzând jud. Bihor, Maramureș și Sătmar), Regiunea silvică, Serv. de poduri și șosele, Serv.-hidraulic, Serv. veterinar, Casa cereală a asigurărilor sociale, Secția de întreținere a C. F. R.

*Justiția:* Curtea de Apel, Tribunal, 2 judecătoria de ocol.

*Învățământul:* Inspectoratul regional al învățământului, Revizorat școlar, Facultatea de drept, Liceul de Stat de băieți „Emanuil Gojdu“, Liceul de Stat de fete „Oltea Doamna“, Liceul evreesc de băieți, Școala normală de Stat de băieți, Școala normală de Stat de fete „Doamna Stanca“, Școala normală gr.-cat. de băieți, Școala normală rom. cat. de băieți, Școala normală rom. cat. de fete, Școala normală ev.-ref. de fete, Școala normală rom.-cat. pentru conducătoare de grădini de copii, Școala comercială de Stat de fete, Școala superioară particulară de comerț de băieți, Școala superioară particulară de comerț de fete, Școala civilă-medie de Stat de băieți, Școala civilă-medie de Stat de fete, 4 școli civile-medii confessionale de fete: 1 a ordinului „Sf. Vicențiu“, 1 a ord. „Immaculata“, 1 a ord. Ursulinelor și 1 reformată, 2 școli civile-medii israelite: 1 de băieți și 1 de fete, Școala de arte și meserii.

Școli primare de băieți și fete: De Stat 8. Confesionale: Ungare: rom.-cat. 6, reform. 2, ev.-unit. 1. Israelite 2.

*Cultură:* 4 Episcopate: gr.-or., gr.-cat., rom.-cat. și reform. (calvin): 1 Prim rabinat al comuni-

## Chef-lieu du district

Commune urbaine, située sur la rivière Crishul-Repede — Important centre industriel — 68.081 habitants (rec. de 1920). Résidence des principales autorités du district.

*Autorités publiques:* Préfecture et Sous-Préfecture du district, Mairie de la Ville, Résidence de l'arrondissement Centrale, Préfecture de police et serv. de Sûreté, Inspectorat sanitaire du district, XVIII e Inspectorat industriel (comprenant le district Bihor), IX e Inspectorat commercial (comprenant les districts Bihor, Maramuresh et Satmar), Chambre de commerce et d'industrie circ. XVIII (comprenant les districts Bihor, Maramuresh et Satmar), Région forestière, Serv. de ponts et chaussées, Serv. hydraulique, Serv. vétérinaire, Caisse de circonscription des assurances sociales, Section d'entretien des C. F. R.

*Justice:* Cour d'Appel, Tribunal, 2 juges de paix.

*Enseignement:* Inspectorat regional de l'enseignement, Révisorat scolaire, Faculté de droit, Lycée d'Etat „Emanuil Gojdu“ pour garçons, Lycée d'Etat „Oltea Doamna“ pour filles, Lycée israélite pour garçons, Ecole normale d'instituteurs d'Etat, Ecole normale d'institutrices d'Etat „Doamna Stanca“, Ecole normale gr.-cath. d'instituteurs, Ecole normale rom.-cath. d'instituteurs, Ecole normale rom.-cath. d'institutrices, Ecole normale év. réf. d'institutrices, Ecole normale rom.-cath. pour directrices d'écoles maternelles, Ecole commerciale d'Etat pour filles, Ecole supérieure privée de commerce pour garçons, Ecole supérieure privée de commerce pour filles, Ecole civile-moyenne d'Etat pour garçons, Ecole civile-moyenne d'Etat pour filles, 4 écoles civiles-moyennes confessionnelles pour filles: 1 de l'ordre „St. Vincent“, 1 de l'ordre „Immaculata“, 1 de l'ordre des Ursulines et 1 réformée, 2 écoles civiles-moyennes israelites: 1 de garçons et 1 de filles, Ecole d'arts et métiers.

Ecoles primaires de garçons et de filles dont: d'Etat 8, Confes-

## Hauptstadt des Distriktes

Stadtgemeinde, liegt am Flusse Crischul-Repede — Bedeutender gewerbetreibender Mittelpunkt — 68.081 Einwohner (Volkszählung v. 1920) — Residenz der Hauptbehörden des Distriktes.

*Oeffentliche Behörden:* Praefektur und Unter-Praefektur des Distriktes, Bürgermeisteramt, Residenz der Bezirk Centrala, Polizei-Präfektur u. Sicherheitsamt, Sanitätsinspektorat des Distriktes, XVIII-te Industrieinspektorat (den Distrikt Bihor umfassend), IX-te Handelsinspektorat (die Distrikte Bihor, Maramuresch und Satmar umfassend), Handels- u. Gewerkekammer Distrikt XVIII (die Distrikte Bihor, Maramuresch und Satmar umfassend), Forstregion, Brücken- u. Strassenbauamt, Wasseramt, Tierärztlicher - Amt, Bezirkskasse für soziale Versicherungen, Instandhaltungsamt der C. F. R.

*Justizwesen:* Obergerichtshof, Gerichtshof, 2 Bezirksgerichte.

*Unterrichtswesen:* Regionales Unterrichtsinspektorat, Schulrevisorat, Rechtsfakultät, Staats-Knabenlyzeum „Emanuil Gojdu“, Staats-Mädchenlyzeum „Oltea Doamna“, Jüdisches Knabenlyzeum, Pädag. Staatsschule für Knaben, Pedag. Schule für Mädchen „Doamna Stanca“, Gr.-kath. Pädag. Knabenschule, Röm.-kath. Pädag. Schule für Knaben, Röm.-kath. pädag. Schule für Mädchen, Evang.-reform. Pädag. Schule für Mädchen, Röm.-kath. Kindergartenleiterinnen Pädagogischeschule Staats-Mädchenhandelschule, Obere - Knabenprivathandelschule, Staats - Knabenbürgermittelschule, Staats - Mädchenbürgermittelschule, 4 konfessionelle Maedchenbürgermittelschulen: 1 des „Sankt Vincenzius“ Ordens, 1 des „Immakulata“ Ordens, 1 des Ursulinordens und 1 reformierte, 2 israelitische Bürgermittelschulen 1 für Knaben und 1 für Maedchen, Kunst- und Gewerbeschule.

Knaben- und Maedchen Elementarschulen: Staatsschulen: 8. Konfessionelleschule: Ungarische: röm.-kath. 6, ref. 2, ev.-unit. 1. Israelitische 2.

tăței izraelite ortod și 1 al com. isr. neologă; 3 parohii: lutherană, evanghelică și baptistă.

*Armata*: Divizia 17-a infanterie, Divizia 2-a vânători, Brigada 45-a inf., Brigada 3-a vânători, Brigada 17-a artil., Regt. 85 inf., Reg. 16 vânători, Reg. 33 artilerie, Reg. 45 art., Regt. 29/4 obuziere, 34 Obuziere, Reg. 6 pioneri, Reg. 5 roșiori, Batal. 7 jandarmi-instrucție, Compania de jandarmi rurali, Comandamentul garnizoanei, Comenduirea pietei, Școala de ad-ție, Cercul de recrutare, Serv. de geniu, Depozitul diviziei 17 a inf.

*Spitale*: Spitalul județean, Spitalul diviziei 17 a infanterie, Infirmeria de ochi a garnizoanei, Batalionul de granuloși.

sionnelles: Hongroises: rom.-cath. 6, ref. 2, év.-unies 1, Israélites 2.

*Cultes*: 4 Evêchés: gr.-orth., gr.-cath., rom.-cath., et réf. (calviniste); 1 Grand rabbinat de la communauté israélite orthodoxe; et une de la commun. isr. néologue. 3 paroisses: luthérienne, évangélique, baptiste.

*Armée*: 17 e division d'infanterie, 2-e division de chasseurs à pied, 43-e brigade d'inf., 3-e brigade de chasseurs à pied, 17-e brigade d'artillerie, 85-e rég. d'inf., 16-e rég. de chasseurs à pied, 33-e rég. d'artillerie, 45 e. rég. d'artillerie, 29/4 Regt. d'obusiers, 34-e rég. d'obusiers, 6-e rég. de pionniers, 5-e rég. de hussards, 7-e bataillon d'instruction de gendarmes, Compagnie de gendarmes ruraux, Commandement de la garnison, Commandement de la place, Ecole d'administration, Bureau de recrutement, Service de génie, Dépôt de la 17-e division d'inf.

*Hôpitaux*: Hôpital du district, Hôpital de la 17-e division d'inf., Infirmerie de la garnison pour maladies d'yeux, Bataillon de granuleux.

*Kultus*: 4 Episkopate: gr.-or., gr.-kath., röm.-kath. u. reformiert (Kalvinisch), 1 Rabinat der jüdisch-orthodox. Gemmeinschaft und 1 der neologische; 3 Pfarämter: luth., evang.-ref., baptiste.

*Armee*: 17-te Infanteriedivision, 2 Jägerdivision, 43-te Infanteriebrigade, 3-te Jägerbrigade, 17-te Artilleriebrigade, 85-tes Infanteriereg., 16-tes Jägerregt., 33-te Artillerieregt., 45-tes Artillerieregt., 29/4-te, 34-tes regt., 6-tes Pronäregt., 5-tes Rothehusarenregt., 7-te Gendarmen-Instruktionsbat., Landgendarmenkomp., Garnisonskommando, Platzkommando, Verwaltungsschule, Rekrutierungsbezirk, Geniedienst, Depôt der 17-ten Infanteriedivision.

*Spitäler*: Distriktsspital, Spital der 17-ten Infanteriedivision, Garnisons-Augeninfirmerie.

# Rimanóczy S. A.

Fabrică de mobile de artă, parchete și tâmplărie mecanică

ORADEA-MARE, Strada Clujului No. 117

**BIROUL CENTRAL**  
Parcul Traian No. 1

**TELEFON** { Fabrica 279  
Biroul central 356

Execută aranjamente complete de primal rang, de locuințe, biuroari și Bănci, după deviz și cu prețurile cele mai convenabile.

Deposit permanent de mobile masive și de lux precum și parchete de stejar.

## ADRESE PROFESIONALE: — ADRESSES PROFESSIONNELLES: — BRANCHEN ADRESSEN:

**Abatoare:** „Abatorul comună“.

**Acid carbonic** (fabrici): Reich Iosif & Kovács Dezső, Gilányi 9.

**Advocați:** Aczel Alex., Regina Maria 5 — Adorjan Armin, P-ța Mihai-Viteazul 1 — Andru Sever, Parcul Traian 1 — Ardelean Justin, Regele Ferdinand 10 — Balázs Emeric, str. Ladislau — Bárdos Emeric, Regele Ferdinand 14 — Barna Hugo, str. Aldós — Barna N-lae, N. Iorga 1 — Bekafi Iuliu, Carol 2 — Bercovics Bartolomeu — Berkes Iosif, str. Rimanóczy — Blayer Andrei, str. Iosif Vulcan — Bletea Vasile, str. Iosif Vulcan — Bock Alfred, Iosif Vulcan 17 — Boros Ioan, Parcul Traian 2 — Böszörményi Andrei, str. Iosif Vulcan — Böszörményi Emil, str. Poștei — Böszörményi Geza — Brüll Alexandru, str. N. Iorga — Câmpianu Ioan, Calvin 1 — Ciacslau Virgil, calea Dorobanților — Csongrádi Attila, str. Al. Vlahuță — Czeglédy Nicolae, str. Calvin — Egry Gelu, Gojdu 38 — Elovics Alexa, str. Calvin — Erdélyi Nicolae, str. N. Iorga — Erdélyi Sever, Fr. Deák 2 — Erdős Sigismund, str. Simion Barnuțiu — Ervin Emanuil, str. Principele Carol — Faragó Alexandru, str. Episcopul Pavel — Faragó Victor, str. Gh. Coșbuc — Farkas Adorjan, Reg. Ferdinand 35 — Fehér Adolf, str. Principele Carol — Fehér Martin, str. Al. Vlahuță — Feld Albert, Regele Ferdinand 7 — Feldmann Armin Regina Maria 3 — Fényes Samuil, str. Avram Iancu — Fleischer Adalbert, Parcul Traian 1 — Fodor Petru, str. Poștei — Franko Iosif, str. I. C. Brătianu — Fried Ioan, str. Regina Maria — Gál Eugen, str. N. Iorga — Gáspár Maximilian, str. N. Iorga — Gelbert Maximilian, str. N. Iorga — Gergely Desideriu, Regele Ferdinand 10 — Gerlan Gavril, Regele Ferdinand 10 — Grădinaru Coriolan, Avram Iancu 4 — Gross Andrei, Regele Ferdinand — Grossmann Samuil, Avram Iancu 4 — Grünstein Bernhard, P-ța Unirii — Guttman Nicolae, str. Principele Carol — Gyémánt Eugen, str. Episcopul Pavel — Gyöngyösy Ștefan, Parcul Traian — Haas Sigismund, Avram Iancu 8 — Hajdu Zoltán, Regele Ferdinand 12 — Halász Acațiu, Poștei 5 — Halász Martin, str. Regele Ferdinand — Hegedüs Armin, str. Regele Ferdinand — Jakob Ioan, Hotel Rimanóczy — Illes Ștefan, str. Rimanóczy — Imrik August, G-ral Berthelot 17 — Kabos Adalbert, Regele Ferdinand 2 — Kaczián Coloman — Kádár Alex., P-ța Mihai-Viteazul — Kaufmann Iuliu, Parcul Traian 1 — Kenéz Eugen, Piața Mihai-Viteazul — Kepes Nicolae, V. Alexandri 8 — Kertész Francisc, I. C. Brătianu 4 — Kertész Rzső, str. Șaguna — Kiss Demetriu, Poștei 2 — Klein Desideriu, Jókai Mór 17 — Kocsan Ioan — Kovács Oscar — Kovács Sigismund, str. Rimanóczy — Krüger Eugen, str. Alapi — Kun Adalbert, Parcul Traian 1 — Lănezi Iosif, Iosif Vulcan 17 — Lazăr Aurel, Iosif Vulcan 13 — Lengyel Sigismund, str. Avram Iancu — Lévai Adalbert, Rimanóczy 9 — Lőrincz Alex., Poștei 5 — Lövy Mauriciu, str. Regele Ferdinand — Mandel Iosif, M. Cogălniceanu 8 — Mangra D-tru, str. Tribunalului — Markovics Henric, str. Avram Iancu — Markovics Zoltán, str. N. Iorga — Marta Sava, Parcul Traian 1 — Meer Adalbert, Regele Ferdinand 10 — Mihály Ludovic, P-ța Regina Maria — Molnár Eugen,

Calvin 1 — Morvay Sigismund, str. Iosif Vulcan — Nagy Iosif, str. Episcopul Pavel — Ney Paul, str. V. Alexandri — Olasz Adalbert, P-ța Regina Maria — Pálmai Henric, N. Iorga 21 — Papp Carol, str. Alex. Vlahuță — Pelle Ioan, Rimanóczy 11 — Perczel Adolf, Rimanóczy 11 — Pogany Iuliu, P-ța Mihai-Viteazul 10 — Popa Teodor, Parcul Traian — Popity Ioan, str. Regele Ferdinand — Popovici Petru, str. Poștei — Prodan Teodor, str. Poștei — Rednik Gavril, str. Poștei — Réti Ignățiu — Rosenberg Desideriu, str. Ladislau — Róz Andrei, P-ța Unirii — Róz Iosif, str. N. Iorga — Roxin Gh., Parcul Ștefan-cel-Mare 15 — Roxin Teodor, Regele Ferdinand 12 — Sarkady Alexandru, Regele Ferdinand 14 — Sarkady Dienes, Parcul Traian — Schneer Samuel, Avram Iancu 8 — Sebestyén Alexandru, str. Șaguna — Simionca Gh., Regele Ferdinand 10 — Somogyi Edmund, P-ța Regina Maria — Sor Desideriu, Regele Ferdinand 16 — Stamatopol Alfons — Steiner Alexandru, str. Spitalului — Steiner Ervin, Principele Carol 6 — Stern Ladislau & Stern Bartolomeu, V. Alexandri 5 — Stokker Iosif, str. Poștei — Suhayda Gheorge, G-ral Berthelot 8 — Szántó Desideriu, P-ța Regina Maria 3 — Szeghalmi Alex., str. Al. Vlahuță — Székely Adolf, str. Avram Iancu — Szilágyi Alex., Sanislau 60 — Thury Coloman, Calvin 1 — Tóth Francisc, str. N. Iorga — Trif Titu Liviu, str. Poștei — Turla Nicolae, Parcul Traian — Váli Petru, str. Alex. Vlahuță — Várad Edmund, Parcul Traian — Vas Isidor, str. Pavel — Venter Ștefan, Palatul Reșed. Rom. cat. — Waldmann Desideriu, str. Rimanóczy — Wawrek Coloman, str. Reg. Ferdinand — Weimann Eugen, Șaguna 13 — Weimann Izső, Reg. Ferdinand 14 — Weissberger Leopold, str. Avram Iancu — Zigrea Aurel, Calvin 1 — Zigrea Nicolae, Reg. Ferdinand 12 — Zinner Samuel, Reg. Ferdinand 10 — Zoltán Carol, str. Poștei — Zoltán Eugen, Gh. Smetka 1.

**Agentii telegrafice:** „Radio“, Palatul Poștei.

**Antrepozite:** Antrepozitele „Granaria“ S. A. Șirul Cerbilor 1 — „Antrepozitele din Oradea-Mare“ S. A., P-ța Mihai-Viteazul 13.

**Antreprenori de construcții:** Altnöder Endre, Reg. Ferdinand 53 — „Delta“ S. A. de construcții, P-ța Mihai-Viteazul — Ince Ludovic & Co., P-ța Regina Maria 3 — Kemény Béla, str. Reg. Ferdinand — Kernáts & Co., str. Pavel 11 — Klein Emil, Mészáros 2 — Köblös Francisc, str. Pavel — Krempanzky Ludovic, str. Pavel — Muszka Gh. & Taki Francisc, Gojdu 39 — Nagy Gavril, str. Nilgesztelep — Paap Ioan jun., Crișului 5 — „Star“ S. A. de construcții, str. Victoriei — Sarwas & Klein, Horia 13 — Stabilimentele Române „Melocco“ S. A., Szöllös 16 — Tyll Arpád, Sft. Petru 1 — Weimann Béla, Fr. Deák 7.

**Antreprenori de lucrări publice** (poduri și șosele): Goldglanz Lajos & Mór, I. C. Brătianu 5.

**Aparate electrice** (fabr.): Prima fabrică Italiano-Română de aparate electrice, Vlahuță 22 (sediul cental Milano).

**Ape gazoase** (fabrici): „Alkalmi“ fabrica de sifon, Victoriei 42 — „Ideal“ fabrica de ape gazoase și mineralizate, propr. Demetrovits Eugen & Co., Alapi 5 — Schwartz Farkas, Alex. Vla-

huță 52 — Szabó Andrei, Simion Barnuțiu 32 — Váli Iosif, Vlahuță 10.

**Aramari:** Echstein Edmund, Victoriei 33 — Ivan Ioan, str. Eroilor — Klell Ioan, str. V. Alexandri — Máthé Francisc, Eroilor 60 — Salamon Moise, Victoriei 33 — Szalavetz Manó, str. Victoriei.

**Arhitecți:** Heimann Béla, str. Reg. Ferdinand — Keztyüs Ioan, str. Poștei — Krauze Teodor, str. Simion Barnuțiu — Orömy Iuliu, str. Calvin — Polya Alex., Promenada Eminescu — Rác Ioan, str. Cuza-Vodă — Szarvas & Klein, Horia 13 — Sztarill Francisc, P-ța Regina Maria — Virányi Béla, str. Calvin.

**Articole de celuloid** (agrafe și piepteni (fabricii): „Fabrica de piepteni și agrafe“ propr., Rippner Farkas, Clujului 125.

**Articole de ciment** (fabricii): Stabilimentele Române „Melocco“ S. A., str. Szölös. 16.

**Articole de metal** (fabricii): Grünwald Eugen & Co., Poștei 39. Vezi și — voir aussi — siehe auch — Metalurgii.

**Articole mixte en gros** (comercianți): „Ludovic Czitter & Co.“ S. A., Rimanóczy 4 — „S. A. Română pentru Comerț“, str. Reg. Ferdinand.

**Articole sportive** (magazine): „Helas“ Soc An., Avram Iancu 14.

**Articole tehnice en gros** (magazine): „Banca Agrară din Oradea-Mare“, str. Avram Iancu — Ing. Bizam M., Ladislau 27 — Cser Ștefan, Axente Sever 3 — „Czitter Ludovic & Co.“ S. A., str. Rimanóczy — Czukor Bertalan, str. Sanislau — Dimitriu Radu & Vadász Iosif, Avram Iancu 18 — „Economia“ S. A. pentru industrie și comerț, str. Avram Iancu — Friedmann Ladislau, Gimnasticeii 5 — Fröhlich Géza, Csengeri 24 — Klein Iosif, Teatrului 4 — Lederer Ervin, str. Vlahuță — Pantos Augustin, V. Alexandri 9 — Steiner I., P-ța M-Viteazul — Stern & Grad, G-ral Moșoiu 1 — Szauler David, Victoriei 1 — Weiss Ioan & Singer E., Victoriei 1 — „Wohanka & Co.“ S. A., M-Viteazul 14.

**Articole tehnice en detail** (magazine): Czukor Bertalan, str. Sanislau — Eisenberger Elena, M-Viteazul 5 — Erdelyi A. Iosif, Regina Maria 4 — Friedmann Eugen, Aradului 27 — Friedmann Ladislau, Gimnasticeii 5 — Guttman Alex., Gojdu 24 — Kentner Desideriu, N. Iorga 6 — Lederer Ervin, str. Vlahuță — Meskó Béla, Cheul Valența 1 — Palla Anton v.d., Reg. Ferdinand 10 — Páresy Francisc, Vlahuță 1 — Reismann Nathan, Vlahuță 12 — Steiner Eugen, Șaguna 8 — Szántó Hugo, I. Arany 2.

**Articole de voiaj** (fabricii): Hartmann Alex., Cuza-Vodă 18.

**Articole de voiaj** (magazine): Feicht R. & Varga Fr., Cuza-Vodă 45 — Hartmann Alex., Cuza-Vodă 18 — Kepés Wilhelm, Victoriei 24 — Stern I. Endre, P-ța Mihai-Viteazul — Weingartner Herman, Ladislau 543 — Weingartner Isidor, Victoriei 1.

**Asfalt și catran** (fabricii): „Isidor Rosenberg“ S. A., Victoriei 48.

**Asigurări:** „Adriatica“ S. A. de Asigurări Triest (agenție generală), agenți: Banca „Dacia“ S. A., P-ța Regina Maria 2 — „Agricola“ S. A. de Asigurări București (agenție), agenți: B-ca Hillinger & Illyés, str. Reg. Ferdinand 7 — „Agromomul“ S. A. de Asigurări Arad (reprez. generală)

„Ancora“ S. A. de Asigurări (agenție), agent Wittenberg I., Gh. Coșbuc 6 — „Dacia România“ S. A. de Asig. București, agenți: „Banca Frontierei pentru Comerț și Industrie“ S. A. Oradea-Mare, P-ța Unirii — „Fonciera“ S. A. de Asigurări, Reg. Ferdinand 9 — „Fortuna“ S. A. de Asigurări Oradea-Mare, str. Regele Ferdinand — „Franco-Română“ S. A. de Asigurări București (agenție), P-ța Mihai-Viteazul — „Generală“ S. A. de Asigurări București (agenție), agenți: „Banca Marmorosch, Blank & Co.“ S. A. București (sucursala Oradea-Mare), P-ța Reg. Maria 1 — „Helveția“ Agenție de Asigurări, V. Alexandri 5 — „Ivria“ S. A. de Asigurări Oradea-Mare, Fr. Dăc 2 — „Lloydul Român“ S. A. de Asigurări (agenție), V. Alexandri 2 — „Națională“ S. A. de Asigurări București (agenție), agent, Lupancea Gh. — „Orient“ S. A. de Asigurări Oradea-Mare, Gh. Coșbuc 4 — „Phönix“ S. A. de Asigurări (agenție), agent, Weiss Leopold, P-ța Unirii 1 — „Prevederea“ Societate Anonimă Română de Asigurări Brăila (Agenție principală), agenți: „Banca și Soc. Comercială din Bihor“ S. A. Oradea-Mare, strada Iosif Vulcan — „Prima Soc. Ungară de Asigurări“, P-ța Unirii 1 — „Prima S. A. Ardeleană de Asigurări generale Cluj“ (agenție) — „Standardul Român“ S. A. de Asigurări, str. Rimanóczy — „Steaua României“ S. A. de Asigurări București (agenție generală), P-ța Unirii 1 — „Victoria“ S. A. de Asigurări Berlin (agenție), Reg. Ferdinand 10.

**Ateliere electromecanice și galvanoplastie:** Gutt Béla, Vlahuță 39.

**Ateliere mecanice și reparațiuni de mașini:** Andriská & Rosenbaum, Calvin 15 — Berger Ioan & Koválesik, Pescarului 25 — Ing. Bizam M. (fost „Globus“), Horia 1 — Czukor Bartolomeu, Princ. Carol 8 — „Economia“ S. A. pentru industrie și comerț, Aurel Vlaicu 28 — Eisenberger Elena, P-ța Mihai-Viteazul 5 — Goldstein Eugen, Rozetei 1 — Kökenyesi Iosif, Cuza-Vodă 74 — Konrád Ioan, Paroul Bunytau 30 — Reisinger Arnold, Victoriei 54 — Reisman Ludovic & Co., Șirul Cerbilor 21 — Reteg I. Matei, Podului 1 — Singer Endre, Victoriei 1 — „Stabilimentele de mașini tehnice“ S. A., Victoriei 29 — Stern & Grad, G-ral Moșoiu 1 — Szabó Zoltán, P-ța Balassa 1.

**Automobile** (atel. de reparat): Barna Géza, Academiciei 1 — Beteg Meten, Podului 1 — Ing. Bizam M. (fost „Globus“), Horia 1 — Czukor Bartolomeu, Princ. Carol 8 — Gelber Ignat, Sztaroveczky 33.

**Automobile** (depozite): Colin Alex. București (sucursala), Regele Ferdinand 11 — Czukor Bartolomeu, Princ. Carol 8 — Stern & Grad, G-ral Moșoiu 1.

**Băcani:** Abramovics Herman, Jókai 19 — Adamszky Francisc, Crucei 7 — Adámsszky Iacob, Szigligeti 16 — Adler Herman, Castelului 6 — Adler Mauriciu, str. Pescarilor — Adler Salamon, Terezia, 4 — Allasz Iosif, Ladislau 67 — Almási Ludovic, Sztaroveczky 1 — Auerhan Isac d-na, Baross 7 — Balázs Armin, Morei 4 — Balkányi Léb, P-ța Mihai-Viteazul 7 — Balkányi Ludovic, Ladislau 14 — Barabás Béla, Reg. Ferdinand 26 — Beleznai Ștefan, Cimitirului 23 — Beliczai Francisc v.d., N. Iorga 10

— Benedek Alex., N. Iorga. 19 — Benedek David d-na, Cuza-Vodă 46 — Benedek Eugen, Klein Ernest & Geiger Adolf, Sanislau 14 — Benedek Ignat. Gilányi 10 — Berger Armin, Avram Iancu 10 — Berger Iosif, S. Micu Klein 8 — Berkovits Artur d-na, Cuza-Vodă 68 — Bézi Francisc d-na, Crișului 10 — Biro Albert, Vlahuță 32 — Blau Simon d-na, Pescarilor 16 — Blond Sigmund d-na, Fabricelor 9 — Blonder Iacob, Aurel Vlaicu 2 — Blum Leopold, Lunău 778 — Blum Mauriciu & Iosif, str. Unirii — Borgos Armin, Matei Corvin 4 — Boros Ladislau, Horticultorilor 7 — Boros Lazăr, str. Avr. Iancu — Braun A. Avram, Călărașului 13 — Braun Avram d-na, Gojdu 64 — Brader Armin, Lajos Fabian 1 — Bubla Paul, Sztarovecky 2 — Bura Iosif d-na, Simion Barnuțiu 13 — Buza Ioan. Maghiară 15 — Costa Teodor, G-ral Holban 4 — Crăciun Gavil, Aradului 29 — „Crișul“ Federația reg. a. coop. sătești, P-ța Mihai-Viteazul 11 — Cséri Desideriu, str. Crișului — Czitrom Ludovic d-na, Spitalului 63 — Danese Ioan, Victoriei 32 — Deutsch David văd., Aurel Vlaicu 23 — Deutsch Leopold, Crinului 1 — Deutsch Max, General Holban 39 — Diamantstein Isaac, Aradului 31 — Dieker Alexandru, Eroilor 31 — Domokos Alex., Pescarilor 16 — Egri Daniel, Eroilor 35 — Eisenberger Elena, P-ța Mihai-Viteazul 5 — Ertsey Iosif, Porumbielului 21 — Eszter Martin, G-ral Moșoiu 4 — Exner Ernest d-na, Sfta Ana 27 — Farkas Samuil, Victoriei 67 — Feldmann Mauriciu, Victoriei 44 — Filipp Leopold d-na, V. Alexandri 24 — Fodor Iosif văd., Parcul Bunyitai 20 — Freiberger Béla, Pescarilor 43 — Freund Rozalia, Avram Iancu 12 — Fried Irène, Avram Iancu 18 — Friedmann Beniamin, Pescarilor 17 — Friedmann Henric d-na, Cuza-Vodă 68 — Friedmann Iosif, Victoriei 24 — Friedmann Mendel, Parcul Orașului 2 — Friedrich Iacob, Aradului 13 — Frisch Isaac d-na, Pece 34 — Fuchs Coloman d-na, M. Cogălniceanu 2 — Fuchs Wilhelm, P-ța Mihai-Viteazul 11 — Filöp Isaac, N. Iorga 8 — Fürst Iacob, Fabricelor 2 — Füzy Ida & Rüttner Etelea, Törökmerővölgy 77 — Gál Iosif d-na, P-ța Ősi 14 — Gansl Desideriu, Maghiară 38 — Geiger D. Desideriu, Vlahuță 28 — Gell Izrael Löbi, Heltay 5 — Gerhardt Iuliu văd., Ladislau 16 — Glück Henric d-na, Victoriei 74 — Glück Iosif, Lebedei 31 — Glück Iuliu, Aradului 25 — Goldberger Simon, Fabricelor 14 — Goldmann Leopold, Avram Iancu 22 — Goldstein Adolf, Șaguna 12 — Goldring I. Iacob, P-ța Mihai-Viteazul 5 — Gombos Ludovic d-na, Vlahuță 22 — Gottlieb Mauriciu văd., Călărașului 13 — Gross Alex., Pece 14 — Gross Herman, Șaguna 5 — Gross Ionas d-na, Pavel 28 — Gross Iuliu, Podului 19 — Gross Izidor, Ladislau 40 — Gross Martin, P-ța Bisericii 13 — Gross Martin, Cimiticului 24 — Grossmann Eugen d-na, Victoriei 43 — Groza Dumitr., Sălciiilor 47 — Grün Samuil, Uluiului 2 — Grünbaum David, Cuza Vodă 28 — Grünbaum Menyhért, Sălciiilor 41 — Grünberger David, Gojdu 23 — Grünfeld Alex., Vlahuță 7 — Grünfeld Fani, Aradului 1 — Grünfeld Herman, Cuza-Vodă 34 — Grünfeld Iacob văd., Hármas 4 — „Grünsberger Fii“ S. A., str. N. Iorga — Grünspan Samuil, Elisabeta 24 — Grünwald Laurențiu, Victoriei 44 — Grün-

wald Mauriciu, Clujului 107 — Guti Eugen, Erőilor 19 — Guttmann Mendel, P-ța Mihai-Viteazul 5 — Guttmann Noe, V. Alexandri 35 — Guttmann Sigismund d-na, str. Gilányi — Hajdu Ștefan d-na, Fabricelor 12 — Haussmann Martin, Reg. Ferdinand 15 — Hegedus Friedrich, Șirul Băilor 15 — Held Herman, Călărașului 13 — Hendler Salamon, N. Iorga 17 — Hercz Elena, S. Barnuțiu 27 — Herman Francisc văd., Csengeri 14 — Herschkovits Alex., Morii 25 — Herschkovits Desideriu, G-ral Holban 29 — Herschkovits Francisc, str. Fr. Deák — Hirsch Emanuel, Gilányi 16 — Hoffmann Iosif, Berkovits 41 — Hönig Martin d-na, Jókai 19 — Horovitz Ernest, Poștei 70 — Horovitz Iosif & Mózes Béla, Teatrului 4 — Huvé Ludovic d-na, Poștei 20 — Iakab Ioachim, Sft. Ana 28 — Iakobovits Adolf, Victoriei 45 — Ianky Anton Succes., P-ța Unirii 1 — Iános Ioan, Vasile Alexandri 30 — Ieger Avram, Victoriei 73 — Jenny Nándor, Dorobanților 24 — Illés Ioan, Gojdu 15 — Iörös Ignat d-na, Oituz 3 — Ióv Ludovic, str. Ladislau — Irimie Ștefan & Iasz Suba, Vlahuță 54 — Izsák Iosif, d-na, Șirul Băilor 25 — Izsák Mauriciu, Porumbielului 3 — Izsak Mihail d-na, Morii 29 — Kain Maneczika, Păcii 2 — Kandel Herman, Baros 1 — Karfunkel Filip, Mănăstirei 2 — Karola Béla, Cimiticului 22 — Kasza I. Eugen, Crișului 26 — Katz Emanuel văd., Mănăstirei 2 — Katz Iacob, Fr. Deák 2 — Katz Leopold, Cerbilor 9 — Katz Matei d-na, Gilányi 2 — Ketzender Izrael, Cuza-Vodă 76 — Kauffmann Martin, Emeric 2 — Kertész Iosif, Horticultorilor 12 — Kesztenbaum S. Mayer, A. Sever 9 — Kezdödi Andrei, Ladislau 61 — Kezdödi Iuliu jun., Ladislau 61 — Kiss Alex., Victoriei 126 — Klein David d-na, Victoriei 120 — Klein Ernest, N. Iorga 9 — Klein Ignat, Vlahuță 28 — Klein Iosif & Co., Pavel 28 — Klein Isaac d-na, Maghiară 23 — Klein Leopold, Victoriei 99 — Klein Ludovic, Livezii 17 — Klein Martin, Pece 24 — Klein Paul, Nogall 4 — Klein Samuil, Victoriei 30 — Klein Samuil d-na, Szöllös 27 — „Samuil Klein jun.“, S.A., str. Gilányi — Kleinfeld Alex., Avram Iancu 16 — Kocsmári Ludovic văd., str. Bisericii — Kohn Iosif, Baross 19 — Kohn Israel, Pece 219 — Kohn Neumann Albert, Cerbilor 11 — Kondor Victor d-na, Roșiorilor 13 — Koós Berta, Cerbilor 86 — Korbutz Iosif, Berkovits 18 — Köszeghy Samuel văd., Poștei 19 — Kovács Francisc, Sanislau 51 — Kovács Ludovic, Roșiorilor 17 — Kövesi Albert, Victoriei 51 — Krebs Iuliu, Poștei 24 — Laczai Alex., Melyarokút 173 — Lampel Mauriciu, Elisabeta 24 — Lebovits-Hugo, Crinului 6 — Lefkovits Menyhért, Victoriei 12 — Leichtmann Herman, Gilányi 124 — Leichtmann Mauriciu, P-ța Mihai-Viteazul 74 — Leizer Aron, Victoriei 102 — Lenárd Iosif, Römer 13 — Lerner Samuil, N. Iorga 12 — Lindfeld Samuil, Gojdu 42 — Lovász Wilhelm d-na, Tăbăcarilor 6 — Lövi Mauriciu, Gilányi 33 — Lukács Irma, Poștei 32 — Madarasi Gh., P-ța Unirii 16 — Major Alex., V. Alexandri 40 — Mayer Szerena, Uluiului 1 — Méhes Alexandru, Horticultorilor 12 — Mendel Adolf d-na, Castelului 3 — Mezei Desideriu, Vlahuță 64 — Mezei Ioan, V. Alexandri 2 — Mihelyf Eugen, P-ța Unirii — Mihut Maria, Sălciiilor 47 — Misuta Andrei

văd., Victoriei 110 — Mittelmann Francisc, Gojdu 39 — Molnár Ștefan, Gojdu 23 — Morar D-tru, Crișului 47 — Moskovits Francisc d-na, Vlahuță 1 — Moskovits Irma, Cărmădarilor 14 — Mozes Aron, Cerbilor 9 — Mozes Mihail, Cuza-Vodă 57 — Mozes Samuil, Daniel 1 — Müller Avram, Eroilor 70 — Nagy Alex., Gerlinezy 14 — Nagy Alex., Roșiorilor 17 — Nagy Ștefan & Co., Parcul Bunyitai 2 — Németh Alex., Spitalului 67 — Neumann Iosif, Cuza-Vodă 52 — Neumann Lazăr d-na, Crișului 29 — Novák Iuliu, Regele Ferdinand 6 — Oláh Ludovic văd., Porumbielului 1 — Oppenheim Bernáth, Fabricelor 29 — Palotai Mihail, str. Regele Ferdinand — Papp Francisc; Poștei 24 — Papp Iosif, Roșiorilor 13 — Péteco Alex., Cimitirului 12 — Petrovici Mihail, V. Alexandri 23 — Pogány Ioan, Hodossy 26 — Pollak Iosif, Cerbilor 21 — Pollak Max, Crișului 46 — Polonkai Iosif, Vlahuță 28 — Popa Mihail, Terezia 4 — Popper Iosif jun., str. Regele Ferdinand — Popper M., Călărașului 636 — Porkoláb Ștefan, Cimitirului 7 — Princez Iosif văd., Sztaroveczky 11 — Rafael Isaac, Aradului 7 — Reich Alex., Vlahuță 39 — Reich Andrei, Victoriei 70 — Reich Anton, Băilor 737 — Reich Eliza, Sanislau 73 — Ritter Avram, Gojdu 13 — Rosenberg Hersch, Gojdu 34 — Rosenberg Lazăr, Păcii 4 — Rosenberg Martin, Victoriei 24 — Rosenfeld Irimie d-na, Cerbilor 21 — Rosenfeld Ladislau, str. Maguiară — Rosenfeld Leopold, G-ral Moșoiu 1 — Rosenthal Samuel, Șaguna 5 — Rosinger Martin, Pescarilor 43 — Rosner Israel, Liceul Real 2 — Roth Iosif, Pece 52 — Roth Samuel, P-ța Unirii 5 — Roxin Ioan, G-ral Berthelot 11 — Sajtos Vasile, Victoriei 75 — Salamon Maria, Victoriei 102 — Salamon Martin, A. Vlahuță 10 — Schönbrunn Albert, Aradului 31 — Schönzweig Eugen, I. Arany 1 — Schreiber Herman d-na, Castelului 6 — Schück Rzszo, Ladislau 67 — Schwartz Alex., Pavel 23 — Schwartz Farkas, Vlahuță 52 — Schwartz Herman, Gimnasticii 5 — Schwartz Herman, Pavel 28 — Schwartz Ianka, Victoriei 75 — Schwartz Iuliana, V. Alexandri 35 — Schwartz S. Samuel, Vlahuță 14 — Șerban Pavel, Ladislau 55 — Silber Samuel, Șaguna 11 — Siberstein Bernát, Fluierașului 2 — Sima Dumitru d-na, Victoriei 83 — Singer Aron, N. Iorga 8 — Slyomovits Sura, Victoriei 34 — Sonea Florian & Ioan, Victoriei 104 — Spierer Menyhért, Centrală 6 — Spitz Anton d-na, Victoriei 103 — Stein Moise, Victoriei 4 — Stein Samuil d-na, Sztaroveczky 17 — Steinberg Salamon, Șirul Băilor 37 — Steinberger Mauriciu, I. Arany 1 — Steiner Iosif, Șirul Băilor 1 — Stempel Izidor & Reszó Rózsa, Șaguna 1 — Stern Etti, Simion Barnăuțiu 24 — Stern Herman d-na, Pece 10 — Stern Hersch, Baross 7 — Stern Mauriciu, Aradului 3 — Stern Simion, Komáromi 2 — Sternberg Mauriciu văd., Cuza-Vodă 76 — Stolez Henric, Lebedei 50 — Sütő Iosif, N. Iorga 1 — Szabó Miksa, str. Avram Iancu — Szabó Valentin d-na, Poștei 13 — Szálami Iosif d-na, Eroilor 44 — Szarka Ladislau, M. Cogălniceanu 48 — Szekely Iacob, Uliului 25 — Székely Ioan d-na, Ladislau 16 — Szikora Eugen, Cuza-Vodă 26 — Szirhuez Gavril d-na, Bisericii 22 — Szöcs Iosif, V. Alexandri 60 — Tanaszí Gh. Eroilor 19 — Tem Francisc d-na, Eroilor 31 —

Teodorescu Edmund, str. Regele Ferdinand — Thalmainer Francisc, str. V. Alexandri — Torjai Carol, str. Regele Ferdinand — Ullmann Iosif & Fiul, V. Alexandri 32 — Ungár Alex., Pas. Vulturului — Vadász Albert, Reg. Ferdinand 10 — Vadasz Francisc, Pas. Vulturului — Váradi Ludovic d-na, Cuza-Vodă 47 — Vasvari Sigismund, Spitalului 28 — Vilhes Avram, Șirul Băilor 17 — Vladár Ioan, Calvarului 30 — Vogel Iosif, P-ța Bisericii 4 — Wasserstrom Adolf & Fiul, Șirul Băilor 35 — „Weesler Adolf & Co.“ S. A., P-ța Mihai-Viteazul 4 — Wehlmann Gh. d-na, Fluierașului 2 — Weinberger Ana, Avram Iancu 15 — Weinstein Moise & Co., N. Iorga 15 — Weintraub Nándor & Mauriciu, Hármas 20 — Weiser Eisic, Parcului 6 — Weiss Avram, Cristinei 2 — Weiss Emanuil, Sanislau 33 — Weiss Farkas, Cuza-Vodă 37 — Weiss Francisc văd., Lebedei 1 — Weiss Hermann, Lebedei 48 — Weiss Iacob văd., Titu Maiorescu 7 — Weiss Ludovic văd., Spitalului 59 — Weiss Mauriciu, Calvarului 129 — Weiss I. Max, Parcului 1 — Weiss Paula, str. G-ral Moșoiu — Weiss Simon, Aradului 17 — Weiss Wilhelm, P-ța Unirii 5 — Weisberger Samson, J. Vulcan 1 — Wiedler Lazăr, Cuza-Vodă 10 — Wiedler Ludovic, Morii 17 — Zátényi Sigismund d-na, Sanislau 27 — Zathureczky Leo, P-ța Bisericii 13 — Zsemberi Martin d-na, N. Iorga 42.

**Băi** (stabilimente): „Rimanóczy“ S. A., P-ța Regina Maria.

#### Bănci:

„Asociațiunea de Credit a Industriașilor“ S. A. Oradea-Mare, G-ral Moșoiu 4.

„Asociațiunea de Credit Populară“ S. A. Oradea-Mare, str. Gh. Coșbuc.

**Banca Agrară din Oradea-Mare“ S. A.** (cu o secție de mărfuri) Capital 1.600 000 lei, Reg. Ferdinand 6.

#### Consiliul de Administrație:

Președinte, Dr. Mórícz Ernest, pensionar, medic-șef al jud. Bihor.

Vice-președ., Gyémánt Mihail, mare proprietar.

Membrii: Dr. Demetrovits Alexe; Fleissig Alex., directorul g-ral al Băncei Anglo-Maghiare S. A. din Budapesta; Ineze Leopold, inginer diplomat, mare proprietar, patronul întreprinderii Ineze Ludovic & Co.; Kálmán Henric, directorul Băncei Anglo-Maghiare S. A. din Budapesta; Dr. Popper Akos, director g-ral la „Banca și Cassa de Economie fuzionată“ S. A. Oradea-Mare; Dr. Rezső Mauriciu, director și consilier la „Banca și Cassa de Economie fuzionată“ S. A. Oradea-Mare; Telegdi Iosif, moșier; Dr. Thúry Ladislau, prim-procurorul orașului Oradea-Mare.

Director general, Dr. Demetrovits Alexe.

Șeful contenciosului, Dr. Halász Martin.

#### Consiliul de cenzori:

Președinte, Baronul Podmaniczky Carol.

Membrii: Farkas Coloman, director general al „Casei de păstrare din Jac și împrejurimi“; Gerő Sigismund, mare comerciant de vinuri; Fényes Laurențiu, inginer; Kormos Iosif, sub-director la „Banca și Cassa de Economie fuzionată“ S. A. Oradea-Mare; Róna Armin, director la „Banca și Cassa de Economie fuzionată“ S. A. Oradea-Mare.



# „Banca Frontiera“

pentru Comerț și Industrie s. a.

Telefon No. 6—10 ORADEA-MARE Capital  
Lei 5.000.000  
Adresa telegrafică: „BANCA FRONTIERA“

**CENTRALA: Str. General Moșoiu, 2.—Edificiul Bihoreana**

**SECȚIA DE SCHIMB: Calea Regele Ferdinand No. 5.—Telefon No. 5-41, 5-20**

Se ocupă cu tot felul de afaceri de bancă.—Vinde și cumpără monede străine.—Depozit permanent de cereale și petrolifere.—Dă acreditive și face virimente în țară și în streinătate.

## EXPORT-IMPORT

Director general: ROMUL BARBU, Procurist, prim contabil: IOACHIM MARTA

### Consiliul de administrație:

DR. NICOLAE POPOVICI, președinte, IOSIF DIAMANDI, vice-președinte,  
DR. VICTOR BOLCHIȘ, DR. CORIOLAN BUCICO, CORNEL KERESZTHY,  
ROMUL BARBU, DR. DEMETRU MANGRA, PETRU PANTEA, DR. NICOLAE ZIGRE.

### Consiliul de cenzori:

ANDREIU HORVATH, președinte, DR. VASILE BLEDEA, ȘTEFAN MARCUȘ,  
ION POȘ, NICOLAE VARGA.

# Banque Générale de Crédit Hongrois

Capital 900.000.000 K.

Succursale Oradea-Mare (Nagyvárad)

Telephon 203, 204, 213.

Telegrammes: Credit.

Toutes opérations de banque

Versements pour tous les pays étrangers

Achats et Ventes de valeurs étrangères de toutes sortes

Lettres de crédit, chèques etc.

# Cassa de păstrare Civilă Societate pe Acțiuni

## ORADEA-MARE

Fondată 1893

Capital societar 5.000.000 Lei

Participă la toate ramurile de bancă.—Creditează pe polițe și pe lângă gaj hipotecar, atât pe mobile cât și imobile.—Cumpără și vinde efecte interne și streine.—Asemnări pe toate piețele din țară și streinătate.—Participă la fondarea și finanțarea întreprinderilor industriale și comerciale.—Primește depuneri pe carnet și în cont curent pe lângă fructificarea cea mai avantajoasă.

# Polgári Takarékpénztár Részvénytársaság

## NAGYVÁRAD

Alapítva 1893

Alaptőke 5 millió Lei

Foglalkozik a banküzlet minden ágával.—Hitelt nyújt váltóra, jelzálogi bekebelezés mellett ingatlanokra és árukra.—Vesz és elad bel- és külföldi értékpapirokat.—Átutalást végez úgy bel- mint külföldi bármely piacra.—Rész vesz kereskedelmi és iparvállalatok finanszírozásában és alapításában.—Elfogad betéteket könyvecskére és folyószámlára a legmagasabb kamatozás mellett.

# Nagyváradier Agrar Sparkassa Aktiengesellschaft, Nagyvárad

(Banca Agrară S. A. din Oradea-Mare)

Strada Regele Ferdinand (Rákóczy-ut) și Strada Poștei (Uri-utca sarok)

Befasst sich mit allen in das Bankfach schlagenden Geschäften.

**Kulanteste Durchführung von AUSLANDS-ÜBERWEISUNGEN**

Kauf und Verkauf von Fremden-Valuten.—Weitausgedehnter Devisen-Verkehr.—

Korrespondenten in allen Ländern Europas.

Unsere **WARENABTEILUNG** für landwirtschaftliche Tier- und Rohprodukten

**BESTENS EMPFOHLEN**

EIGENE **STAHLGASSA Safe deposits.**—Telephon: Hier und Interurban: 614, 650 und 662

# FABRICA DE AGRAFE ȘI PIEPTINI

ORADEA MARE.—Str. Clujului

UNICA ȘI MAREA FABRICĂ DIN ROMÂNIA-MARE DE TOT FELUL DE PIEPTINI ȘI AGRAFE DE CELULOID ȘI GALALITH.

— — — DE VÂNZARE NUMAI ÎN EN-GROS — — —

# NAGYVÁRADI HAJDISZMŰ ÉS FÉSŰÁRUGYÁR

NAGYVÁRAD.—Kolozvári-utca

EGYEDÜLI NAGYOBB IPARVÁLLALAT ROMÁNIÁBAN, Ahol CELULOID, GALALITH ÉS SZÁRU ANYAGBÓL KÉSZÜLT MINDENNEMŰ FÉSŰ ÉS HAJDISZMŰÁRU NAGY MENY- NYISÉGBEN BESZEREZHETŐ

☉

— — — **ELADÁS CSAK NAGYKERESKEDŐKNEK** — — —

- „*Banca Anglo-Austriacă*“ S. A. Viena și Londra (sucursala). B-dul Reg. Ferdinand 4.  
Directorul sucursalei, Szigeti Paul.  
Sub-director, Friss Iosif.  
Procurist, Dénes Adolf.
- „*Banca și Cassa de Economie fuzionată*“ S. A. Oradea-Mare, P-ța Regina Maria 4. Capital depl. vărsat, 15.000.000 lei, rez. 2.500.000 lei.  
Președinte, Cav. Uff. Alievi E. T.  
Director-general, Dr. Popper Akos.  
Directori: Róna Armin, Dr. Rezső Mór.
- „*Banca Centrală pentru Industrie și Comerț*“ S. A. Cluj (sucursala), P-ța Unirii 2.  
Dirigent, Albon Ioan.  
Procurist, Popescu N-lae.
- „*Banca Comerciulă Ungară din Budapesta* S. A. Budapesta (sucursala), P-ța Regina Maria 4.  
Directorul sucursalei, Szöke Alex.  
Procuriști: Zehrer Victor, Dr. Pollatschek Alex., Szirmai Ludovic și Schück Ioan.
- „*Banca de Credit din Oradea-Mare*“ S. A., N. Iorga 2. Capital deplin vărsat 4.050.000 lei, rezerve 740.000 lei.  
Președ. cons. de ad-ție, Sulyok Ștefan.  
Director-general, Bálog Wilhelm.  
Director, Gross Ignat.  
Procurist, Kelemen Wilhelm.
- „*Banca Dacia*“ S. A. Oradea-Mare, B-dul Reg. Ferdinand 4. Cap. deplin vărsat 1.000.000 lei.  
Directori: Dr. Reményi Géza și Neumann Wilhelm.
- „*Banca Economică și Cassă de Schimb*“ S. A., B-dul Reg. Ferdinand 10. Capital 500.000 lei.
- „*Banca Fortuna și Soc. Comerciulă*“ S. A. Oradea-Mare, P-ța Regina Maria 3. Cap. 500.000 lei.  
Director-executiv, Dr. Feldmann Armin.
- „*Banca Frontierei pentru Comerț și Industrie*“ S. A. Oradea-Mare, str. G-ral Moșoiu 2. Capital 6.000.000 lei.
- Consiliul de Administrație:*
- Președinte, Dr. Popovits N-lae.  
Vice-președinte, Diamandi Iosif.  
Membrii: Dr. Bolchiș Victor, Dr. Bucico Coriolan, Kereszty Cornel, Barbu Romul, Dr. Măngra Demetru, Pântea Petru, Dr. Zigre N-lae.  
Director-general, Barbu Romul.  
Procurist și șef-contabil, Marta Ioachim.
- Consiliul de cenzori:*
- Președinte, Horváth Andrei  
Membrii: Dr. Bleda Vasile, Mărcuș Ștefan, Pop Ion, Varga N-lae.
- „*Banca Generală de Credit Ungară*“ S. A. Budapesta (sucursala), B-dul Reg. Ferdinand 8.  
Directorul sucursalei, Erber Desideriu.  
Sub-directori: Kardos Alex. și v. Wertheimstein Victor.  
Procuriști: Gruber Ladislau, Citrom Salamon, Citrom Ladislau.
- „*Banca Generală a Țării Românești*“ S. A. București (sucursala), Rimanóczy 6.  
Directorul sucursalei, Russu Tarquinius.  
Procuriști: Lupancea George și Pleșa Ioan.
- „*Banca Marmorosch Blank, & Co.*“ S. A. București (sucursala), B-dul Reg. Ferdinand 9.  
Directorii sucursalei: Șeitan Ionel I., Marchitz I.  
Procurist, Balász Adalbert.
- „*Banca Mercur*“ S. A. Oradea-Mare, B-dul Reg. Ferdinand 5.  
Director, Deutsch Armin.
- „*Banca Națională a României*“ S. A. București (sucursala), Parcul Traian 8.  
Directorul sucursalei, Ciuntu M. Ștefan.  
Șef-Contabil, Popp Valeriu—Casier Roman R.
- „*Banca Orădană*“ S. A., P-ța Unirii 2.
- „*Banca Orientală*“ S. A. Oradea-Mare, Rimanóczy 6. Capital 5.000.000 lei.  
Director-general, Friedländer Ernest.  
Director-executiv, Dr. Fried Ioan.
- „*Banca Românească*“ S. A. București (sucursala), B-dul Reg. Ferdinand 12.
- „*Banca de Schimb*“ S. A. Oradea-Mare, B-dul Reg. Ferdinand.
- „*Banca de Scont și Ipotecă*“ S. A. Oradea-Mare, P-ța Regina Maria 1. Capital 5.000.000 lei, rezerve 700.000 lei.  
Director-general, Moskovits Max.  
Director, Klein Andrei.
- „*Banca și Soc. Comerciulă din Bihor*“ S. A. Oradea-Mare, Iosif Vulcan 4. Capital 1.500.000 lei.  
Președ., Tempelean Desideriu. Ad-tori delegați: Popovici V., Augustin Ch.  
Directori: Enzel Cornel și Engel Arnold.
- „*Banca Ungară*“ S. A. Oradea-Mare, P-ța Unirii 4. Capital deplin vărsat 4.000.000 lei rezerve 130.000 lei.  
Președ. cons. de ad-ție, Weinberger Ludovic.  
Director, Dr. Adorján Emil.  
Procurist, Beck Albert.
- „*Banca Union*“ S. A. Oradea-Mare, P-ța Regina Maria 293. Capital 2.000.000 lei.  
Președ. cons. de ad-ție și director general, Rosinger N-lae.  
Director executiv, Rosinger Alex.
- „*Bihoreana*“ Institut de Credit și Economii S. A. Oradea-Mare, General Moșoiu 2. Capital deplin vărsat 5.000.000 lei, rez. 2.500.000 lei.  
Președ. cons. de ad-ție, Dr. Popovici N-lae.  
Director-general, Barbu Romul.
- „*Cassa Generală de Economii*“ S. A. Oradea-Mare, P-ța Regina Maria. Capital 1.000.000 lei.  
Președ. cons. de ad-ție, Verner Calman.  
Director-General, Lűwinger Iosif.  
Procuriști: Brand Eugen și Dr. Ehrlich Calman.
- „*Cassa de Păstrare a județului Bihor și Bancă de Economii*“ S. A. Oradea-Mare, Avr. Iancu 3. Capital deplin vărsat 3.000.000 lei, rezerve 1.000.000 lei.  
Președ. cons. de ad-ție, Contele Tisza Coloman.  
Director-general, Szemere Nicolae.  
Directori: Szasz Iuliu, Ternyei A.  
Procuriști: Sürger Bartolomeu și Hanslian Ed.
- „*Cassa de Păstrare Civilă*“ S. A. Oradea-Mare, Avram Iancu 6. Capital social deplin vărsat 5.000.000 lei, rezerve 1.200.000 lei.
- Consiliul de Administrație:*
- Președinte, Dr. Kiss Demetriu, avocat. jurisconsult capitar și diecezan, Decanul Baroului avocaților din Oradea-Mare.  
Membrii: Berger Oscar, mare comerciant, șeful firmei Berger și Popper, București; Iacob Iosif, fost prefect al județului Bihor și orașului Oradea-Mare; Dr. Miculaș Gheorghe, canonic, directorul seminarului gr.-cat.; Varró Dominic, șeful oficiului edil de stat din Oradea-M.

## Comitetul de Censori:

Zucker Iosif, directorul Soc. pe Acț. a Uzinelor de Untură Oradea-Mare; Eleméry Francisc, consilierul financiar al orașului Oradea-Mare; Fogaș Liviu, comptabilul fondurilor diecezane gr.-cat. de Oradea-Mare.

Director general, Révész Adalbert.

Sub-director, Waldman Edmund.

Procurist, Erődi Ernest.

„Cassa de Păstrare din Oradea-Mare“ S. A., V. Alexandri 2. Capital 5.400 000 lei.

Președ. cons. de ad-ție, Dr. Karácsonyi Ioan. Director-general Horváth Árpád.

Procuriști: Dr. Szemes Francisc și Cserey Desideriu.

„Valenta“ Asociațiune de Casse de Păstrare S. A. Oradea-Mare, Szmekta 1.

**Bancheri:** Juricskay Barna, Princ. Carol 17 — Hillingher & Illyés, Reg. Ferdinand 7.

**Bărbieri:** Adamszky Iacob, Aradului 5 — Alfeldi Francisc vād., Simion Barnuțiu 25 — Bálogh Francisc, Sztaroveczky 17 — Banati Martin, P-ța Unirii — Bechler Iuliu, str. Vlahuță — Bereczky Ștefan, str. V. Alexandri — Bercovici Simon, Baross 7 — Botházi Alex. d-na, P-ța Mihai-Viteazul 14 — Breiner Nándor, Crișului 46 — Csete Francisc, Dorobanților 22 — Czirila Iosif, Șirul Băilor 9 — Enyedí Iosif, Victoriei 87 — Feuerstein Margareta, Gojdu 30 — Fried Ana, Gojdu 36 — Fried Irène, Vlahuță 13 — Gavra Mihail. Pece 14 — Görgei Gh., Victoriei 138 — Hanga Alex., Crișului 48 — Hiris Martin, Gilányi 26 — Keresztesi Carol, Eroilor 10 — Kis Andrei, Gojdu 42 — Kiss Ioan, Aurel Vlaicu 38 — Kiss Iosif, Victoriei 138 — Klein David, str. Avram Iancu — Klein Martin, str. Sztaroveczky — Kocsis Alex., Lebedei 30 — Kornajszky Ileana, Pas. Vulturul — Kovács Ludovic, Axente Sever 13 — Kraft Ludovic, G-ral Moșoiu 1 — Kuhn Francisc, V. Alexandri 53 — Kurtan Emeric, Crișului 3 — Laduczky Ștefan, P-ța Regina Maria — Marton Iuliu, Pas. Vulturul — Muhari Ioan, V. Alexandri 41 — Nagy Alex., P-ța Regina Maria — Nagy Carol d-na, Castelului 18 — Nagy Eugen, Porumbielului 13 — Nagy Ioan, str. A. Vlahuță — Nagy Ioan & Árpád, Vlahuță 22 — Noszak Alex., Ladislau 63 — Ornstein Isidor, G-ral Moșoiu 24 — Papp Iosif, Ladislau 33 — Plujer Francisc, Avram Iancu 14 — Pölöskey Gavril, P-ța Regina Maria — Primusz Paul, Crișului 38 — Prohaska Iosif, V. Alexandri 16 — Puskás Carol, Reg. Ferdinand 53 — Putnik Radó, str. Reg. Ferdinand — Rajkovic Nicolae, P-ța Mihai-Viteazul 12 — Raminger Ștefan, str. Vlahuță — Robitsek Elék, V. Alexandri 33 — Rosenberg Iacob vād., Gojdu 42 — Roska Iuliu, Crișului 48 — Roszier Iosif, str. Poștei — Schlinger Martin d-na, V. Alexandri 5 — Schmelzer Anton, Pavel 15 — Schmidt Francisc, Victoriei 88 — Schmidt Iuliu, str. Avram Iancu — Schwartz Mauriciu, Cuza-Vodă 23 — Steinschreiber Alex., P-ța Regina Maria — Storch Ioan, Gojdu 49 — Stahlmüller Nicolae, Sztaroveczky 2 — Sulan Ludovic, V. Alexandri 30 — Szalai Bálint, str. Reg. Ferdinand — Szilágyi Ioan, Poștei 44 — Szilágyi Ioan, Poștei 24 — Szilágyi Iosif, Elisabeta 3 — Szilvani

Ștefan, Șaguna 4 — Tapfer Eugen, str. Avram Iancu — Teles Friederich, Uliului 17 — Tóth Alex., Victoriei 67 — Uszo Ștefan, str. Pavel — Utasi Ștefan, Spitalului 8 — Veres Ioan, Vlahuță 37 — Wallner Francisc, str. Victoriei — Zsigovan Ioan, str. Reg. Ferdinand.

**Bascul și decimale** (depozite): Ing. Bizam M., Ladislau 27.

**Băuturi spirtoase en gros** (depozite): Hitter & Brener, Gilányi 8 — Hönig Mauriciu & Fii, Victoriei 1 — „S. A. pentru comerțul de mărfuri de spirt, M. Cogălniceanu 8 — Ulmann Artur, P-ța Mihai-Viteazul 8.

Vezi și—voir aussi—siehe auch—Distilerii, Vinuri en gros.

**Bazare:** Alexandru d-na, Pas. Vulturul — Birnfeld Moise, N. Iorga 15 — Farkas Frații, str. N. Iorga — Gál Francisc, V. Alexandri 35 — Glück Samuil, V. Alexandri 10 — Gross & Herschkovitz, N. Iorga 31 — Gross Laura, Pas. Vulturul — Grossmann Frații, str. N. Iorga — Havranek Ioan, str. Reg. Ferdinand — Heller & Seidmann, P-ța Mihai-Viteazul — Kalman Iosif, Pas. Vulturul — Kardos Leopold, P-ța Unirii — Klein Wilhelm & Co, Reg. Ferd.—Löwi Alex., Pas. Vulturul — Löwinger Samuil vād., N. Iorga 16 — Major K., N. Iorga 9 — Mandel Bernát, N. Iorga 6 — Marmelstein Martin, V. Alexandri 21 — Pasiczky Iuliu d-na, V. Alexandri 52 — Rippner David vād., Reg. Ferdinand 5 — Schlesinger Iacob d-na, V. Alexandri 54 — Valdmann Ernest, Reg. Ferdinand 7 — Voldramm Francisc d-na, Pas. Vulturul — Wolf Kohn, str. N. Iorga.

**Bere** (depozite): „Fabrica de bere Timișoara“ S. A. Timișoara, reprez., Iacobi Béla, Șaguna 1 — Kolliner David & Fiul, Pavel 26.

**Bere** (fabricii): Fabrica de bere „Oradea-Mare“ S. A. în Seleuș, birou și depozit Oradea-Mare, P-ța Mihai Viteazul.

**Bijutieri:** Beer Iacob, Reg. Ferdinand 12 — Boros Ignat, str. Reg. Ferdinand — Florenthal Herman, Avram Iancu 2 — Gerő Ludovic, Avram Iancu 1 — Goldstein Samuil, N. Iorga 21 — Grossmann Filip, str. N. Iorga — Herbst Filip, str. Avram Iancu — Kalman Alex. vād., str. Avram Iancu — Kalman Andrei, P-ța Unirii 1 — Klein Isidor d-na, Avram Iancu 4 — Kohn Sigmund, N. Iorga 14 — Mayer Odön & Co., Teatrului 4 — Szapira & Goldstein, Avram Iancu 12.

**Birouri tehnice:** Inginer Bizam M., Sft. Ladislau 27 — Ince Ludovic & Co.—Ing. Keményi Béla, Poștei 4 — Ing. Klein Iosif, Teatrului 4.

Pentru orice <b>C. I. M.</b> afaceri importante!		
<b>Instalațiuni industriale-Furnituri</b>		
Societate Comercială Industrială și Minieră		
Telefon 2107	BUCUREȘTI 35 Str. Luterați	Telegr. „MININDUS“

**Birouri de voieaj:** Banca „Dacia“ S. A., Reg. Ferdinand — „Kiss D. & Comp.“ S. A., str. Reg. Ferdinand.

**Birturi:** Amsel Eszti, P-ța Mihai Viteazul 7/32—Andriska Ioan, Ladislau 11 — Arvai arpad, S. Barnuțiu 25—Benes Samuil văd., Castelului 8—Beni Samuil, Gojdu 15 — Benkó Emeric, P-ța Össi 28 — Beringye Ladislau, Gilányi 20 — Berkovitz Mihail D-na, N. Iorga 19 — Blaga Boriska, Parcul Bunytay 30—Blau Alex., P-ța Mihai Viteazul 6—Bokros Menyhért, Pavel 8—Bondar D-tru, Castelului 2—Bruteran Gh., Reg. Ferdinand 9—Csáthó Eugen, Nilgesztelep 101 — Cseh Sigmund, Victoriei 96 — Cseke Alex., A. Vlahuță 64—Csorba Nicolae, Eroilor 26—Darabant Edmund, Princ. Carol 5 — Danese Ioan, Victoriei 92—Dvorzszak Coloman, Victoriei 134 — Edelmann Jacob văd., L. Fabian 1 — Eisele Anton, Szmietka 3—Eisele Anton, Szmietka 50—Ellenes Ioan d-na, Cuza-Vodă 87 — Fekete Ioan, Castelului 2—Felvénye Iosif d-na, str. Hago—Fieker Anton, str. Coșbuc—Frank Ludovic d-na, Gimnasticeii 5 — Freiberger Henric d-na, Victoriei 61 — Freiberger Jacob, str. Cojdu — Fülöp Naftali d-na, Avr. Iancu — Gergely Iosif văd., Cărmădarilor 13 — Glück Adolf văd, Aradului 25—Glück Iuliu, Aradului 25—Glück Ludovic, Dorobanților 18—Glück Vilhelm văd., Parcul Traian 6—Goldfeder Iosif, A. Vlahuță 1 — Gross Adolf, N. Iorga 10—Gross Béla, Avram Iancu 1 — Grün Samuil, Uliului 2—Grünwald Fani, Aradului 1 — Guttmann Ignat, Eroilor 25 — Haldek Vilhelm, Reg. Ferdinand 36—Harsanyi Gavril, Reg. Ferdinand 12 — Held Coloman, A. Iancu 16 — Hendzsel Ludovic, Victoriei 10 — Hillinger Adolf, Gimnasticeii 5—Horovitz Daniel, Fluerașului 2—Horváth Ștefan d-na, Görögoldal 9 — Hubert Ștefan, Târgul Cailor — Illes Ioan, Princ. Carol 6 — Iakobovitz Adolf, Victoriei 45 — Kalezea Victor, Gara Valența 11 — Karacsony Ioan D-na, Axente Sever 5 — Karacsony Iosif D-na, Șaguna 1 — Karacsony Iuliu, Victoriei 134 — Katz Martin, Crișului 14 — Keskemeti Ștefan D-na, V. Alexandri 4 — Keleman Coloman, V. Alexandri 43 — Klein Martin, P-ța Unirii — Kovalszki Ștefan, Castelului 2 — Kővari Gh., S-ța Ana 2 — Kucsmas Petru, P-ța Össi 2. — Leichtmann Herman, Gilányi 124 — Luka Ioan, IosifVulean 4 — Maar Coloman, Görögoldal 319 — Maghiar Iosif văd., Victoriei 75. — Mandel Simon & Nissen Just., Pas. Vulturul—Nagy Carol, str. Tăbăcarilor — Nagy Carol văd., Ladislau 35 — Neumann Alex. d-na, Aradului 3 — Nistor D-tru, Victoriei 69—Paizs Béla, str. Cuza Vodă—Papp Ioan, Victoriei 53 — Pateas Teodor văd., P-ța Mihai Viteazul — Peter Ludovi, str. Dorobanților — Piticar Vasile, Aradului 27 — Pop Valeriu, Victoriei 134 — Popovits Alex. & Comp., Mészárosi — Rebelles Mihail, Törkómérvölgy 60 — Röllich Béla, Victoriei 77 — Rosenfeld Ladislau, Eroilor 46 — Rosenfeld Solomon, Hevesitelep 2 — Roxin Ladislau, Ladislau 5 — Sarkádi Bálint, Bihari hágó—Sattler Sigmund d-na. Jókai 19—Schück Iosif văd., str. Reg. Ferdinand—Schwartz Parkas, V. Alexandri 3—Schwartz Francisc, Castelului 1 — Schwartz Iosif, Victoriei 7—Stacho Ioan, Castelului 2—Szabó Alex., Nilgesztelep 4—Szamet Henric, str. Reg. Ferdinand—Szimai Ludovic, G-ral Moșoiu 7 — Szova Iosif, str. Sălciilor — Sztgy Iosif, Eroilor 28 — Takács Mihail, V. Alexandri 43 — Tóth Flora, Victoriei 75

— Varnai Béla, Pece 331 — Vaszinka Ștefan, Parcul Bunytay 30—Viksay Ștefan, Berkovits 36 — Weintraub Mauriciu, V. Alexandri 570—Weiss Gizella, P-ța Unirii 7—Weiss Iosif, Rimanóczy 1 — Weiss Ladislau, Aradului 31 — Weiss Simon, Aradului 17.

**Vezi și—voir aussi—siehe auch** Restaurante cl. I. **Blănari:** Andrási Miesa, str. Szigligeti — Bodnár Petru, Eroilor 21 — Borsoveczky Andrei, Crucii 1 — Hatvany Wilhelm, str. Reg. Ferdinand — Lakatos Ștefan, Ladislau 14 — Letanóczy Alex., A. Vlahuță 4—Marics Teodor, Reg. Ferdinand 8 — Marton Ignat, M. Cogălniceanu 8 — Marton Wilhelm, Victoriei 5—Orbán Carol, Pece 48—Orbán Iosif, Pece 48—Zborai Iuliu & Comp., Reg. Ferdinand 7.

**Boiangerii:** Vezi — voir — siehe — Spălătorii chimice și boiangerii.

**Bonboane** (fabricii): Biró & Nagy, Promenadei 2 — „Fabrica de bonboane“ S. A., str. Dorobanților.

**Bonbonerii** (mag.): London & Weiss, Reg. Ferdinand 5.

**Brutari:** Altenburg Iosif, Baross 9 — Beringye Dumitru, Szigligeti 13—Breizik Alex., Leopold 6 — Breizik Alex., Fabricilor 16 — Danese Ioan, Victoriei 92 — Davidovits Herman, Poștei 49 — Deutsch Benjamin, Cuza Vodă 31 — Fazekaș Ludovic, Ștefan cel Mare 23—Fried Berta, Gojdu 50—Frischmann Adolf, str. Pescarilor—Ganz Herman, V. Alexandri 27 — Hersehkovitz Alex., str. G-ral Moșoiu—Hilf Adam, str. V. Alexandri — Hönigsberger Ludovic văd, Cimitirului 4. — Iokobi Iacob & Martin, Csengeri 1 — Kertesz Coloman, Gilányi 17—Kiss Fodor, Cimitirului 8 — Kohn David, Gilányi 6 — Klein Lázár, Victoriei 33—Kohn Rudolf, Victoriei 33—Kohn Solomon, Teresia 4—Kohn Samuil, Gilányi 6—Krausz Bernáth d-na, str. Elisabeta — Lehner Ludovic, Eroilor 21—Lörincz Ioachim d-na, Șaguna 6 — Markovits Bernáth & Samuil, Cuza-Vodă 44—Mendel Iacob, Cimitirului 8 — Mezei Ioan, Șirul Francez 18 — Mittelmann Ludovic, Crucii 9—Morgenstern Francisc, V. Alexandri 27 — Ochs Alexandru, Sălciilor 27—Pető Sigmund d-na, Szigligeti 13—Roth Samuil, Cuza-Vodă 44—Schön Leopold, Maghiar 1 — Schmaek Ștefan, Calvarului 45 — Schwartz Samuil, Gilányi 6—Steiner Victor, Regele Ferdinand 23 — Stern Adolf, V. Alexandri 39—Stern Adolf, Victoriei 101 — Stolz Eugen d-na, V. Alexandri 39 — Szabó Rezső, G-ral Holban 42 — Vaslag Ștefan, Eroilor 21 — Wieder Leib, Elisabeta 24.

**Butoaie** (fabricii): „S. A. pentru exploatarea de păduri, fabricațiune de butoaie și lemnării“, P-ța Össi 2.

**Cafenele:** Bálogh Ioan, Crișului 44—Barta Ștefan, Elisabeta 3 — Berecz Wilhelm, G-ral Moșoiu 1 — Csányi Catalina, V. Alexandri 35 — Edlitz Edmund, V. Alexandri 2 — Ekamp Iuliu d-na, Piața Mihai-Viteazul 5 — Eisele Anton, Szmietka 3—Fänrich & Schwarz „Royal“, P-ța Regina Maria—Friedmann Mendel d-na, Rimanóczy 2—Fuchs Iacob & Fiul, G-ral Moșoiu 2—Grünfeld Eugen, Șaguna 6—Grünstein Avram, „Dacia“, V. Alexandri 2 — Kain & Báronyi, „Loyd“, P-ța Mihai-Viteazul, 2 — Klein Iosif, „Corso“, Ladislau 1—Koch Ioan văd., V. Alexandri 55—Lang Iacob, P-ța Unirii — Pollák Iuliu, str. Teatrului — Rein Eugen „Café Elite“, P-ța Reg.

Maria 2 — Rosenfeld Martin d-na, P-ța Mihai-Viteazul—Rosenfeld Samuil, V. Alexandri 35—Schwartz E., General Holban 44 — Schweitzer I. "Emke", P-ța Regina Maria—Teodor Ana, Aradului 1 — Vajda & Kohn, „Palace“, P-ța Regina Maria — Weinfeld Samuil, „Transilvania“, P-ța Unirii 5 — Weiss Bernáth, Elisabeta 3 — Weiss Eugen, P-ța Unirii 7 — Weiss Herman, P-ța Unirii — Weiss Iacob, Baross 10.

**Căi ferate particulare:** „Căile ferate orășenești“ S. A., P-ța Cetăței 2.

**Caiete și Confecțiuni de hârtie (fabr.):** S. A. fabrica de caiete și articole confecționate de hârtie.

**Cărămidă și țigle (fabrici):** „Delta“ S. A., P-ța Mihai-Viteazul — Ince Leopold & Co., Cărămizii 44 — Köblös Francisc & Co., Parcul Elisabeta — „Lederer Martin“ S. A. Aleșd, birou, G-ral Berthelot 6, fabrica în com. Aleșd-Bihor — „Rendes“ S. A., calea Victoriei — „Star“ S. A. de construcții și fabrică de cărămizi, birou, P-ța Unirii 1, fabrica, calea Clujului — „Vulcan“ S. A., birou, P-ța Unirii.

**Cărbuni (depozite):** Fischer Samuil, Pece 44 — Gross Ignat d-na, Aurel Vlaicu 28 — Jenei Rezső, Horia 26 — Schönzweig & Co., Șirul Cerbilor 27—Ujvári Iosif, birou, Teatrului 4. :

**Cârciumari** (băuturi spirtoase și vinuri en detail), Abrahamovits David, Gerliczy 14—Acs Alex. M. Cogălniceanu 2 — Bálogh Ioan, Széles 44 — Baranyi Francisc, Széles 34—„Bognár & Szántó“ S. A., P-ța Mihai-Viteazul—Demetrovits & Co., Alași 5 — Deutsch Iacob, Avram Iancu 7 — Ekstein Samuil, M. Cogălniceanu 8 — Erdélyi Anton, Cuza-Vodă 31 — Fellner Mauriceu & Iosif, Castelului 3 — „Fuchs & Frații S-sori“ S. A., Avram Iancu 15 — Gerő Sigmund, str. Mihai-Viteazul — Goldhammer Nándor, Franc. Deák 1—Goldring Iuda Iacob, Mihai-Viteazul 5 — Gross Béla, Avram Iancu 2—Grünberger Ignat, Titu Maiorescu 7—Gutfried & Co., Șaguna 19—Guttman Ludovic, Gojdu 24 — Hercz Emeric, Matei Corvin 12 — Hirsch Iosif, Oituz 3 — Iakobi Béla, Regele Ferdinand 55/6 — Iung Matei, Parcul Traian 11 — Kalenda Ioan jun., V. Alexandri 64—Kallos Iacob, V. Alexandri 35.

## SOCIETATE ANONIMĂ

PENTRU

### EXPLOATARE DE PADURI, FABRICAȚIUNE DE BUTOAE ȘI LEMNĂRII

FABRICA ȘI DEPOZIT: Oradea Mare, Piața Ossi

## PREGĂTEȘTE:

**In fabrica de butoae:** butoae de fag și brad, tot felul de cađe, bidoanz, articole necesare gospodăriei, pentru piunițe, precum și orice alte articole ce cad în această categorie.

**In fabrica de lemnării:** tipuri de tot felul de roabe, mobile de grădină ca: scaune, mese, fotel, bănci, taburele (scaune de odihnă) părți constitutive pentru care și căruțe, cozi și topoare pentru scule, colaci pentru roatele de transmisie, în cele mai corespunzătoare condițiuni tehnice și calitative; apoi scheletul fotelilor și șezloanelor etc.

**In fabrica de lăzi:** lăzi în diferite mărimi, rînduite, incopciate sau ghipsuite, pentru împachetat diferite transporturi postale sau pentru C. F. R. precum și pentru orice alte materii.

**In dulgherie:** se pregătesc și se execută construirea, furnizarea și ridicarea părților constitutive pentru acoperișuri și învelitori.

### FABRICAȚIE DE PĂRETI „SISTEM RABITZ“

**In depozit:** totdeauna mare cantitate de materiale de construcții și dulgherie, precum și lemne de brad, tăiate și ciopliite, de stejar, fag, salcâm, frasin, ulm, cireș, teiu, etc lucrute artistic, apoi trunchiuri și scânduri de lemne exotice, diferite specialități de var, ciment, ghips, cărbuni de lemn, țigle și table de acoperit sistem francez și din praf chamott

LIBRĂRIE  
PAPETĂRIE  
EDITURĂ  
GALANTERIE

SOCEC & CO  
SOCIETATE ANONIMA  
BUCUREȘTI

TIPOGRAFIE  
LITOGRAFIE  
LEGĂTORIE  
ZINCOGRAFIE

— Kiss Ioan, Victoriei 106 — Kohn Eugen, Mică 1 — Dr. Kolliner & Fiul, str. Pavel — Kovács N-lae, Șaguna 11 — Dr. Kovács Sigmund, Princ. Carol 6 — Kurtag David, A. Vlahtuță 4 — Liebermann Avram v.ăd., Cerbilor 7 — Losonczy Iosif, Ingustă 8 — Lukács Francisc, V. Alexandri 6 — Mandel Simon, Cerbilor 10 — Markovits Coloman, Cerbilor 17 — Dr. Markovits Henric, P-ța Mihai-Viteazul 7 — Mezei Albert, Fr. Deak 2 — Nógrádi Iuliu d-na, Gh. Coșbuc 9 — Ritter M. & Ritter E., Gilányi 32 — Rosenfeld Elek, Lăcătuș 7 — Róth Albert, Victoriei 37 — Rothbart Bernáth, str. Aurel Vlaicu — Schwartz Iosif, Pavel 23 — Schwartz Ludovic, Regina Maria 1 — „Soc. anon. pentru circulația mărfurilor“, Cuza-Vodă 16 — „Soc. anon. pentru comerțul de vin“, str. Baross — Spitzer Bernát, Șaguna 19 — Steier David, Victoriei 31 — Sternberg Jacob, Victoriei 53 — Szabó Lenke, Bisericii 8 — Tóth Alexandru, Reg. Ferdinand 3 — Ullmann Avram. Mănăstirei 2 — Wegner Mauriciu, Șaguna 78 — Weinberger Henric, Cuza-Vodă 49 — Weiss Iacob, Baross 13 — Weiss Iacob, N. Iorga 12 — Weiss Ioan, Victoriei 1 — Weiss & Schönfeld, Sztaroveczky 29 — Weissberger Ludovic, A. Vlaicu 2 — Zuckermann Salamon, Avram Iancu 24.

(Vezi și — voir aussi — siehe auch — Vinuri en gros (depozite).

**Caretași** (atelieri de trăsuri și rotărie): Acs Iuliu Lăcătuș 10 — Babric Ludovic, Sanislau 35 — Buksz Martin, A. Vlaicu 4 — Dobos Menyhért, Școalele Froebeliene 7 — Gerbner Ignat, Sztaroveczky 33 — Gross Ignat, Petru Maior 6 — Harabula Andrei, Horia 1 — Harsányi Iosif, Victoriei 120 — Herzeg Ludovic, Sztaroveczky 24 — Isac Iacob, Horia 9 — Iványi Gh., Sztaroveczky 35 — Keresi Alex., Pescarilor 2 — Kiss Ioan, str. V. Alexandri — Kiss Ștefan., Leopold 5 — Megyeri Emeric, Horia 1 — Nagy Gavril, Victoriei 1 — Nagy Iuliu, Poștei 42 — Nagy Matei, Victoriei 3 — Orszagh Andrei, Victoriei 128 — Roth Bálint, Școalele Froebeliene 3 — Roth Salomon, Parcul Ștefan-cel-Mare 7 — Sollinger Béla, Victoriei 118 — Ștef. Gavril, Școale 26 — Szilágyi Alexandru, Morii 27 — Takár Mihail, Horia 1 — Torjái Ioan, calea Victoriei — Tóth Alexandru, Poștei 57 — Ürögi Beni, Horia 1 — Úveges Ioan, Horia 9 — Vadász Sigmund, Baross 64 — Varga Ambrus, Sztaroveczky 27 — Varga N-lae d-na, V. Alexandri 516.

**Caretași** (fabrici de trăsuri): „Fabrica de trăsuri“ S. A., str. Sztaroveczky 29.

**Cartonage** (fabrici): „Sonnenfeld Adolf & Co.“ S. A., Ladislau 28.

**Case de bani** (fabr.): Jakabfy & Co., T. Cipariu 3.

**Ceasornicari**: Bodis Francisc, P-ța Reg. Ferdinand — Boros Iacob, str. Regele Ferdinand — Dauer Isidor, Cuza-Vodă 28 — Davidovits Francisc, Regele Ferdinand 8 — Ferderber Fani, Avram Iancu 4 — Florenthal Herman, Avram Iancu 8 — Földvári Eugen, V. Alexandri 2 — Freund Beniamin, str. Avram Iancu — Freund Roza, Avram Iancu 12 — Gerő Ludovic & Co., str. Avram Iancu 2 — Goldstein Samuil, N. Iorga 21 — Grünberger Daniel, Mănăstirei 2 — Hittner Samuil, str. Avram Iancu — Kepes Desideriu, str. Avram Iancu — Kepes Artur, N.

Iorga 5 — Kepes Martin, N. Iorga 5 — Király Sigmund, V. Alexandri 30 — Klein Isidor, calea Victoriei — Lörincz Iosif, Gilányi 22 — Oser Elias, Cuza-Vodă 4 — Petry Arpád d-na, Reg. Ferdinand 7 — Both Aron, N. Iorga 8 — Stern Samuil, Victoriei 41 — Szilágyi Geza, P-ța Reg. Ferdinand — Tarján Gavril, str. A. Vlahtuță 6 — Tropper Iosif, str. Avram Iancu — Weiss Leopold, Cuza-Vodă 47.

**Cereale** (comisionari): Beek & Zavislag, Regele Ferdinand 14 — Borgida Béla, Rimanóczy 4 — Deutsch Isac, Avram Iancu 7 — Freund Frații, Șaguna 12 — Ledig N-lae. Gojdu 25 — Moskovits L., P-ța Unirii 7.

**Cereale** (exportatori): „Continental“ S. A. pentru exportul de cereale. București (agenția Oradia-Mare), Parcul Traian 2.

**Cereale și făină** (comercianți): Balázs Edmund, Mihai-Viteazul 4 — Baumann Samuil, Sălciiilor 12 — Beek & Zavislag, Reg. Ferdinand 14 — Bernáth Micșa, P-ța Unirii 12 — Binzberger Iuliu, P-ța Capelei 3 — Blau Samuil, V. Alexandri 56 — Blum Frații, Piața Unirii 5 — Breitner Iosif, Pavel 376 — Bujdosó Mihail, Bisericii 6 — Csillag Mauriciu, Cerbilor 17 — Dénes Béla, Vlahtuță 14 — Deutsch Moise, Pavel 3 — „Economia“ S. A. pentru industrie și comerț, str. Avram Iancu — Engel Béla, Aurel Vlaicu 8 — Farkas Aron, Aradului 19 — Farkas Francisc, Avram Iancu 2 — Fisch Eugen, P-ța Mihai-Viteazul — Friedrich Mendel & Hermann, Gimnasticeii 1 — Fülöp David, Baross 7 — Gellmann Anton, Vlahtuță 7 — Goldring Iuda Iacob, N. Iorga 5 — Goldstein Iacob, Maghiar 19 — Gonda Wilhelm, Vlahtuță 36 — Grün Martin d-na, P-ța Mihai-Viteazul 7 — Grünld Beniamin, V. Alexandri 35 — Grünwald Laurențiu, Victoriei 44 — Guttmann Mareu, Avram Iancu 22 — Halász Emeric, Pescarilor 21 — Heller Samuil & Beck Arpád, Șaguna 19 — Hoffmann Rudolf, Iosif Vulcan 4 — Horváth Iosif, Șoimului 3 — Iankovits Ștefan, Cuza-Vodă 8 — Iuhász Ioan, Cimitirului 10 — Izsáka Nathan, Cuza Vodă 13 — Kallós Iacob, V. Alexandri 44 — Katzender Iosif, V. Alexandri 53 — Kemény Gizella, Pavel 2 — Kestenbaum Avram, N-lae Iorga 10 — Kohn Ernest & Gavril, Sanislau 23 — Korh Petru, Komáromi 1 — Krausz Benedek, A. Vlahtuță 7 — Léli Alexandru, Victoriei 14 — Lerner Simon, Victoriei 33 — Dr. Löblé Ladislau, Victoriei 6 — Lukács Fr., Poștei 4 — Mark Béla, P-ța Mihai-Viteazul — Markovits & Mezei, Șaguna 8 — Mezei Albert, P-ța Mihai-Viteazul — Neumann Carol, P-ța Traian 1 — Reiss Henric, P-ța Mihai-Viteazul 12 — Rifold Samuil, Gilányi 38 — Rosenberg Mauriciu d-na, Pavel 18 — Salamon & Rosenfeld, Victoriei 39 — Salzberger Ignat d-na, Reg. Ferdinand 55 — Schwartz Herman, Gimnasticeii 5 — Schwartz & Vogel, Parcului 15 — Seidenfeld Aron, Baross 6 — Șerban Pavel, Ladislau 55 — „Soc. Anon. pentru comerțul de vin și cereale“, Șaguna 10 — Spitz Francisc, Aradului 27 — Spitzer Samuel & Fiul, Piața Mihai-Viteazul — Sternberg Mauriciu, Daniel 1 — Szabó Frații, Baross 10 — Szabó Martin, Teatrului 4 — Tapfer Albert d-na, Băilor 3 — Waldmann Iosif, Baross 1 — Weimann Henric, Regele Ferdinand 10 — Weinberger Ludovic, str. M. Cogălniceanu — „Weiss & Fisch“

S. A., Casapi 6—Weiss Ludovic, Teatrului 4—Zoltán Simon, Șaguna 5.

**Cerneală** (fabricii): „Frații Müller“ S. A., Aurel Vlaicu 20.

**Chimicale:** Vezi—voir—siehe—Produse chimice.

**Ciment** (fabricii): „Rosenberg Isidor“ S. A., Victoriei 46.

**Cinematografe:** „Apollo“, P-ța Regina Maria—„Dorian“ propr., „Passage“ S. A., „Vigadó“ propr., „Passage“ S. A.

**Ciocolată, bonboane și biscuiți** (fabr.): Schwimmer & Co., Victoriei 52.

**Cismari:** Abraham Gavril, Victoriei 39—Abraham Isaac, Pece 5—Adler Ignat, Victoriei 36—Aliman Ioan, S. Barnuțiu 12—Almási Iuliu, P-ța Bisericii—Almási N-lae, str. Pavel 11—Altman Mauriciu, Cimitirului 12—Aron Alex., Sziligetii 11—Aron Martin, str. Terezia—Aronoczy Ioan, Morii 31—Balaton Iuliu, P-ța Mihai Viteazul 13—Balaton Ludovic, Lebedei 35—Balog Alex. & Co., Sălciilor 23—Balog Ioan, Horticultorilor 25—Balog Martin, Berkovits 62—Balog Mihai & Co., Vlahuță 46—Balog M. d-na, Pietei 14—Bálon Ludovic, str. Elisabeta—Banyi Carol, str. Paul 38—Barát Ludovic, Poștei 35—Bard Alex., Csengeri 12—Bardi Augustin, str. Pescarilor—Barta Daniel, Ladislau 23—Batori Ludovic, Poștei 37—Béla Mihai, Școalele Froebeliane 15—Benezik Ioan, P-ța Unirii 7—Benedek Iacob, Măcelarilor 5—Berecz Carol, Calvin 64—Berklan Petru, Școalele Froebeliane 9—Berkovits Coloman, Aradului 1—Bernáth Ludovic, Morii 9—Bihari Iacob, V. Alexandri 31—Bindasz Iosif, Eroilor 9—Binder Mihail, Cazărmei 10—Biro Ștefan, Școalele Froebeliane 11—Blacsek Iacob, Tăbăcarilor 8—Blau Samuil, Victoriei 92—Borsa Tivadar, Hármas 21—Brabecz Francisc, Páris 24—Braun & Kemény, Cuza-Vodă 49—Braun Samuil, Horia 5—Bubuka Iosif, Lunei 4—Budar Tibor, Vlahuță 34—Budar Ioan D-na, G-ral Moșoiu 7—Bürger Iuliu, Eroilor 66—Busa Teodor, str. Vlahuță—Csák Francisc, Maghiară 30—Csavitz Radovan, Șirul Băilor 27—Csebanov Paul, Șirul Cerbilor 21—Csefan Iosif, Elisabeta 14—Czell Geza, Victoriei 75—Csikos Iuliu, Maghiară 10—Csillag Iosif, V. Alexandri 44—Csöz Mihail, Victoriei 37—Czirban Prekup, Pașarii 5—Czobonas D-tru, Morii 27—Dani Alex., Tranșeului 16—Dézsi Paul, Castelului 66—Dézsi Mihail, S. Barnuțiu 25—Dézsi Ștefan, Porumbielului 11—Doboz Iosif, Hodosy 16—Duda Mihail, Horticultorilor 30—Düll Ioan, Fluerașului 6—Engyed Iosif, Fluerașului 16—Eisen Avram, Cuza-Vodă 57—Elek Iosif, Sălciilor 1—Erdei Paul, Cuza-Vodă 49—Ezri Menyhért, Terezia 4—Farkas Alex., Porumbielului 7—Farkas Bálint, G-ral Moșoiu 4—Farkas Sigismund, Sanislau 25—Fazekas Geza, Sălciilor 3—Fazekas Iuliu, Cheiul Valența 40—Fehér Eugen, General Berthelot 2—Fehér Eugen, Regele Ferdinand 24—Feig Iacob, Victoriei 44—Fejér Arpád, str. Ladislau—Fejér Gavril, S. Barnuțiu 20—Fekete Iosif, Pescarilor 27—Ferencz L. Alex., Hármas 8—Ferencz Samuil, Fabricilor 4—Feuerstein Ludovic, P-ța Mih. Viteazul—Feuerstein Marcus, Cuza-Vodă 218—Feuerstein Salomon, Victoriei 130—Fleisz Mihail, Roșio-

rilor 2—Fogarassi Ioan, B. Verres 14—Forizs Ștefan, Berkovits 1—Fövényesi Iosif & Co., Vlahuță 72—Friedmann Avram, Victoriei 36—Friedmann Iacob, Pece 1—Fülöp Iosif, Rómer 1—Gall Béla, Reg. Ferdinand 7—Gárgyan Anton, Maghiară 24—Gasparik Iosif, Aradului 25—Gavruca Teodor, Lebedei 10—Gebe Ioan, Lungă 20—Gelencsér Iosif, Livezii 17—Gere Iosif, Cimitirului 18—Gidali Mauriciu, Victoriei 36—Glück Iosif, Șirul Cerbilor 9—Goldstein David, Coșbuc 2—Goth Paul, P-ța Bisericii 5—Gottlieb Daniel, Baross 10—Gross Farkas, Avr. Iancu 2—Gross Moise, Fabricilor 15—Grossmann Aladar, Castelului 66—Grünbaum David, Cuza-Vodă 28—Grünfeld Herman, P-ța Capelei 3—Grünberger Mauriciu, Cuza-Vodă 60—Gubányi Friedric, Coloman 10—Guresco Andrei, Pavel 1—Gyenge Gavril, Șirul Francez 28—György Ludovic, Cuza-Vodă 62—Gyorgyes N-lae, Centrală 15—Gyulai Ladislau, Petru Maior 2—Gyulai Ștefan, Lungă 10—Habóczy Ladislau, V. Alexandri 44—Hagymási Martin, P-ța Mihai Viteazul—Halász Carol, P-ța Capelei 3—Halász Ștefan, str. G-ral Berthelot—Harmati Paul, Nilgözelelep—Hedvégi Francisc, Elisabeta 12—Hegedus Ioan jun., Vlahuță 52—Heller Petru, I. Micu Klein 4—Hirsch Iosif, G. Vlaicu 14—Hirshler Francisc, Cuza-Vodă 57—Hitter Mauriciu, Maghiară 7—Horváth Alex., Crișului 38—Jámbor Emeric, Capelei 6—Jámbor L-vice, Paris 6—Ígnea Silárd, Școalei 4—Illyés Daniel, Vlahuță 84—Illyés Francisc, Victoriei 77—Iova Gavril, Școalele Froebeliane 11—Juhász Ștefan, P-ța Ossi 26—Izrael Aron, Victoriei 50—Izrael Ignat, Terezia 4—Kaeser D-tru, Horia 5—Katz Emanuel, Șirul Cerbilor 17—Katz Ludovic, Cuza-Vodă 59—Kékedy Ioan, Reg. Ferdinand 15—Kelemen Emeric, Maghiară 26—Kelemen Iosif, Pavel 38—Kemény Sigmund & Co., Victoriei 35—Kertész Alex., Po-ței 30—Kezdödi Géza, str. Ladislau—Klausz Francisc, Sanislau 19—Klein Ludovic, Vlahuță 31—Klein Mauriciu, Gojdu 6—Klein Mihail, Șirul Băilor 15—Kohn Iacob D-na, Ladislau 17—Kohn Samuil, Cuza-Vodă 74—Kohn Samuil, Horia 14—Kosztelas Petru, Șirul Francez 24—Köteles Alex., Meterezelor 2—Kovács Anton, Reg. Ferdinand 2—Kovács Carol, Calvarului 64—Kovács Elek & Co., Parcul Eminescu 2—Kovács Francisc, Tăbăcarilor 1—Kovács Ioan, Viilor 2—Kovács Iosif, Gojdu 35—Kovács Nicolae, Spitalului 53—Kuehta Endre, Maghiară 288—Kujkov Teodor, Fabricilor 29—Ladány Gergely, Ladislau 66—Ladislau Ileana, Csengeri 16—Lakatos Sigmund, Șirul Francez 26—Lautmann & Klein, Cuza-Vodă 70—Lebovits Leopold, Vlahuță 17—Lefkovits Armin d-na, N. Iorga 8—Lökösházi Francisc, Hármas 18—Löschner Iacob, Cărmănarilor 33—Lovas Ludovic, Parcul Schlauch 18—Lovas Ludovic, Uliului 8—Lukács Ștefan, V. Alexandri 56—Mahr Carol, Francisc 11—Major Iosif, Centrală 4—Maláj Dénés, Crișului 38—Mannhardt & Drattler, Victoriei 50—Markus Ioan, Ladislau 33—Marozan Carol, Spitalului 17—Matyka Mihail, Pescarilor 37—Mermelstein Avram, Castelului 4—Meșter Alex., Poștei 29—Mikló Andrei, Pece 18—Mikó Iosif jun., Calvarului 15—Mile Martin, Pas. Vulturul—Miló Ludovic, Uliului 31—Mintevan Francisc, Csáky 2—

Cereți

**Ciocolata Berindei**



Molnár Francisc, Școalele Froebeliane 4—Molnár Ioan, Căramidarilor 16—Molnár Iosif vād., Pescarilor 28—Mondok Ioan, Eroilor 26—Moskovits Ionas, Cuza-Vodă 29—Moskovits Ludovic & Martin, str. Poștei—Moskovits Simon, Arany 2—Nagy Anton, Sztaroveczky 15—Nagy Emil, Pavel 24—Nagy Francisc, V. Alexandri 15—Nagy Francisc, Castelului 5—Nagy Iosif, Lebedei 2—Nagy Iuliu, Căramidarilor 23—Nagy Iuliu, Rómer 8—Nagy Iuliu, Șirul Băilor 37—Nemes Francisc, str. Victoriei—Neumann Iosif, Vlahuță 27—Novák Ștefan, Vlahuță 60—Ocsai Victor, Elisabeta 6—Öhlmacher Paul, V. Alexandri 24—Okos Eugen, Victoriei 44—Oláh Alex., Ax. Sever 15—Oláh Alex., Fabricilor 29—Oláh Andrei, Calvarului 20—Oláh Ștefan, P-ța Unirii 14—Onodi Ioan, Sztaroveczky 9—Opra Martin, Ax. Sever 12—Orváth Iosif, Centrală 34—Palatin Sebőstyen, Pieței 8—Palotai Anton, Săleșilor 25—Panda Avram, B. Veress 6—Papik Mihail, Horticultorilor 23—Papp Andrei, Fabricilor 26—Papp Emeric, Ingustă 511—Papp Francisc, V. Alexandri 53—Papp Ioan, Fabricilor 43—Papp Iosif, Căramidarilor 13—Papp Ladislau, Sanislau 38—Papp Ludovic, Victoriei 148—Papp Nicolae, V. Alexandri 53—Paroska Ladislau, Călărășului 13—Peleş Gh., Fabricilor 16—Pető Ludovic, Crișului 1—Petruș Florian, Daru 3—Piheni Francisc, Parcel Schlauch 22—Pinke Benő, Poștei 16—Pinter Alex., Csengeri 14—Piski Francisc, Pescarilor 19—Pollák Herman, Morii 12—Pollák Leopold, Victoriei 50—Popovics Ioan, N. Zsiga 2—Rady Emeric, Cazărmi 3—Raduy Ioan, Hodossy 20—Rampașec Andrei, P-ța Ossi 18—Rapport Carol, Școalele Froebeliane 7—Reich Avram, str. Ladislau—Révész Lukács d-na, P-ța Balassa 2—Romanșik Iosif d-na, Horticultorilor 19—Romănski Elek, Victoriei 67—Ross Avram, Crinului 3—Rosenberg Martin, Victoriei 24—Rosenbluth Avram, Crucii 2—Rosenfeld Teodor, Vlahuță 32—Rosenwasser Chajem, Cristinei 1—Roth Ionás, Gimnasticeii 4—Roth Mayer, Gojdu 58—Roth Simon, Baross 6—Rotin Cornel, str. V. Alexandri—Rotschild Arnold, Pece 18—Rottstein Mauriciu, Maghiară 245—Sári Laurențiu, Sztaroveczky 27—Schön Ludovic, Horia 5—Schönberger Mayer vād., N. Iorga 35—Simon Izidor, Fabricilor 11—Somogy Emeric, Sanislau 32—Somogy Iosif, Gojdu 13—Spitz Wilhelm, Horia 2—Stagl Coloman, Călărășului 662—Stein I. Eugen, P-ța Bisericii 4—Sternberg Mauriciu, Horia 9—Szabó Emeric, Berkovits 4—Szabó Francisc, Șirul Cerebilor 7—Szabó Ludo ie, Șirul Băilor 17—Szarka Gh., P-ța Ossi 30—Szatmari Iuliu, Victoriei 11—Szekely Sigmund, P-ța Capelei 5—Szilágy Ioan, P-ța Ossi 20—Szirmai Aron, Pece 13—Szlabei Augustin, Szigligeti 423—Szombati Iosif, Pece 26—Sönyi Iosif, Ladislau 54—Szűcs Ioan, Nilgesztelep 101—Szűcs Ludovic, Crișului 515—Szűcs Ludovic, Eroilor 21—Szűcs Ștefan, Ladislau 33—Szupper Carol, str. Victoriei—Zsurka Iosif, Victoriei 67—Tamás Ludovic, Hodossy 13—Tarr Zigmund, Regele Ferdinand 6—Tatar Alex., Căramidarilor 12—Tátrai M. Iacob d-na, Cuza Vodă 49—Tomoser Mihail, strada V. Alexandri—Toncsár Árpád, Cheiul

Valența 27—Török Alex., Cazărmei 5—Torszin Elek, Poștei 27—Torny Emeric, Crișului 8—Tóth Ioan, Fabricilor 30—Tóth Ludovic Maghiară 8—Treifeld Desideriu, Szöllős 29—Treifeld Samuil, Ladislau 35—Ujlaki Ștefan jun., Gojdu 668—Ungvári Árpád, Alapi 9—Ungvári Iosif, Pas. Vulturul—Urán Mihail, V. Alexandri 2—Váezi Aladár, Gojdu 28—Vajnovszky Francisc, Sanislau 55—Váradi Alex., Calvarului 30—Varga Iuliu, Hodossy 20—Varga Ludovic, Gojdu 34—Varga Ludovic, Săleșilor 36—Vincze Daniel, Rómer 6—Vlajk Victor, Gojdu 13—Wachter Martin, Fabricilor 1—Weinberger Ludovic d-na, Pece 114—Weiss Desideriu jun., Cuza Vodă 48—Weiss Ignat, str. Maghiară—Weiss Ludovic, Jókai 18—Weiss Mauriciu, Șaguna 4—Weiss Mihail, B. Veress 7—Wiener Samuil, Pece 13—Zsurka Iosif, Victoriei 67—Zsurkucz Gh., Lebedei 44—Zsurcsues Florian, Căramidarilor 24

**Clopete** (turnătorii): Berger Ioan & Kovácsik, Pescarului 25,

**Cofetării**: Bárfai Iosif, Reg. Ferdinand 13—Benzec Iuliu vād., Vlahuță 1—Berez Wilhelm, str. G-ral Moșoiu—Befing Gutfried, str. Sztaroveczky—Eszes Alex., Vasile Alexandri 2—Fried Moise, Gojdu 50—Horváth Mauriciu vād., P-ța Mihai Viteazul 5—Japport Victor, Reg. Ferdinand 51—Kohn Rudolf, Pavel 28—Nagy Martin vād., N. Iorga 21—Nagy Ștefan & Co., Promenadei 2—Novomeszki Emeric, Pas. Vulturul—Rauscher & Rakics, Reg. Ferdinand 9—Schwimmer Alex. d-na, Victoriei 55—Schwimmer Alex. & Co., Victoriei 52—Stepper & Petrovici, V. Alexandri 28.

**Coloniale en gros** (magazine): Benedek Eugen, Klein Ernest & Geiger Adolf, Sanislau 19—Breider Armin, L. Fabian 1—„Commercia“ S. A. pentru comerț, Cășăpiei 6—„Crișul“ Federațională regională a cooperativelor, M.-Vit azul 11—„Czitter Ludovic & Co.“ S. A., Rimanóczy 2-4—„Dénes Isidor & Spitz Anton, M.-Viteazul 11—„Economia“ S. A. de comerț și industrie, M.-Viteazul 1—„Import de zahăr“ S. A., P-ța M.-Viteazul—Korda Alex., Cuza-Vodă 8—„Kurländer & Ullmann“ S. A., P-ța M.-Viteazul—Markovits Frații, Șaguna 8—Mihelfi Eugen, Piața Mihai-Viteazul—Mihelfy & Kandel, Piața M.-Viteazul—Nizsel Lőrincz Fratele & Fărágó Zoltán, N. Iorga 23—Popper Iosif jun., str. Reg. Ferdinand—Rózsa Rezső, M.-Viteazul 5—„S. A. pentru comerț și comision din Oradea-Mare“, M.-Viteazul 12—Ullmann Iosif & Fii, V. Alexandri 34—„Ullmann Izidor jun. & Fii“ S. A., P-ța M.-Viteazul—„Adolf Wechsler & Co.“ S. A., M.-Viteazul 4—Weinstein Moise & Co., N. Iorga 15—Weiss Bernáth jun., N. Iorga 2—„Weiss & Fisch“ S. A., Casapi 6.

**Comisionari** (agentură & comision): Aczél Salamon, Jókai 14—Almasi Ludovic, str. Staroveczky 1—Auerbach Marcus, P-ța Mihai Viteazul—Bălănescu Matei, Pavel 1—Balász Alex., Promenada Eminescu 20—Balász Iuliu d-na, Mărășești 4—Balog Béla, str. N. Iorga 9—Bárányi Mauriciu, Piața Unirii 5—Bárányi & Vitrael, N. Iorga 9—Barna Artur, Mészáros 2—Benedek Samuil, str. Morii—Benjamin Samuil, Sztaroveczky 5—Berenyi

Ernest, P-ța Balassa 3 — Berger David, Ladislau 72—Berger Mauriciu, Cuza-Vodă 61—Berkes Ludovic, Gojdu 29 — Berkovits Bernáth, Șaguna 15 — Berkovits Ignat, Cuza-Vodă 68 — Berkovits Mauriciu, Pece 223—Biro Béla, G-ral Berthelot 19 — Blau Armin, Victoriei 73 — Blau Simon, Pescarilor 29 — Blegeanu Radu, Poștei 11 — Blegeanu Radu & Vanga Petru, Poștei 11 — Blum Iacob, Mărăști 1—Boleskei Ioan, Victoriei 9 — Borgida B., Rimańóczy 4—Braun Mauriciu, V. Alexandri 44—Bretner Iosef, str. Pavel—Brückner & Weiss, V. Alexandri 10 — Bucurențiu N-lae, Avram Iancu 8 — Bura Iosif d-na, Ladislau 32 — Bús Ludovic d-na, Castelului 8—Ciucea Petru, Elisabeta 2 — Constantin Nicodim d-na, Aurel Vlaicu 43 — Csekó Ludovic, V. Alexandri 34 — Csószy Iosif, N. Iorga 2 — Demetrovics Alexandru, Alapi 5 — Danese Iacob, Victoriei 32 — Deutsch Henric, Gojdu 42—„Deutsch Isac & Co.“ S. A., Avram Iancu 7—Deutsch Leopold, Parcel Bunytay 26—Deutsch Max, G-ral Holban 39 — Echerolles Crusper Stefan, N. Iorga 2 — Elek Arpád, Rimańóczy 13 — Ertzei Ludovic, Hármás 3 — Fabian Emeric, Dorobanților 20 — Faragó Ludovic d-na, Hodossy 14 — Farkas Iosif, Șaguna 5 — Fehér Albert, N. Iorga 21—Fehér Andrei, Aurel Vlaicu 31 — Feldmann & Co., Iosif Vulcan 4 — Feldmann Ignat, Aradului 25—Feldmann Rudolf, Princ. Carol 9—Feledi Emeric, Reg. Ferdinand 19 — Fenessi Ioan, Schlauch 10 — Fető Stefan, Iosif Vulcan 4 — Fisch Eugen, Titu Maiorescu 7 — Fodor Martin, Maghiară 14 — Fon David, Princ. Carol 4 — Frankl Sigismund, Pece 86 — Freiberger Alexandru & Co., N. Iorga 1 — Freund Ludovic, Unirii 4 — Fried Ignat, Victoriei 30 — Friedmann Carol, Hármás 9 — Friedmann Iosif, Gojdu 28 — Friedmann Ladislau, Aurel Vlaicu 53 — Fülöp Samuil, G-ral Moșoiu 3 — Gaboras Ioan, Pasărei 45 — Giureuț Vasile, Elisabeta 16 — Glantz Samuil, Titu Maiorescu 5 — Goldhammer Nándor Naftali, Baross 10—Goldstein Anton, Victoriei 12 — Goldstein Iacob, Rómer 13 — Goldstein Iosif, Ladislau 562 — Gottfried Martin, Pece 132 — Gramma Ambrosiu, Pr. Carol 29—Gross Artur, Maghiară 5—Gross Eugen & Co., Reg. Ferdinand 14 — Gross Iosif, G-ral Moșoiu 158 — Gross Ludovic, V. Alexandri 29 — Gross Maria, Cuza-Vodă 66 — Gross Salamon, Călărașului 5 — Grünberg Naftali Hersch, Maghiară 344 — Grünberger B. & Fiul, str. M. Viteazul — Grünwald Alexandru, Ladislau 21 — Grünwald Mauriciu, Clujului 107 — Gyöngye Adrian, Fr. Deák 9/7 — Haimovits Isac, Sztaroveczky 21 — Hajnal Francisc, Traian 1 — Halmos Hugo & Co, Cuza-Vodă 16 — Hartmann Béla, Pece 187 — Heller Samuil, Pasagiul Vulturul — Hepperli Iosif vád., G-ral Holban 9 — Hercezeg Alex., Iókai 16-a — Hermann Iosif, Șirul Băilor — Herscovici David, Lăcătuș 9 — Hillinger David, P. Maior 6 — Hillinger & Illyés, Reg. Ferdinand 7 — Hillinger Martin, str. Vlahuță — Hirsch Luiza, M. Cogălniceanu 8 — Hoffmann Manó, Reg. Ferdinand 53 — Horváth Gizella, Pas. Vulturul—Hubert Józ., V. Alexandri 9 — Iacob Iacob & Co., Csengeri 1—Jakobovici Manó, Victoriei 38 — Jakobovits Moise, V. Alexandri

425 — Illés Ioan, Gojdu 13 — Illés Iosif, Vlahuță 16 — Illés Iosif David, Reg. Ferdinand 12 — Iónás Petru, Hodossy 25 — Juricskay Barna, Princ. Carol 17 — Kálmán Gh., Rimańóczy — Kálmán Ludovic & Szirmai, G-ral Moșoiu 7 — Kálmán Marcus, Patak 2—Kammer Iosif, Cerbilor 11 — Kapata Laurențiu, S. Barnuțiu 14 — Katz Francisc, Victoriei 6 — Katz Rudolf, Princ. Carol 9 — Katzender Eugen — Kazik Ștefan. Sanislau 19 — Képes Samuil, Pavel 271 — Klausner Adolf, Castelului 8 — Klein Berta, Poștei 11 — Klein Desideriu, Iosif Vulcan 4 — Klein Ignat, Vlahuță 28 — Klein Lazăr, Maghiară 359 — Kohn Abraham, V. Alexandri 21 — Kohn Béla, Victoriei 38 — Kohn Herman, Gilányi 15 — Kohn Ignat, V. Alexandri 436 — Kohn Iosif, Gojdu 25 — Kohn Iosif, Vladislau 695 — Köhler Robert, Bathányi 2 — Krostmáros Ladislau, Sanislau 22 — Kugler Iosif, Fr. Deák 2—Kukla Ștefan, Șirul Băilor 9 — Kurti Ludovic, Hodossy 20 — Lamprecht Mici, Arany 4 — Lazăr David Desideriu, Poștei 5 — Lazăr Mayer, V. Alexandri 28 — Lederer Francisc, S. Barnuțiu 16 — Ledig Arpád, M. Cogălniceanu 11 — Leitmann Desideriu, str. Mihai Viteazul — Lewi Max, Cuza-Vodă 28 — Lieberman Francisc, Cerbilor 11 — Lőrincs Martin vád., Gilányi 16 — Lukács Francisc, Poștei 4 — Lukács Ludovic, Szigligeti 2 — Lusztig Albert, Victoriei 16 — Magyari Eugen, Al. Vlahuță 38 — Malczanek Rozalia, Hármás 18 — Margittai Samuil, Cuza-Vodă 4—Marcovits Hirsch Herman, Unirii 7 — Marcus Iosif, V. Alexandri 51 — Matache Alex., Pas. Vulturul — Maté Carol, Berkovits F. 24 — Mautner Ignat, Gojdu 2 — Meisels Iacob, Mihai Viteazul 21 — Mende Iuliu, Poștei 691 — Mezei Adolf, N. Iorga 6—Mezei Isidor, Unirii 12 — Mittelmann Iacob, Vămei 53 — Moga N-lae, Șaguna 2 — Moze, Carol, N. Iorga 8 — Muscă Ioan, Cărmădarilor 8 — Nagy Alex., Poștei 25 — Nagy Iosif, Hotel Palace — Nádor Henric, str. Cuza-Vodă — Nádor Iosif, Jókay 26 — Neufeld Leopold, Aurel Vlaicu 35 — Neumann Iosif, Cuza-Vodă 52 — Neumann Wilhelm, Ladislau 36 — Nicodim C-tin d-na, Aurel Vlaicu 43 — Nistor V. Gavril, Pas. Vulturul Negru — Nizsel Adolf, V. Alexandri 53 — Nizsel Lőrincz Fratele & Faragó Zoltán, N. Iorga 23 — Novák Iosif, Sft. Ieronim 4 — Nuszbaum Iacob d-na, Cuza-Vodă 55 — Nuszbaum Iuliu, M.-Viteazul 70—Obláth Ignat, Reg. Ferdinand 16—Oláh Ludovic, Axente Sever 6 — Orosz Gavril, Bălți 162 — Pajar Sigismund, Matei Corvin 2—Panda Avram, Elisabeta 16 — Pantos Adrian, Șaguna 2 — Peresi Francisc, Matei Corvin 5 — Pința Gh., Elisabeta 7 — Popovics Alex., Vlahuță 4 — Preiszner Eugen, Baross 2 — Rács Alexandru, Pavel 14 — Rács Iacob, Jókai 13 — Radványi Eugen, Șirul Francez 2 — Rakos Iuliu, str. N. Iorga — Reichenberg Salamon, Jókai 20 — Dr. Remenyi Géza, Reg. Ferdinand 4 — Révész Aron, Gojdu 42 — Révész Ladislau, Pavel 3 — Rona Anton, Victoriei 24 — Rosenbaum Max, Maghiară 23—Rosenthal Marcus, Cerbilor 7 — Rosinger Iacob, Trașeului 11 — Rothbart Nándor, Vlahuță 72 — Rozmann Avram, Reg. Ferdinand 45 — Rozvan Titus — Rudolf Hugo, Cerbilor 1/5 — Sass

Ioan, Lebedei 30 — Scheiber Iacob, Șaguna 5 — Scheier Mauriciu, Crinului 1 — Schillinger Mauriciu, Calvarului 4 — Schneer Alex., Unirii 5 — Schreier Herman, V. Alexandri 48 — Schreier Sigismund, str. Cuza-Vodă — Schusztter Ludovic, V. Alexandri 11 — Schwartz Beni, Pr. Carol 23 — Schwartz Farkas, Vlahuță 52 — Schwartz Iosif, Gojdu 25 — Schwartz Iosif, Gimnasticeii 5 — Schwartz S. Sam., Vlahuță 19 — Schwartz Sigmund, N. Iorga 25 — Senor Alfred Artur, Covrigilor 15 — Simon Vasile, Calvarului 12 — Siter Laurențiu d-na, Șaguna 8 — Somló Eugen, Poștei 23 — Sonnenwirth Simon, Castelului 3 — Sós Iacob, Titu Maiorescu 5 — Spiter Eduard, Avram Iancu 15 — Spitz Iuliu, Cuza-Vodă 6 — Spitz Samuil, Cuza-Vodă 16 — Stein Ignat, Castelului 2 — Stein Margareta, Gojdu 12 — Stein Salamon, Fabriciei 132 — Steiner Adalbert S-sor, Prnc. Carol 4 — Steiner Herman Francisc, Vlahuță 23 — Steiner, Stein & Co., Dorobanților 32 — Stern Micsa, Bisericeii 8 — Stern Nicolae, Petru 1 — Sternberg Iosif, Pasag. Vulturului — Szabó Ludovic, Lăcătuș 15 — Szabó Max, Avram Iancu 14 — Szantó Alexandru, Avram Iancu 8 — Szerle Ioan, I. Vulcan 4 — Sztrlovits Aron, Victoriei 39 — Dr. Szunyog Paul, Avram Iancu 15 — Taul David, Gojdu 42 — Ternyei Ștefan, Calvarului 17 — Tompos Mihai, V. Alexandri 6 — Ujhazi Nathan, Cheiul Valența 16 — Ungár Mauriciu, Aradului 32 — Váradi Ludovic, Dorobanților 13 — Váradi Simon, Csengerii 12 — Váradi Ștefan, N. Zsiga 34 — Várnai Gh., Avram Iancu 15 — Vertesi Ludovic, Cuza-Vodă 65 — Dr. Wechsler Ioan, N. Iorga 3 — Weinfeld Alexandru, N. Iorga 6 — Weiss Andrei, Poștei 32 — Weiss & Co., Szigligeti — Weiss Elias, Titu Maiorescu 6 — Weiss Gisella, Tipografiei 1 — Weiss Iosif, Jókai 7 — Weiss Wilhelm, Gojdu 62 — Weissberger L., Fluierașului 5 — Weiszner Mordeche Kin, Cuza-Vodă 42 — Werner Herz Adolf, Gojdu 62 — Werner N-lae, Reg. Ferdinand 13 — Weszfried Farkas, str. Cuza-Vodă — Winter Géza, Reg. Ferdinand 35.

**Confecțiuni de hârtie** (fabr.) Zezi—voir—siehe caiete și conf. de hârtie.

**Confecțiuni p. dame:** Heimann Leopold & Co., S. A., N. Iorga 6.

**Corsete** (fabr.): Rosenzweig Rozalia, G. Coșbuc 9.

**Covoare** (ateliere): Grama Ambroziu, str. Școalei — Székely Zoltán d-na, Regele Ferdinand 12 — Weiss Moise d-na, Cuza-Vodă 9.

**Covoare și linoleum** (depozite): Czillér Emeric, P-ța Unirii 1 — Haas Lipót, B-dul Regele Ferdinand.

**Cretă** (fabricii): Spitz Mihail, P-ța M.-Viteazul.

**Croituri bărbătești** (ateliere): Adler Ioan, Avr. Iancu 8 — Altmann Alex., Sălciiilor 13 — Atlasz Herman, Gojdu 9 — Auerbach Andor, Aradului 25 — Ausländer Leopold, P-ța Unirii 5 — Auspitz Samuil, V. Alexandri 40 — Bach Anton, Pece 13 — Balázs Ioan, Ladislau 17 — Barakonyi Ladislau, Gojdu 21 — Bartus Alexandru, Șirul Băilor 11 — Batalion Herman, A. Sever 7 — Békés Samuil, Fr. Deák 9 — Benedek Iosif, Măcelarilor 174 — Berger Adolf, Crișului 31 — Berkovits Avram, Șirul Băilor 13 — Bernáth Mihail, Șaguna 5 — Berner Lebi, Horia 6 — Blau Anton, Jókai 24 — Bodnár Carol, Ladislau

74 — Bodnár Alex., Vlahuță 47 — Blau Anton, Jókai 24 — Brech Florian, Cheiul Valența 33 — Buchbinder Iacob, Fabriciilor 183 — Bulbuk Edmund, Vlahuță 47 — Csiovics Filip și Rebelas Gh., Rimanóczy 4 — Csik Martin, Poștei 40 — Czeiszler Samuil, Fabriciilor 4 — Czitrom Desideriu, Titu Maiorescu 8 — Czuhker Filip, Crinului 98 — Czuhkermann Avram, Maghiară 7 — Daróczy Nicolae, Spitalului 173 — Daszkal Lebi, Victoriei 32 — David Mauriciu, Victoriei 91 — Dénes Izidor, Szmekta 3 — Dengelegi Francisc, Petőfi 16 — Deutsch Iosif, Parcului 15 — Dömötör Avram, Victoriei 11 — Dörner Iosif, Școalei 40 — Dukán Ladislau, General Holban 42 — Dukasz Ladislau, Sanislau 61 — Elbogen Iosif, Fabricelor 4 — Elefant Micsa, Șaguna 4 — Erbstein Isac, Măcelarilor 174 — Erdős Albert jun., strada Regele Ferdinand — Erdösi Bertalan, Eroilor 24 — Farkas Paul, Gilányi 38 — Fazekas Iuliu, N. Iorga 6 — Fischer Iacob, Mészáros 2 — Fischmann Mendel, V. Alexandri 3 — Fleischer Alex., N-lae Iorga 12 — Fleisz Carol, Gojdu 11 — Fodré Ludovic, Ladislau 62 — Fogel Isac, Ladislau 33 — Freiberger Béla, Ladislau 23 — Friedler Gh., Cuza-Vodă 74 — Friedmann Eduard, G-ral Moșoiu 7 — Fuchs Benó, Gilányi 31 — Friedmann Czilli, Tipografiei 4 — Friedmann Izidor, Jókai 5 — Fudali Bálint, Sanislau 69 — Fülöp Alex., str. Barnuțiu — Fűrész Ludovic, Pece 30 — Gerhardt Frații, Vlahuță 52 — Gergely Iosif, Cimitirului 9 — Gergely Iuliu, Cimitirului 9 — Gersch Iacob, Victoriei 33 — Gillay Mauriciu, Șirul Cerbilor 17 — Gläck Frații, Regele Ferdinand 2 — Goldberg Filip, Aradului 25 — Goldstein Mauriciu, Gilányi 31 — Goldstein Salomon, Parcul Traian 7 — Gottfried Ignat, Cristina 23 — Govics Filip & Rebelas Gh., Rimanóczy 4 — Gross Albert, Parcului 5 — Gross Martin, Hodossy 9 — Gruber Micsa, A. Vlaicu 8 — Grünfeld Elek, Pece 12 — Grünwald Mihail, Gilányi 24 — Guj Gavril, Șirul Băilor 7 — Hackmayer Beniamin, Victoriei 18 — Hackmayer Ignat, Maghiară 30 — Hann Ioan, str. Sfta Ana — Heinrich Iosif, Pece 44 — Heller Iacob, P-ța Mihai-Viteazul 5 — Hironyan Ioan, str. Hodossy — Hirschler Iuliu, Ladislau 42 — Horváth Iosif, M. Cogălniceanu 11 — Irimi Laurențiu, Centrală 36 — Iakowszky Ștefan, Cimitirului 9 — Inhász Ioan, Arány 14 — Kalla Ștefan, Lebedei 53 — Katz Avram, Șaguna 16 — Katz Frații, G-ral Moșoiu 18 — Katz Iosif, Capelei 3 — Keller Salomon, Gojdu 58 — Kénéz & Faber, Poștei 29 — Király Ioan, V. Alexandri 53 — Kiss Gavril, Horticultorilor 22 — Klein Frații, Șaguna 5 — Kocsis Ioan Sz. & Fiul, Reg. Ferdinand 4 — Kohn Samuil, Victoriei 24 — Koller Adolf, Ladislau 34 — Koller Marcus, Baross 13 — Korvin Mihail, Sanislau 44 — Kovács Iosif, Parcului 9 — Kovács Iuliu, V. Alexandri 21 — Kovács Ludovic, Jókai 26 — Lebovits & Fiul, Reg. Ferdinand 12 — Lefkovits Farkas, V. Alexandri 62 — Lehner Mauriciu, Fabriciilor 26 — Lerehner Augustin, Piața Schlauch 18 — Lobotka Paul, Crișului 48 — London Béla, N. Iorga 6 — Löwi Anton, Cuza-Vodă 62 — Lüdovic Avram, Victoriei 27 — Lukács Ștefan, Sălciiilor 16 — Lukács Paul, Sfta Ana 8 — Lusztig Bernáth, Hodossy 8 —

Maljeza Ioan, Axente-Sever 15—Mallik Simion, Râulul 1 — Manuel Moise, V. Alexandri 15—Markovits Iosif, Poștei 38—Markovits Martin, Hodossy 1 — Mayer Iacob, Csáky 1 — Molnár Alex., Cimitirului 9—Nagy Ștefan, Cazârmei 1 — Nogradi Iosif, Rimanóczy 1 — Oláh Francisc, Victoriei 33 — Oláh Ștefan, Poștei 24 — Orosz Iosif, Spitalului 5 — Osztas Ștefan, Poștei 29 — Pajtás Iuliu, Csengeri 22 — Palmer Mihail, str. Reg. Ferdinand — Papos Ioan, Șaguna 8 — Papp Mihail, Sf. Pétru 3 — Papp Ștefan & Co., Poștei 41 — Paroczay Laurențiu, Ladislau 58—Pasztás Ludovic, str. Ladislau—Pásztor Iosif, Csengeri 22 — Patacsics Petru, Calvarului 56 — Pinter Tamás, str. Podului—Polatsik Ignat, Maghiară 36 — Raganyi Béla, Ladislau 46 — Rákosi Emeric, Berkovits 17 — Reich Esih, Victoriei 33 — Rollinger Arpád, Cimitirului 9 — Rosenberg Iosif, str. Pavel — Rosenfeld Ladislau, Victoriei 26 — Rosenfeld Ludovic, Șaguna 13 — Roth Adolf, Ladislau 710 — Roth Iuliu, V. Alexandri 53 — Roth Mauriciu, Cuza-Vodă 57 — Rottenstein Heszkel, Victoriei 15 — Rozsa Iuliu, N. Zsiga 28 — Schencker Ignat, N. Iorga 21 — Sarkadi Ștefan, Canonieilor 19 — Schlesinger Iacob, Eroilor 10 — Schwartz Adolf, Regele Ferdinand 3 — Schwartz Adolf, Jókai 18 — Schwartz Armin, Petru Maior 13—Schwartz Bernáth, Ladislau 23 — Schwartz Eugen, Cuza-Vodă 72 — Schwartz Ignat, Maghiară 16—Schwartz Ludovic, Poștei 5 — Schwartz Martin, Uliului 39 — Schwartz Mendel, Pece 5—Schwartz Wilhelm, Gojdu 49 — Steiner Aron, Victoriei 24 — Steinhardt Avram, Gojdu 48 — Sütő Carol, Crișului 2 — Szabó Ludovic, Gojdu 41 — Szabó Mihail, str. Vlahuță 34 — Szalai Desideriu, Princ. Carol 19 — Szalai Francisc, Băilor 5 — Szentpéteri Iosif, S. Barnuțiu 5 — Szilágyi Carol, Sfta Ana 17 — Szobel Avram, str. V. Alexandri — Szokolai Ludovic, Regele Ferdinand 19 — Szolinger Matei, V. Alexandri 13 — Tobiás Iosif, Bisericii 14 — Tokáy Ștefan, str. Regele Ferdinand — Tokáy Andrei, Csengeri 26—Trebics David, Castelului 69 — Vajda Béla, G-raț Moșoiu 1 — Vajnovszky Carol, Calvarului 10 — Valențenyi Ștefan, Regele Ferdinand 10 — Weinberger David, S. Váradi 2 — Weinberger Eduard, Baross 13 — Weinstock Iosif, Vlahuță 14 — Weiss Alexandru, Victoriei 24 — Weiss Rezső, Cuza-Vodă 10 — Weiss Samuil, Porumbielului 1 — Weiss Wilhelm, Cuza-Vodă 46 — Werner Alex., Poștei 24 — Wollah Emeric & Comp, Rozetei 23 — Zambor Alex., Parcul Traian 2.

**Croitori de dame** (ateliere): Adler Ella, Castelului 6—Altmann Martin d-na, Cuza-Vodă 55 — Bátky Zoltán d-na, V. Alexandri 27 — Békefi Iuliu d-na, Princ. Carol 6 — Berger Coloman d-na, Lăcățus 15 — Biró Margareta, Nicolae Iorga 21 — Bod Ema, Ladislau 37 — Böhm Edith, N. Iorga 29—Csató Martin d-na, Baross 7 — Csillag Serena, A. Vlaicu 4 — Darabant Piroška, Paris — Davidovits Gizella, Vasile Alexandri 33 — Einzig Hani, Capelei 3—Erdélyi Ana, Ladislau 62 — Erdős Malvin, Hármas 10 — Fleischer Klara, N. Iorga 15 — Friedländer Irael d-na, Cuza-Vodă 40 — Fülöp Alexandru d-na, Sanislau 15 — German Iosif d-na, Poștei 56—Goldberger Irène, N. Iorga 6 — Goldberger

Irène, Gojdu 27 — Gottfried Etelka, Parcului 6 — Grosinger Jeti, Ștefan-cel-Mare 19 — Gross Ludovic d-na, Princ. Carol 18 — Grossmann Irène, Jókai 16 — Guttmann Margareta, Șaguna 5 — Hajdu Carol d-na, S. Barnuțiu 27—Hausmann Mauriciu d-na, Pescarilor 43 — Hirschler Serena, Ladislau 42—Huszár Iuliana, V. Alexandri 44 — Izrael Zseni, Vlahuță 30 — Jakó Alex. d-na, Sztaroveezky 5 — Kahan Ștefania, Aradului 15—Kajari Elisabeta, Gojdu 46 — Könyécsnyi Jolanda, Elisabeta 18 — Kovács Margareta, General Holban 4 — Kovács Maria, Poștei 17 — Ledoju Emanuil d-na, P-ța Regina Maria 1—Losonezy Iuliana, Maghiară 15—Maksa Ileana, Sacislau 25 — Maroch Cazamira, Ladislau 21— Marton Irène, Sanislau 4 — Molnár Ștefan d-na, Poștei 49 — Nagy Catalina, P-ța Mihai-Viteazul 3 — Nánási Ema, Szigligeti 5—Oesáy Iuliana, V. Alexandri 64 — Orban Alex. d-na, Fr. Deák 2 — Orosz Elisabeta, Princ. Carol 12 — Papp Ludmilla, Covrigilor 10 — Pollak Zalia, Cuza-Vodă 28 — Pomperi Nándor d-na, N. Iorga 12 — Rácz Rozalia, Jókai 13 — Rácz Sara & Goldberger Irène, Vlahuță 62 — Rez Ro alia, S. Barnuțiu 21 — Riesenberger Sara, Poștei 11 — Șimandi Ștefan d-na, Poștei 57 — Singer Eugeniá, V. Alexandri 6 — Stein Carolina, Cuza-Vodă 73 — Szentmiklósi Ladislau d-na, Parcul Bunytay 2 — Tausz Anton d-na, Parcul Traian 1 — Timar Alexandru v.ăd., N. Iorga 11 — Trammer Margareta, Jókai 12 — Turvogi Maria, Rimanóczy 4—Valesz Elisabeta, Gilányi 10 — Weiss Carolina, Gojdu 29 — Weiss Ștefi, Cuza-Vodă 55 — Weissberger Catalina, Parcul Ștefan-cel-Mare — Würtzer Géza d-na, Cuza-Vodă 28.

**Curelari**: Badar Beni, str. Regele Ferdinand — Fóri, Mihail d-na, V. Alexandri 52 — Fuchs Beni, Victoriei 1—Gizlinsky Albert, Horia 15 — Guj Gh., N. Iorga 28 — Korandi Alex., Șirul Băilor 9 — Kemény Iosif, Șaguna 4 — Kiss Iuliu Victoriei 15 — Kovács Iosif, Cazârmei 17 — Lengyel Béla, N. Iorga 5 — Merza Coloman, Regele Ferdinand 19 — Weinberger Gavril & Steier D., Pas. Vulturul.

**Curele de transmisie** (fabricii): Berger Leopold & Co., str. Ladislau.

**Dentiști**: Adonyi Eugen, Princ. Carol 5 — Barta Desideriu, Reg. Ferdinand 2 — Barta Emeric, Reg. Ferdinand 2 — Bauer Albert, Sanislau 6 — Berdach Eugen, Reg. Ferdinand 6 — Blau Matei, Victoriei 26 — Borgos Desideriu, Ladislau 35 — Czina Ludovic, Poștei 1 — Deák Emil, Parcul Traian 1 — Engel Desideriu, Ladislau 38 — Gránát Ernest, V. Alexandri 34 — Halász Andrei, P-ța Unirii 8 — Hartstein Mayer, V. Alexandri 13 — Havási Sigismund, I. Arany 8 — Horváth Ernest, V. Alexandri 53 — Klein Eugen, Rimanóczy 4 — Kmetz Ana, Coșbuc 10 — Kovács Iuliu, Reg. Ferdinand 12 — Krausz Irina, Princ. Carol 5 — Leipnik Alexandru, N. Iorga 17 — Lukács Emeric, Princ. Carol 8 — Papp Desideriu, Mészáros 2 — Papp Ioan, Ladislau 44 — Rácz Adalbert, Reg. Ferdinand 13 — Reich Adolf, V. Alexandri 44 — Singer Elek, Reg. Ferdinand 19 — Sojosi Gh., N. Iorga 17 — Spitzer Martin, Reg. Ferdinand 7 — Stolez I. Gyula, Parcul Traian 1 — Weinberger Micșa, V. Alexandri 5 — Wendelburg Micșa, Csengeri 6 —

Winkler Mauriciu, P-ța Ștefan-cel-Mare 1 — Zso'nai Francisc, Rimanóczy 7.

**Distilierii:** „Bognár & Szántó“ S. A., P-ța Mihai Viteazul — Erlich Rozalia, M. Cogălniceanu 6 — Fellner Iosif & Mauriciu, Castelului 8 — Glück Henric, Victoriei 74 — Goldhammer Frații, Covrigilor 16 — Goldhammer Nándor & Meir I., Fr. Deák 1 — Gross Augustin, I. Vulcan 4 — Grünberger Ignat, Titu Maiorescu 7 — Gutfried Emanuel & Co., Șaguna 19 — Guttman Iacob D-na, Sztaroveczky 10 — Hönig Mauriciu & Fii, Victoriei 1 — Imgreisz & Veiss, Șirul Cerbilor — Kertész Micsa & Co., I Vulcan 4 — „Kurländer & Ullmann“ S. A., P-ța Mihai Viteazul — Löblé propr., Löblé Ladislau, Victoriei 6 — Markovits Coloman, Șirul Cerbilor 17 — Mittelmann & Zisovici, Șirul Cerbilor — „Orient“ Soc. An. pentru Industrie și comerț, Gilányi 5-7—Rothbart Bernáth, Șirul Cerbilor 25—Rothbart A. Eduard, Șirul Cerbilor 23—Rothbart Ignat, Victoriei 57 — Schwartz Iosif, Pavel 13 — „S. A. pentru circulațiunea mărfurilor de spirt din Oradia-Mare“ Cuza-Vodă 16 — „S. A. pentru comerțul de alcool“, Cogălniceanu 8 — „Stabilimentele Moskovits S. A., A. Vlaicu 6—Ullmann Artur, P-ța Mihai-Viteazul 8 — Ullmann Avram D-na, Mănăstirei 2 — „Unicum“ Soc. în comandită, Gilányi 5 — Várnai Ștefan, Piața Mihai-Viteazul 5 — Weinberger Samuil, P-ța Unirii 5 — Zoltán Gerson, M. Cogălniceanu 2.

**Dogari:** Bagdi Francisc, Gilányi 19 — Csörsz Alex., Horia 32 — Eles Béla, Gilányi 34 — Halász Ștefan, Victoriei 50 — Hoedl Ianos, Csengeri 7—Jámbor Ioan, Eroilor 20—Kállai Ioan, N. Ziga 26 — Kállai Paul, Balassa 2 — Kiss Fmeric, Gilányi 34 — Kiss Francisc, P-ța Bisericii 132—Maresiesek Iosif, Epreškert — Nikk Francisc, Centrală 20 — Papp Francisc, M. Cogălniceanu 15 — Papp Ioan, Pescarilor 12 — Papp Ștefan, Șirul Băilor 21 — Sárkadi Iosif, Centrală 20—Szilágyi Francisc, Horia 16 — Veres Carol, Ladislau 31 — Vida Emeric, str. Victoriei.

**Drogerii:** Darvas Ștefan „Orașul Nou“, Piața Unirii—Farkas Ștefan „Apollo“, str. Reg. Ferdinand — Mandies Andrei, „Ingerul“, Reg. Ferdinand — Stupariu Dimitrie, „Carmen-Sylva“, str. Reg. Ferdinand.

**Drogerii (en gros):** Mandies Andrei „Ingerul“, str. Reg. Ferdinand.

**Electricitate (instalațiuni):** Vezi — voir—siehe — Instalatori de electricitate.

**Eter (fabrici):** „Aurora“ Fabrică de eter S. A., calea Victoriei — Stabilimentele Industriale „Moskovits“ S. A., Victoriei 62.

**Expedițiuni, vămuri și transporturi internaționale:** Adler Eugen — Bogdan C. & Rosenberg L. — Breuer & Rona, Avram Iancu 8 — Deutsch Frații, Reg. Ferdinand 24 — „Externa“ S. A. de vămuri Oradia-Mare, Fr. Deák 2 — Gerő & Friedmann Satu-Mare (sucursala), Gerliczy 10 — Huszti Samuil, Crișului 2 — „Intercontinentală“ S. A. de transport și comunicații București (sucursala), Avram Iancu 22 — „Kirschner & Co.“ S. A., Fr. Deák 2 — Lassen Carol (sucursala), Iosif Vulcan 4 — „Mercur“ Intreprindere de transporturi, Iosif Vulcan 4 — Pollak Pavel, Avram Iancu 12 — „Sartia“ S. A. București (sucursala), Reg. Ferdinand 2 — „Schenker & Co.“

S. A. București (sucursala), P-ța Unirii 5 și Reg. Ferdinand 43 — „Sogefra“ S. A. București (sucursala) — Stern Eduard, Ștefan-cel-Mare 11 — Varó Béla, P-ța Mihai-Viteazul 92 — „Watson & Youell“ S. A. București (sucursala), V. Alexandri 11 — Weinfeld & Weiss „Radio“, Liceul Real 2.

## „SARTIA“

**Soc. Anon. Rom. de Transporturi Internaționale și Antrepozite**

**FILIALA ORADIA-MARE  
cu expositura la Episcopia-Bihorului,  
Halmeu și Satu-Mare**

Expedițiuni Internaționale la Import-Export,  
operațiuni de vămuire sau transitare, distri-  
buiri de vagoane colective.

**Exploatațiuni miniere (cărbuni lignit):** Ujvári & Spitzer (exploatarea minelor din com. Bolbota jud. Sălaj) birou, Teatrului 4.

**Exploatatori de păduri:** „Carpathia“ S. A. forestieră, str. Reg. Ferdinand — „Deák & Kronberger“ S. A. Cluj, reprezentant. Andor Ferd., Csengeri 3 — „Exploatarea de lemne din Bihor-Sălaj“ S. A., str. Reg. Ferdinand — „Exploatarea de păduri“ S. A., str. Reg. Ferdinand — „Exploatarea de păduri din Borodul-Mare“ S. A., P-ța Mihai-Viteazul — „Exploatarea de păduri din Sudrigiu-Pietrtoasa“ S. A., Iosif Arany 7 — „Exploatarea de păduri și var din Oradea-Mare“ S. A., P-ța Mihai-Viteazul — „Ferăstrăul cu aburi din Oradea-Mare“ S. A., Iosif Vulcan 6 — Fischer Eugen, Princ. Carol 20 — Gyarmati, Weissglas & Andor Frații, N. Iorga 45—„Industria de lemne din Ciucea“ S. A., P-ța M.-Viteazul — „Industria de lemne din regiunea Orașului“ S. A. (afiliația Băncei Bihoreana), G-ral Moșoiu 2 — „Industria de păduri din Băița“ S. A., strada Regele Ferdinand — „Intreprinderea forestieră din Aleșd“ S. A., I. C. Brătianu 1 — Karpf Martin, Regele Ferdinand 10 — La Roche & Darvas Industrie de păduri S. A., Rimanoczi 7 — „Lica“ Industrie de păduri S. A., str. Reg. Ferdinand — Mandel Bernát, Oituz 2 — Marossi Iosif, Ladislau 11 — „Păpăuți-Brătășana“ S. A. forestieră, P-ța Mihai-Viteazul — „S. A. pentru comerțul și producția lemnului din Bihor“ Iosif Vulcan 15 — „S. A. pentru exploatarea de păduri în Topa-de-Criș“, Poștei 16 — S. A. pentru exploatarea de păduri, fabricațiune de butoaie și lemnării“, P-ța Össi — „Slavonia“ Industria de lemne S. A., str. Reg. Ferdinand — Stern Desideriu, I. C. Brătianu 1.

**Făină en gros (depozite):** Iacobi Frații, Csengeri 1.

**Farmacii:** Antal Sabin „Sabina“, P-ța Mihai-Viteazul — Atlasz Ludovic, „Sft. Anton“, str. Reg. Ferdinand — Csonda Andrei jun., „Rakoezy Francisc II“, Cuza Vodă 24 — Gálosi Francisc „Minnerva“, P-ța Unirii — Hajdu Hugo „Stea“, str. N. Iorga — Hegedus Rudolf „Sfântul Ladislau“ calea Victoriei — Kain Estera „Vulturul de Aur“, P-ța Unirii — Dr. Medviyg Francisc „Madona“, str. Sztaroveczky — Mihályi Ludovic „Leul“, P-ța Mihai-Viteazul 14 — Neméth Paul „Crucea de Aur“, P-ța Unirii — Ordinul Miseri-

cordiei „Mărul de Granit“, str. Reg. Ferdinand — Păcală Gh. „Crucea Roșie“, str. Reg. Ferdinand — Pop Septimiu „Cleopatra“, str. V. Alexandri — Dr. Ráaber Árpád „Sft. Ștefan“, str. Sanislau — Dr. Rácz Rudolf „Coroana“, str. Reg. Ferdinand — Reisz Ștefan „Șarpele“, Piața Regina Maria — Revesz Ioan „Órangyóli“, str. V. Alexandri — Butkay Aladar „Regele Matias“, str. Al. Vlahuță — Sebestyén Artur „Diana“, str. Gilányi — Zsigmondovics Géza „Megvalto“, str. V. Alexandri.

**Fierari:** Bakos Iosif, Lăcătuș 10 — Bálog Alex., P-ța Óssi 14 — Bányai Ștefan, Pece 127 — Benesik Mihail, Victoriei 98 — Buksz Eugen, Gojdu 37 — Buksz Martin, Aurel Vlaicu 4 — David Adolf, Eroilor 42 — Dombi Ioan, Sztaroveczky 9 — Farkas Ladislau, Ladislau 9 — Fodor Ambrus, Gojdu 62 — Gatti Mihail, Szölös 8 — Haliczky Victor, Gojdu 62 — Herczeg Ludovic, Sztaroveczky 27 — Izsak Iacob, str. Horia — Koszta Teodor, Morii 31 — Kovács Desideriu, V. Alexandri 56 — Kozma Desideriu, P-ța Óssi — Kucsmaș Petru, str. Aurel Vlaicu — Malaj Francisc, Leopold 7 — Muncz Boldizsár, str. Fabricilor — Nagy Iuliu, Sztaroveczky 33 — Nagy Ludovic, Gojdu 64 — Petka Alex., Sălciilor 23 — Risko Alex., Lăcătuș 10 — Rózsa & Bőszörményi, Aradului 27 — Rózsa Iosif, Aradului 37 — Schwartz Iosif, Horia 3 — Standari Anton väd., strada Lăcătuș — Szabó Edmund, Pescarilor 2 — Szabó Francisc, Reg. Ferdinand 45/15 — Úveges Gh., Victoriei 32 — Úveges Ioan, Victoriei 98 — Varga Ambrus, V. Alexandri 125 — Weinberger Farkas, Leopold 5.

**Fierărie en detail (mag.):** Andrényi Carol & Fii, Mihai-Viteazul 4 — Barna Armin, L. Fabian 1 — Berenyi Ernest, Balassa 3 — Frank Henric, Tăbăcarilor 9 — Frisch Adolf, P-ța Mihai-Viteazul 2 — Gál Francisc, V. Alexandri 46 — Grossmann Eugen, Sztaroveczky 5 — Grünberger David, Mănăstirei 2 — Hercz Herman, Crinului 3 — Hönig Iosif, V. Alexandri 46 — Kálmán Iosif, Gh. Coșbuc 11 — Kun Adolf, str. Avram Iancu — Leuchtmann Eugen, Gilányi 6 — Löwinger Filip, V. Alexandri 50 — Niszel Lőrincz Fratele & Faragó Zoltán, str. N. Iorga 23 — Rákos Iuliu, I. Micu Klein 3 — Rezső Rózsa, N. Iorga 21 — Rosenfeld Henric & Co., P-ța Mihai-Viteazul — Rottenberg Samuil, str. N. Iorga — Dr. Schnee Soma d-na & Barta L., P-ța Unirii 11 — Schwartz & Ullmann, P-ța Mihai-Viteazul 8 — Schönberger, Spitz & Co., P-ța Mihai-Viteazul 12 — Stern Iosif, N. Iorga 10 — Tarsoly Ioan, Pas. Vulturului — Ujházi Nathan, Gojdu 2 — Weiss Alexandru, Cuza-Vodă 43.

**Fierărie en gros (mag.):** Andrényi Carol & Fii, M.-Viteazul 4 — „Economia“ S. A. p. industrie și comerț, str. Avram Iancu — „Ferrum“ Intreprindere comercială, P-ța Mihai-Viteazul 11 — Keszler Israel, Rimanozei 8 — Kohn Samuil, P-ța Unirii 7 — „Metaloglobus“ S. A. București (sucursala) — Schwartz & Ullmann, P-ța Mihai-Viteazul 8 — Schwartz Zoltán, Victoriei 19 — Szenes Carol, Poștei 5 — „Wohanka & Co.“ S. A., M.-Viteazul 14.

**Filme (fabrici):** „Atlantic“ S. A., fabrică și soc comercială de filme, Gh. Coșbuc 2.

**Filme (locațiuni):** „Atlantic“ S. A. fabr. și soc. comercială de filme, Gh. Coșbuc 2 — „Dorian“,

S. A., P-ța Unirii 1 — „Emelca“ propr., Rosenberg Herman, Iosif Vulcan 14 — Rein Eugen, Layos Alex. & Zuckermaun Alex., Pas. Vulturului Negru.

**Florării:** Bruder Tilda, Vlahuță 4 — Czira Co. Ioman, P-ța Regina Maria — Farkas Iosif, Reg. Ferdinand 13 — Fehér Etelca, str. Reg. Ferdinand — Ielinek Francisc väd., P-ța Regina Maria 3 — Szabó B. Alex., Pas. Vulturului.

**Fotografi:** Amigo Iosif, str. Regele Ferdinand — Bátri Coloman, Crișului 21 — Becnezky Andrei, Ladislau 9 — Benedek Moise, Șaguna 76 — Constantin Ilie, str. Vlahuță 3 — Dajkovits Ioan d-na, Pas. Vulturului — Dallos Alex. d-na, Sf. Ana 34 — Erdélyi Alexandru d-na, strada Vlahuță 3 — Erdélyi Iosif, Gilányi 33 — Erlich Emanuil, Pas. Vulturului — Fein Iacob, strada A. Vlaicu 35 — Fekete Alex., strada Pavel — Fellner Ana, V. Alexandri 35 — Fischer Iuliu, Gojdu 58 — Fried Alex., Maghiară 14 — Gyulai Iosif, Tăbăcarilor 8 — Gyulai Iuliu, Ladislau 21 — Goldstein Miesă, Sztaroveczky 33 — Gutfreund Ludovic d-na, Vlahuță 72 — Horváth Alex. d-na, Sanislau 1 — Kertész Malvina & Regina, Regele Ferdinand 5 — Knecht David, Eroilor 10 — Lamprecht Catalina, I. Arany 4 — Lencis Géza, Avram Iancu 18 — Mark Salomon, Victoriei 33 — Menezer Adolf d-na, Pas. Vulturului — Mihelfi Oscar, P-ța Unirii 7 — Miklos Iulia, str. I. Vulcan — Molnár Eugen, Teatrului — Niko Ileana, Törkömörövolgy — Noth Adolf, Cuza Vodă 69 — Palásthy Iuliu, Vlahuță 72 — Pfeifer Francisc, Cuza Vodă 57 — Popp Tivadar, Gojdu 58 — Rigli D. Ioan, Paris 9 — Rona Eugen, V. Alexandri 4 — Sándor Mihail, P-ța Mihai-Viteazul — Schiller Alex., d-na, Pas. Vulturului — Spitzer L. Ludovic, Reg. Ferdinand 4 — Steinbach Edith, str. Pavel 27 — Tópsal Gizella, I. Vulcan 4 — Ugrai Albert, Pescarilor 27 — Wagner Wilhelm, Sanislau 38 — Weinberger Samuil, Fabricilor 5 — Weisz Iuliu, str. Porumbielului 5 — Wetter Alex., Gojdu 7 — Zenker Ferdinand, str. Reg. Ferdinand.

**Frângerii (atelieri):** Fülöp David, Gojdu 14 — Helfi Iosif, succ., Avram Iancu 5 — Katz Rudolf, Pareul Bunytáy 12 — Künzstlinger Miesă, Sanislau 19 — Radó Samuil & Co., str. Avram Iancu — Simon Avram, Moara Emilia — Spitzer Izrael & Comp. N. Iorga 11 — Weiss Coloman P-ța Mihai-Viteazul — Weiss Ludovic, strada Teatrului 4 — Weiss I. Mauriciu, P-ța Mihai-Viteazul.

**Furnituri dentare:** Dr. Blattner, strada Iosif Vulcan — Spitzer Eduard „Sanitas“, Avram Iancu 5.

**Galanterie en gros (magazine):** Leitner & London, Pas. Vulturului.

**Galanterie (art. de mode en detail magazine):** Aranyi Albert, Piața Regina Maria — Banca Centrală p. industrie și comerț S. A., str. Avram Iancu — Bárdoss Iuliu — Barnă Eug., Reg. Ferdinand 3 — Cziller Emeric, P-ța Unirii 1 — Erdős Avram jun., P-ța Reg. Maria — Farkas Iosif, Șirul Cerbilor 13 — Fehér Bela & Nagy Ludovic, N. Iorga 21 — Florian I., Victoriei 104 — Freiberger Alex., P-ța Unirii 16 — Freund Chaim, Gojdu 48 — Friedrich Adolf d-na, Aradului 13 — Glück Wilhelm väd., Reg. Ferdi-

nand 1 — Gottesmann Martin & Berger Ludovic, I. Arany 1—Gottfried & Herschkovits, P-ța Unirii 12 — Gross Alex., Reg. Ferdinand 14—Grossmann Paula & Gizella, N. Iorga 10—Guttman Kain, Pas. Vulturul — „Heimann Leopold & Co.“ S. A., N. Iorga 6 — Heller & Deutsch, str. N. Iorga—Hevesi Ignat, N. Iorga 6—Hevesi Nándor, str. N. Iorga — Hirsch Iosif d-na, Reg. Ferdinand 6 — Hitter Salamon, Avram Iancu 10 — Hollós Eugen, Reg. Ferdinand 3—Hollós Iuliu d-na, P-ța Regina Maria 1—Hollós Paul, P-ța Reg. Maria 3 — Iónás Andrei, P-ța Unirii 2—Kálmán Ignat, Pas. Vulturul—Kardos I. & Co., Reg. Ferdinand 8 — Kertész Salamon, Rimanóczy 4—Kiss A. Oscar, Băilor 11—Klein Frații, P-ța Unirii 12 — Klein Mauriciu d-na, Pas. Vulturul — Kohn Francisc & Fülöp Mauriciu, Avram Iancu 2 — Lengyel Ștefan & Co., Vlahuță 1 — Lengyel Ștefan d-na, Matei Corvin 12 — Mannhardt Eugen & Lefkovits, N. Iorga 13 — Markovits Iosif, Parcul Traian 1 — Molnár Aladar, Reg. Ferdinand 5 — Osztás Eugen, Berkovits 36 — Pfaff Coloman, Regele Ferdinand 2 — Rakós Iuliu, N. Iorga 19—Róna Andrei, Pas. Vulturul — Rosenfeld Anton väd., Pasagiul Vulturul — Rosenthal Béla d-na, Reg. Ferdinand 14 — Rosenzweig Leopold d-na, str. Sft. Ladislau—Roth Henric, N. Iorga 2 — Roth A. Iuliu, strada N. Iorga — Rottmann Frații, Pas. Vulturul—Salamon Béla, V. Alexandri 24 — Schlesinger Albert, Avram Iancu 9—Schwartz Adolf, Reg. Ferdinand 3 — Silberstein Frații, Piața Mihai-Viteazul — Sonnenwirth Mauriciu, Avram Iancu 15 — Stern Ludovic väd., N. Iorga 1 — Szilágyi Ernest, Reg. Ferdinand 5 — Szirmai Sigmund, Reg. Ferdinand 10 — Vezér Iosif, P-ța Regina Maria 1—Weiss E. & Beregi A., Parcul Traian 6 — Weiss Géza d-na, Pas. Vulturul.

**Haine gata** (magazine): Axelrad & Berner, Pas. Vulturul — Fuchs Isac, N. Iorga 10 — Fürst Hersh, N. Iorga — Gergely Iuliu, Reg. Ferdinand 55 — Hacker Benjamin, Hármás 6 — Neumann M. S-sor Schönberger Armin, P-ța Regina Maria — Schwartz Adolf, Reg. Ferdinand 3 — Weber Ernest d-na, str. Vlahuță 6 — Weissmann Martin, str. Avram Iancu.

**Haine de piele** (fabr.): Fuchs Benő, Victoriei 1.  
**Hârtie** (deposite): „S. A. pentru comerțul de hârtie“, P-ța Mihai-Viteazul 12—„Vidor Emanuel“ S. A., str. Reg. Ferdinand.

**Horticultori:** Czira Coloman, P-ța Regina Maria — Farkas Iosif, Reg. Ferdinand 13 — Jellinek Francisc väd., P-ța Regina Maria — Szigeti Iosif, str. G-ral Moșoiu — Szöke Andor, Körös Oldal, str. Mihai-Viteazul — „Pomul Verde“.

**Hoteluri:** „Europa“ Fülöp Ștefan, str. Reg. Ferdinand—„Imperial“ Lang Iacob, G-ral Moșoiu 4 — „Metropol“, Avram Iancu 1—„Palace“ Vajda & Kohn, P-ța Regina Maria—„Pannonia“, P-ța Regina Maria — „Park“, P-ța Reg. Maria—„Széchenyi“ Borzon Alex., str. Reg. Ferdinand — „Vulturul Negru“ S. A., Pas. Vulturul.

**Import-export:** „Balcan-Impex“ S. A. Timișoara (sucursala) — Bogdan Vaiu M., „Oficiul Român Modern“, Parcul Traian 1 — „Comercia“ S. A. Comercială, Cășăpiei 6 — „Continental“ Soc. comercială și industrială, Sanislau 21 — „Economia“ S. A. pentru comerț și industrie, P-ța

Mihai-Viteazul 1 — Gross Eugen & Co., Reg. Ferdinand 14 — Lazăr Gabriela.

Pentru orice afaceri importante!		
<b>E X P O R T</b>		
<b>Societate Comercială Industrială și Minieră</b>		
Telefon	BUCUREȘTI	Teleg.
24,07	Str. Luterană 35	„MININDUS“

**Încălțăminte** (fabr.): „Carmen“ Soc. în nume colectiv, V. Alexandri 34 — „Delkán“ S. A., str. Reg. Ferdinand — „Derby“ S. A., Avram Iancu 5 — „Elite“, propr., Fövényesi & Co., Reg. Ferdinand 24 — Gonda Frații, Reg. Ferdinand 5 — Manus Alex., S. Bărnuțiu 9—Muhari B., Lunei 3.

**Încălțăminte** (magazine en gros): Cziller Emeric, P-ța Unirii 1—Gonda Frații, Reg. Ferdinand 5 — Karolyi Géza, Vlahuță 72 — Klein Iacob & Feuerlich Wilhelm, Baross 4 — Leitner Lazăr, Șaguna 11—Mannhardt Eugen & Lefkovits, N. Iorga 13—Nádor Henric & Fiul, Cuza-Vodă 29 — „Turul“ S. A. Timișoara (sucurs.), A. Iancu 1 — Zsigmund Ludovic & Adler Mihail, N. Iorga 8.

**Încălțăminte** (magazine en detail): Adler Francisc, Axente Sever 17 — Aranyi Albert, Piața Reg. Maria—Fehér Eug., str. Al. Vlahuță—Géza Carolyi, Vlahuță 72—Glück Iosif, N. Iorga 12—Gonda Frații, Reg. Ferdinand 5—Gross Alex. & Elbert Carol, Reg. Ferdinand 14—Károlyi Géza, Vlahuță 72—Klein Iacob & Feuerlich Wilhelm, Baross 4—Lefkovits Herman d-na, N. Iorga 8—Leitner Lazăr, N. Iorga 37—Mannhardt Eugen & Lefkovits, N. Iorga 13—Nádor Henric & Fiul, Cuza-Vodă 29 — Roth A. Iuliu, N. Iorga 21 — Roth Heinrich, N. Iorga 2 — Singer Aron & Glück Zoltán, N. Iorga 12 — Spreng Frații, N. Iorga 6 — Stern Iuliu väd., N. Iorga 25 — Stern Ludovic, N. Iorga 5 — „Turul“ S. A. Timișoara (sucursala), Avram Iancu 1 — Weinberger Fani, N. Iorga 12 — Zigmon Ludovic & Adler Mihail, N. Iorga 8.

**Ingineri:** Acs Wilhelm (chimist), Fabr. de eter „Aurora“ — Altnófer Andrei, Calvarului 7 — Ardelean Ioan, C. F. R. — Ats Gustav (mecanic), str. Gerliczy — Balkányi Fugen, str. Sft. Ladislau — Bálogh Coloman (silvic), str. Calvarului — Barta Eugen, str. Gh. Coșbuc—Basilli Mihai (ing. mecanic), str. Villamos — Baumann Ioan (chimist), str. M. Cogălniceanu — Belányi Emeric (mecanic), calea Dorobanților — Berkes Iosif (chimist), Sft. Ladislau 61—Bizam Micsa, str. Sft. Ladislau 27 — Csathó Iosif, str. Spitalului — Dobozi Gheorghe (mecanic), Turnătoria de fier — Eichner Ernest, str. Sanislau — Elek Nicolae (mecanic), str. Poștei—Erdélyi Iosif (mecanic), Dorobanților 4—Farkas Eugen, Romei 24 — Fenyés Lorand (geometru), strada Nicolae Zsiga — Forster Iuliu (silvic), strada Regele Ferdinand — Freiberger Benő, strada Sztaroveczky — Fülöp Alexandru, strada Rimanóczy — Gasperő Enric (silvic) — Görös Petru, strada G-ral Berthelot — Guth Béla, str. Vlahuță 39 — Hermann Ludovic (silvic), str. Sanislau — Heves Alexandru — Horváth Mauriciu, str. Reg. Ferdinand — Ince Leopold, Promenada Eminescu — Istránffy Iosif (silvic), str. Calvarului — Juba Martin (mecanic), str. V. Alexandri — Kálmán Iosif, str. Orfelinatului

— Kemény Béla, Poștei 4 — Kernats Francisc, strada Berkovits Ferencz — Klein Emil, strada Vlahuță — Klein Iosif, Teatrului 4 — Kőszeghy Iosif, (ing. șef al orașului), strada Nicolae Zsiga — Mandi Pavel (mecanic), calea Dorobanților — Mandi Zoltán, calea Dorobanților — Mandoki Menh., str. Nagypiactér — Messinger Armin (chimist), str. V. Alexandri — Moeskonyi Zsigismund, str. Regele Ferdinand — Müller Hermann, str. Episcopiei — Némethy Lázár, calea Dorobanților — Pálffy Eugen, str. G-ral Berthelot — Peiser Carol, str. Sanislau — Pikó Ioan, str. Gylányi — Poldesz Richard, strada Episcopiei — Polgár Frideric, str. Calvarului — Reinhardt Desideriu, Regele Ferdinand 7 — Reisz Emil, str. Spitalului — Romanovszky Dionisiu (silvic), str. Episcopiei — Sebestyén Maurițiu, str. G-ral Moșoiu — Schuller Adolf (mecanic), str. V. Alexandri — Silbermann Eugen (chimist), str. Clujului — Somoghi Géza (silvic), str. Poștei — Szántó Hugo (mecanic), str. Hármas — Szarvas Pavel, str. Iosif Vulcan — Szeberény Pavel (chimist), str. Episcopiei — Székely Alexandru, str. Poștei — Szemere Iosif, str. Episcopiei — Szenes Anton, str. Castelului — Szeszich Elek, str. G-ral Berthelot — Szilágyi Sigismund, str. Nicolae Zsiga — Szmazenska Ernest, str. Petőfi — Szontagh Gustav (ing. mecanic), Nagypiactér — Sütes Eugen (mecanic), strada Spitalului — Szunyogh Ladislau, calea Dorobanților — Taberi Armán, str. Episcopiei — Terdie Francisc (silvic) — Topercer Tibor (silvic), str. Gerliczy — Ulfert Iosif (geometru), str. Covrigilor — Urszinyi Pavel, Poștei 21 — Vámos Dezső, strada Calvin — Varró Dominic, str. G-ral Berthelot — Veimán Béla, Fr. Deák 7 — Zacharias Ladislau, str. Calvarului.

**Instalațiuni p. exploataři miniere:** Ing. Klein Iosif, Teatrului 4.

**Instalatori de electricitate:** Benedek Francisc, Pas. Vulturul — Brad Gh., Cimitirului 31 — Czeglédy Carol, Reg. Ferdinand 12 — Deutsch Francisc, I. Micu Klein 5 — Erdősi Vincez, V. Alexandri, 30 — Friedmann Aron, Gojdu 16 — Galucz Iuliu. Gerliczy 1 — Gaspár Alex., Pas. Vulturul — Grünfeld Ignat & Fiul, G-ral Moșoiu 2 — Guth Béla, Vlahuță 39 — Hagymási Filip, P-ța Reg. Maria — Ionás Ioan, V-le Alexandri 30 — Kajari Desideriu, str. Maghiară — Kamáti Emeric, V. Alexandri 5 — Kiss Ioan, Reg. Ferdinand 12 — Komaromi Alex., Pece 40 — Künsztler Andor, Lungă 24 — Malesanek Francisc, Hármas 18 — Nagy Francisc, Pavel 15 — Povazsan Iosif, str. Teatrului — Rajz Andrei, V. Alexandri 16 — Stern Adolf, Vlahuță 20 — Szervacz Iuliu, Gojdu 4 — Szőke Nicolae, Cuza-Vodă 26 — Wohlfisch Ludovic, Victoriei 58.

**Instalațiuni tehnice** (apă, canal): Vezi — voir — siehe — Tinichigii și instalatori.

**Instrumente muz. cale** (mag.): Kramer Edmund, N. Iorga 17 — Lörintz Mauriciu, P-ța Regina Maria — Sonnenfeld Iosif d-na, str. A. Iancu.

**Jucării** (mag.): Ardos Fried, str. M. Jókai — Fehér Béla & Nagy Ludovic, N. Iorga 21.

**Laboratoare:** Laborator bacteriologic, Regele Ferdinand 22.

**Lăcătușerie** (atel.): Aes Alex., V. Alexandri 13 — Aes Emeric, Roșiorilor 17 — Bálog Ludovic, La-

dislau 9 — Barna Géza, Academiei — I — Bodnár Rudolf, P-ța Bisericii — Borbély Ludovic, Vasile Alexandri 45 — Csiger Ladislau, V. Alexandri 4 — Csismadia Ioan, Roșiorilor 3 — Csordás Iosif jun., Bisericii 7 — Daróczy Ioan, Horia 32 — Danelé Ludovic, Gojdu 78 — Deryei Iosif, P-ța Schlauch 4 — Dobay Ioan, Maghiară 346 — Engel Mauriciu, Iókai 18 — Erdelyi A. Iosif, Oituz 6 — Ertsei Ludovic, Reg. Ferdinand 7 — Fekete Alex., Parc. Bunytaș 10 — Fekete Gh., Cuza-Vodă 74 — Fey Nándor, Nicolae Zsiga 14 — Fischler Carol & Alex., Baross 10 — Halász Frațiș Cuza-Vodă 17 — Huri Anton, Szmekta 2 — Jakó Alex., Parc. Bunytaș 10 — Kadar Ioan, Gilányi 1 — Kadar Iuliu, P-ța M.-Viteazul 75 — Kiss Coloman, Eroilor 62 — Kohn Iuliu, Avr. Iancu 2 — Kolozsi Iosif, Victoriei 99 — Kovacsik Ioan, Pescarilor 26 — Kulcsisky Anton, Elisabeta 15 — Maár Emeric, Pavel 32 — Madas Frațiș, Maghiară 18 — Malaj Francisc, Leopold 7 — Mathé Francisc, Eroilor 60 — Matta Ioan, Gilányi 26 — Meister Sigmund, Aurel Vlaicu 112 — Mell Ludovic, Pece 13 — Orley Ernest, Sztaroveczky 25 — Ritzi Iosif, str. A. Iancu — Rusz Zoltán, Victoriei 33 — Sarkádi Zoltán, S. Barnuțiu 30 — Schussel Beniamin, Morii 11 — Singer Endre, Victoriei 1 — Sipos Tobiasz, V. Alexandri 16 — Steiner Victor, Reg. Ferdinand 23 — Stern Béla, str. Avram Iancu — Stern Samuil, str. Pavel — Szántó Desideriu, Dorobanților 30 — Szoka Nicolae, Vlahuță 22 — Tatráy Alex., Calvin 15 — Teles Iuliu, Fabricilor 30 — Török Alexandru, Victoriei 92 — Tóth Ioan, Victoriei 20 — Tóth Ludovic, Gojdu 24 — Vajnovszky Iosif, str. Covrigilor — Vass Ludovic, Gojdu 10 — Viesay Ștefan jun., Sztaroveczky 1 — Weiss Eugen, P-ța Mihai-Viteazul — Wirth Ioan, P-ța M.-Viteazul.

**Lacuri** (fabrici): Vezi — voir — Siehe — vopsele și lacuri (fabrici).

**Lână** (comercianți): Borgida Bernát, Rimanóczy 4.

**Legători de cărți:** Eter Ernest, Eroilor 30 — Feldsteich Coloman Succ., Reg. Ferdinand 13 — „Levay Martin“ S. A., Reg. Ferdinand 13 — „Nagyváradai Napló“, Reg. Ferdinand 18 — Orenșes Ludovic, Reg. Ferdinand 13 — „Sonnenfeld Adolf“ S. A., Princip. Carol 6 — Steiner Adolf väd., Victoriei 24 — Steiner Ionas, Victoriei 20 — Stern Nicolae & Henric, Ladislau 1 — Szokol Francisc & Permjez Ștefan; Piața M.-Viteazul 14 — Tipografia și Librăria Românească S. A., Fr. Deák 2 — Weber Wilhelm Ladislau 67.

**Lemne** (comercianți): Amigo Ladislau & Weis Iosif, Coșbuc 4 — „Antrepozitele din Oradia Mare“ S. A., P-ța Mihai-Viteazul — Balázs Martin & Co., Morii 4 birou, Horia 7 — Barna Samuil & Co., Gara Valenta — Berkovits Bernát d-na, Gara Valența — Bizam Miesă, Ladislau 27 — Brodi Samuil, Vlahuță 387/a — Czitter Eugen & Grünfeld Samuil, Rimanóczy 4 — „Diosi Ignat Fiul“ S. A., P-ța Mihai-Viteazul 69 — Elbogen David, Gara Valența — Faragó Coloman, Reg. Ferdinand 55/b — Faragó Wilhelm, N. Zsiga 4 — Fischer Eugen, Princ. Carol 20 — Fischer Iacob, I. Vulcan 11 — Fodor I., str. Ladislau — Fogarasi & Haromszeki, Regina Maria 1



— Freiberger Béla & Schwartz Eugen, Victoriei 46 — Friedmann & Schwartz, str. Morii—Gonda Wilhelm, str. Grădina de Fragi — Grăceanu Nae, str. Reg. Ferdinand—Grünstein Béla, N. Zsiga 8 — Gyarmati, Weissglas & Andor Frații, N. Iorga 45 — Heller Emil, P-ța Mihai-Viteazul 26 — Iachs Mauriciu, Szmekta 1 — Ienei Mihail, Șanțului 16 — Illés Eugen, Aradului 31 — Iudovits Mendel, Matei Corvin 12 — Iuhász Ștefan, Cuza-Vodă 10 — Kain Ioan, Ladislau 36 — Kállai Carol, V. Alexandri 42 — Kallós Hugo, Victoriei 1/3 — Karpf Martin, R. g. Ferdinand 10 — Kohn Mauriciu văd., Victoriei 1 — Kopper Hermina, P. Maior 8 — Korda Coloman, A. Vlaicu 51 — Kovács Elias, M. Cogălniceanu 27 — Kovács Gavril, Hodossy 2 — Kranzthor N-lae, Al. Vlaicu 7 — Lang Samuel, Cazărmei 4 — Leitner Micsa, Horia 11 — Lichtmann Micsa, N. Iorga 31 — Lindenfeld Martin, Gara Valența—London I. Jacob, Mihai-Viteazul 5 — „Magazinul de materiale de construcție și lemne de foc“ S. A., Gara Oradea-Mare—Matache Alex. & Rozvan Titu, Reg. Ferdinand 13 — Máté Iosif, Lăbedei 27 — Mezei Ludovic & Co., Vlaicu 2 — „Nostro“ Intreprindere de materiale de construcție și lemne, Reg. Ferdinand 10 — „Nussbaum H. & Co.“ S. A., P-ța Mihai-Viteazul 70 — Reiner Alex., Coșbuc 11 — Ritter Ernest, Gilányi 32 — Ritter Mano, Gilányi 32 — Robitsek Alex., Fr. Déak 7 — Robitsek Carol, Mihai-Viteazul 2 — „Rosenberg Emil, V. Alexandri 27 — Rosenberg Herman, Pece 12 — Rosenfeld Elek, Lăcătuș 7 — Rosenfeld N-lae, str. Poștei—Rosinger Iosif, Cuza-Vodă 12 — Rosinger & Co., Șaguna 18 — Sach Mauriciu, Szmekta 1 — Sándor Iosif, Szölös 7 — Schwartz Iosif & Fii, Horia 26 — Schwartz Leopold, M. Cogălniceanu 10 — Schwartz Salomon, Szöllös 15 — Simonyi Micsa, V. Alexandri 4 — „Soc. Anon. pentru Comerțul de Lemne“, Calvin 28 — „Soc. Anon. pentru Circulația de Lemne din Oradia Mare“ — „S. A. pentru exploatarea de păduri, fabricațiune de butoaie și lemării“, P-ța Őssi—Sonnenwirth & Co., P-ța M.-Viteazul—Sonnenwirth Elek, Castelului 2 — Soor Eugen & Végh Izrael, Gojdu 12 — Spitzer Adolf, I. Arany 2 — Stern Desideriu, Gara Veneția — Székely Alex., Gara Valența — Török Iuliu, Sanislau 1 — Urșzinyi Pavel, Poștei 24 — Vadász & Rein, Clujului 115 — Varadi Emil, Vlaicu 24 — Végh Nathan, Victoriei 45 — Verő Albert & Co., Aurel Vlaicu 6 — Weiss Adolf, P-ța Mihai-Viteazul 18 — Weiss Arnold, Sanislau 11 — Weiss Ignat, Parcul Elisabeta 3 — Weiss Iosif, Fr. Déak 2 — Weissberger Leopold & Co., Vlaicu 12 — Weissfried & Co., Centrală 33.

**Lemne de construcție** (depozite): „Antrepoz tele din Oradea-Mare“ S. A., P-ța Mihai-Viteazul—Barna Samuel & Co., Gara Valența—Berkovits Bernáth d-na, Gara Valența — Brodi Samuel, Gara Oradea-Mare—„Delta“ S. A. p. construcției, P-ța Mihai Viteazul—Industria de lemne „Mundus & Borlova-Armeniş“ S. A. Caransebeș (succursala)—Lindenfeld Martin, Gara Valența — „Magazinul de materiale de construcție și lemne de foc“ S. A., Gara Oradea-Mare — „S. A. pentru exploatarea de păduri, fabricațiune de butoaie și lemării“, P-ța Őssi — Stern Desideriu, Gara Veneția — Székely Alex., Gara Valența—

Vadász & Rein, Clujului 115 — Weiss Iosif, Fr. Déak 2.

**Lemne de construcție** (fabricii): „S. A. pentru exploatarea de păduri, fabr. de butoaie și lemării“, P-ța Őssi—Stern Desideriu, Clujului 137

**Librării și papetării:** Acs Alex. văd., Szmekta 2 — Benes Alex. văd., V. Alexandri 7 — Benkő Artur, Reg. Ferdinand 10 — Berkovits Bernáth d-na, V. Alexandri 424 — Bernáth Ludovic d-na, Dorobanților 22 — „Biuroul de ziare, central“, str. Reg. Ferdinand — Bonez Iuliu & Lang Henric, Vlaicu 29 — Braun Iohana, P-ța Unirii 5 — Bunesou Gh., Rimanóczy 4 — Buzás Balázs d-na, N. Iorga 2 — „Cele trei Crișuri“, Reg. Ferdinand 13 — Pekete Emeric, Spitalului 67 — Flaska Coloman d-na, N. Iorga 1 — Földes Coloman, Vlaicu 28 — Friedmann Simon d-na, str. Victoriei — Gottesmann Betti & Sonnenwirth Samuel, Reg. Ferdinand 22 — Grosz Daniel d-na, Sztarovéczky 2 — Grünbaum Gavril văd., Baross 7 — Guttman Emeric, „Cultura“, Poștei 8 — Dr. Hegedüs Carol, Gh. Coșbuc 5 — Herma Francisc d-na, P-ța Unirii 5 — Horváth Emil, Iókai 12 — Karezag David, N. Iorga 5 — Katz Eugen d-na, Gojdu 13 — Katz Martin d-na, Fabricilor 26 — Kelen Béla, P-ța Mihai Viteazul 4 — Kemény Andor d-na, Al. Vlaicu 50 — „Kiss David & Co.“ S. A., str. Reg. Ferdinand — Klein Iuliu, Reg. Ferdinand 4 — Kohlman Martin, Mănăstirei 2 — Koper Samuel, Baross 10 — Krausz Bernáth, Fabricilor 4 — Liebermann Avram văd., Șirul Băilor — Librăria și Tipogr. Românească S. A., Fr. Déak 2 — Mégay & László, Avram Ianeu 2 — Nasch Avram, G-ral Moșoiu 3 — Nasch Mayer, V. Alexandri 40 — Nemes Carol d-na, Gojdu 42 — Orszem Librărie și papetărie, Gh. Coșbuc 5 — Rácz Ernest & Lipkovits Iosif d-na, Reg. Ferdinand 11 — Rákos Wilhelm, str. N. Iorga — Rédey Friderich, I. Vitean 4 — Réti Iacob, P-ța Unirii — „Riegler Iosif Eduard“ S. A., str. Reg. Ferdinand — Rimler Szilárd d-na, Poștei 8 — Rosenbaum Alex., V. Alexandri 35 — Rubinstein Isac, Iókai 19 — Solomon Iosif d-na, Victoriei 35 — Sándor Avram, I. Vulcan 4 — Savor Coloman văd., str. Teatrului — Schwartz Samuel, N. Iorga 31 — Sipos Iosif & Reich Desideriu, P-ța Regina Maria — „Soc. anon. pentru comerțul cu hârtie“, P-ța Mihai Viteazul — „Sonnenfeld Adolf“ S. A., Princ. Carol 6 — Sonnenwirth Iosif, P-ța Mihai Viteazul — Spitz Alex., Parcul Traian 1 — Stern Béla, N. Iorga 10 — Stern Béla & Morgenstein Artur, N. Iorga 10 — Stern Leopold & Zuckermann Solomon, Cuza-Vodă 57 — Száner Coloman văd., Ladislau 8 — Szegal Samuel, V. Alexandri 10 — Szeghi Desideriu, Fr. Déak 2 — Torszin Elek, Poștei 37 — Vass Carol d-na, Maghiară 23 — „Vidor Emanuil“ S. A., str. Reg. Ferdinand — Weinberger N-lae d-na, P-ța Unirii 2 — Weiss Eva, Pavel 27 — Weiss Herman d-na, Reg. Ferdinand 4 — Wohlmann Anton d-na, Vlaicu 2.

**Lingerii** (fabricii): „Columbia“ S. A., str. V. Alexandri — „Hercules“, calea Victoriei.

**Lingerii** (mag.): „Frații Feldheim & Co“ S. A. P-ța M.-Viteazul 12 — Schlesinger Desideriu, Victoriei. (Vezi și—voir aussi—siehe auch — Manufactură și galanterie (mag.).)

**Lumânări de ceară** (fabrici): „Phönix“ Fabr. de lumânări, Calea Victoriei 39 — Friederich Arthur & Ratzersdorf Alex. — Fröhlich Iosif, Vlahuță 7.

**Lumânări de stearină** (fabrici): „Flora“ S. A., str. Gilányi 15 — „Phönix“ Fabr. de lumânări Calea Victoriei 39 — Friederich Arthur & Ratzersdorf Alex.

**Măcelari:** Babrik Iosif, Pece 19 — Babrik Iosif v. d., Pece 165—Balog Ladislau & Emeric, Victoriei 83—Baratky Béla, Calvarului 6—Baratky Iuliu, Fabricilor 31—Baratky Iuliu jun., Csengeri 13—Bartha Iosif d-na, Victoriei 114—Bartha Iosif, str. Sztaroveczky — Berecz Ludovic, str. V. Alexandri—Beringye Dumitru, Gilányi 20—Bitye Gh., str. Vlahuță—Boda Alex., Hármas 18—Bodnar Béla, str. Ladislau—Bokzár Dumitru, Lebedei 39—Brenner Paul, Cuza-Vodă 43—Csapó Ioan; Băilor 1 — Cséh Sigmund, Victoriei 96 — Csiger Teodor, Aradului 31 — Czeglédy Iosif, Pece 19—Czeglédy Irimie, str. G-ral Moșoiu — Dád Nicolae, Găinușii 6 — Dansee Ioan, Victoriei 90—Eesedi Iosif, Pece 30—Faulvetter Ioan, Eroilor 33—Fenesi Ludovic, str. Pece — Fóris Desideriu, Păcii 35 — Gerenday Aureliu d-na, Lebedei 34 — Hajos Iuliu, Ș. Barnuțiu 10 — Hanga Iosif, Cuza-Vodă 37 — Hartmann Alex., P-ța Unirii—Hevesi Iuliu, Horticultorilor 13 — Hotye Ioan, Călărașului 12—Hotye Iosif, Baross 1—Huszar Iosif, Reg. Ferdinand 53—Huvé Carol, V. Alexandri 21 — Ionas Ioan, Horticultorilor 2 — Karácsony Iuliu, Victoriei 134—Kelemen Petru, Gojdu 73—Klein David & Comp., str. Aradului—Klein Mauriciu, Baross 11—Kohn Farcas v. d., Ax. Sever 7—Koka Francisc, Vlahuță 31—Kota Ludovic, Reg. Ferdinand 19—Kovács Carol, B. Veres 6—Kriszta Gh., Gilányi 1—Kulesár Ștefan, Sanislau 33—Lanyi Alex., Uliului 13 — Lörincz Albert, Vlahuță 13 — Lueskei Iuliu, Rândunicii 9 Madász & Popa, Cuza-Vodă 76—Mag Ladislau v. d., Gojdu 4—Magyari Petru, Cimitirului 34—Máthe Ioan d-na, Lebedei 21—Mészáros Alex., str. Arány — Miklovits Desideriu, Căramidarilor 13—Molnár Emeric, Arany 1—Molnár Ioan, Școalele Froebeliane 9—Mózes Iosif, Aradului 1 — Mudura Gh., str. Cazărmei — Mudura Gh., jun., Uliului 18 — Nagy Emeric, Sălciiilor 16 Oláh Francisc, Ladislau 630 — Oláh Gh., A. Iancu 4—Órás Ladislau, Ladislau 48 — Orvath Iosif, Sztaroveczky 17 — Pántia Ioan, Nilgesztelep 5 — Papp Nicolae d-na, Vlahuță 28 — Pintie Emeric, Francisc 15—Plesz Aron Succ., P-ța Unirii 5—Poganyi Ioan jun., Victoriei 54—Popovics Alex., Vlahuță 4.—Putnoki Vinceze, Sf-ța Ana 25—Rácz Ioan, Morii 207—Rácz Iosif, Crișului 35—Röhrlich Ludovic, P-ța Ștefan-cel-Mare 19 — Robitssek Béla, Baross 1 — Samuel Adolf, Cuza-Vodă 30—Schlovak Sigmund, Cuza-Vodă 60—Simon Francisc, Sălciiilor 57—Sinkovits Iosif, Terezia 4—Sipos Iosif, Ladislau 69—Stiaszni Wilhelm, Victoriei 57—Stolz Ludovic, Victoriei 40—Strazsa Carol, Elisabeta 7 — Stupariu Traian, Pece 184 — Szabó Dumitru, str. Pece—Szanyi Carol, Horticultorilor 7—Szendrei Gh., Pescarilor 15—Szentpeteri Paul, Crișului 12 — Szilagyı Ștefan, Crucii 13 — Szics Francisc, Calvarului 50 — Szűcs Gerő, Pece 7 — Takács Endre, Băilor 1 — Tekker Iosif, Szöllös 23 — Vajda Iosif, Pece 8—Végh Alex., Cuza-Vodă 39

— Vekony Alex., Berkovits 48—Veress Carol, Vlahuță 31—Veres Ladislau & Vadász L., Cuza-Vodă 76—Vigyikán Ioan, Uliului 31 — Weinberger Coloman, Șirul Băilor 1 — Weiss Jacob, Aradului 15—Zeivanovics Anton, Luncei 302 — Zsunk Francisc, Cuza-Vodă 85.

**Manufactură și ștufe en gros** (mag.): Altman & Reich, N. Iorga 20 — Berger Simon, str. Avram Iancu — „Feldheim Frații & Co.“ S. A., P-ța Mihai-Viteazul 12—Friedmann Armin, Coșbuc 9 — Heller & Seidmann, P-ța Mihai-Viteazul — Herskovits Samuil, P-ța Unirii 12—Hitter Salomon, Avram Iancu 10 — Hitter Frații, N. Iorga 15 — Irom Abraham “Lób „Progresul“, P-ța Mihai-Viteazul 5 — Kohn Simon & Co., P-ța Unirii 5 — Kurländer & Ehrenfeld Succ. Munk & Schönberger, Avram Iancu 7—Leitner Martin S.A., str. N. Iorga — Rippner Frații & Co., Unirii 8—Schön Herman, P-ța Mihai-Viteazul 1 — Schönberger Spitz & Co., P-ța Mihai-Viteazul 12—S. A. pentru circulația mărfurilor, P-ța Mihai-Viteazul—Vajda Frații, P-ța Mihai-Viteazul — Weiss Eugen & Beregi Alex. „Consum“, Pas. Vulturul Negru.

**Manufactură și ștufe en detail** (mag.): Asztalos Ernest & Co., N. Iorga 8 — Barna Eugen, Reg. Ferdinand 3 — Dr. Békefi Iuliu d-na, str. Coșbuc — Beneș Alex., v. d. V. Alexandri 7 — Berger Simon, str. Avram Iancu — Berkovits & Decker, Gilányi 26 — Birnfeld Eugen, Avram Iancu 16 — Borgos Armin, Matei Corvin 4 — Bruszt Desideriu, Aradului 27 — Czillér Emeric, P-ța Unirii 1 — David Iosif d-na, V. Alexandri 22—Eekstein Iosif d-na, Victoriei 33 — Eisenberger Elena, P-ța Mihai-Viteazul 5 — Eisenberger & Schencker, N. Iorga 21—Engel Arnold, Cuza-Vodă 16—Engel Iosif, Reg. Ferdinand 5 — Erdős Malvina, Hármas 10 — Ertsey Frații, Hármas 3 — Farkas Benjamin, Pas. Pomul Verde — Fehér Emil, Victoriei 39 — Fein Alex., str. Aurel Vlaicu — Feldheim Mauriciu, N. Iorga 7 — Flegmann Armin, P-ța Regina Maria — Flegmann Géza, P-ța Regina Maria — Fogel Desideriu, V. Alexandri 14 — Frater Géza, Fr. Berkovits 30 — Fried Béla & Spitz Mihail, Liceul Real 2 — Fried Iosif d-na, N. Iorga 14—Friedmann Desideriu, P-ța Unirii 5 — Friedmann & Frisch, Pas. Vulturul — Friedmann Iosif, Șaguna 19 — Furst Herman d-na, Parcul Traian 1 — Glück Bernáth, N. Iorga 12—Glück David, Șaguna — Goldschleger Manó, Aradului 19 — Goldstein Emanuil, Reg. Ferdinand 2 — Gross Samuil, N. Iorga 10 — Grünberger Izrael, Șaguna 5 — Grünfeld Iacob, Gojdu 18 — Grünfeld Irimie, Cuza-Vodă 34 — Guttmann Mendel & Co., N. Iorga 14 — Haas Lipot, B-dul Reg. Ferdinand — Hajnal & Rozsa, Pas. Vulturul—Hegedus & Farkas, Reg. Ferdinand 1—Heller & Seidmann, P-ța Mihai-Viteazul — Herschkovits Zenta, N. Iorga 32 — Herskó Andrei, N. Iorga 13—Hevesi Nándor, str. N. Iorga — Hirsch Iosif, Oituz 3—Holzer Leopold, Pas. Vulturul—Iakab Samuil & Mendel Izidor, Reg. Ferdinand 15—Iakabfi Albert, V. Alexandri 7—Kácsér Adolf, N. Iorga 9—Kálmán & Wittmann, Parcul Traian 1—Kandel Hersch d-na, Baross 6—Katona Iosif d-na, Reg. Ferdinand 12 — Keller S. Maier, Eroilor 44 — Kenyeres & Engländer, P-ța Unirii 1 — Kertész Alex. d-na, N. Iorga

5 — Kertész Desideriu d-na, Gh. Coșbuc 9 — Kertész Micsa, str. Rimanóczy — Kesztenbaum Iulia, str. Reg. Ferdinand — Klein Alexandru & Co., Reg. Ferdinand 14 — Klein David, Pas. Pomul Verde — Klein Edmund, N. Iorga 48 — Klein Hermann, Cuza-Vodă 4 — Klein Izidor & Co., Reg. Ferdinand 14 — Klein Salamon, N. Iorga 12 — Kocsis Sz. Ioan & Fiul, Reg. Ferdinand 4 — Kohn Simon & Co., P-ța Unirii 5 — Kolláti & Farkas, str. N. Iorga — Kovács Akos, N. Iorga 1 — Kovács Frații, Avr. Iancu 2 — Krausz Eugen, Calvarului 11 — Lazăr Lazăr, P-ța Unirii — Lefcoviei Herman, Vlahuță 46 — Leipnik Iuliu, I. Vulcan 17 — Leitner Ignat, Pas. Vulturul — „Leitner Martin“ S. A., str. N. Iorga — Lesersohn Moise, N. Iorga 8 — Lindenbaum Ignat d-na, Reg. Ferdinand 11 — Major Iuliu vād., N. Iorga 6 — Mandel Mauriciu, Gilányi 2 — Meiszner Francisc, Avram Iancu 1 — Mellinger Desideriu, Cuza-Vodă 14 — „Missir V. Fii & Co.“ S. A. București (succursala), Reg. Ferdinand 1 — Dr. Neamlaha Bodog d-na, str. Reg. Ferdinand — Neumann Leopold, Baross 10 — Luca P. Niculescu București (succursala), Reg. Ferdinand 11 — Oláry I., str. Reg. Ferdinand — Ornstein Izidor, Victoriei 8 — Polatsik Iosif, Parcul Schlanah 8 — Reich Eugen, Maghiară 26 — Rippper Frații & Co., P-ța Unirii 8 — Rosenberg Frații, N. Iorga 8 — Rosenberg Moise, Pas. Vulturul — Rosenfeld Berta, Pas. Vulturul — Roth A. Iuliu Succ., str. N. Iorga — Rottenberg Desideriu, Scoalele Froebeliane 16 — Roth Adolf, N. Iorga 1 — Rottmann David, Pas. Vulturul — Sas Alex., Reg. Ferdinand 5 — Schneider & Mihelfi, Reg. Ferdinand 10 — Schönberger Mayer d-na, N. Iorga 22 — Schönberger, Spitz & Co., P-ța Mihai-Viteazul — Schwartz Alex. & Co., N. Iorga 12 — Schwartz Ignat, P-ța Mihai-Viteazul 10 — Schwartz Samuil, N. Iorga 14 — Sielbermann Iosif & Fiul, P-ța Mihai-Viteazul 6 — Silberstein, Schwartz & Co., Reg. Ferdinand 18 — Sonnenwirth Iosif, Lebedei 31 — Sonnenwirth Samuil, Poștei 38 — Spitzer & Lengyel, P-ța Mihai-Viteazul — Stein Bernáth, Jókai 19 — Steiner Micsa & Co., P-ța Unirii 4 — Stern Ludovic vād., P-ța Unirii — Szegő Anton, Rimanóczy 4 — Székely Eugen, str. Avram Iancu — Tóth Iuliu, N. Iorga 6 — Ujhelyi Farkas, Rimanóczy 2 — Ungar & Glück, Pas. Vulturul — Vajda Alex., G-ral Moșoiu 1 — Vértés Armin, Cuza-Vodă 28 — Vértés Iuliu, Avram Iancu 16 — Vezér Ludovic, P-ța Regina Maria 1 — Vitraël Wilhelm, str. Avram Iancu — Wallerstein Avram, Gojdu 6 — Weinberger Hermann vād. & Co., P-ța Unirii — Weinberger N-lae, Arany 2 — Weinreb N-lae, V. Alexandri 47 — Weiss Eugen & Beregi Al. „Consum“, Pas. Vulturul — Weiss Geza, Vlahuță 13 — Weiss Ioan, Fr. Deák 2 — Weiss Rudolf, Vlahuță 36 — Weissmann Adolf d-na, N. Iorga 8 — Weissmann Martin, Cuza-Vodă 64 — Zuckermann & Bruszt, N. Iorga 21.

Vezi și—voir aussi—siehe auch — Postavuri și stofe (magazine).

**Măruntășuri** (magazine): Blum Frații, Baross 7. — „S. A. pentru circulația mărfurilor“, Piața Mihai-Viteazul — „S. A. pentru comision“, str. A. Iancu — Silberstein Isidor, Reg. Ferdinand 18.

**Măruntășuri** (en gros): Altmann & Reich, N-lae Iorga 21.

**Mașini** (atelier de reparat): Vezi—voir—siehe—Ateliere mecanice și reparațiuni de mașini.

**Mașini agricole** (fabricii): Gitye D-tru Fiul, P-ța Bisericeii 8.

**Mașini de cusut**: Bourne & Co., strada Avram Iancu.

**Mașini de scris** (atelier de reparat): Goldstein Jenő, Rozetei 1 — Goldstein Manó, M. Cogălniceanu 8 — Kővári Béla, Princ. Mircea 2.

**Materiale de căi ferate** (depozite): Ing. Keményi Béla, Poștei 4.

**Materiale de construcție** (depozite): Beer Frații, Regele Ferdinand 12 — Ince Ladislav, P-ța Regina Maria 3 — Kondor Desideriu, str. Avram Iancu — „Magazinul de materiale de construcție și de lemne de foc“ S. A., Gara Oradea-Mare — Mandel Mauriciu, Gilányi 2 — Müller Herman, Regele Ferdinand 55 a — Roth Daniel, Gilányi 4 — Spitzer Armin, P-ța Victoriei 26 — Spitzer Eduard & Co., Avram Iancu 11 — Spitzer Samuil & Fiul, P-ța Mihai-Viteazul 7 — Stern E. S., Șirul Cerbilor 27.

**Materiale de electricitate**: Vezi — voir — siehe — Instalatori de electricitate.

**Materiale spitalicești și instalațiuni sanitare**: Weiss Coloman, Mihai-Viteazul 10.

**Medici** (doctori în medicină): Adler Ludovic (gynecolog și mamost), Tribunalului 4 — Antal Nicolae (boli interne), P-ța Unirii 16 — Auffericht Eduard (de copii), Al. Vlahuță 1 — Bălint Alexandru, Șaguna 2 — Bálogh Artur (chirurg), Promenada Eminescu 20 — Barna Armin (medic circ. urb.), Gimnasticeii 5 — Bársony Wilhelm (gynecolog și mamost), N. Iorga 7 — Barta Andrei (gynecolog), Reg. Ferdinand 28 a — Berger Elisabeta (de copii), Gojdu 20 — Berger Ernestin, Avr. Iancu 2 — Berger Iosif, Gilányi 12 — Bihari Nicolae, Plopilor 2 — Bock Armin (boli de ochi), Princ. Carol 10 — Bozoky Desideriu (boli interne), Princ. Carol 17 — Chidiosan Gheorghe (otolaringolog), Cuza-Vodă 11 — Comsia Ioan (medic-șef al orașului), N. Iorga 3 — Cosma Liviu (gynecolog și obstetric), Regele Ferdinand 31 — Costa Romulus (gynecolog și obstetric), Tribunalului 4 — Dénes Ignatie (boli interne), N. Iorga 3 — Edelmann Melchior (boli interne și de copii), Rimanóczy 12 — Eilender Henric (boli interne), Gojdu 6 — Erczmann Ludovic (otolaringolog), P-ța Mihai-Viteazul 14 — Erdész Ștefan (gynecolog la spitalul evreesc), Victoriei 38 — Erdős Adolf (Röntgenolog și urolog), V. Alexandri 18 — Ertler Mauriciu (boli interne și medic circ. urb.), Episcopul Pavel 12 — Fisch Aron (boli interne), Rimanóczy 6 — Fischer Emeric (chirurg), Gh. Coșbuc 5 — Fornet Nicolae (boli interne), Rimanóczy 12 — Frater Emeric (chirurg), Regele Ferdinand 31 — Fried Iosif, Episcopul Pavel 17 — Geiszt Renes (gynecolog), Episcopul Pavel 7 — Gergely David (boli de copii), Princ. Carol 13 — Gerő Alexandru (boli interne), Teatrului 2 — Goldman Árpád (venerolog), Iosif Vulcan 4 — Goldner Herman (boli interne), G-ral Berthelot 6 — Gross Melchior (boli interne), Regele Ferdinand 13 — Gross Samuil (boli interne), Gojdu 6 — Gruescu Liviu, Tribunalului 4 — Guttmann Eugen (chirurg și gynecolog), Iosif Vulcan 6 — Hevesi Adalbert (boli interne), Re-

gele Ferdinand 31—Ilieșu Teodor (boli interne), Regele Ferdinand 31 — Ilieșu Teodor (gynecolog și mamoș), Părcul Ștefan-cel-Mare 1—Ionas Emil (mamoș), Episcopul Pavel 12 — Iulien Wilhelm (gynecolog și mamoș), Iosif Vulcan 6 — Kassai Coloman, Sanislau 63 — Kazai Coloman, Gilányi 28 — Keeskeméti Andrei (de copii), Cuza-Vodă 20 — Keméz Coloman (physiatru), Spitalului 8 — Keméz Ludovic (boli interne și röntgenolog), Episcopul Pavel 13 — Keszler Herman (otolaringolog), Rimanóczy 8 — Kiss Wilhelm (ortopedist), Princ. Carol 10—Konrád Adalbert (boli interne), V. Alexandri 6 — Kovács Bertalan (de copii), Princ. Carol 9 — Lichtenegger Herman, N. Jiga 2 — Maior Ladislau (chirurg și boli interne), Regele Ferdinand 9 — Markovits Andrei (gynecolog și mamoș), Regele Ferdinand 19 — Markovits Ignatie (de copii), Episcopul Pavel 7—Markovits Paul (mamoș chirurg), Sanislau 5 — Marosi Anton (gynecolog), Poștei 1—Masznyik Elemer, Sft. Ladislau 15 — Matei Ion (dermatolog și venerolog), Princ. Carol 5—Matolay Carol, Gh. Coșbuc 1 — Meer Samuil (boli interne, Iosif Vulcan 17 — Molnár Leontin (dermatolog și venerolog), Parcul Traian 6—Molnár Wilhelm, V. Alexandri 9 — Mories Ernestin (boli interne), Regele Ferdinand 30 — Munteanu Leontin (inspector igienic de Stat), G-ral Berthelot 2 — Nádai Samuil (boli interne), Reg. Ferdinand 53 — Nagy Ignatie, Regele Ferdinand 55 — Nemes Alexandru (gynecolog și mamoș), Tribunalului 4 — Nestor Ioan, Regele Ferdinand 31 — Osvát René (dermatolog și urolog), N. Iorga 17 — Philippi Aladár (boli interne), Calvin 16 — Pollatsek Pavel (boli interne), N. Iorga 5 — Alexandru (chirurg), Regele Ferdinand 31 — Popa Dumitru (boli interne și medic de circ. urbană), Regele Ferdinand 7 — Popovici N-lae (medic primar al jud. Bihor), Tribunalului 10—Rácz Eduard (gynecolog), Princ. Carol 7—Rácz Micșa (chirurg), Regele Ferdinand 28 — Rathmann Hugo (otolaringolog), Reg. Ferdinand 10 — Riemer Ioan (dermatolog), Poștei 23—Rosenbaum Emanoil, str. Baross 7 — Rosskopf Adalbert (boli interne), Regele Ferdinand 2 — Rusu Alexandru (medic-șef al orașului și directorul azilului de copii), Ștaroveczky 19 — Sándor Ioan (boli interne), Avram Iancu 15 a — Savor Gheorghe, Vlahuță 11 — Schiff Ernestin (de copii), Iosif Vulcan 8 — Schilling Arpád (chirurg), Regele Ferdinand 7—Schwartz Ilie (gynecolog și mamoș), V. Alexandri 11 — Sebestyén Artur (boli interne), Promenada Eminescu 22—Sonnenwirth Nathan, Spitalului 8—Suroiu Ioan (medic la inspect. igienic de Stat), G-ral Berthelot 2 — Szabó Alexandru (boli interne), Gh. Coșbuc 2 — Szabó Weiss Alexandru (venerolog și urolog), Rimanóczy 4 — Szántó Iacob, Șaguna 11-12 — Szegő Eugen, Mărăști 8 — Székely Emeric (boli interne și urolog), Mészáros 4 — Szöke Francisc (chirurg), Sanislau 59 — Ujhelyi Iosif, Regele Ferdinand 31 — Ullman Adalbert (boli interne), Victoriei 31 — Verzár Ștefan (venerolog, urolog și röntgenolog), Gh. Coșbuc 9 — Vértés Alexandru, Episc. Pavel 14 — Waldmann Adalbert (oculist), Regele Ferdinand 10 — Weinstock Armin, Piața Mihai-Viteazul 7 — Weiss Andrei (boli interne), Avr.

Iancu 7 — Winkler Ludovic (boli interne), Roșiori 7—Zamfir Dimitrie (medic căpitan activ), Avram Iancu 4 — Zipszer Adalbert, Regele Ferdinand 31.

**Medici veterinari:** Frigyes Izsó, Ladislau 12 — Kovács Coloman, Hármas 18.

**Metalurgie** (fabrici de): Grünwald Eugen & Co., Poștei 39 — „Stabilimentele de industria de metale din Bihor“, Calea Victoriei 22.

**Mezeluri** (fabrici): Fröhlich Ioan, Poștei 36 — Klein David & Co., str. V. Alexandri.

**Moașe:** Ambrus Berta, Mică 2 — Bálint Maria, Livezii 15 — Biró Sara, Cazarmii 12 — Bórdas Jolan, Victoriei 94 — Csarnó Maria, Poștei 32 — Cserveny Etelka, Sft. Ladislau 36 — Docker Estera, Fabricilor 17 — Derekasi Terezia, Porumbielului 2—Deutsch Estera, Cuza-Vodă 52 — Domian Iuliana, G-ral Berthelot 15 — Dren Ana, Elisabeta 2 — Eisen Zali, Cuza-Vodă 57 — Fabian Rozalia, Spitalului 69 — Faur Rozalia, Berkovits Ferenc 58 — Febér Piroška, Hevesi Telep — Fehérvári Elisabeta, Berkovits Ferenc 58—Grünberger Franciscă, Aradului 19—Grünbaum Betti, Meterezelor 1—Grünfeld Fani, G-ral Mosoiu 5—Halati Etelka, Aurel Vlaicu 2 — Hess Öberdig Maria-Magdalena, Alapi 13—Hechauer Paula, Cheiul Valența 19 — Holdi Iuliana, Crucilor 1 — Ianovits Florica, Școalele Froebeliane 4/18 — Kállai Estera, Victoriei 73 — Karmasin Maria, Cimitirului 11 — Keck Maria, Sft. Petru 16 — Klein Rozalia, Avram Iancu 22—Klementis Ileana, Parcul Csengeri 27 — Körösi Iuliana, G-ral Holban 22—Kraspsika Iuliana, Victoriei 85 — Löbi Rozalia, Aurel Vlaicu 21 — Lubjanker Hani, Victoriei 37 — Major Terezia, Eroilor 56 — Markovits Etelka, Gilányi 2 — Mathé Terezia, Vlahuță 46 — Mussiak Borbála, Gilányi, 26 — Nagy Elisabeta, Cimitirului 8 — Napravski Terezia, G-ral Berthelot 12 — Onodi Susana, Episcopul Pavel 9 — Orosz Jana, Căllărașului 4 — Pollatsek Iuliana, Rimanóczy 9—Rácz Rozalia, Sălciiilor 63—Roman Margareta, Aradului 31 — Roth Katinca, Lebedei 6 — Sallay Emilia, Gojdu 57—Schottenhamer Margareta, Al. Vlahuță 23 — Sebestyén Rozalia, Promenada 4—Szabó Maria, Băilor 5—Szabó Rebeca, Bisericii 19 —Szakácsi Estera, Oglinzilor 3—Szegedi Maria, Covrigilor 6 — Szilágyi Iuliana, Episcopiei 10 — Ször Ana, Pece 44 — Szaril Catalina, Calvarului 22 — Timkó Susana, Victoriei 75 — Tóth Elisabeta, V. Alexandri 51 — Tóth Irma, Sft. Petru 7 — Tóth Susana, Poștei 57 — Ujfalussy Maria Iuliana, Tăbăcarilor 5 — Unger Rozalia, Pece 46 — Vass Iuliana, Livezii 11 — Vida Iuliana, Fluerașului 5 — Weiss Hermină, Victoriei 33 — Weiss Regina, Șaguna 18 — Weissberger Estera, Cuza-Vodă 89 — Zuh Maria, str. Pray György 4.

**Mobile** (fabrici): Fabrica de mobile și parchete „Rimanóczy“ S. A., Clujului 117, biroul central, Parcul Traian 1 — „S. A. pentru exploatarea de păduri, fabricațiune de butoaie și lemnații“, P-ța Ossi.

**Mobile** (mag.): Beck & Benjamin, str. Cuza-Vodă — Büchler I. str. N. Iorga — Daniberg & Waldner, str. N. Iorga — Frenkel I., str. G-ral Mosoiu — Reisz Alex., Regele Ferdinand 13 — Steiner Ignat, P-ța Mihai-Viteazul — Spi zer,

Neumann & Co., str. Iosif Vulcan—Sternberg I., P-ța Unirii 1 — Tonh Emil, Ladislau 34.

**Mode** (pălării de dame): Amigo Francisca, str. Regele Ferdinand — Amigo Maria, Regele Ferdinand 9 — Boglucz Ladislau d-na, Sanislau 26 — Böszörményi Géza d-na, Vlahuță 33 — Bujovszky Elisabeta, Pavel 27 — Daka Emilia, Ladislau 33 — Fried Elisabeta, General Moșoiu 16 — Friedmann Eduard, General Moșoiu 7 — Gutfreund Ludovic d-na, Gilányi 3 — Herezeg Alex. d-na, Jókai 16 — Hofbauer Gizella, Rimanóczy 6 — Hoffmann Mauriciu d-na, Pas. Vulturul—Iakobovits Elena, P-ța Regina Maria 3 — Izsak Lidia, str. Iosif Vulcan — Kapitány Iuliana, Băilor 22 — Katz Roza, Fr. Deák 2 — Kerlieska Iuliu d-na, Ștefan-cel-Mare 21 — Kesztenbaum Iulia, Teatrului 4 — Klein Albert d-na, V. Alexandri 53 — Kluger Sabina, Regele Ferdinand 15 — Kondor Desideriu d-na, Poștei 15 — König Eugen, Iosif Vulcan 1—Kovácsnay Marcel d-na, N. Iorga 41 — Lenkucz Rozalia, Sanislau 44 — Lörincz Elisabeta, Gh. Coșbuc 1—Miklósik Stefan d-na, Bajza 4—Morgenstern Nicolae d-na, N. Iorga 1 — Németh Elisabeta, Poștei 26 — Reich Filip d-na, Avram Iancu 5 — Rigó Ileana, Regele Ferdinand 10 — Rosenfeld Berta, Pas. Vulturul — Rosenzweig Roza, str. Regele Ferdinand — Rosinger Iulia, Vlahuță 84 — Rottersmann Mayer d-na, Regele Ferdinand 10 — Schwartz Bernáth d-na, Gojdu 24—Szántai Ludovic, v.ăd. P-ța Unirii 7 — Selezán Ioan d-na, M. Cogălniceanu — Szilágyi Elisabeta, Gojdu 8 — Szilágyi Ileana, Pas. Vulturul — Dr. Szunyog-Paul d-na, Avram Iancu 15 — Ujhelyi Róza Succ., Rimanóczy 2 — Vados Iacob v.ăd., Aurel Vlaicu 51 — Weiss Elena, Cuza-Vodă 55 — Werner Coloman d-na & Márki Olga, N. Iorga 41 — Weszfried Serena, Regele Ferdinand 13 — Wittenberger Hajnal v.ăd., Pas. Vulturul—Wittenberg Herman d-na, Pas. Vulturul.

**Monumente funebre** (ateliere): Botházy Ladislau, Victoriei 44—„Industria de piatră“ S. A., Regele Ferdinand 20 — Veislovits Ludovic, Reg. Ferdinand 13.

**Mori sistematice:** Ardelean Ioan, Csáky 4 — „Emilia“ Moara cu aburi S.A. (fost Iacob Weinberger & Fiul), Șirul Cerbilor 89-91 — „Erszébét“, Clujului 74—Morile unite cu aburi „László & Hunyady“, str. Aurel Vlaicu 8—„Lederer & Kálmán“ S. A., Elisabeta 15 — „Ștefania“ propr. Vass Adolf, Elisabeta 22.

**Obloane de fier** (fabrici): Szantó Desideriu, Iosif Vulcan 4.

**Oglinzi** (fabrici): Grünwald Eugen, Gerliczy 16—Pechi & Co., Șaguna 20.

**Olari:** Bători Sigmund, Ladislau 49 — Biczok Mihail, P-ța Bisericii — Blickling Iosif, Nilge-sztepel 17 — Fekete Gavril, Aurel Vlaicu 102 — Kováts Ștefan, Aurel Vlaicu 102 — Lévi Ludovic, Berkovits 21 — Menarszki Iosif, Sft Ieronim 4 — Szilási Ludovic, Centrala 36 — Varga George, Victoriei 25-94.

**Oțet** (fabrici): Szadeberg Béla, N. Zsiga 52.

**Pălării bărbătești** (ateliere): Bódi Ioan, P-ța Capelei 5 — Fülöp Albert, Șirul Băilor 9 — Horváth Iosif, Morii 8 — König Eugen, Șirul Cerbilor 13 — Nagy Mihail, Reg. Ferdinand 12 — Szántai Ioan, Vlahuță 6 — Szántai Iuliu, Szig-

ligeti 30 — Szántai Ludovic, Călărașului 10 — Weissberger Serena, Aurel Vlaicu 51.

**Pălării de dame:** Vezi — voir—siehe—Mode (ateliere).

**Pălării de păslă** (fabrici): Friedländer Herman, Reg. Ferdinand 20.

**Parchete** (fabrici): Fabrica de mobile și parchete „Rimanóczy“ S. A., Clujului 117, biroul Central Parcul Traian 1.

## Rimanóczy S. A.

ORADEA-MARE, Str. Clujului No. 117

BIROUL CENTRAL Parcul Traian No. 1

TELEFON { Fabrica 279  
Biuroul Central 356

Depozit permanent cu parchete de stejar de prima calitate și toate dimensiunile.

Expediază prompt ori ce cantitate după prețul cel mai eștin al zilei.

**Parfumerii** (fabrici) „Gloria“, str. Dudek.

**Parfumerii** (magazine): Adler Alex. d-na, Șaguna 16—Berger Aleu, Coșbuc 15 — Braun & Kálmán, Pas. Vulturul—Negru — Farkás Ștefan (en gros și en detail), str. Reg. Ferdinand — Fried Ana, Gojdu 13 — Trsai Desideriu v.ăd., Reg. Ferdinand 3—Klein Béla d-na, Pavel 40—Nagy Alex., Mészáros 6—Pölskei Gavril, Berkovits 1—Schwartz Wilhelm, Cuza-Vodă 10 — Vertes Martin, Reg. Ferdinand 5—Wallerstein Adolf, Reg. Ferdinand 2.

(Vezi și—voir aussi—siehe auch—Droguerii).

**Pene** (comercianți): Klein Mauriciu, Baross 11.

**Pepinerii:** Rángzi Szabó Ștefan „Nova“.

**Perii** (fabrici): „Falk Armin & Co.“ S. A., strada Pasteur 173 — Stern E. S., P-ța Mihai Viteazul.

**Pescării:** Illiás Ștefan d-na, Gojdu 23 — Rubin Farkas v.ăd., Ladislau 544—Strasser Ignățiu & Co., Cogălniceanu 4.

**Petrol** (depozite): „S. A. pentru distribuția petrolului“, București (sucursala).

**Petrol** (rafinerii): Fischer Emil, Ștefan-cel-Mare 11.

**Pictori de firme:** Benedek Isac, strada Avram Iancu 16 — Czégényi Alex., str. Ladislau 63 — Diósi Francisc, str. Ladislau 62—Erdelyi Iosif, str. Crișului 25—Földes Ioan, str. Victoriei 29 — Klein Samuil, Călărașului 9 — Krammer Ignat, str. Cuza-Vodă 63 — Krausz Iacob, str. Pece 228 — Nádor Iosif, str. Vlahuță 1. ☞

**Pieci crude** (comercianți): Klein Mauriciu, Baross 11 — „Asociația Măcelarilor din Oradea-Mare“ S. A., Fr. Deák 2.

**Pielărie** (magazine): Berger Enric v.ăd., V. Alexandri 15 — Berger Solomon, Avram Iancu 14 — Bihari, Blattner & Comp., V. Alexandri 38 — Bodnar Iuliu, str. Avram Iancu — Deutsch Frații, P-ța Mihai-Viteazul — Faragó Alex., Avram Iancu 1 — Fekete Micsa, Vlahuță 2—Fried Moise, Gojdu 50 — Friedländer Samuil, Pece 24—Groszman & Lichtmann, Avram Iancu 15 — Hajnal Farkas, Str. Avram Iancu — Hillinger Frații, Avram Iancu 16 — Hönig Iosif & Comp., Cuza-Vodă 10 — Iacobovits Alex., Victoriei 46—Klein

Ignăţiu, V. Alexandri — Klein Iosif, V. Alexandri 16 — Kohn David & Fiul, str. Avram Iancu 18 — Mertz Ioan, str. Avram Iancu — Moskovits Simon & Comp, str. I. Aranyi 2 — Poller Mauriţiu, Reg. Ferdinand 5 — Reti Béla, Victoriei 39 — Robisch Carol, Piaţa Mihai-Viteazul 2 — Salgó Reszö, Ladislau 17 — Sebestyén Mauriţiu, G-ral Moşoiu 12 — Spitz Ignat, str. V. Alexandri — Steiner Alex., P-ţa Mihai-Viteazul — Stern Nicolae, Str. Avram Iancu — Szilás & Löwbeer, str. N. Iorga — Traub Iuliu & Friedländer S., V. Alexandri 10 — Walterstein Daniel, str. Mănăstirii 731 — Weinberger Franciska, str. Avram Iancu — Winkler Alex., Eminescu 20.

**Piepţeni** (fabricii): „Fabrica de piepţeni şi agrafe“, propr. Rippner Farkas, Clujului 125.

**Piepţeni** (ateliere): Farkas Iosif, Băilor 20 — Kun Ladislau, Lebedei 38 — Máté Ioan, Uliului 31 — Nagy Ioan, V. Alexandri 51.

**Pompe funebre** (intreprinderi): Veislovits A. & Fiul, Reg. Ferdinand 13.

**Porci** (comercianţi de): Bálász Alex., M. Eminescu 20 — Mendli Iuliu, Reg. Ferdinand 10.

**Postavuri şi stofe** (magazine): Deutsch Eugen, Avram Iancu 1 — Grünberger & Várna, Pas. Vulturul Negru — Havas & Grünfeld, I. Vulcan 4 — Kenyeres & Engländer, P-ţa Unirii 1 — Zanderer Salamon, Reg. Maria 40.

**Produse chimice** (fabricii): „L'Adorant“ Fabr. de produse chimice S. A., Calea Victoriei — „Berger Daniel“ fabrica de produse chimice S. A., Tranşoului 5 — „Berkess“ S. A., Ladislau 59 — „Dacia“ S. A., Spitalului 6 — „Fraţii Müller“ fabr. de produse chimice S. A., Aurel Vlaicu 20 — „Simplon“ fabr. de produse chimice S. A., Aurel Vlaicu 13 — Stabilimentele industriale „Moskovits“ S. A., Victoriei 62.

**Produse chimice** (magazine en gros şi en detail): Andriska & Rosenbaum, Coloman 15 — Farkás Ştefan, str. Reg. Ferdinand — Friedman Armin, Coşbuc 9 — Repaszki Iosif, Poştei 47 — Schwartz Francisc, Baross 7 — „Ullmann Isidor jun. & Fii“ S. A., P-ţa Mihai Viteazul 8.

(Vezi şi — voir aussi — siehe auch — Vopsele şi chimicale en gros şi en detail).

**Produse chimico-farmaceutice** (fabr.): „Vesta“ Fabrica de produse chimice şi farmaceutice S. A., P-ţa Ōssi 7 şi str. Uliului.

**Produse cosmetice** (fabricii): „Dacia“ S. A., Spitalului 6 — „Gloria“, str. Dudek.

**Restaurante cl. I:** „Corso“ Klein Iosif, str. Ladislau 1 — „Europa“ Fülöp Ştefan, str. Regele Ferdinand — „Feizeck“ Bakros Menyhért, str. Pavel — Fuchs Iacob & Geza, strada G-ral Moşoiu 2 — „Imperial“ Lang Iacob, str. G-ral Moşoiu 4 — „Kékmaeska“ Leitner Francisc, str. Şaguna — „Kispipó“ Czippóth Francisc, str. Vlahuţă 5 — „Lloyd“ Kain & Bárány, Piaţa Mihai Viteazul 2 — Mozsos Francisc, (gară) — „Pál“ Pál Rozalia, Pavel 11 — „Palace“ Vajda & Kohn, Piaţa Regina Maria — Széchenyi“ Barzon Alex., str. Regele Ferdinand — „Transylvania“ Weinfeld Samuil, P-ţa Unirei 5 — Welzer Moise, str. Coşbuc.

**Saci şi frângerii** (depozite): Helfi Iosif, S-sor Boros Eugen, Avram Iancu 5 — Radó Samuil & Co., Avram Iancu 22 — Weiss Coloman, P-ţa Mihai-Viteazul 10.

**Şampanie** (fabr.): Bares Alex. & Co., Prine Carol 1.



**Sanatorii:** Sanatoriul Răcz., Princep. Carol 7 — Sanatoriul Dr. Waldman, Spitalului 11.

**Săpun** (fabricii): „Dacia“ Fabrica de săpun S. A., Spitalului 6 — „Flora“ Fabrică de lumânări şi săpun S. A., str. Gilányi — Mezei Ludovic propr., Weinberger Ludovic, Aurel Vlaicu 2 — Rothbart Adolf, Pece 79.

**Sare** (depozite): Spitzer Samuel & Fiul, N. Iorga 32. **Sărmă şi cabluri** (fabricii): „Electra“, Ing. Ince Leopold, Promenada Eminescu.

**Sculptori în piatră:** Vezi — voir — siehe — Monumente funerare.

**Sicrie de metal** (fabr.): Eber Coloman, Vlahuţă 38.

**Sobe de teracotă** (fabr.): Lederer Martin S. A., Oradea Mare, General Berthelot 6. (fabrica în Com. Aleş).

**Societăţi anonime:**

**Asigurări:** Vezi — voir — siehe — Asigurări.

**Bancare:** Vezi — voir — siehe — Bănci.

**Comerciale:**

„Atlantic“ Fabrica şi Soc. Comercială de Filme S. A. Oradea-Mare (locaţiune de filme) Gh. Coşbuc 2.

„Commercia“ S. A. Comercială Oradea-Mare (import coloniale şi export produse indigene), Căşăpiei 6. Capital 3.000.000 lei.

Preşed. cons. de ad-ţie şi direct., Dr. Popa Gh.

Director g-ral, Weiss Ignatie.

Directori: Fisch Géza, Szöke Alex.

Procurist, Varadi N-lae.

„Continentală“ S. A. pentru Exportul de Cereale (sediul central Bucureşti) sucursala Oradea-Mare, Parcul Traian 2. Capital 50.000.000 lei.

Directorul sucursalei, Klein Michael.

„Ludovic Czitter & Co.“ S. A. Oradea-Mare, (magazin de fierărie şi art. tehnice), str. Rimanóczy.

„Isac Deutsch & Co.“ S. A. Oradea-Mare (cereale şi băuturi spirtoase în comision), Avram Iancu 7. Capital 50.000 lei.

Diracţiunea: Deutsch Isac, Blau Jeremias, Stern Maximilian, Seidenfrau Iosif.

„K. J. Deutsch“ Mare depozit de sticlă şi porcelan S. A. Oradea-Mare, str. N. Iorga. Capital 122.500 lei, rezerve 145.000 lei.

Diracţiunea: Barbu Romulus, Markovits Hermann Winkler Emanuel, Winkler Simon, Molnár Andor.

„Dios Ignat Fiul“ S. A. Oradea-Mare (comerţ de lemne), Mihai-Viteazul 70.

„Dorian-Film“ S. A. Oradea-Mare (locaţiune şi fabricaţiune de filme, exploatarea cinematografului „Vigado“), P-ţa Unirii. Capital deplin vărsat 2.000.000 lei.

- Președ. cons. de ad-ție, Dr. Adorjan Emil.  
 Directori: Schiller Alex., Mărō Radu.
- „*Economia*“ S. A. de Comerț și Industrie Oradea-Mare (coloniale și fierărie en gros), P-ța Mihai-Viteazul 1.
- „*Frații Feldheim*“ S. A. Oradea-Mare (mărunțișuri en gros), P-ța Mihai-Viteazul.
- „*Frații Fuchsl S-sori*“ S. A. Oradea-Mare (depozit de bere, vin și spirt), str. Avram Iancu.
- „*Grünsberger Fii*“ S. A. Oradea-Mare (art. de băcănie), str. N. Iorga.
- „*Leopold Heimann & Co.*“ S. A. Oradea-Mare (magazin de încălțăminte și galanterie), str. N. Iorga 6.
- „*Import de zahăr*“ Soc. Anon., Oradea-Mare (băcănie și zahăr en gros), P-ța Mihai-Viteazul.
- „*David Kiss & Co.*“ S. A. Oradea-Mare (librărie, papetărie și birou de voiaj), str. Reg. Ferdinand.
- „*Samuil Klein jun.*“ S. A. Oradea-Mare (băcănie), str. Gilanyi.
- „*Martin Leitner*“ S. A. Oradea-Mare (magazin de manufactură și stofe), str. N. Iorga.
- „*Magazinul de materiale de construcție și lemne de foc*“ S. A. Oradea-Mare, Gara Oradea-Mare.
- „*Nussbaum H. & Co.*“ S. A. Oradea-Mare (exploatare de lemne), P-ța Mihai-Viteazul 70.
- „*Passage*“ S. A. de Cinema Oradea-Mare (exploatarea cinematografulor Dorian și Vigado), P-ța Unirii 4. Cap. deplin vărsat 250.000 lei.  
 Președ. cons. de ad-ție, Dr. Adorjan Emil.  
 Ad-tor delegat, Schiller Alex.  
 Directori: Dr. Lörine Alex., Hajdu Hugo, Pressburger Arnold., Deutsch Desideriu.
- „*Eduard Iosif Riegler*“ S. A. Oradea-Mare (librărie și papetărie), str. Reg. Ferdinand.
- „*Baia și Hotel „Rimanočzy*“ S. A. Oradea-Mare (exploatarea băii și hotelului Rimanočzy), P-ța Regina Maria.
- „*S. A. pentru circulația de Lemne din Oradea-Mare*“, Cazărmei 4.
- „*S. A. pentru Circulația Mărfurilor*“ S. A. Oradea-Mare (mărunțișuri en gros), P-ța Mihai-Viteazul 6. Capital 500.000 lei.  
 Director g-ral, Silberstein Armin sen.  
 Directori: Silberstein Armin jun., Schlesinger Mihail.
- „*S. A. pentru Circulația Mărfurilor de Spirt*“ Oradea-Mare (depozit de spirt en gros), P-ța Mihai-Viteazul.
- „*S. A. pentru Comerț din Oradea-Mare*“ (comerț de articole mixte), str. Avram Iancu.
- „*S. A. pentru Comerț și Comision din Oradea-Mare*“ (art. de băcănie), P-ța Unirii 12.
- „*S. A. pentru Comerț de Hârtie*“ Oradea-Mare, P-ța Mihai-Viteazul 12. Capital deplin vărsat 250.000 lei.  
 Directori: Heffy Ladislau, Heffy Gh.
- „*S. A. pentru Comerț de Lemne*“ Oradea-Mare, Calvin 28.  
 Director, Hershkovits Ludovic.
- „*S. A. pentru Comerțul de Vin*“ Oradea-Mare, (depozit de vinuri en gros), str. Baross.
- „*S. A. pentru Comerțul de Vin și Cereale*“ Oradea-Mare, Șaguna 10.
- „*S. A. pentru Comision*“ Oradea-Mare (magazin cu mărunțișuri), str. Avram Iancu.
- „*S. A. pentru Distribuția Petrolului București* (art. chimice și depozit de petrol), Gara Veneția.
- „*S. A. Română pentru Comerț*“ (magazin de art. mixte), str. Reg. Ferdinand.
- „*Isidor Ullmann jun. & Fii*“ S. A. Oradea-Mare coloniale en gros), Piața Mihai-Viteazul 8. Capital deplin vărsat 2.000.000 lei.  
 Președ. cons. de ad-ție, Ullmann Mauriceu.  
 Directori: Ullmann N-lae, Beck Iosif, Beck Ferd. Zavislag Adolf.
- „*Emanuil Vidor*“ S. A. Oradea-Mare (librărie și papetărie), str. Reg. Ferdinand.
- „*Vulturul Negru*“ și „*Pomul Verde*“ S. A. Oradea-Mare (exploatarea hotelurilor și pasagiilor Vulturul Negru și Pomul Verde), P-ța Unirii 4. Capital deplin vărsat 1.000.000 lei.  
 Președ. cons. de ad-ție, Dr. Adorjan Emil.  
 Ad-tor delegat, Schiller Alex.  
 Directori: Dr. Adorjan Armin, Dr. Bock Alfred.
- „*Wechsler Adolf & Co.*“ S. A. Oradea-Mare (art. de băcănie), P-ța Mihai-Viteazul 4.
- „*Bernath Weiss jun.*“ S. A. Oradea-Mare (coloniale), str. N. Iorga.
- „*Weiss & Fisch*“ S. A. Oradea-Mare (coloniale și cereale), Casapi 6.
- „*Vohanka & Co.*“ S. A. (comerț cu fierărie și art. tehnice en gros), P-ța M.-Viteazul 14.
- Industriale:**
- „*L'Adorant*“ Fabrică de produse chimice S. A. Oradea-Mare, calea Victoriei.
- „*Aurora*“ Fabrică de ether S. A. Oradea-Mare, Calea Victoriei 44.  
 Director, Dr. Otto Hermann.
- „*Berkess*“ Fabrică de lacuri și vopsele Soc. An. Oradea-Mare, 9.
- „*Daniel Berger*“ Fabrică de spirt și drojdie S. A. Oradea-Mare (fabrică de spirt, drojdie și produse chimice), Tranșoului 5. Capital deplin vărsat 250.000 lei, rezerve 31.000 lei.  
 Președ., cons. de ad-ție, Berger Samuil jun.  
 Directori: Berger Samuil jun., Berger Samuil d-na, Berger Iuliu.
- „*Biharia*“ Institut de Tipografie și Editură S. A. Oradea-Mare, Avram Iancu 3. Capital deplin vărsat 500.000 lei.  
 Președ. cons. de ad-ție, Iacob Iosif.  
 Director, Mandel albite.
- „*Columbia*“ Fabrică de albituri S. A. Oradea-Mare, str. V. Alexandri.
- „*Dacia*“ Fabrică de săpun S. A. Oradea-Mare, (fabrică de săpun, produse chimice și cosmetice), str. Spitalului.
- „*Delkan*“ Fabrică de ghete S. A. Oradea-Mare, str. Reg. Ferdinand.
- „*Delta*“ Fabrică de cărămidă și Soc. de Construcții S. A. Oradea-Mare, P-ța M.-Viteazul.  
 Director, Megyeri Francisc.
- „*Derby*“ fabrică de ghete Soc. An. Oradea-Mare, Avram Iancu 5. Capital 1.250.000 lei.  
 Președ. cons. de ad-ție, Dr. Cziffia Coloman.  
 Directori executivi: Komor Marcel, Varga N-lae, Vas Emil.
- „*Moara cu Aburi „Emilia*“ S. A. Oradea-Mare, (fost Iacob Weinberger. & Fiul), Șirul Cerbilor 89—91.  
 Director, Nebrunn Ioan.
- „*Fabrica de Bere din Oradea-Mare S. A.*“, P-ța Mihai-Viteazul.

- „Fabrica de Bombane“ S. A. Oradea-Mare. str. Dorobanților.
- „Fabrica de Glups din Huedin“ S. A. Oradea-Mare. str. Regele Ferdinand.
- „Fabrica de Trăsuri“ S. A. Oradea-Mare (fabrică de trăsuri și caroserii pentru automobile, Sztaroveczky 29. Cap. deplin văr. 300.000 lei. Președ. cons. de ad-ție, Vadaș Adalbert. Ad-tor delegat, Vadasz Iosif. Director, Vadasz A. Procurist, Schönfeld Ioan.
- „Armin Falk & Co.“ fabrică mecanică de perii S. A. Oradea-Mare. Pasteur 173. Capital deplin vărsat 3.000.000 lei. Președ. cons. de ad-ție, Dr. Zigre N-lae. Ad-tori delegați: Peter Iuliu, Dr. Stern Edouard. Directori: Weiss David, Erber, Desideriu, Spitz Alex., Wertheimstein Victor. Procurist, Horvath Lazăr.
- „Flora“ fabrică de lumânări și săpun S. A. Oradea-Mare. str. Gilányi 15. Director, Molnar Carol.
- „Hellas“ S. A. Română pentru Industria și Dezvoltarea Sportivă Oradea-Mare (fabrică de articole sportive și mărfuri textile), Avram Iancu 14. N-lae.
- „Industria de Piatră“ S. A. Oradea-Mare (atelier și depozit de monumente funerare), Reg. Ferdinand 20. Capital deplin vărsat 100.000 lei, rezerve 50.000 lei. Președ. cons. de ad-ție și director, Levai Martin. Ad-tori delegați: Némethi Mihail, Lorand Ioan, Fehér Emil.
- „Kurlander & Ullman“ S. A. Oradea-Mare (distilerie), P-ța Mihai-Viteazul
- „Moara și Uzina Electrică din Beuș“ S. A. Oradea-Mare
- Morile Unite cu Aburi „Laszlo & Hunyady“ S. A. Oradea-Mare. Aurel Vlaicu 8. Capital deplin vărsat 1.200.000 lei, rezerve 340.000 lei. Președ. cons. de ad-ție, Bacher Emil. Director, Neubrunn Iacob. Procuriști: Roubicek Rudolf, Roskopf Ioan.
- Fabrică de Căminidă Refractoră, Soba de Teracotă, Tigle și Var Alb „Martin Bedever“ S. A. Aleșd (sediul central Oradea-Mare, G-ral Berthelot 6). Capital deplin vărsat 1.750.000 lei, rezerve 300.000 lei. Președ. cons. de ad-ție, Dr. Popper Acațiu. Ad-tori delegați: Dr. Goldner Hermann, Vámos Iacob, Dr. Thuay Coloman Bartos V-je, Berger Iuliu, Gal Béla. Directori: Erdélyi Eugen, Schmidt Augustin.
- „Martin Lerai“ S. A. Oradea-Mare (legătorie de cărți). Reg. Ferdinand 13.
- „Frații Müller“ fabrică de produse chimice S. A. Oradea-Mare. Aurel Vlaicu 20. Capital deplin vărsat 2.400.000 lei. Director, Bognar Béla. Procurist, Szenmiklosi Alex.
- „Orient“ S. A. pentru Industrie și Comerț Oradea-Mare (distilerie). Gilányi 7. Director, Sauditz Iosif.
- „Prima Fabrică Ardeleană de Lacuri și Vopsele“ S. A. Oradea-Mare, Szöllös 4. Capital deplin vărsat 200.000 lei.
- Președ. cons. de ad-ție, Huszar Stefan. Director, Huszar Adolf. Procuriști, Huszar Ladislau, Strauss Erwin.
- Fabrică de Căminidă „Kendes“ S. A. Oradea-Mare, calea Victoriei.
- Fabrica de Mobile și Parchete „Rimanocezi“ S. A. Oradea-Mare Clujului 117, biroul central Parcul Traian 1. Capital 10.000.000 lei. Director g-ral și ad-tor delegat, Rimanocezy Kaiman jun.
- „Rosenberg Isidor“ Fabrică de Mărfuri de Cement S. A. Oradea-Mare (fabrică de art. de ciment, asfalt și catran), calea Victoriei 48. Director, Tamasz Adoli.
- „S. A. pentru Agricultură și Industria Cărneii“ Oradea-Mare, P-ța Össi.
- „S. A. pentru Comerț de Alcool“ Oradea-Mare (distilerie și depozit de spirt), M. Cogălniceanu 8. Capital 100.000 lei. Director executiv, Gutfried Emanuel.
- „S. A. fabrică de caiete și articole confecționate de hârtie“.
- „Simplon“ Fabr. de produse chimice S. A. Oradea-Mare, Aurel Vlaicu 13. Director, Neumann Alex.
- „Adolf Sonnenfeld“ S. A. Oradea-Mare (librărie, legătorie, cartonage și tipografie), Prince Carol 6. Capital deplin vărsat 1.200.000 lei. Președ. cons. de ad-ție, Sonnenfeld Gustav. Directori: Sonnenfeld Andrei, Friedländer Ernest. Procurist, Lang II. d-na.
- „Stabilimentele de Industrie de Metale din Bihor“ S. A. Oradea-Mare (fabrică de metalurgie) calea Victoriei 22. Directori: Schwartz Zoltan, Heller Eugen.
- „Stabilimentele Industriale Moskovits“ S. A. Oradea-Mare distilerie, fabrică de eter produse chimice, spirt și lăzi), calea Victoriei 62. Capital deplin vărsat 6.000.000 lei. Președ. cons. de ad-ție, Dr. Moskovits N-lae. Ad-tori delegați: Szalai Iosif, Balog Wilhelm. Directori: Szalai Iosif, Kaiman Oscar. Procuriști: Mezei Iosif, Moskovits Wilhelm, Lusztig Samuil.
- „Stabilimente de Mașini Tehnice“ S. A. Oradea-Mare (atelier de reparat mașini), Victoriei 29. Director, Femes Ladislau.
- „Stabilimentele Române Meloco“ S. A. Oradea-Mare (fabrică de art. de ciment), str. Szöllös 16.
- „Star“ Soc. de construcțiuni și fabrică de cărămizi pe acțiuni Oradea-Mare. P-ța Unirii 4. Capital deplin vărsat 2.000.000 lei, rezerve 142.500 lei. Președ. cons. de ad-ție, Wembeger Ludovié. Ad-tor delegat și director, Dr. Adorjan Emil. Procurist, Beck Albert.
- Tipografia „Cosmos“, S. A., Parcul Traian 1.
- Tipografia „Nygyravadi Naplo“ S. A. Oradea-Mare, str. Reg. Ferdinand.
- Tipografia „Szt. Laszlo“ S. A. Oradea-Mare, str. Prince Carol.
- „Tipografia și Librăria Românească“ S. A. Oradea-Mare (Tipografie, litografie, librărie, papetărie, legătorie și editură). Fr. Deak 2.



- Capital deplin vărsat 800.000 lei, rezerve 12.717.37 lei.
- Președ. cons. de ad-ție, Dr. Popovici N-lae.
- Ad-tori deleg. Dr. Mangra D-tru, Barbu Romul
- Director, Măreș Ștefan.
- Procurist, Golog Ștefan.
- „Turnător de Fier și Fabrică de Mașini din Oradea-Mare“ S. A., P-ța Össi.
- Director, Erdöss Sigismund.
- „Vesta“ Fabrică Chimico-Farmacuțică S. A. Oradea-Mare, P-ța Össi 7 și str. Uliului. Capital deplin vărsat 3.000.000 lei.
- Președ. cons. de ad-ție, Mișu Alex.
- Ad-tori delegați: Șeitan Ioan, Dr. Messinger Armin, Marehiț I., Dr. Maior V-le.
- Directori: Dr. Messinger Armin, Dr. Schönfeld Eugen.
- Procurist, Molnar Béla.
- „Victoria“ Fabrică de Vată și Pansamente S. A. Oradea-Mare, Gara Oradea Mare. Capital 1.000.000 lei.
- „Vulcan“ Fabrică de Căramidă și Tigle S. A. Oradea-Mare, P-ța Unirii. Capital 120.000.
- Diracțiunea: Dr. Adorjan Emil, Réz Bartolomeu, Schiller Alex.
- Forestiere:**
- „Carpathia“ S. A. Forestieră Oradea-Mare, str. Reg. Ferdinand.
- „Exploatarea de Lemne din Bihor-Sălagiu“ S. A. Oradea-Mare, str. Reg. Ferdinand.
- „Exploatarea de păduri“ S. A. Oradea-Mare, str. Reg. Ferdinand.
- „Exploatarea de păduri din Borodul-Mare“ S. A. Oradea-Mare, P-ța Mihai-Viteazul.
- „Exploatarea de păduri din Sudrigiu-Pietrousa“ S. A. Oradea-Mare, str. Pavel.
- „Exploatarea de Păduri și Var din Oradea-Mare“ S. A., P-ța Mihai-Viteazul.
- „Industria de Lemne din Ciucea“ S. A. Oradea-Mare, P-ța Mihai-Viteazul.
- „Industria de Lemne din Regiunea Oașului“ S. A. Oradea-Mare, G-ral Mosoiu 2.
- „Întreprinderea Forestieră din Alsd“ Soc. An., Oradea-Mare Capital 1.200.000 lei, str. I. C. Brătianu 1.
- Președ. cons. de ad-ție, Stern Edmund.
- Director, Schwartz Ernest.
- „Industria de Păduri din Băița“ S. A. Oradea-Mare, str. Reg. Ferdinand.
- „La Roche & Darvas“ Industrie de Păduri S. A. Oradea-Mare, Rimauczy 7.
- „Lica“ S. A. pentru Valorizarea Industria Lemnului și Construcții Oradea-Mare, str Reg. Ferdinand. Capital 2.500.000 lei.
- Directori: Schenker Franz, Negulescu N.
- „Păpăuți-Brătăsana“ S. A. Forestieră Oradea-Mare, P-ța Mihai-Viteazul.
- „Slavonia“ Industrie de Lemne S. A., Oradea-Mare, str. Reg. Ferdinand.
- „Soc. pe Acțiuni pentru Comerț de Lemne și Ferăstrău cu Abur“ Oradea-Mare, Iosif Vulcan 6. Capital 1.250.000 lei.
- Diracțiunea: Balogh Arpad, Cross Ferencz, Gross Iosif, Dr. Réz Béla, Dr. Réz Iosif.
- „Societatea Anonimă pentru Exploatarea de Păduri, Fabricațiune de Butoaie și Lemnării“ Oradea-Mare, P-ța Össi. Capital deplin vărsat. 4.000.000 lei, rezerve 855.000 lei.

## Consiliul de administrație

- Președinte General Hiescu D.
- Membrii: Dr. Bolchis V., Török Iuliu, Tauszig Alex., Marosi Iosif, Dr. Horvath Alex.
- Director g-ral, Török Iuliu
- Sub-director, Dr. Horvath Alex.
- Procurist, Török Carol.
- „Soc Anon. pentru Exploatarea de Păduri în Topa-de-Cris“ Oradea-Mare, (expl. de păduri și fabrică de mobile de lemn curbat în com. Bucea-Bilor), Peștei 16 Capital deplin vărsat 175.000 lei, rezerve 120.000 lei.
- Diverse:**
- „Antrepozitele din Oradea-Mare“ S. A. P-ța Mihai-Viteazul 13. Capital deplin vărsat 1.000.000 lei, rezerve 280.000 lei.
- Președ. cons. de ad-ție, Dr. Lazăr Aurel.
- Ad-tori delegați: Șeitan Ioan, Mauchiț Iancu, Dr. Maior V-le, Tulbure Gh.
- Director, Krets Ladislau.
- Procuriști: Moskovits Ernest, Friedmann Bartolomeu.
- „Buia de Vatră din Alsd“ S. A. Oradea-Mare, str. Reg. Ferdinand.
- „Căile Ferate Orașenești“ S. A. Oradea-Mare, P-ța Cetăței 1, Capital 6.000.000 lei.
- Director, Sauerpreiss Ferdinand.
- Antrepozitele „Granaria“ S. A. Oradea-Mare, Șirul Cerbilor 1. Capital deplin vărsat 1.000.000 lei.
- Președ. cons. de ad-ție, Chicoș Ioan.
- Ad-tori delegați: Schiller Alex Szasz Jul., Dedu Alex., Popa Petre.
- Director g-ral, Weinberger Ludovic.
- Directori: Szemere N-lae, Dr. Mangra D-tru, Dr. Andru S., Köszezi Iosif.
- Procurist, Weinberger V-le.
- „Mercur“ Întreprindere de expedițiuni Soc. An. Oradea-Mare, Iosif Vulcan 4.
- Director g-ral, Kemény Iuliu.
- Directori și procuriști: Leblanc I., Lorand L.
- „S. A. pentru Construcția și Vânzarea Imobilelor“ Oradea-Mare, parcul Traian.
- „S. A. pentru Edificări, Vânzări și Cumpărări“ Oradea-Mare (cumpărări, vânzări și clădiri de imobile pentru funcționari și muncitori). Capital 25.000 lei.
- Diracțiunea: Dr. Varadi Eduard, Dr. Gal Eugen, Dr. Burdos Emeric, Dr. Tirba N-lae, Dr. Klein Desideriu.
- „S. A. pentru Închiriere de Case din Oradea-Mare“ (exploatarea, vânzarea și cumpărarea de imobile). Capital 25.000 lei.
- Diracțiunea: Dr. Adorjan Emil, Benedek Maximilian, Dr. Adorjan Armin, Schiller Alex.
- Societăți cooperative de consum:** „Crișul“ Federala Reg. a Coop. Sătești, Mihai-Viteazul 11 — „Furnica“ (Hangva), Tranșeului 11.
- Spălătorii chimice și boiangării:** Budai Paul str. Reg. Ferdinand—Grünwald Mauriceu, Cuza Vodă 34 — Kálinevesan Iosif vād., Pas. Vulturul—Ludovic, Vlahuță 38—Mokos Alex., str. Ladislau—Szabó Ladislau, str. Ladislau—Szakmáry Anton, Reg. Ferdinand 13.
- Spirit en gros** (depozite): Hitter Samuel „Soc. comercială din jurul Crișului“, Pas. Vulturul—

„S. A. pentru circulația mărfurilor de spirt“, P-ța Mihai-Viteazul—„S. A. pentru comerțul de spirt“, M. Cogălniceanu 8.

**Spirt** (fabr.): „Berger Daniel“ S. A. Fabrica de spirt, Tranșeului 5 — Fuchsl Frații, str. Avram Iancu—„Lederer & Kálmán“ S. A., Elisabeta 15 — Löblé H. propr., Löblé Ladislau, Victoriei 6—Stabilimentele industriale „Moskovits“ S. A., Victoriei 62—„Adria“ Moscovits Adolf & Fiul S. A., str. Aurel Vlaicu

**Spitale:** „Spitalul de alienați“, Spitalului 8 — „Spitalul orășenesc de copii“, str. Sztaroveczky—„Spitalul de epidemie“, Szölös 69 — Sanatoriul de tuberculoși, str. Viilor — Spitalul israelit, Victoriei 38 — „Spitalul Județean“ Regele Ferdinand 31 — „Spitalul militar al garnizoanei, G-ral Berthelot 3 — Spitalul „Ordinul Misericordiei“, str. Reg. Ferdinand.

**Stampile** (ateliere): Feld Avram, P-ța Mihai-Viteazul 7 — Klein Rubin, P-ța Unirii — Mottl Roman, Matei Corvin 2 — Rosenfeld Lepold, G-ral Moșoiu 1.

**Sticlărie și porcelanuri** (magazine): „K. I. Deutsch S. A., N. Iorga 4 — Dóbb Ludovic, Vlahuță 2 — Parkas Iacob, Pece 6—Friedmann Béla, str. N. Iorga — Friedmann Margareta, Șirul Cerbilor 7 — Friedmann Mayer, N. Iorga 21 —Goldberger Iosif, Gojdu 31 —Goldberger Leopold d-na, Petru Maior 2 — Heller Bernát, str. N. Iorga — Horváth Iosif, N. Iorga 15 — Komlós Frații, N. Iorga 13—Schwartz Sigmund, Reg. Ferdinand 9—Stern Iosif, Reg. Ferdinand 10 —Sternberg Moise, Șaguna 11 — Tarsolz Ioan, Pas. Vulturul — Ursan D-tru, Șirul Băilor 8.

**Tăbăcării** (fabr. de piele și talpă): Berger Leopold & Co., str. Ladislau — Haber Eugen, str. Sft. Ioan.

**Tâmplari:** Albert Mihail, Gimnasticeii 1 — Auerhan Isac, P-ța Mihai-Viteazul 60 — Beck Béla, Victoriei 3 — Bede Carol, Spitalului 47 — Beles Iosif, Șaguna 13 — Belezna Iosif, str. N. Iorga 6 — Bogdan Corel, Bisericii 9 — Bogye Anton, S. Barnuțiu 16 — Bokor Andrei, str. Baross — Brauch Alex. väd., Podului 169 — Büchler Martin, str. N. Iorga — Chromek Ioan, Ladislau 66 — Csicszer Ladislau, strada Școalelor 18 — Csiszter Gavril, S. Varadi 10—Dande Béla, V. Alexandri 49 — Deleman Ioan, Sft. Ieronim 6 — Dengelegi Mihail, Victoriei 39 — Deutsch Simon, str. Petru Maior — Dömötör Carol, Covrigilor 3 — Dömötör Ludovic, P-ța Unirii — Ehik Antál, strada Hármas 21 — Erdélyi Francisc, str. A. Vlaicu 33 — Fabian Ștefan, N. Iorga 35 — Fabik Petru & Szabó Alex., Ladislau 66 — Frenkel Ludovic & Ignat, G-ral Moșoiu 10 — Fried Alex., Fabricilor 10 — Friedman Isidor, General Moșoiu 4 — Fülöp Iosif, Vlaicu 4 — Gaál Iosif, str. Hevesitelep — Gross Desideriu, Baross 6 — Grünbaum Wilhelm, Ladislau 17 — Grünstein Andrei, Ladislau 9 — Hajdu Bálint, str. Szöllös 35 — Hajdu Francisc, Paris 4 — Haut Béla, str. Dudek — Hodossy Geza, Calvarului 29 — Horváth Iuliu, Elisabeta 206 — Iuhász Ștefan, S. Barnuțiu 20 — Jungel Francisc, Gojdu 3 — Kallai Elek, Sft. Ladislau 21 — Kiss Francisc, Cheiul Valența 63 — Kiss Ignat & Kocsis Irimia, Parcul Eminescu 24 — Kohn Emanuil, Baross 6 — Kondrák L. Béla,

Ingustă 5 — Kovács Andrei, Gojdu 70 — Kovács Ioan, Ladislau 17 — Kozma Adam, strada Gojdu 30 — Lebi Alex., Victoriei 13 — Lefkovits Adolf, Victoriei 12 — Lehmann Andrei, Pavel 20 — Maklárý Iuliu, str. Reg. Ferdinand — Marton Petru, Pavel 20 — Mertz Alex., N. Zsiga 4 — Mile Wilhelm, V. Alexandri 37 — Papp Béla & Velics Alex., str. Tranșeului — Papp Ioan d-na, Maghiară 306 — Pazman Géza, Tăbăcarilor 4 — Pollaesek Francisc, & Nemés Ludovic, Cuza Vodă 69 — Rác Ernest, Victoriei 1 — Rehon Francisc, Pece 12—Reiss Alex., Reg. Ferdinand — Rosenfeld Elek, Gilányi 25 — Roth Eugen, Iokái 7 — Sándor Ignat, P-ța Capelui 5 — Sáradi Petru, Victoriei 99—Scheibenreif Iosif, V. Alexandri 64 — Simionescu Martin, Poștei 38 — Singer Regina, Parcului 1 — Singur Ludovic, Lungă 26 — Spitzer, Neumann & Co., Lunei 2 a —Straussman Mauriciu, V. Alexandri 21 — Stupariu Ioan & Zoltán Alex., I. Vulcan 10 — Szabó Carol, str. Csengeri — Száraz N-lae, Ladislau 63—Szell Francisc, Poștei 32 — Szilágyi Ștefan, Centrala 1—Tarsoly Coloman & Francisk, V. Alexandri 37 — Tatos Ioan, Avram Iancu 16 — Timko Ioan, Szmekta 1 — Tiszai Iosif, str. N. Zsiga 4 — Tivadar Iosif, Crișului 28 — Tordai Ludovic, P-ța Bisericii 7 — Török Alex., Pece 1—Tóth Albert, str. Princ. Carol—Tóth Iosif, Sf. Petru—Varga Gh., Uliului 1 — Varga Mihail, Parcul Schlauch 4 — Vass Iosif, Sălciiilor 33 — Verebi Andrei, Cristinei 25—Veres Anton, I. M. Klein 4 — Veres Sigmund, P-ța Bisericii 12—Weiss Moise, Parcului 100 — Weiss Izrael, Vlahuță 28 — Weisblum Francisc väd., N. Iorga 6.

**Tapiteri:** Anne Edmund, Fr. Deák 9 — Beier Aladar, Cuza Vodă 45 — Bene Alex., Francisc 14 — Berkovits Leopold, I. Micu Klein 9 — Berliner Ludovic, Gojdu 42 — Borza Iosif, V. Alexandri 413 — Borza Iosif & Anton, Cuza Vodă 33. — Brot Béla, P-ța Mihai Viteazul — Dull Ladislau, Vlahuță 350 — Gidali Eugen, Victoriei 26 — Györfi Iosif, Vlahuță 14—Jakab Iuliu, Hármas 21 — Jarai Alex. & Art Victor Coșbuc 3 — Kájetan Iosif, Hármas 2—Kanceler Leopold, Sziglegeti 417 — Kohn Iosif, Baross 6 — Kovács Iosif, Calvin 20 — Kovács Iosif, Reg. Ferdinand 16 — Latas Ioan, Szmekta 3 — Mayer Ludovic, Axente Sever 2—Nagy Carol, Spitalului 61 — Papp Ioan d-na, Maghiară 306 —Petrovszky Paul, Avr. Iancu 16 — Rosenfeld Mauriciu, Maghiară 21 — Schmidt Alex., V. Alexandri 24—Schwartz Marcus, M. Cogălniceanu 23 — Sipos Isac, P-ța Capelui — Steiner Ignat, P-ța Mihai Viteazul — Szendrei Ludovic, Gojdu 15—Szolga Francisc, V. Rimanóczy 9 — Tekarik Endre, V. Alexandri 14 — Tonk Emil, Ladislau 32 —Trifan Alex., Gojdu 48.

**Teatre:** Teatrul Orășenesc „Regina Maria“, P-ța Regina Maria.

**Textile** (en gros și detail): Gutfried & Hersekovits, Unirei 12 — Keller Isidor, Avr. Iancu 8 — Kurländer & Ehrenfeld S-sorii lui Munk & Schönberger, Avram Iancu 7 — „Martin Lazár“ S.A., N. Iorga 5—Spitzer & Lengyel, N. Iorga 31 — Keller Isidor, Avram Iancu 8 — Stern & Schwartz.

**Tinichigerie** (fabr. de art. de): Grünwald Eugen & Co., Poștei 39.

**Tinichigii și instalatori de apă și canal:**

— Bodnár Ioan v. d., str. V. Alexandri—Braun Arnold, S. Moșoiu G-ral 18—Demkó Petru Paul, G-ral Holbán 6—Dengelegi Herman, Victoriei 44—Ebert Coloman, str. Al. Vlahuță—Fehér Zoltán, Reg. Ferdinand 20—Fehérvári Desideriu, str. Girogariu—Fischer Micșă, Gilányi 4—Fröhlich Geza, Csengeri 24—Goldberger Lud., V. Alexandri 16—Gyongy Mihail, Sălciilor 23—Hittner Albert, str. Cuza Vodă—Jámbor Ioan, Csegeri 21—Kollár Iosif, V. Alexandri 40—Koródi Ștefan Sztaroveczky 33—Kovács Eugen, P-ța M. Viteazul 14—Kovács Ștefan, Arany 14—Lammel Iosif, Reg. Ferdinand 14—Lenkucză Géza, Sanislau 44—Lörincz Arthur, str. Gilányi—Nagy Iosif, Vlahuță 46—Németh Arpád, Ovada 6—Östreicher Carol, L. Fabian 4—Pál Mendel, Victoriei 67—Palla Anton v. d., Sanisló 2—Roth Iacob, Victoriei 1—Roth Samuil, Pas. Vulturul 85—Ruzitska Iosif, Calvarului 29—Sárai Iosif & Antoni Iosif, str. Nilgesztelep—Schlüssel Beniamin, G-ral Moșoiu 4—Schwartz Eduard, Cuza-Vodă 7—Siedmann Wilhelm, I. Arany 12—Somogyi Ștefan, Cuza-Vodă 75—Szabó Ștefan, Rimanóczy 4—Tóth Albert, Csengeri 18—Tóth Coloman, Vlahuță 42—Tropper Iuda, Baross 8—Ujvári I. Géza, Gilányi 28—Varga Iosif, Reg. Ferdinand 23—Vlad Augustin, Vlahuță 38—Weiss Samuil, Victoriei 39.

**Tipografii:** Beneș Carol, Reg. Ferdinand 14—„Biharia“ Institut de tipografie și editură S.A., Avram Iancu 3—„Cele Trei Crișuri“, Fr. Deák 2—„Cosmos“ S.A., Parcul Traian 1—Held Paul, str. Poștei 6—Mégay & László, Avram Iancu 2—„Nagyváradai Napló“ Soc. An., Regele Ferdinand 18—„Sonnenfeld Adolf & Co.“ S. A., Princip. Carol 6—„Sunfield“ (imprim. în relief) afiliația Tip. Sonnenfeld, Vlahuță 29—„Szent László“ S. A., str. Princ. Carol—Telnay Géza, Princ. Carol 5—„Tipografia și Librăria Românească“ S. A., Fr. Deák 2—Veltz Ioan, Parcul Bunytau 42.

**Tocilari:** Bentlendi Francisc, Hodossy 12—Györi Alexandru, str. G-ral Moșoiu—Klein Herman, Fabricelor 21—Kollér Augustin, Reg. Ferdinand 19—Lévai Alexandru, Reg. Ferdinand 4—Popa Simion, Șfrul Francez 6.

**Transporturi internaționale:** Vezi—voir—siehe: Expedițiuni și transporturi.

**Trăsuri (fabrici):** Vezi—voir—siehe—Caretași.

**Turnătorii de bronz:** Vignali Raffaele, Castelului 5.

**Turnătorii de fier:** „Turnătorii de fier și fabrici de mașini din Oradia Mare“ Soc. Anon., Piața Ȑsi.

**Turnătorii de fontă:** Gitye D-tru Fiul, P-ța Bisericei 8.

**Uleiuri eterice și esențe (fabrici):** Goldhammer Frații, M. Cogălniceanu 7.

**Uleiuri minerale (deposite):**

**Uleiuri minerale (fabrici):** „Simplon“ Fabrica de produse chimice S. A., Aurel Vlaicu 13.

**Uleiuri vegetale (fabr.):** Stabilimentele industriale „Moscovits“ S. A., Victoriei 62—Mark Béla, Minerilor 37.

**Umbrelle (fabrici):** Rosenberg Frații, str. N. Iorga.

**„UNIUNEA COMECIALĂ“**  
**Societate Anonimă Română**  
**Capital Lei 25.000.000**  
**ORADEA-MARE**  
**Sucursale: CLUJ, Str. Regina Maria 32**

**Specialitate în uleiuri minerale pentru toate scopurile industriale, uleiurile pentru automobile, motoare Diesel, mașini cu aburi supra-încălziți, Dynamuri, transformatoare, compresoare, etc., unsoare consistentă, de căruță, etc.**

**Uzine electrice:** Uzina electrică a orașului Oradea-Mare, Director, Bazili Mihai, Sanislau 1 (birou), P-ța Cetăței.

**Vagoane C. F. R. (fabrici de reparat):** Imbérius & Co., Gara Valența—„Patria“, proprietar Verő Albert, Aurel Vlaicu 6.

**Var (fabrici):** „Lederer Martin“ S. A. Aleșd, biroul central Oradea, G-ral Berthelot 6—„S. A. pentru exploatare de păduri, fabricațiune de butoaie și lemnării“ P-ța Ȑsi.

**Vase de fier și încălzit electric (fabrici):** „Prima fabrică italiană-română de aparate electrice, Vlahuță 22.

**Vată și pansamente (fabrici):** „Victoria“ Fabrica de vată S. A., Grădina de Fragi 8.

**Vinuri en gros (depozite):** Buday Paul, Uzina Hallenberger—„Fuchsl Frații“ Soc. Anon., Avram Iancu 15—Hönig Mauriceu & Fii, Victoriei 1—„S. A. pentru comerțul de vin“, str. Baross—Ullmann Artur, P-ța Mihai-Viteazul 8.

**Vinuri și băuturi spirtoase (agenții):** Feldmann Samuel, Gilányi 6.

**Vite (comercianți de):** Atlasz Petru, Petru Maior 6—Ban Dumitru, Victoriei 134—Baratky Béla & Iuliu, Fabricelor 31—Beck Arthur, A. Vlaicu 37—Benkő Emeric, Lebedei 16—Dr. Benyovszky Ioan, Rimanóczy 12—Bereczky Alex., Axente Sever 15—„Commercia“ S. A. de comerț, Mészáros 2—Czicz Dumitru, Cerbilor 9—Ehik Carol, str. Școalei—Elek Henric, Victoriei 1—Feldmann Eugen, Gojdu 34—Feldmann Samuil & Gross, Gilányi 6—Fereneci Gheorghe, Elisabeta 3—Fodor Iuliu, Gojdu 35—Gelberg Emanuel, Petru Maior 11—Gellmann Anton, Vlahuță 7—Gerbner Ignatz, Morii 11—Gogan Mihail, Cărmidarilor 8—Goldfeder Samuil, Cerbilor 21—Gross Elias, Pece 122—Grünfeld Ignatz, Morii 11—Guttman Samuil, Aradului 25—Hersch Nathan, Eroilor 19—Hönig David, Dudek 4—Jakobovits Moise, Măcelarilor 1—Illés Alexandru, N. Iorga 1—Kallos Iacob, V. Alexandri 3—Karasonyi Iuliu, Calvarului 5—Katz Ludovic, Titu Maiorescu 3—Killner Géza, Pece 30—Kovalovszky Ștefan, Victoriei 50—Kozma Ioan, Școalei 3—Krawithor N-lae, str. Regele Ferdinand—Kunztlinger Micșă, Sanislau 19—Langfelder Ludovic, Morii 16—Lévai Iosif, Rimanóczy 9—Magyari Ioan, Cărmidarilor 14—Marian Traian, Sf. Ieronym 2—Markusz Bernáth, Pasagiul Vulturului—Markusz Iacob, str. Gojdu—Molnár Iosif, Paris 8—Nagy Carol, Eroilor 21—Nasch Mayer, Rândunicei 3—

Folgar Ludovic, Șirul Fazanilor 10—Pollitzer Andrei, Lebedei 50—Reich Wilhelm, Pavel 23—Roth Albert, Victoriei 37—Rothschild Arnold, Maghiară 38—Schwartz Bernáth, Fabriciei 179—Steiner Béla, Cuza-Vodă 14—Sternberg Izidor, Regina Maria 3—Sternberg Moise, Șaguna 11—Szasz Iosif, Lebedei 12—Sztupariu Traian, str. Pece—Szupper Carol, Victoriei 97—Tilk Iosif, Lebedei 34—Tirl Iosif, Ingustă 20—Tongraez Wilhelm, Parcul Traian 12—Ungur Gh., Morii 13—Unicra Petru, Nilgesztelep 10—Urs Ioan, Fluerașului 14—Vasarhelyi Alex., Podului 18—Weisz Gerson, Lăcătuș 5—Wieder Leib, Morii 17—Winter Geza, Reg. Ferdinand 35.

**Voalete (fabrici):** Szántó Desideriu, str. Oituz.

**Vopsele și lacuri (fabrici):** „Berkes“ S. A., Fabrica de lacuri și vopsele, Ladislau 59—„Prima fabrică ardeleană de lacuri și vopsele“ S. A., Szöllös 4—„Simplon“ S. A., Aurel Vlaicu 13.

**Vopsele (magazine en detail):** Benedek Alex., N-lae Iorga 19—Matula Iuliu Succ., Reg. Ferdinand 2—Mandel Eduard, Aurel Vlaicu 13—Rosenfeld Menyhert, Piața Mihai-Viteazul—Ștern Alex., N. Iorga 18—Stern Andrei Al., N. Iorga 10.

**Vopsele și chimicale (magazine en gros și en detail):** Berkes Bertalan, str. N. Iorga—Csillag Ignat, str. Avram Iancu—Glückman & Farkás, Mihai-Viteazul 10—Huszár Frații, N. Iorga 21—Poper Arpád, Spitalului 3—Sász Arpád, Harmás 18.

**Vopsitori:** Czappalvy Iosif, Eroilor 12—Dézsi Ludovic, Simion Barnuțiu 7—Diosi Francisc, str. Reg. Ferdinand—Dombrowszky Iosif, Sălciilor 37—Máthe Ștefan succ., Vlahuță 46—Novák Coloman, str. Berkovits 19—Papp Iosif, str. Bojza 7—Pető Sigmund, Poștei 29—Sonnenwirth Herman, str. Uliului 1—Sternberg Gavril, Avram Iancu 22—Szabó Gh., str. Calvarului 32—Szajkó Ștefan, str. Leopold 5—Topschal Iléana, Poștei 32.

**Zahăr (depozite):** „Commercia“ S. A. pentru comerț, Mészáros 2—„Import de zahăr“ S. A., Piața Mihai-Viteazul.

**Ziare (depozite):** Hegedüs, biron pentru vânzarea ziarelor, Regele Ferdinand 2.

**Ziare și reviste:** „Cele Trei Crișuri“ (revistă săptămânală)—„Nagyvárad“, Princ. Carol 6—„Nagyváradai Napló“, director: Fehér Desideriu, Regele Ferdinand 1—„Școala Nouă“ Revistă pedagogică a corpului didactic primar din jud. Bihor, director: Tulbure Gh.—„Tribuna“, Avram Iancu 2.

**Zidari (maștrii-constructori):** Almási Francisc, V. Alexandri 684—Benesik Iuliu, Sft. Ana 36—Bodnár Andrei, Francisc 19—Bogai Alex., Pece 26—Boros Alex., Livezii 16—Borzos Alex., Cazărmei 3—Botnyak George, V. Alexandri 63—Denderle Anton, Axente Sever 65—Denderle Iosif, strada Sălciilor 25—Fodor Emeric, Horticulturilor 14—Hajnal Arpád, str. Paris—Halász Alex., Pavel 46—Iuhász Alex., Pece 2—Jakab Iosif, Crișului 3—Kallai Nándor, Poștei 5—Kiss Endre, Livezii 2—Kiss Iuliu, Lebedei 15—Kiss Ștefan, Ingustă 9—Körösi Ioan, Crișului 25—Körösi Ștefan, Lunei 16—Kosztó Ioan, Reg. Ferdinand 30—Kovács Iosif, S. Barnuțiu 12—Krempanszky Ludovic jun., Calvarului 14—Lele Ioan, Calva-

ului 69—Lörincz Andrei, Livezii 9—Marjolaki Benő, G-ral Berthelot 806—Maté Ioan, Cărmădarilor 25—Milotai Bálint, Fabricilor 32—Molez Mihail, P-ța Bisericii 17—Murányi Ioan, Ladislau 688—Nagy Carol & Knapp Ioan, Eroilor 9—Nagy Ludovic, Gojdu 24—Nemez Iosif, Berkovits 35—Nikk Iosif, Spitalului 2—Orbán Iosif, Pavel 33—Pál Francisc, Sfta Ana 10—Pálhegyi Moise & Ștefan, Horticulturilor 3—Papp Alex, Sălciilor 47—Papp Emeric, Pescarilor 10—Papp Ioan, Sfta Ana 22—Papp Ludovic, Vlahuță 28—Pater Ladislau & Kiss Emeric, Făbricilor 33—Pénzes Ludovic, Rândunicei 1—Pethő Ludovic, Crișului 1—Pinter Ioan, Fabricelor 8—Pinter Mihail, Vlahuță 7—Polgár Carol, Maghiară 21—Prem Ludovic, Cărmădarilor 16—Simándi Ștefan, Poștei 57—Stettner Ladislau, Cheiul Valența—Szabó Ioan, Livezii 2—Szentmiklósi Emeric & Szűcs B., Pece 16—Szilágyi Alex., Gilányi 14—Szeke Bálint, Pavel 1—Szűcs Ștefan, V. Alexandri 53—Tatai Alex., Sfta Ana 29—Tay Francisc, Berkovits 18—Tauszik Robert, Cărmădarilor 8—Tömpe Gh., Sălciilor 35—Tordai Iuliu, Petru 6—Török N-lae, Hagó Oldal 40—Tóth Ludovic, Pescarilor 37—Trajer Ludovic, Victoriei 82—Türkó Alex., Pescarilor 6—Varga Zoltán, Victoriei 50—Végh Iosif, Sft. Ieronim 9—Végh Iosif, Elisabeta 20—Zagy Mihail, Eroilor 14—Zolnai Ioan, Horia 13.

**Zugravi:** Berkovics Chaim, str. Gojdu 58—Czegényi Alex., P-ța Össi—Dudás Ioan, Princ. Carol 22—Feuerstein Anton, Pece 18—Feuerstein Martin, Terezia 4—Fried Izidor, str. Maghiar 14—Friedmann Carol, str. Simion Barnuțiu 9—Friedmann E., P-ța Mihai-Viteazul 72—Freuer Ioan, Fabricilor 9—Grosz Iónas, P-ța Capelului 3—Grünfeld Iónas, str. Tranșeului 8—Hegzi Mauriciu, str. Lăcătuș 19—Koch Carol, strada Simion Barnuțiu 22—Kohn Alex., Fluerașului 14—Kovács Béla, Livezii 21—Löwi Iosif, Pieței 11—Löwi Isidor, str. Maghiar—Markovics Francisc, str. Ingustă 10—Markovics Ludovic, Böicele 12—Moscovits Iónas Victoriei 76—Pálfi Ștefan, Parcul Bunytai 22—Pénzes & Comp., Regele Ferdinand 35—Pollák Henric, Pavel 15—Ritter Ludovic, Victoriei 9—Rosenberg Simon, Parcul 6—Rosenfeld Teodor, Weress 35—Szabó Ladislau, Leopold 5—Szabó Ludovic, Simion Barnuțiu 5—Szondi Ludovic, Sălciilor 39—Ujfalusi Ladislau, Tăbăcari 8—Ungerleider Maurits, str. Lunei—Urógdí Alex., Gojdu 44—Waldusz Leopold, V. Alexandri 10—Weinberger Simion, Harmás 19—Weinstock Martin, Smetka 20—Winkler Izidor, str. V. Alexandri—Winkler Salamon, Bisericii 15—Zalesák Iuliu, Sanislau 7.

## ATELIERELE SOCEC & Co., S. A.

BUCUREȘTI

Tipografie, Litografie, Legătorie,  
Zincografie, Turnătorie de litere

Fabricațiune specială de  
Registre pentru Contabilitate

## II.

## COMUNE RURALE—COMMUNES RURALES—LANDGEMEINDEN

## ABRAMUL-DE-JOS

Comună rurală. *Plasa Mărghita. Reședința secretariatul cercual Abramul-de-jos. Locuitori 570.*



*Primar*, Stanca Teodor. — *Notar*, Oláh Iuliu. — *Invățător*, Tămaș Petcu. — *Invățătoare*, Pop Rozalia. — *Preot Paroh*, Manu Coriolan.

*Băcani*: Cooperativa de Consum „Furnica“ (Hanga) sediul central Aiud.

*Birturi*: Cooperativa de Consum „Furnica“ (Hanga), Burger Maria.

*Proprietari de moșii*: Conte Zichy Teodor (Pusta Csethe 553 jug. arătură și pășune).

*Arendași de moșii*: Csethe Iosif (Pusta Csethe 553 jug. arătură și pășune).

## ABRAMUL-DE-SUS

Comună rurală. *Plasa Mărghita. Reședința secretariatului cercual Abramul-de-sus. Locuitori 677.*



*Primar*, Sörös Stefan. — *Notar*, Genț Desideriu. — *Invățători*: Kőrmendy Iosif, Lazăr George. — *Preot Paroh*, Bodor Vasile.

*Băcani*: Kleinman Jacob, Österreicher Herman, Schlesinger Béla, Steiner Samuel.

*Cărciumari*: Österreicher Herman, Schlesinger Béla

*Cismari*: Kis Iosif, Szókán George.

*Măcelari*: Kis P. Grigore, Österreicher Herman, Steiner Samuel.

*Morari*: Szabó Sándor.

*Proprietari de păduri*: Conte Zichy Teodor (163 jug.).

## ADONI

Comună rurală. *Plasa Valea-lui-Mihai. Secretariat comunal. Locuitori 814. 12 km. gara Valea-lui-Mihai.*



*Primar*, Szodoray Ludovic. — *Notar*, László Nicolae. — *Preot Paroh*, Szeremi Silvestru.

*Cismari*: Keressi D-tru.

*Comercianți* (art. mixte): Gerhard Samuel, Grünberger Mor d-na, Singer Victor & d-na, Soc. cooperativă de consum.

*Măcelari*: Singer Samuel.

*Propr. de moșii*: Draveczy Zoltán (300 jug.); Kiss Nicolae (490 jug.); Szilassy Otto (500 jug.).

## AGRIȘ

Comună rurală. *Plasa Beliu. Secretariatul cercual Comănești. Locuitori 284. — 15 km. gara Bocsig.*

*Primar*, Zsula Ioan. — *Notar*, Vandies Gavril. — *Invățător*, Stan N-lae. — *Preot Paroh*, Stan Géorge.

*Propr. de moșii cu păduri*: Episcopatul catolic din Oradea-Mare (814 jug.).

## ALBEȘTI

Comună rurală. *Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Răbăganii. Loc. 498. — 9 km. g. Sămboșag-Rogoz*

*Primar*, Hele Gheorghe. — *Notar*, Ciumpe Teodor. — *Preot Paroh*, Popoviciu Gheorghe.

*Manufactură*: Cashor Marton.

## ALBIȘ

Comună rurală. *Plasa Mărghita. Secretariat comunal. Locuitori 1063. — 6 km. g. Crestur.*



*Primar*, Gonda Iosif jun. — *Notar*, Kovács Gavril. — *Invățător*, Varga Béla. — *Preot Paroh*, Kálas Ștefan.

*Cismari*: Wind Mor.

*Comercianți* (art. mixte): Consumul comunei Albiș, Ehrenfeld Ignác.

*Propr. de moșii*: Stubenberg Iosif (2938 jug.).

## ALEȘD

Comună rurală. *Reședința plăzii Aleșd. Reședința secretariatului cercual Aleșd. Judecătoria cercuală. Locuitori 2355.*



*Primar*, Bona Alexandru. — *Notar*, Gențiu Iosif. — *Invățători*: Antal Eugeniu, Chinez Andrei, Jeza Ștefan, Karakas Ștefan. — *Invățătoare*: Deák Margareta. Makai Elisabeta. — *Preoți Parohi*: Kezics Augustin, Vadai Béla.

*Băcani*: Grün Isac d-na, Weisz Sara. „Banca din Aleșd“ S. A.; „Bihoreana“ Institut de Credit și Economii S. A. Oradea-Mare (filiala).

*Bărbieri*: Cărbunar Ion, Mezei Alex.

*Birturi*: Weinberger Morif.

*Brutari*: Ebenschutz Eugen, Georz Iosif, Kolves B. Carol.

*Cărămizi refractare* (Chawotte) și țiglă (fabr.): Lederer Martin S. A. Oradea Mare.

*Cereale*: (comerț): Jarabfi Iacob, Schwartz Armiq.

*Cismari*: Bacany N-lae, Frank Eugeniu, Gyöngyösi Antoniu, Klein Mihail, Kövesdi Ion, Lődi Imre, Neuländer Leopold, Stern Igaț.

*Comercianți* (art. mixte): Goldberger Samuel, Jarabfi Leopold, Klein & Grünfeld, Lederer Iosif, Mezei Martin, Terebeni Samuel.

*Croitori*: Bekeni Ludovic, Goldner Béla, Vogel Victor.

*Fotografi*: Moldovan Ion, Onalea Ana.

*Lemne de construcții* (fabr.) și expl. de păduri: „Kronos“ S. A. p. indust. lemnului București; Industrie forestieră din Aleșd S. A. (sediul social Oradea-Mare).

*Lemne* (comerț): Bernștein & Mandel, Ladányi Igaț.

*Măcelari*: Novák Coloman.

*Mod*: Teleky Alex. văd.

*Morari*: Cipoa Teodor, Széchenyi Mihai.

*Piei* (comerț): Weinberger Mihai.

*Sobe de teracotă* (fabrici): Lederer Martin S. A. Oradea-Mare.

*Societăți cooperative*: „Cooperativa Aleșd“, capit. 12.500 lei, preș., Kozisehi Augustin.

*Stofe* (mag.): Lazarovics Isac.

*Tăbăcari*: Weinberger Mihail.

*Tapetari*: Fischer Armin.

*Tipografii*: Adler Iacob.

*Var alb* (fabricanți): Prima Soc. an. din Aleșd și Turda p. ardere de var. sediul Cluj.

*Vin* (comerț en, en gros): Wagner Desideriu.

*Vite* (comerț cu): Fekete Ludovic, Garai Georgin, Garai Gheorghe, Weinberger Beniamin.  
*Zugrăvi*: Damian Mihai.  
*Prop. de moșii*: Bethlen Aladár (463 jug.).  
*Exploatatori de păduri*: „Kronos“, soc. anon. pentru Industria lemnului (București).

## ALMAȘ

*Comună rurală. Plasa Săbărd. Secretariatul cercual Sărbi. Locuitori 244. — 18 km. g. Tileagd.*  
*Primar*, Schwartz Melchior. — *Notar*, Virgil Constantin. — *Preot Paroh*, Bejan Iustin.

*Cârciumari și articole mixte*: Schwartz Melchior.

## ALMAȘ

*Comună rurală. Plasa Marghita. Secretariatul cercual Baioc. Locuitori 1825. — 13 km. g. Balce.*  
*Primar*, Toth Ion. — *Notar*, Fodor Mihail. — *Invățător*, Sureuța Gheorghe. — *Preot Paroh*, Podină Gheorghe.

*Cârciumari și articole mixte*: Czeizler Ludovic, Czeizler Mor.

*Morari*: Nyiri Vasilie.

*Prop. de moșii*: Contele Károlyi Emerich (1723 jug. 825 st.), Lefkovits Ignatie (207 jug.).

## ALPAREA

*Comună rurală. Plasa Centrală. Secretariatul cercual Oșorhei. Locuitori 920. — 2 km. g. Oșorhei.*

*Primar*, Mudura Gheorghe. — *Notar*, Gherban Ioan. — *Invățătoare*, Panea Gavril. — *Preot Paroh*, Popa Teodor.

*Băcani și cârciumari*: Isar Iacob, Pogan Ion.

*Prop. de păduri și moșii*: Comunitatea rom. catolică din Oradea-Mare (1595) jug.).

## ANT

*Comună rurală. Plasa Salonta. Secretariat comunal. Locuitori 1169. — 12 km. g. Ciumeghiu.*

*Primar*, Kovács Alexandru. — *Notar*, Hompola Iosif. — *Invățător*, Török Alexandru. — *Invățătoare*, Simay Matild. — *Preot Paroh*, Bagdi I

*Bănci populare*: „Societatea de credit și economie din com. Ant“.

*Bărbieri*: Dánecs Adalbert.

*Cârciumari și articole mixte*: Bondar Ludovic, Erenfeld Ludovic, „Soc. pe acții a comunei“.

*Cismari*: Kender Ioan, Szilágyi Lajos.

*Prop. de moșii*: Beliczey Tiberiu (1100 jug.). Bitter Ioan (256 jug.); Horváth Kis Andre (150 jug.); Horváth Kis Iosif (150 jug.); Szénás Emerich (140 jug.).

*Arendași de moșii*: Pflaum Iosif (112 jug.); Szilvási Ștefan (112 jug.).

## APATEUL - ROMÂN

*Comună rurală. Plasa Centrală. Reședința secretariatului cercual Apateul-Român. Locuit. 601. 3 km. g. Corău*

*Primar*, Moș Teodor. — *Notar*, Bodor Ioan.

*Comercianți* (art. mixte): Veces Teodor  
*Soc. cooperative*: Coop. „Avram Țanescu“.

## ARCHIȘI

*Comună rurală. Plasa Beliu. Reședința secretariatului cercual Archiși. Locuitori 526. 10 km. gara Beliu*

*Primar*, Sârb Gheorghe. — *Notar*, Perva Aurel. — *Invățător*, Popa Iosif.

*Comercianți* (art. mixte): Bațco Antoniu, Klein Alex.

## ARPAD

*Comună rurală. Plasa Salonta. Secretariat comunal. Locuitori 1744.*



*Primar*, Hajdu Mihail. — *Notar*, Kocsis Béla. — *Invățători*: Kocs János, Nagy Sándor. — *Preot Paroh*, Boros Gábor.

*Băcani*: Bodo Carol, Kohn Beniamin.

*Bănci populare*: Inst. de Credit din Arpad.

*Bărbieri*: Schaffer Pál.

*Birturi*: Farkas Mihai, Sárközi Mihai.

*Cârciumari*: Farkas Mihai, Sárközi Mihai.

*Cismari*: Baktai István, Biró János, Biró Șandor, Katona Șandor, Szabó András.

*Croitori*: Horváth Mihai, Toth Mihai.

*Lăcătuși*: Erdélyi László, Kovács Emerich, Nagy Iosif, Szemes Francisc.

*Măcelari*: Bihary Lajos, Sárközi P. Mihai.

*Mori*: Molnár János.

*Societăți cooperative*: Soc. coop. de consum general

*Prop. de moșii*: Balogh Francisc (323 jug.); Molnár Mihai (191 jug.); Szabó Emerich (211 jug.).

## AȘTILEU

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Peștere. Locuitori 732. — 1 km. halta Aleșd.*

*Primar*, Toie Teodor. — *Notar*, Criștor Tudor. — *Invățător*, Lescu Petru. — *Invățătoare*, Neagu Rozalia. — *Preot Paroh*, Lescu Petru.

*Cărămidă* (fabrici): Lederer Martin & Co.

*Cârciumari și articole mixte*: Palter Abraham.

*Morari*: Covașiu Alexandru, Elmer Filip.

*Prop. de moșii*: Lederer Martin (989 jug. 1484 st.); Prima Fabrică de var S. A. (112 jug. 1462 st.).

## ATEAȘ

*Comună rurală. Plasa Cefa. Secretariatul cercual Cefa. Loc. 701. — 7 km. g. Cefa.*

*Primar*, Popovici Ion. — *Notar*, Grelu Gh. — *Invățător*, Dancia Ion.

*Băcani*: Șteiner Ignatie.

*Pierari*: Călău Ghiula.

## AUȘEU

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Groși. Loc. 6879. — 12 km. g. Din-Vad.*

*Primar*, Dejeu Nicolae. — *Notar*, Szabo Ion. — *Invățător*, Cipleu Petru. — *Preot Paroh*, Terdic Vasile.

*Cârciumari*: Maurițiu Salamon.

*Cismari*: Vékony Alexandru.

*Comerc. (art. mixte)*: Maurițiu Salamon, Schwartz Iosif, Coop. de consum „Aușeu“.

*Proprietari de moșii cu păduri*: Obștea locuitorilor comunei Aușeu (316 jug. 845 st. arătură; 993 jug. pădure; 210 jug. 1076 st. pășune; 5 jug. 753 st. vie; 403 jug. 2488 st. diverse).

## BĂIȚA

Comună rurală. Plasa Vașcău. Reșed. secretariatului cercual Băița. Locuitori 644.  
11 km. g. Lunca.

Primar, Aron N-lae. — Notar, Rugea V-le. —  
Invățător, Ronyach Ștefan. — Preot Paroh,  
Popp Gheorghe.

Cărciumari și articole miște: Guttman Lau-  
rențiu, Maruca Atanasie.

Lemne de construcție (fabrici): „Industria de  
pădure Băița“ S. A. Oradea-Mare.

## BĂLAIE

Comună rurală. Plasa Centrală. Secretariatul  
cercual Tileagd. Locuitori 821.—7 km. g. Tileagd.

Primar, Nemțuț Ion. — Notar, Cramic Teodor.

Băcani: Grosz Martin, Rosenburg Iacob.

Cărciumari: Grosz Martin, Rosenberg Iacob.

## BALC

Comună rurală. Plasa Marghita. Reședința se-  
cretariatului cercual Balc. Locuitori 1567.

Primar, Herman Iosif. — Notar, Fodor Mihail.—  
Invățător, Szathmary Carol. — Invățătoare,  
Lazăr Maria. — Preot Paroh, Kalmar Ștefan.

Cărciumari: Nasch Farcaș, Șteiner Mor, Soc.  
coop. de consum.

Comerc. (art. miște): Debreczeni Iosif, Nasch  
Farkaș, Soc. coop. de consum.

Propr. de moșii: Bod Pavel (71 jug. 292 st.);  
Bod Vasile (58 jug. 1317 st.); Contele Karolyi  
Emerich (2599 jug. 130 st. arabil și 17 jug.  
734 st. vie).

## BALENI

Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cer-  
cual Lazuri de Beiuș. Locuitori 335.

1 km. jum. gara Mureni-Mici.

Primar, Laza V-le. — Notar, Barna George. —  
Preot Paroh, Fofin Ștefan.

Comercianți (art. miște): Cărciuma comunală a  
comunei Băleni.

## BĂNLACA

Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cer-  
cual Bratca. Locuitori 1358.—4 km. g. Bratca.

Primar, Popa Vasile. — Notar, Balogh Irimie —  
Invățător, Lazăr B. Gh. — Preot Paroh, Onciu  
Ioan.

Cărciumari: Martin Petru, Schwartz Mauriciu.

Comercianți (art. miște): Martin Petru, Schwartz  
Mauriciu, Silberstein Heinrich.

Mori (pe apă): Popa Vasile.

## BARZĂȘTI

Com. rurală. Plasa Beliu. Secretariatul cercual  
Archiși. Loc. 292. — 14 km. g. Rapsig.

Primar, Budău Ion. — Notar, Perva Aurel.

## BATĂR

Comună rurală. Plasa Tinca. Reședința Secreta-  
riatului cercual Băitr. Locuitori 1963.

Primar, Hulber D-tru. — Notar, Moga Ioan. —  
Invățători: Groza Vasile, Străuț Vasile. —  
Invățătoare, Bruckenthal Maria.

Cărciumari și articole miște: Eisenberger Sim.,  
Illés Eugen, Illés Leopold.

Fierari: Șandor Ion.

Proprietari de moșii: Fabr. de zahăr „Sarcad“  
(1734 jug.); Lovassy Clara (1514 jug.).

## BEIUȘ

Comună rurală. Reședința plășei Beiuș. Secreta-  
riat comunal. 1 Liceu gr.-cath. de băieți, 1 Liceu  
gr.-cath. de fete, 1 școală normală de fete de  
Stat. Judecătorie de ocol. Spital. Locuitori 3904.

Primar, Karic Ștefan. — Notar, Sacota Teodor.—  
Invățători: Cinghița Alex., Iordan Iosif, Ka-  
tona Bela, Nagy Iosif, Neorințian Antoniu.  
— Invățătoare: Ardelean Valer d-na, Pinter  
Elena, Ștefănică Vasiliu d-na, Blanca Zsig-  
mund. — Preoți: Boty in Paul ref., Heșcon  
Valer Dr. gr. cat., Papp E. Petru gr. or., Pol-  
lak Simion rabin, Szeles E. Alexiu r. cat.

Advocați: Buder Iosif, Ciaviciu Augustin, Cosma  
Gavril, Gurka Iuliu, Illyes Bela, Kibner Bela,  
Nyeki Eugen, Polylytzer A., Schönzweig Bela,  
Arhitecți: Anai Ioan, Mochnacs Mihail.

Ateliere mecanice: Kuk Sigismund, Mocsanyi  
Ioan, Mot Peter.

Bănci: Banca Agrară Cluj, suc.; „Banca și Cassa  
de Economie fuzionate“ S. A. Oradea-Mare  
(filiala); B-ca Pop. Beiuș, capital 2.000.000 lei,  
preș., Dr. Cosma Gavril.

Bărbieri: Kerekes Iuliu, Laszlo Valer, Tabar  
Francisc, Toth Geza, Valkovszky Geza.

Berării: Ștern Mauriciu.

Boiangerii: Klein Rudolf.

Brutari: Bauzenwein Jenő, Bauzenwein Iosif,  
Berinde Teodor, Frenț Costan, Mannzsics An-  
toniu, Maurer David, Pelan Eva, Rehon Iosif.

Cafenele: Markovits Herman.

Cărciumari: Farkas Mauriciu vād., Grosz Bern-  
nard vād., Horvath Ioan vād., Mihalca Micu-  
lay, Molnos Francisc vād., Pellony Victor,  
Schönzweig Irma, Ștern Mauriciu.

Ceasornicari: Lebovici Mare, Nesmerak Arpad.

Cinematografe: Bolcas Gh.

Cismari: Bogdan Ioan, Boros Iosif, Ciuhandru  
Cornel, Cosma Gavril, Covaci Ludovic, Czelder  
Carol, Farago Alexandru, Friedmann Alexan-  
dru, Grezăr Carol, Hanț Ludovic, Iavornik Io-  
sif vād., Ignatie V., Kiraly Bela, Kiss Ștefan,  
Klein Herman, Kocsan Iuliu, Leb Mihai, Ma-  
rosan Ioan, Miklo Alexandru, Nemes Ioan,  
Olah Alex., Palkuș Pavel, Perzsi Francisc, Re-  
hon Antal, Roth Lazăr, Schlanger Geza, Spe-  
kla Vincze, Stretye Ioan, Szegely Ioan, Vazar  
Iosif, Vazar Iuliu, Weinberger Geza, Zsura  
Vasilia.

Cofetării: Bauzenwein Eugen, Kiss Alexandru,  
Merszky Antoniu.

Comercianți (art. mixte): Antal Bela, Balco Gh.,  
Berkovics Lilly, Bolcos Petru, Boros Petru,  
Ciovicu Niculae, Ciovicu Terentie, Corbu Vir-  
gil, Dringo Vctor, Fuchs Adolf, Guțmann  
Geza, Holus Emeric, Hoza Teodor, Iunc Al,  
Kohn Solomon, Lasor Petru, Leipnie Adolf,  
Mihalke Nicolae, Morschl Ioan, Morschl Io-  
sif, Poloni Victor, Popp Gerasim, Schechter  
Solomon, Schönberger Edmund, Schwimmer

Emanuel, Soc. coop. de consum, Ștern Ignat, Vaida Valeriu, Vancu Iosif, Zsigmond Arpad väd.

**Croitori:** Anker Mauriciu, Freiburger Bernard, Gyulai Ștefan, Kerekes Carol, Klein Maurițiu, Kun Bela, Kun Ioan, Mészáros Ioan, Neuman Lipot, Ruchwald Eugen, Stern Adolf, Valdner Iacob, Veisz Iosif.

**Croitori de damă:** Freiburger Ignatie d-na.

**Curețari:** Hideg Emeric.

**Dentiști:** Székely Carol.

**Electricieni:** Nagy Iosif.

**Farmacii:** Blago Lucian, Erdélyi Vasilie, Schärfer Wilhelm.

**Fierării (mag.):** Buder Iosif, Erdely Ștefan, Polodi Cornel, Zsák Ștefan väd.

**Fotografi:** Fischer Bela.

**Frânghieri:** Roth Emanuel.

**Haine gata (mag.):** Ardelean Ioan, Belenyasi Iosif, Bogdan D. Ioan, Bücller Iosif, Criste Nicolae, Farkoi Alexandru, Löwi Armin, Molnar Gheorghe, Weiszglas Alcis.

**Hoteluri:** Ștern Herman.

**Ingineri silvici:** Gyurich Petru, Marian Dimitrie, Tobias Miculay.

**Lăcătuși:** Bran Ignatie, Szabo Ștefan, Ujfaluși Ludovic.

**Lemne de construcție (fabr.)** „Producțiunea Forestieră Regnicolară“ S. A. (sediul Brașov).

**Măcelari:** Ardelean Gheorghe, Bar Constantin, Bretner Samuil, Cosma Mihai, Egri Benjamin, Illes Iosif, Kihner Vasiliu, Köteles Geza, Kovacs Alexandru, Cristea Teodor, Kristo Iosif, Kristo Vasiliu, Meze Florian, Meze Gh., Mitras Gheorghe väd., Morar Iav, Palcut George väd., Paplucor Mihai, Pec Tudor, Pelou Victor, Popa Gheorghe, Sala George, Vago Luiza, Vaida Virgil.

**Medici:** Kihner George, Koranyi Alexandru, Mușan Gh., Nyes Cornel.

**Moșe:** Cseh Samuil väd.

**Mori:** Moara și uzina electrică din Beiuș“ S. A.

**Patarieri:** Altschiler Iacob, Bogyin Vasile, Borsoveczki Vasile, Budai Gavril, Budai Ioan, Budai Iosif, Stanciu Ioan.

**Pieptenari:** Vras Petru.

**Perieri (ateliere):** Varadi Ludovic.

**Săpunari:** Grosz Bernard.

**Site (ateliere):** Fabian Desideriu, Szabo Alex.

**Soc. coop. de consum:** Soc. coop. Beiuș și împrejurimi.

**Spălătorii chimice:** Maroșan Dimitriu.

**Spitale:** Spitalul public Beiuș, Medic Nyes Corneliu

**Sticlării (mag.):** Abraham Emanuel, Schlesinger Mihai, Stana Teodor.

**Strungari:** Veisz Adolf.

**Tăbăcari:** Barthos Gheorghe, Bolcas Gavril, Boros Petru, Crișan Ilarie, Cristia Ilarie Nicolai, Egri Adalbert, Hoza Teodor, Ignat Constantin, Illes Carol, Kristo Ludovic, Laza Vasile, Lengyel Francisc, Lengyel Ioan, Pringo Petru, Ribac Ioan, Turle Vazne, Vajda Gheorghe, Veisz Iacob.

**Tâmplari:** Anai Ioan, Anai Napoleon, Ballo Lajos, Boros Carol, Boros Francisc, Boros Gavril, Bucșai Al., Clntoc Alexandru, Grün Io-

sif, Grünstein Andrei, Halasz Francisc, Pandé Ștefan, Papp Ludovic, Reizner Bertalan

**Tanțeri:** Hiltcher Victor.

**Teșători:** Laza Ioan.

**Tinichigii:** Freiburger Ignatz, Friedmann Nandor, Holeczer Samuil.

**Tipografii:** Tipografia „Polnor“, Sussmann Lázár.

**Tocilari:** Budai Vasile

**Uzini electrice:** „Moara și Uzina electrică din Beiuș“ S. A.

**Vopsitori de trăsuri:** Mayer Ludovic.

**Zugravi:** Fischer Herman, Himmelsdorf Petru.

## BEINSELE

**Comună rurală. Pl. Beiuș Secretariatul cercual. Curățele. Loc. 746. — 10 km. g. Beiuș.**

**Primar,** Stana Vasile. — **Notar,** Bodo Iuliu. — **Invățător,** Cioara Aurel. — **Preot Paroh,** Cioara Ilie.

## BELEJENT

**Comună rurală. Pl. Beiuș. Secretariatul cercual Drăgănești. Loc. 365. — 3 km. g. Drăgănești.**

**Primar,** Pantea V-le. — **Notar,** Sliția Petre. — **Preot Paroh,** Bogdan Ion.

## BELFIR

**Comună rurală. Plasa Tinca. Reșed. secretariatului cercual Belfir Locuitori 2960. 6 km. gara Tinca.**

**Primari:** Belars K. Ion și Țărău Gheorghe. — **Notar,** Kovacs Francisc. — **Invățători:** Mészáros Iosif, Moldovan Gheorghe. — **Invățătoare,** Sărb Hermina. — **Preoți Parohi:** Sărb Petru, Winkler Augustin.

**Comercianți (art. mixte):** Biro L. Antoniu, Diker Leopold Lőse Vasile, Münschtein Gustav.

**Măcelari:** Daniel Iosif.

**Mecanici:** Egető Francisc, Fodor Iosif, Șandor Vasile, Șandor Gh.

**Morari:** Pap Lajos.

**Cismari:** Kalocsai Desideriu, Kovacs Iosif, Kovacs Lajos.

**Prop. de moșii:** Miskolczi Hugo (300 jug.); Nadanyi Nicolae (350 jug.).

## BELIU

**Comună rurală. Reșed. Plăsei Beliu. Reședința Secretariatului cercual Beliu. Locuit. 2197. 6 km. g. Boșsig-Beliu.**



**Primar,** Carabuțiu Zenovie. — **Notar,** Hanak Alexandru. — **Invățători:** Botta Alex., Budai Carol, Perva Petru, Sevicu Ioan. — **Invățătoare,** Bachmann Griffaton Marie. — **Preoți Parohi:** Hamernyk Alex. (r. cat.), Molnar I. (gr. ort.), Platin Vasile (gr. cat.).

**Bănci populare:** Soc. de Credit din Plasa Beliu, președ. Ferencsik Edmund.

**Cărămidă și ceramică (fabr.):** Schweger Adalb.

**Cismari:** Bartha Alex., Magyar Ludovic, Pele Petru, Popa Iosif, Struțiu Gh., Szabo Ludovic, Winter Ion.

**Comercianți (mixte):** Fuchs Izidor, Götler Heinrich, Klein Eugen, Marton Alex., Salamon Herman, Sarközi Iosif, Soc. de consum și eco-



nomie din Beliu „Furnica“, Ștern Heinrich, Werner Izidor.  
*Croitari*: Adatsy Ludovic, Prozba Francisc, Stan Vasile.  
*Lăcătuși*: Göttler Heinrich,  
*Măcelari*: Adatsy Roza, Ocrusnic Pask, Ollar I., Paxian Francisc.  
*Mecanici*: Gőnczy Iosif, Gőnczy Ludovic, Lukacs Francisc.  
*Mori (pe apă)*: Iano Mihail.  
*Mori (de foc)*: Tolnay Ion.  
*Postav (magazine)*: Toritan Petru.  
*Sticlă (fabr.)*: Dvoratsek August & Co.  
*Tăbăcari*: Stan Andrei.  
*Proprietari de moșii*: Episcopatul rom. rat. din Oradea-Mare (Püspökmező, Nadas, Kispustzta).  
*Arendași de moșii*: Soc. de Economie Ungaro-Germană (Püspökmező, Nadas, Kispustza).

## BENEȘTI

*Comună rurală. Plasa Beliu. Secretariatul cercual Beliu. Loc. 312. — 11 km. g. Bocsig-Beliu.*  
*Primar*, Horna Flore. — *Notar*, Hanuk Alex. — *Preot Paroh*, Papp Ion.  
*Fierari*: Musune Nicolae.  
*Propr. de păduri*: Episcopatul rom. cath. din Oradea-Mare.

## BERECHIU SUPERIOR

*Comună rurală. Plasa Cefa. Secretariatul cercual Roit. Locuitori 579. — 4 km. g. Gopiu*  
*Primar*, Șinca Vasile. — *Invățător*, Păul P. — *Preot Paroh*, Cozma Gh.  
*Fierari*: Detșei Iuliu.  
*Soc. coop.*: „Furnica“, soc. coop. cu sediul la Oradea-Mare.  
*Propr. de moșii*: Uniunea Preoților Latini din Oradea-Mare (Cătușu Sft. Ladislau 841 jug.).

## BERETEUSUPLAC

*Comună rurală. Pl. Murgăuța. Secr. comunal. Locuitori 2318.*



*Primar*, Bagosi Iosif. — *Notar*, Kuesowsky Iuliu. — *Invățători*: Szabo Alex., Kocsis Iosif, Helegda I. — *Invățătoare*, Fbergényi Irena. — *Preoți Parohi*: Popa N-lăe, Gohér Mihail.  
*Ateliere mecanice*: Herman Ludovic, Iuveth Al., Iuveth Ludovic, Kiss Mihail, Kolya Carol.  
*Bănci populare*: Asociația de credit din Bereteu-Suplac, capit. 40.000 lei, pres. Gohér Mihail.  
*Bărbieri*: Sallai Ion, Székely Iuliu.  
*Cărciumari*: Gardik Ion vād., Pollak Iosif, Șteiner Iosif vād., Ștern Mauriciu, Zoltan Alex.  
*Ceasornicari*: Kaufmann Eugen.  
*Viment (fabricii)*: Albert Gh. & Simon Iosif, Silberstein Emil.  
*Cismari*: Iozsa Albert, Diosadi Iosif, Kolya P., Markovici Samuil, Rotschild Francisc, Sallai Emeric, Sumulan Florian, Székely Ion.  
*Comercianți (art. mixte)*: Feintuch Isac vād., „Furnica“, soc. coop. de consum, Herz Mauriciu, Miron Mihail, Nits Iacob, Ștern Eugen.  
*Croitari*: Farkas Elias, Kevacs I., Orozdovszky Wilhelm, Steiner Alex.  
*Măcelari*: Kalman Mihail, Kevacs Iuliu, Moise Ion, Zoltan Arpad

*Manufactură*: Guttman Isnia  
*Mori (pe apă)*: Comuna Bereteu-Suplac, Hengye Nicolae.  
*Tăbăcari*: Herz Beniamin, Szabo Alex.  
*Tâmplari*: Farkas Leopold, Iuveth Carol, Martonfi Mihail.  
*Țigle (fabr.)*: Albert Gh. & Simon Iosif, Silberstein Emil.  
*Țimchișii*: Katona Mihail.  
*Ulei vegetal (fabr.)*: Valyi Alex.

## BETFIA

*Comună rurală. Plasa Centrală. Secretariatul cercual Sănmartin Locuitori 526. 3 km. g. Rontău.*  
*Primar*, Igna Teodor. — *Notar*, Pap Mih. — *Preot Paroh*, Pașcutiu Aurel.  
*Comercianți (art. mixte)*: Bott Teodor, Frilop Maria.  
*Fierari*: Szabo Emeric.

## BEZNEA

*Comună rurală. Plasa Aesd. Reședința secretariatului cercual Beznea. Locuitori 1817. 4 km. gara Brateca.*  
*Primar*, Pup Vasiliu. — *Invățător*, Catona Ilie. — *Preot Paroh*, Păltineanu Vasile.  
*Bănci populare*: „Bezneana“, soc. coop. de cred., presed. Păltineanu Vasile.  
*Cărciumari*: Grosz Isac, Haber Albert vād.  
*Fierari*: Sigismund Iacobi.  
*Morari*: Gherman Petiu, Grosz Iosif, Ungur Demetriu.  
*Socități cooperative*: „Furnica“, soc. coop. de consum.

## BICĂCEL

*Comună rurală. Plasa Cefa. Secretariatul cercual Miclo-Lazuri. Locuitori 323. 9 km. g. Calca-Mare.*  
*Primar*, Pautea Ion. — *Notar*, Popescu Alex.

## BICACIU

*Comună rurală. Plasa Cefa. Reșed. Secretariatului cercual Bicaciu. Locuit. 1322. 5 km. gara Cefa.*  
*Primar*, Pantea Ioan. — *Notar*, Popescu Al. — *Invățător*, Szilagyi Anton. — *Invățătoare*: Korponay Elisabeta, Rocșiu Teodor D-na. — *Preot-Paroh*, Rocșiu Teodor.  
*Cismari*: Iereminko Ioan, Topolovszchi Mihail.  
*Comercianți (art. mixte)*: Goldstein Adolf, Soc. coop. de consum „Furnica“.  
*Croitari*: Salamon Isac.  
*Proprietari de moșii*: Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (344 jug.).  
*Propr. de păduri*: Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (Pusta de Bicaciu 302 jug.).  
*Arendași de moșii*: Com. Bicaciu (344 jug.).

## BIHAREA

*Comună rurală. Plasa Centrală. Secretariat comunal. Locuitori 3619.*  
  
*Primar*, Nilgesz Iosif. — *Notar*, Vary Andrei. — *Invățători*: Terzsak Arpad Kuki Zoltan, Zöld Ștefan. — *Invățătoare*: Hajdu Irina, Nyiri

Margareta.—*Preoți Parohi*: Szentkiralyi Zoltan, Tarnoczy Ludovic.

*Bănci populare*: Institutul de credit „Biharca“, președ. Vary Andrei.

*Birturi*: Bihari Vilmoș.

*Brutari*: Bartha Andrei văd., Egri N-lae, Kerl Karoly d-na, Roth Benő.

*Cismari*: Bagyi Alexandru, Grasz Sigismund, Odön Lazăr, Poti Ludovic, Pataki Iuliu, Sarközi Alex., Sarközi Ludovic.

*Comercianți (art. mixte)*: Roth Benő, Goldstein Gabor d-na, Iacob S., Marton Adler. Soc. coop. de Consum, Weiss Ilona.

*Croitori*: Fényes Emeric, Schönberger Mih.

*Măcelari*: Doroci Alexandru, Görgös Emeric, Görgös Vince, Koval Ion, Nagy A., Szabo Iuliu.

*Medici*: Rozsavölgyi Emerich.

*Mori*: Hach Mihai, Haler Carol, Katz Benci.

*Ulei (fabr.)*: Benedek Marton.

*Transporturi*: „Externa“, societ. p. vămuri și Transporturi internaționale, centrala Oradea-Mare.

*Propr. de moșii*: Benedek Eugen, Dr. Rozsavölgyi Emeric.

*Arendași de moșii*: Elek Moric, Neufeld Lipot.

#### BIHORSANION

*Com. rurală. Plasa Centrală. Secretariat comunal. Locuitori 1352.*—4 km. g. *Episcopia-Bihor.*

*Primar*, Szabo Carol. — *Notar*, Gyuricza Andrei. — *Invățător*, Kalaș Alex. — *Invățătoare*, Könyes Ioan d-na. — *Preot Paroh*, Könyes Ioan.

*Bănci populare*: Institut de Credit.

*Comercianți (art. mixte)*: Toth Istvan, Soc. coop. „Furnica“ (Hangya), Rosenfeld David.

*Lemne de construcție (fabricii)*: Gerzon Matei jun.

*Propr. de moșii*: Toth Istvan.

#### BIRTIN

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Vad. Locuitori 382.*—2 km. g. *Vad.*

*Primar*, Bologan Gavril. — *Notar*, Blega Edmund. — *Preot Paroh*, Cipo Petru.

*Cărciumari și articole mixte*: Fisch Emanuel.

#### BOCHIA

*Com. rurală. Pl. Beliu. Secret. cercual Beliu. Locuitori 362.*—13 km. g. *Bocsii-Beliu.*

*Primar*, Cotuna Gh. — *Notar*, Hanak Alex. — *Preot Paroh*, Papp Ioan.

*Cărciumari și articole mixte*: Iakobovits Bernat. *Proprietari de păduri*: Episcopia rom.-cat. din Oradea-Mare.

#### BOGHEIU

*Com. rurală. Plasa Marghita. Secr. cercual Cintelog. Loc. 483.*—8 km. g. *Abramul-de-Sus.*

*Primar*, Vereș Petru. — *Notar*, Molitorise Iosif. — *Invățător*, Negrean Gavril. — *Preot Paroh*, Buița Florian.

*Cărciumari*: Knapp Iosif, Marton Iacob.

*Fierari*: Ciordaș Gavril.

*Vite (comerc. de)*: Marton Francisc.

#### BOIU

*Com. rurală. Plasa Salonta. Secretariat comunal. Locuitori 1514.*—7 km. g. *Ciumoșghiu.*

*Primar*, Zagonyi Mihai. — *Notar*, Dzurany Iuliu. — *Invățător*, Tatay Ambrosie. — *Invățătoare*, Tatay Emma. — *Preot Paroh*, Suciu Anton.

*Bărbieri*: Cămpan Gh.

*Cismari*: Aggod Alex., Hajnal Alex., Kiraly Ludovic, Olah Petru, Szabo Ludovic.

*Comerc. (articole mixte)*: Gittbeo Edmund văd., Ivanyi Martin, Markbreiter Iacob.

*Mecanici*: Fabian Anton.

*Mori (cu vapori)*: Hanyi Anton.

#### BOROD

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Reș. secr. cercual Borod. Loc. 3300.*—9 km. g. *Vad.*

*Primar*, Sarca Gavril. — *Notar*, Venter Virgil. — *Invățători*: Papu Gr., Venter Iustin. — *Preot Paroh*, Pereni Emin.

*Bănci populare*: „Banca de Credit“.

*Bărbieri*: Gergely Aladar.

*Cismari*: Aret Ion, Deretei Ion, Fagel Lipot, Tordai Iuliu văd.

*Farmacie*: Janki Alois.

*Măcelari*: Korais Ion, Schwartz Haimel.

*Morari*: Beier Gavril, Felici Ion, Siehies Vasile.

*Comercianți (art. mixte)*: Friedman Lauriț, Hajnal Albert, Hajnal Ede, Herșcovits Lauriț, Herșcovits Sam., Hirsch Leopold, Kohn Lauriț, Roth Al., Rubin Lauriț, Schwartz Lauriț, Soc. coop. de consum, Șteinfeld Eugen.

*Lemne de construcție (fabr.)*: Kain Herman.

#### BOROZĂL

*Com. rurală. Pl. Aleșd. Reșed. secret. cercual Borozeș. Loc. 706.*—4 km. g. *Vad.*

*Primar*, Buzle Petru. — *Notar*, Vlad Alex. — *Invățător*, Pop Adrian. — *Preot Paroh*, German Petru.

*Cărciumari și articole mixte*: Friedman Eugen văd., Klein Ignatie.

#### BOROȘ

*Com. rurală. Pl. Centrală. Secretariat comună. Loc. 1291.*—6 km. g. *Episcopia-Bihor.*

*Primar*, Kiss Carol. — *Notar*, Pop Beniamin. — *Invățător*, Nagy Mih. — *Invățătoare*, Nagy Ilona. — *Preot Paroh*, Bagoly Bertalan.

*Băcani*: Kaț Ernest, Raț Ludovic.

*Cărciumari*: Kaț Ernest, Raț Ludovic.

*Cismari*: Budai Gyula, Földi Gyula.

*Propriet. de moșii*: Capitalul rom.-cat. (Pusta Zamlimi 1900 jug.).

*Societăți cooperative*: Soc. de consum „Furnica“ (Hangya), capit. 8000 lei, președ. Kiss Carol.

#### BORȘEA

*Com. rurală. Pl. Centrală. Secret. cercual Săcădat. Loc. 700.*—10 km. g. *Tileagd.*

*Primar*, Negruț Nicolae. — *Notar*, Mălitia Pavel. — *Invățător*, Baciu Ni-olae. — *Invăță-*

toare, Bačiu Irina. — *Preot Paroh*, Chirilă Vasile.

*Băcani*: Ștern Herman, Soc. coop. de consum „Cuza Vodă“.

*Birturi*: Ștern Herman, Soc. coop. de consum „Cuza Vodă“.

#### BORUMLACA

*Comună rurală. Plasa Marghita. Secr. cerc. Cuzaap. Locuitori 820. — 24 km. g. Marghita.*

*Primar*, Buhuț Mihai. — *Notar*, Uj Bela. — *Invățător*, Crăciun Crișan. — *Preot Paroh*, Pop Ioan.

*Cârciumari*: Isac Eugenia, Marmanstein Solomon.

*Comercianți (diverși)*: Marmanstein Solomon. *Societăți cooperative*: Coop. de cons. „Crișana“.

*Proprietari de păduri*: Contele Zichy Rafael (900 jug.).

#### BORZ

*Com. rurală. Pl. Beiuș. Secret. cercual Uileac. Locuitori 393.*

##### ~~ORAȘ~~

*Primar*, Hera, Mihai. — *Notar*, Opreș Iosif.

*Cârciumari și art. mixte*: Weinberger Zoltan.

#### BOTEAN

*Com. rurală. Pl. Centrală. Secret. cercual Ineu. Locuitori 566. — 9 km. g. Tileagd.*

*Primar*, Pop Ion. — *Notar*, Bulzan Zaharia. — *Invățător*, Trifan Ioan.

*Comercianți (art. mixte)*: Molnar Ioan.

*Prop. de moșii*: Telegdi Iosif (Botean 414 jug.).

#### BOTFEIU

*Comună rurală. Pl. Beliu. Secret. cercual Comănești. Loc. 466. — 14 km. g. Bociș-Beliu.*

*Primar*, Popa Moisie. — *Notar*, Vaudiciu Gavrilă. — *Preot Paroh*, Țolei Alex.

*Proprietari de moșii cu păduri*: Episcopatul catolic din Oradea Mare (5501 jug.).

*rendași de moșii*: Vințe Lazar (22 jug.).

*Exploatatori de păduri*: Diozi Ignatz (100 jug.).

#### BRĂDET

*Comună rurală. Pl. Vașcău. Secret. cercual Dumbrăveni. Loc. 120. — 8 km. g. Murenii-Mici.*

*Primar*, Coraș Dumitru. — *Notar*, Dr. Földi Eugen. — *Preot Paroh*, Corb V.

*Cârciumari și articole mixte*: Singher Iosif, Sturz I.

#### BRATCA

*Comună rurală. Pl. Aleșd. Reșed. Secret. cercual Bratea. Locuitori 4111.*

##### ~~ORAȘ~~

*Primar*, Bere Petre. — *Notar*, Balog Irimia. — *Invățător*: Groa Gh., Lazăr B. Gh., Serăcuțiu Ion. — *Preoți Parohi*: Domocoș Șt., Onciu I.

*Exploatatori gazoase (fabr.)*: Abraham Mauriciu.

*Artizani*: Györgösi Șt., Marosi Gh.

*Artizani*: Feldheim Adalbert väd.

*Cârciumari*: Feldheim Adalbert väd., Friedman Maximilian, Fried Samuil, Grünberger Edmund, Martin Petru, Mătăsar Iordache D-na, Sanpehn Ioan, Schwartz Mauriciu, Schwartz

Samuil, Silberștein Henrich, Silberștein Iacob, Somlar Mihai.

*Cereale (comerc.)*: Somlar Mihai.

*Cismari*: Abraham Mauriciu, Schwartz Sigismund, Wilhelm Iacob.

*Comerc. (art. mixte)*: Abraham Mauriciu D-na, Bere Petre, Fried Iona, Fried Samuil, Friedmann Maximilian, Grünberger Edmund, Martin Petru, Mătăsar Iordache D-na, Sanpehn Ioan, Schwartz Mauriciu, Schwartz Samuil, Silberștein Henrich, Silberștein Iacob, Somlar Mihai, Steiner Roza.

*Ingineri de mine*: Hercoy Wilhelm, Iusth Marcus Edmund.

*Lăcătuși*: Antoniu G., Klein Mihai.

*Lenme de construcții (fabrici)*: Ștern Desideriu. (Oradea Mare).

*Măcelari*: Covaciu Octavia, Friedmann Maxim, Schitter Iacob.

*Mecanici*: Kollar Fr., Mesiar Șt., Rom Iosif.

*Mobile (fabrici)*: Ștern Desideriu.

*Mori (pe apă)*: Contele Bethlen Aladar, Nobilii din Bratea, Tatar Gavril.

*Proprietari de moșii cu păduri*: Contele Bethlen Aladar (Bratea 1430 jug. și Damiș 5439 jug.); Contele Zichi Edmund (1813 jug.).

*Arendași de moșii*: Obștea locuitorilor Comunei Bratea (8682 jug.).

*Exploatatori de păduri*: Ștern Desideriu, Vamos Iacob.

#### BRIHEM

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Lunca. Locuitori 396.—15 km. g. Vașcău.*

*Primar*, Moisie Onciu. — *Notar*, Csalti Iulius. — *Preot Paroh*, Moga Valeriu.

*Cârciumari și articole mixte*: Scrofan Mihai.

#### BROAȘTE

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Dumbrăveni. Locuitori 261.*

7 km. g. Murenii-Mici.

*Primar*, Dumuța Vasile. — *Notar*, Földi Eugen Dr. — *Invățător*, Panda Ilie. — *Preot Paroh*, Teaha Gh.

*Cârciumari și articole mixte*: Tirla Trandafir.

#### BRUSTURI

*Comună rurală. Pl. Sălărd. Reșed. secret. cercual Brusturi. Loc. 2079. — 16 km. g. Tileagd.*

*Primar*, Murgu Florian. — *Notar*, Varga Ștef. — *Invățător*: Boca Traian, Horvath Gh., Litnovsky Ioan, Mușits Iuliu. — *Invățătoare*, Boca Traian D-na. — *Preot Paroh*, Guran Mihai.

*Asfalt (exploatațiuni și fabrici)*: I.R.D.P. (Industria Română de Petrol, sediul București), directorul fabricii, Iachzel Ioachim; conducătorșef al exploatărei Glozner Carol.

*Băcani*: Coop. Brusturană, Coop. muncitorilor minieri, Grünbaum Géza, Kappel Ignatie, Ștern Abraham.

*Cârciumari*: Braun Abraham väd., Garai Francisc, Steiner Mauriciu, Ștern Avram.

*Cismari*: Nicolies Rudolf.

*Măcelari*: Bencez Iosif, Kavinski Iosif.

*Moșe*, Forian Francisc Văduva.

*Proprietari de păduri*: I.R.D.P. (Industria Rom. de Petrol, S. A., sediul București 2000 ha.).

## BUCEA

Comună rurală. *Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Fcchele. Loc. 928.—5 km. g. Ciuca.*



*Primar*, Secan Petru. — *Notar*, Hlășia Ioan. — *Invățător*, Bere N-lae. — *Preot Paroh*, Bulzan Vasile.

*Birturi*: Bulzan Flore, Glück Adalbert, Ștern Hermina.

*Cismari*: Cuderna Vilmoș, Toth Iosif.

*Comercianți (art. mixte)*: Bulzan Flore, Glück Adalbert, Ille Gh., Ștern Hermina.

*Mobile de lemn curbat (fabr.)*: S. A. p. exploatare de păduri în Topa de Criș. (sediu Oradea Mare).

*Mori (pe apă)*: S. A. p. expl. de păduri în Topa de Criș.

## BUCIUM

Comună rurală. *Plasa Ceica. Secretariatul cercual Drăgești. Locuitori 391.—2 km. g. Drăgești.*

*Primar*, Ciuceiu Ștefan. — *Notar*, Runcu O. Traian — *Preot Paroh*, Andrei Ioan.

*Cărciumari și articole mixte*: Ciuceiu Vasile.

*Arendași de moșii*: Nagy Ludovic (260 jug.).

## BUCUROAIA

Comună rurală. *Plasa Ceica. Secretariatul cercual Drăgești. Locuitori 694.—6 km. g. Drăgești.*

*Primar*, Pește Petre. — *Notar*, Roman O. Traian. — *Preot Paroh*, Nușean Teodor.

*Cărciumari și articole mixte*: Ferezezi Carol.

## BUDOI

Comună rurală. *Plasa Marghita. Secretariatul cercual Păpăști. Locuitori 1995.*

25 km. g. Tilcagd.

*Primar*, Kalamar Matias — *Notar*, Rosman Simion. — *Preot*, Iavori St.

*Băcani*: Herț Alex., Man Laurențiu.

## BUDUREASA

Comună rurală. *Plasa Beiuș. Reședința secretariatului cercual Budureasa. Locuitori 1069.*

12 km. g. Beiuș.

În apropiere de această comună se află stațiunea climaterică Stănă-din-Vale având un Stabilim. de băi calde, reci și Hidroterapie. Băi de soare.



*Primar*, Oraș Nicolae. — *Notar*, Körner Ștefan. — *Invățător*, Gorna George. — *Invățătoare*, Popovici Iuliana. — *Preot Paroh*, Popovici Nicolae.

*Băcani*: Dan Ioan jun.

*Cismari*: Ignățel Vasile.

*Prop. de moșii*: Episcopatul gr. cat. din Oradea-Mare (Domeniul Episcopal.).

## BUDUSLAU

Comună rurală. *Plasa Marghita. Secretariat comun. Locuit. 1070.—7 km. g. Crestur.*

*Primar*, Boroși Daniel. — *Notar*, Szöllössy Ioan. — *Invățători*: Kovacs Francisc, Silye Iuliu. — *Preot Paroh*, Iacob Iosif.

*Comercianți (art. mixte)*: Soc. coop. „Furnica“ (Hangya), Katz Mozes, Moscovits Herman, Nizli Simon văd.

*Croitori*: Feldman Iosif.

*Ferari*: Varga Iosif.

*Proprietari de moșii*: Gașpar Daniel (370 jug.).

## BULZ

Comună rurală. *Plasa Aleșd. Secretariat comun. Locuitori 2183.—10 km. g. Bralca.*

*Primar*, Sărăcuț Ioan. — *Notar*, Friedmann Aron. — *Invățător*, Vlaicu Petru.

*Cărciumari și articole mixte*: Ladner Ludovic, Silberstein Bernat, Szerena Simon.

## BUNTEȘTI

Comună rurală. *Plasa Beiuș. Reședința Secretariatului cercual Buntești. Locuitori 3865.*

6 km. g. Mureni-Mici.

*Primar*, Drăgan Ion. — *Notar*, Gavra Alexandru. — *Invățător*, Pop. Terentie. — *Preot Paroh*, Pop Terentie.

*Băcani și birturi*: „Deșteptarea“ Soc. coop. de consum, Grünstein Mauriciu.

## BURDA

Comună rurală. *Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Curățele. Locuitori 486.*

11 km. g. Beiuș.

*Primar*, Tiț Simion. — *Notar*, Bădă Iuliu. — *Invățătoare*, Popovici Melania. — *Preot Paroh*, Pop Miron.

## BURZUC

Comună rurală. *Plasa Sălard. Reședința secretariatului cercual Burzuc. Locuitori 1125.*

15 km. Oradea-Mare.

*Primar*, Căiș George. — *Notar*, Mioc Aureliu. — *Invățător*, Danciu Ion. — *Invățătoare*, Mioc Aureliu d-na.

*Cărcium.*: Ehrenfeld Alois, Soc. coop. „Burzuc“. *Comercianți (art. mixte)*: Soc. coop. „Burzuc“. Ehrenfeld Ignatie, Weinberger Rudolf.

*Măcelari*: Weinberger Rudolf.

*Proprietari de păduri*: Comuna Burzuc (580 jug.).

## BUTAN

Comună rurală. *Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Măgești. Locuitori 376.*



*Primar*, Negreanu Pavel. — *Notar*, Tercheri Alexandru. — *Invățător*, Iurca George. — *Preot*, Samoil Iacob.

*Tâmplari*: Ciuclea Vasile.

*Prop. de moșii*: Moștenitorii Iuricskay, Economia Iuricskay (351 jug., 1970 st.).

## CĂBEȘTI

Comună rurală. *Plasa Beiuș. Reședința secretariatului cercual Căbești. Locuitori 1210.—*

12 k. g. Beiuș.

*Primar*, Antoniu Dan. — *Notar*, Papp Iosif. — *Invățător*, Popovici Iustin. — *Preot Paroh*, Tempeleanu Corneliu.

*Băcâni*: Elia Farcaș, Soc. coop. de consum pe acțiuni.

*Cărciumari*: Elia Farcaș Soc. coop. de consum pe acțiuni.

*Proprietari de moșii cu păduri*: Episcopatul gr. cat. din Oradea-Mare (pădure și pășune 732 jug.).

*Arendași de moșii*: Obștea locuitorilor comunei Căbești (teritoriul de pășune).

*Exploatatori de păduri*: Werő Ernestin.

#### CACUCIUL-MARE

*Comună rurală Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Măgești. Locuitori 596. — 2 km. g. Vad.*

*Primar*, Vana Dimitrie — *Notar*, Terebesy Alexandru. — *Preot Parohi*: Mollovana Iosif, Hodor Șt.

*Comercianți (art. mixte)*: Goldstein Eugen. *Fierari*: Rus Ludovic.

*Proprietari de moșii*: Contele Pongracz Șt. (715 (Economia 580 jug., 1520 st.).

#### ÇACUCIUL-MIC

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Măgești. Locuitori 357. — 1½ km. g. Vad.*

*Primar*, Păscoi Florian. — *Notar*, Ferebesy Alexandru. — *Preot Paroh*, Moldovan Iosif.

#### CADEA-MARE

*Comună rurală. Plasa Săchehid. Secretariatul cercual Coli. Locuitori 636.*

*Primar*, Katona Ioan. — *Notar*, Reti Alois. — *Invățător*, Varady Iosif.

*Comercianți (art. mixte)*: Klein Iakob, Mayer Ioan.

*Fierari*: Maleg Alex.

*Măcelari*: Szűes Iosif.

*Proprietari de moșii*: Contele Pongracz Șt. (715 jug.).

#### CADEA-MICĂ

*Comună rurală. Plasa Săchehid. Secretariatul cercual Ciocata. Locuitori 841.*

3 km. g. Oradea-Mare.

*Primar*, Catona Iosif. — *Notar*, Rozsa Coloman.

*Cărmămidă (fabrici)*: Ruer Adam.

*Proprietari de moșii*: Fényes A. (207 jug.).

*Arendași de moșii*: Szalai Beniamin (207 jug.).

#### CĂLACEA

*Comună rurală. Plasa Beliu. Secretariatul cercual Olcea. Locuitori 909. — 13 km. g. Tinca.*

*Primar*, Ille Constantin. — *Notar*, Opreș Alexandru. — *Invățător*, Oprean Ion. — *Preot Paroh*, Ille Gheorghe.

*Cărciumari și articole mixte*: Hunza I. Tudor văd., Mateas Alex.

*Cișmari*: Andreasy Ștefan.

*Comercianți (art. mixte)*: Weisz Ignatz.

*Fierari*: Kaup Ion.

*Măcelari*: Weisz Alexandru.

*Tâmplari*: Rack Ernő.

#### CALEA-MARE

*Comună rurală. Plasa Ceica. Secretariatul cercual Miclo-Lazuri. Locuitori 584.*

*Primar*, Mada Petru. — *Notar*, Popescu Alexandru.

*Băcâni*: Creț Nicolae, Inuț Gavrilă.

*Cărciumari*: Creț Nicolae.

*Lemne (depozite de)*: Wadas & Rein.

*Prop. de păduri*: Comuna Calea-Mare (86½ jug.); Episcopatul gr. cat. din Oradea-Mare (812 jug., 1111 st.).

#### CALOTEA

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Peștere. Locuitori 1152.*

8 km. g. Aleșd.

*Primar*, Teodor Filip — *Notar*, Lintner Teodor.

*Cărciumari și articole mixte*: Friendlich Isac.

*Proprietari de moșii*: Girdan Gavril (997 jug.); Lederer Martin (629 jug., 1502 st.).

#### CALUGARI

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Cărpineț. Locuitori 1139. — 10 k. g. Vașcău.*

*Primar*, Matiuța Ioan. — *Notar*, Braun Wilhelm. — *Preot Paroh*, Aurel Victor Florea.

*Băcâni*: Roman Florian, Tocoian Ioan.

*Cărciumari*: Roman Florian, Tocoian Ioan.

*Proprietari de păduri*: Episcopatul romano-catolic Oradea-Mare (2892 jug., 1500 st.).

#### CAMP

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Vașcău. Locuitori 1207. — 4 km. g. Vașcău.*

*Primar*, Teaha Nicolae. — *Notar*, Vidican Traian. — *Preot Paroh*, Fărcuț Vasile.

*Comercianți (art. mixte)*: Cooperativa de consum sediul Oradea-Mare.

#### CAMPANII-DE-JOS

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Băușa. Locuitori 498. — 4½ km. g. Lunca.*

*Primar*, Tudose Atanase. — *Notar*, Rugea Vasile. — *Preot Paroh*, Baciș Aurel.

*Cărciumari și articole mixte*: Popa Ion.

#### CAMPANII-DE-SUS

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Băușa. Locuitori 362. — 6 km. g. Lunca.*

*Primar*, Baic B. Romul. — *Notar*, Rugea Vasile. — *Preot Paroh*, Baic Aurel.

*Cărciumari și articole mixte*: Comuna Campanii-de-sus.

#### CAPĂLNA

*Com. rur. Plasa Tinca. Secretariatul cercual Ginta. Locuitori 814. — 5 km. g. Măndăstirea-Neagră.*

*Primar*, Brindă Ioan. — *Notar*, Pikali Ștefan. — *Preot Paroh*, Pop Alexandru.

*Cărciumari și articole mixte*: Friedman Morit, Stein Lipot.

*Fierari*: Agud Petru.

*Prop. de moșii*: Episcopia romano-cat. din Oradea-Mare (283 jug.).

## CĂRÂND

Comună rurală. *Plasa Belin. Secretariatul cercual Archiş. Locuitori 804. — 8 km. g. Răpsig Primar, Ţale Pavel. — Notar, Perva Aurel. — Preot Paroh, Musca Corneliu.*

*Comercianţi (art. mixte):* Bizam Ernest. *Proprietari de moşii:* Episcopatul romano-cat. din Oradea-Mare. *Arendaşi de moşii:* Obştea locuitorilor comunei Cărdud (Lunca 350 jug.).

## CĂRÂND

Comună rurală. *Plasa Ceica. Secretariatul cercual Miclo-Lazuri. Locuitori 259. 9 km. g. Calea-Mare.*

*Primar, Huişdea Petru. — Notar, Popescu Al. — Băcani şi cârciumari:* Löfler Mor. *Prop. de moşii:* Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (251 jug., 1095 st.). *Proprietari de păduri:* Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (1152 jug., 259 st.). *Arendaşi de moşii:* Primăria comunei Cărand (251 jug., 1095 st.).

## CARANZAL

Comună rurală. *Plasa Ceica. Secretariatul cercual Miclo-Lazuri. Locuitori 189. 13 km. g. Calea-Mare.*

*Primar, Leac Petru. — Notar, Popescu Alexandru. Căciumari şi articole mixte:* Tory Iosif. *Prop. de moşii:* Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (224 jug., 899 st.). *Proprietari de păduri:* Episcopia rom.-cat. din Oradea Mare (589 jug., 1222 st.). *Arendaşi de moşii:* Primăria comunei Caranzal (224 jug., 899 st.).

## CĂRĂSAU

Comună rurală. *Plasa Tinca. Secretariatul cercual Cheşa. Locuitori 1106. 7 km. g. Şoim.*

*Primar, Guţiu Ioan. — Notar, Vesselény Iuliu. Preot Paroh, Moa Traian. Băcani şi cârciumari:* Kohn Marton, Weiss Bernat. *Fierari:* Durschlag David.

## CĂRBUNĂRI

Comună rurală. *Plasa Beiuş. Secretariatul cercual Budureasa. Locuitori 385. — 11 k. g. Beiuş. Primar, Viliga Vasile. — Notar, Körner Ştefan. — Invăţător, Goină George. — Invăţătoare, Popovici Iuliana. — Preot Paroh, Popovici Nicolau.*

*Băcani:* Schwartz Iosif. *Prop. de moşii:* Episcopatul gr.-cat. din Oradea-Mare.

## CARPENET

Comună rurală. *Plasa Vaşcău. Reşedinţa secretariatului cercual Cărpeneţ. Locuitori 606. 3 km. gara Vaşcău.*

*Notar, Braun Wilhelm. — Preot Paroh, Bogdan Gheorghe.*

*Cismari:* Ionciu Gheorghe. *Măcelari:* Petran Gheorghe.

## CĂRPEŞTII-MARI

Comună rurală. *Plasa Ceica. Secretariatul cercual Hidiselnan. Locuitori 512. 6 km. g. Rogoz-Vintera.*

*Primar, Tritiu Teodor. — Notar, Biro Alexandru. — Preot Paroh, Cociş George.*

*Comercianţi (art. mixte):* Keller Ionaş.

## CĂRPEŞTII-MICI

Comună rurală. *Plasa Ceica. Secretariatul cercual Ceica. Locuitori 403. — 5 km. g. Duşeşti. Primar, Chiş Teodor. — Notar, Moza Aurel. — Invăţător, Popvici Iustin. — Preot Paroh, Popovici Iustin.*

*Comercianţi (art. mixte):* Bochiş Peteu, Ritter Marton.

## CAUAUCEU

Comună rurală. *Plasa Centrală Secretariat comunal. Locuitori 855. — 3½ km. g. Bihor.*

*Primar, Sepsi Istvan. — Notar, Kovacs Zoltan. — Invăţător, Banesik Ianos. — Invăţătoare, Barlabas Ida. — Preot Paroh, Bodoh Janos.*

*Cărciumari:* Berger Ladebuch väd., Soc. coop. „Furnica“ (Hangya), Lindenfeld Lipot.

*Cismari:* Sipos Janos, Ujvarosi Şandor.

*Comercianţi (art. mixte):* Ostreicher Iacabin, Societ. coop. „Furnica“ (Hangya).

*Lăcătuşi:* Ursz Şandor.

*Mecanici:* Bödö Istvan.

*Prop. de moşii:* Ungvary Imre (145 jug.).

*Viticultori:* Leler Şandor (4 jug.); Neufeld Lipot (14 jug.); Ungvary Imre (5 jug.); Zathursky S. (5 jug.).

## CAUĂŞD

Comună rurală. *Pl. Tinca. Secr. cerc. Garbediu. Locuitori 994. — 8 km. gara Tinca.*

*Primar, Gheorghiu Coş. Notar, Marchis V-le. — Invăţător, Chiş Ion. — Preot Paroh, Ratui Aurel.*

*Băcani şi birturi:* Adler Sigismund, Fleşte M. *Cismari:* Burloy Ladislau.

*Tâmplar:* Lupaş George.

## CEANALOŞ

Comună rurală. *Pl. Săchehid. Secr. cercual Săniob. Loc. 540. — 11 km. gara Abram.*

*Primar, Biluka Paul. — Notar, Hegedüs Şt. — Invăţător, Popa Filimon. — Preot Paroh, Filimon Iuliu.*

*Comercianţi (art. mixte):* Böhm Eugen, Rosenfeld Ludovic väd.

*Cismari:* Balog Ioan.

*Prop. de moşii:* Lukacs Geza väd. (370 jug.).

## CEFA

Comună rurală. *Reşedinţa plăsei Cefz. Reşedinţa secretariatului cercual Cefa. Locuitori 1737.*

*Primar, Gavrilă Petru. — Notar, Petra Gh. — Invăţători:* Belenyeri, Costa Ion, Costa Nistor. — *Preot Paroh, Albu Aurelian.*

*Băcani:* Coop. de consum „Furnica“, Grosz M., Polak Rudolf.

**Bărbieri:** Grosz Lambert.  
**Lăcătuși:** Petra Iosif.  
**Mori (cu aburi):** Neuman Sigismund.  
**Cismari:** Albutin Petru, Paptamus Petru.  
**Soc. cooperative:** Coop. de Credit, președ. Ianzu Coloman.  
**Ulei (fabricanți):** Neuman Sigismund, Varga Ion.

## CEICA

**Comună rurală. Reședința plăzei Ceica. Reșed. secretariatului cercual Ceica. Judecătorie cercuală. Locuitori 1809.**



**Primar,** Corbuțiu Florian. — **Notar,** Moga Aurel. — **Invățători:** Hoble Gavril, Mangra I., Szlavick Mihail. — **Invățătoare,** Mangra Veturia. — **Preot Paroh,** Botiac George.  
**Avocați:** Dr. Kelemen Iacob, Dr. Ritter Iuliu, Dr. Sundhausen Emil.  
**Bănci populare:** Banca de Economie „Ceica”, capit. 100.000 lei, președ. Dr. Șterle Ioan.  
**Bărbieri:** Bereczki Ludovic, Sarosi Géza.  
**Cărciumari:** Fülöp Alex.  
**Cismari:** Berkovits Alex., Olah Petru, Ștern Ignatie.  
**Comercianți (art. mixte):** Cotuțiu Gligor, Erczman Arpad, Gottlieb Iuliu, Kalas Beniamin, Mohacsi Ștefan, Ritter Eugen, Ritter Herman, Siegfried Iosif.  
**Croitori:** Neuman Adolf, Wallerstein Ludovic.  
**Farmacii:** Kozocsa David.  
**Ingineri:** Minger Otto.  
**Măcelari:** Cârda Iosif, Ritter Martin.  
**Manufactură:** Freiberg Wilhelm, Keller David.  
**Medici:** Vendelburg Maximilian.  
**Morari:** Kuglis Iosif, Triponuțiu Teodor.  
**Tâmplari:** Span G., Züsmen Ignatie.  
**Tinichigii:** Fisch Herman.  
**Propr. de moșii:** Korda Andrei (608 jug.).

## CEIȘOARA

**Comună rurală. Pl. Ceica. Secr. cercual Ceica. Locuitori 769. — 6 km. g. Ceica.**

**Primar,** Ghențiu V. — **Notar,** Moga Aurel — **Invățător,** Cloambeș I. — **Preot Paroh,** Botjoc George.

**Comerc. (art. mixte):** Berkovics Adolf, Reșer D.  
**Mori:** Botjoc George.

## CETARIU

**Com. rurală. Pl. Sălără. Reșed. Secret. cercual Cetariu. Locuit. 1541. — 8 km. g. Bihor.**

**Primar,** Végh Șt. — **Notar,** Nagy Alex. — **Invățător,** Grumer Géza. — **Preot Paroh,** Szirtes Anton.

**Bărbieri:** Bihari N-lae.  
**Cărciumari:** Soc. coop. „Cetariu”.  
**Cismari:** Bonizs Iosif, Csabanas D-tru, Dobozi Iosif, Erdélyi Alex., Szabo Iosif, Foth Ludovic.  
**Comercianți (art. mixte):** Farkas Vasile, Soc. coop. „Cetariu”, Weisz Adolf.  
**Croitori:** Szaika Petru.  
**Măcelari:** Fényes Beni, Szamak Vasile.  
**Mecanici:** Szaika Petru.  
**Societ. cooperative:** Coop. de credit „Cetariu”, comptabil Grumer Géza.

## CETEĂ

**Com. rurală. Pl. Aleșd. Secret. cercual Borozel. Locuitori 691. — 8 km. g. Vad.**

**Primar,** Antonescu Ștefan. — **Notar,** Vlad Alexandru. — **Invățător,** Drimba Alex. — **Preot Paroh,** Drimba Alex.

**Cărciumari și articole mixte:** Erefeld Eugen, Veisz Iacob.

**Propr. de păduri:** Uniunea locuit. din Cetea.

## CHENIZ

**Comună rurală. Pl. Valea lui Mihai. Reședința secretariatului cercual Cheniz. Locuit. 1017. 3 km. g. Silindru.**

**Primar,** Fekete Carol. — **Notar,** Pethes Andrei. — **Invățător,** Cosma Alex. — **Invățătoare,** Cosma Aurelia. — **Preot Paroh,** Szabo Augustin.

**Bănci:** Feldman Ludovic, Meszesan Gh., Törzök Ioan.

**Cismari:** Iferskovitz Carol.

**Propriet. de moșii:** Iferman Iunger (Boszovad 896 jug.); Szlavy Iosif (Szlavy 1159 jug.).

**Arendași de moșii:** Asociația agricolă a Eriului (Szlavy 1000 jug.).

## CHERECHIU

**Comună rurală. Plasa Sechehid. Secretariat comunal. Locuitori 1016. 1 km. jum. g. Kozsa.**

**Primar,** Mészano Ion. — **Notar,** Gedeon Mih. — **Invățători:** Szibeni Iosif, Pasztor Ludovic. — **Preot Paroh,** Lengyel Pavel.

**Cismari:** Mészáros Iosif.

**Comercianți (art. mixte):** Kiss Iosif.

**Măcelari:** Farkas H.

**Soc. coop.:** Soc. coop. „Cherechiu”.

**Tâmplari:** Palfi Ioan.

**Propr. de moșii:** Stubenger Iosif (1254 jug.).

## CHERESIG

**Comună rurală. Plasa Centrală. Secret. comunal. Locuitori 1459.**



**Primar,** Gonea Ion. — **Notar,** Fényes Emanuel. — **Invățători:** Gurbădan Al., Pop Gh. — **Preot Paroh,** Popa Petru.

**Bănci populare:** Banca de Credit „Cheresig”, președ. Popa Petru.

**Cărciumari:** Vașadi D-tru.

**Comercianți (art. mixte):** Adler Louis văd., Societ. coop. „Furnica”, Weisblum Moise.

**Mori:** Takacs Mihai.

**Propr. de moșii:** Domeniul Francisc (Pusta Sichi 100 jug.); Domeniul Prepozituinii Iaszovari (Pusta Sichi 1333 jug.).

## CHESEA

**Comună rurală. Pl. Tinca. Reșed. Secret. cercual Chesea. — Locuitori 1492. 9 km. gara Tinca.**

**Primar,** Clitan Petru. — **Notar,** Vesselényi I. — **Invățători:** Goldiş Moise, Spán Ilie. — **Invățătoare,** Popa Silvia. — **Preot Paroh,** Popa Dumitru.

*Băcani și cărciumari:* Capel Samuil, Șteiu David, Weismann Iacob.  
*Cismari:* Bartha Ștefan, Ilie Mihai.  
*Fierari:* Cigler Armin.  
*Tâmplari:* Pușcaș Frantz.

### CHIȘERIU

*Comună rurală. Pl. Valea-lui-Mihai. Secretariatul comunal. Locuitori 1470. — 7 km. g. Silinaru.*

*Primar, Vincze Alex. — Notar, Szebeni Desideriu. — Învățător, Schiess Veudel. — Învățătoare, Porsner Marie. — Preot Paroh, Köke I.*  
*Băcani:* Gottlieb Ludovic, Lindenfeld Mart. văd., Löbl Iacob, Schwalb Herman.  
*Cărciumari:* Löbl Iacob, Schwalb Herman.  
*Măcelari:* Löbl Mor.  
*Cismari:* Balogh Iosif, Munkacsı Iosif, Nemes Daniel, Szabo Alex., Vincze Sigismund.  
*Propr. de moșii:* Budai Bella văd. (115 jug.); Csiba Alex. (455 jug.); Fastralenski Kalman (278 jug.); Fehér Alexandru (150 jug.); Komoroczy Francisc (407 jug.); Marton Alex. (674 jug.); Turi Alex. (135 jug.).

### CHET

*Comună rurală. Plasa Marghita. Reșed. Secretariatului cercual Chef. Locuitori 1133. 9 km. g. Marghita.*

*Primar, Kiss Ioan D. — Notar, Fök's Alexa. — Învățător, Fabian Ioan. — Preoți Parohi: Kiss Gh., Kuksar Desideriu.*  
*Cărciumari:* Benedek Adolf, Salamon Emanuel, Walerstein Mauriciu văd., Weiss Farkas.  
*Cismari:* Nagy Iosif G.  
*Comercianți (art. mixte):* Glück Iosif, Salamon Emanuel, Weiss Farkas.  
*Măcelari:* Weiss Farkas.  
*Mecanici:* Gentz Ioan, Guzmanyi Alex.  
*Mozari:* Schmidt Iosif.  
*Proprietari de moșii:* Băican George (40 jug.); Balogh Emeric (36 jug.); Conte Batthyany Iuliu (1268 jug.); Chiș George sen. (30 jug.); Chiș Ioan (60 jug.); Coșarca George (34 jug.); Iuhasz Ioan (36 jug.); Koczok Al. (32 jug.).

### CHIȘER

*Com. rurală. Pl. Centrală. Secret., cercual Oșorheiu. Locuitori 624. — 3 km. jum. g. Oșorheiu.*

*Primar, Stana Petru. — Notar, Ghercan Ion. — Învățător, Suciș M. — Preot Paroh, Groza Florian.*

*Băcani:* Lazăr Martin.  
*Cărciumari:* Lazăr Martin.  
*Măcelari:* Cuc Crăciun.  
*Propr. de moșii:* Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (1117 jug.).

### CHIOAG

*Comună rurală. Plasa Sălărd. Secretariatul cercual Burzu. Locuitori 459. — 15 k. g. Tileagd.*

*Primar, Chisbăra Gavril. — Notar, Mice Aureliu. — Învățător, Istvan D-tru. — Învățătoare, Seidler Margareta. — Preot Paroh, Burchuș Valer.*

*Cărciumari:* Grünfeld Samuil.  
*Fierari:* Szűcs Gheorghe.  
*Măcelari:* Grünfeld Samuil.  
*Propr. de moșii:* Bartsch Iosif & Co. (570 jug.)

### CHIRALEU

*Com. rurală. Pl. Marghita. Secr. cercual Chișlaz. Locuitori 626. — 5 km. g. Marghita.*

*Primar, Coțin Tudor junior. — Notar, Benicz Ștefan. — Învățător, Siladi Ion. — Preot Paroh, Petrovici George.*

*Cărciumari și articole mixte:* Feldmesser Mih.  
*Propr. de moșii:* Molnar Iosif, Szatmari Kirali Andrei.

### CHIRIBIȘ

*Comună rurală. Pl. Marghita. Secretariatul cercual Abramul-de-sus. Locuitori 327.*

*3 km. g. Marghita.*

*Primar, Toth Ion. — Notar, Genț Desideriu. — Preot Paroh, Bodo Vasile.*

*Cărciumari:* Porțan Vasile.  
*Măcelari:* Silagyi Iosif.  
*Propr. de moșii:* Manu Mozes (550 jug.); Moșt. Szatmari Șandor (192 jug.).  
*Arendași de moșii:* Weisz Ignatz (192 jug.).

### CHIȘCAU

*Comună rurală. Pl. Vasođu. Secretariatul cercual Dumbrăveu. Locuitori 985.*

*9 km. g. Vurenii-Mici.*

*Primar, Melente Mance. — Notar, Dr. Földi Eugen. — Preot Paroh, Andru Teodor.*

*Cărciumari și articole mixte:* Braun Alex.

### CHIȘIRID

*Comună rurală. Plasa Centrală. Secret. cercual Nogiorid. Loc. 750. — 7 km. g. Leș.*

*Primar, Papp Ion. — Notar, Fekete Gheorghe. — Învățător, Papp Ion. — Preot Paroh, Bulzai Vasile.*

*Băcani:* Soc. coop. „Furnica“ (Hángya), Mudur Teodor.

*Cărciumari:* Mudura Teodor.  
*Propr. de moșii:* Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (342 jug.).

*Arend. de moșii:* Vicol Șt. (342 jug.).

### CHIȘLAÇA

*Comună rurală. Pl. Belin. Secret. cercual Craiova. Locuit. 962. — 10 km. g. Cermeiu.*

*Primar, Jurca Ion. — Notar, Feier Andrei. — Învățător, Dăgău Ibanție. — Preot Paroh, Lencuția P. Simion.*

*Cărciumari și articole mixte:* Căpitan Florian Marton Adolf.

### CHIȘLAZ

*Comună rurală. Plasa Marghita. Reședința Secretariatului cercual Chișlaz. Locuit. 644.*

*7 km. g. Abramul de Jos.*

*Primar, Pop M. George. — Notar, Benicz Șt. — Învățător, Puticiu Adrian. — Preot Paroh, Popa Ioan.*

*Comercianți (art. mixte):* Puticiu M.



CHIȘTEAG

Comună rurală. Pl. Aleșd. Secr. cercual Peștere. Locuitori 708. — 500 m. g. Aleșd.

Primar, Tușc Teodor. — Notar, Lintner Teodor. — *Invățător*, Popovici Gh. — *Preot Paroh*, Pop Petru.

Comercianți (art. miște): Wertheimer Desideriu. *Cârciumari*: Guttman Martin, Wertheimer Desideriu.

Var (fabr.): Prima Fabrică de Var, S. A.

CIHEIU

Comună rurală. Plasa Centrală. Secretariatul cercual Apateul-Român. Locuitori 922. 3 km. Baia Felix.

Primar, Lazăr Mihai. — Notar, Bodor Ioan. — *Invățător*, Pop Iosef. — *Invățătoare*, Pop Cornelia. — *Preot Paroh*, Ternovan Victor.

Comercianți (art. miște): Ifurlea Ilie, Sichtsman Ludovic.

Soc. coop.: Soc. coop. „Hora“.

CIOCAIA

Comună rurală. Plasa Săchehid. Reședința secretariatului cercual Ciociaia. Locuit. 1176. 2 km. g. Cadea-Mică.

Primar, Țorsos Alex. — Notar, Rozsa Coloman. — *Invățător*: Plesiu Gh., Taresi Al. — *Invățătoare*, Taresi Emma. — *Preot Paroh*, Emerich Simion.

Băcani: „Furnica“, soc. coop. de consum. *Propr. de moșii*: Farkas Gabriel (230 jug.); Horvath Emerich (210 jug.); Popszasz Ludovic (580 jug.).

CIONTAHAZA

Com. rurală. Pl. Beliu. Secretariatul cercual Mărăuș. Locuitori 400. — 11 km. g. Șoim.

Primar, Catona George. — Notar, Opreș Ios. — *Preot Paroh*, Ciurba Const.

*Propr. de păduri*: Episcopatul gr.-catolic din Oradea-Mare (1500 jug.).

*Exploatatori de păduri*: Firma Ciontahaza, soc. pe acțiuni (1000 jug.).

CIUHOIU

Comună rurală. Plasa Sălard. Reședința Secretariatului cercual Ciuhoiu. Locuitori 716. 22 km. g. Bihor.

Primar, Lörincz Pavel. — Notar, Szücs Kalman. — *Invățător*, Oros Gavril. — *Invățătoare*, Secosan Lucreția. — *Preot Paroh*, Popovici Gheorghe.

Băcani și cârciumari: Kuapp Iakab, Soc. coop. „Furnica“ (Hangya).

*Cismari*: Andraș Gh.

*Proprietari de moșii*: Căminul călugărilor din Săniob (708 jug.).

*Arendași de moșii*: Klor Antal (708 jug.).

CIULEȘTI

Comună rurală. Pl. Sălard. Secr. cercual Spinuș. Locuitori 345. — 25 km. g. Tileagd.

Primar, Șarca Gh. — Notar, Mihuț Ion. — *Invățător*, Zsiros Iosif. — *Preot Paroh*, Pop Ion.

Băcani și cârciumari: Rosenthal Abraham.

*Fierari*: Murgiu Andrei.

*Propr. de moșii*: Neufeld Ladislau (600 jug.).

CIUMEGHIU

Com. rurală. Plasa Salonta. Secretariat comunal. Locuitori 2426.



Primar, Huple Teod. — Notar, Feieș Gheza. — *Invățător*: Ioanițiu Ion, Oltean Petre. — *Invățătoare*: Pop Cristina, Pan Elvira. — *Preot Paroh*, Rolin Iosif.

*Croitori*: Bondor N-lae, Guler D-tru.

*Cismari*: Ciura D-tru, Juțiu Ștefan.

*Propr. de moșii*: Lepery Margaretha (Urtaburg).

CIUTELEC

Comună rurală. Plasa Marghita. Reșed. Secretariatului cercual Ciutelec. Locuitori 776. 6 km. g. Marginea



Primar, Cristea Gheorghe. — Notar, Molitorisz Iosif. — *Preot Paroh*, Papp Ioan

*Cârciumari*: Fischer Albert văd.

*Cismari*: Cristea Teodor, Cozma Mihai.

*Mecanici*: Nyilas Francisc.

*Morari*: Hoch Samuil.

*Propr. de moșii*: Wertheimer moșten. (2974 jug. 1055 st.).

COCIUBA

Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Pietroasa. Locuitori 365.

8 km. g. Mureșii-Mici.

Primar, Ardelean Nicolae. — Notar, Lungu Ioan. — *Preot Paroh*, Terebenț Vasile.

*Cârciumari și articole mixte*: Cerba Ioan.

COCIUBA

Comună rurală. Plasa Tinca. Secretariat comunal. Locuitori 1507. — 9 km. g. Tinca.



Primar, Chilimin Trif. — Notar, Hajden Ioan. — *Invățător*, Deac Dumitru. — *Invățătoare*, Deghel Rozalia. — *Preot Paroh*, Popescu N-lae.

Băcani și cârciumari: Soc. coop. „Furnica“ (Hangya), Löbl Iacob, Stein Bela.

*Fierari*: Süttő Ioan.

*Prop. de moșii*: Dan D-trie (24 jug.); Dan Gh. 20 jug.); Dan N-lae (23 jug.); Deac Ioan (20 jug.); Pojoge V. 21 jug.); Rediș Mihai 24 jug.).

COHAN

Comună rurală. Plasa Marghita. Secretariatul cercual Suiug. Locuitori 302.

3 km. g. Abramul-de-jos.

Primar, Jiurgea Gavrilă. — Notar, Torda Francisc. — *Invățător*, Erdei Gavrilă.

*Cârciumari*: Buterman Moise.

COLEȘTI

Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Vașcău. Locuitori 525. --

5 km. g. Vașcău

Primar, Deliman Crăciun. — Notar, Vidican Traian. — *Preot Paroh*, Fărucț Vasile.

Comercianți (art. miște): Soc. coop. de consum  
Sediul central Oradea-Mare.

## COLI

Comună rurală. Plasa Săcheișid. Reședința Se-  
cretariatului cercual Coli. Locuitori 637.  
2 km. g. Oradea-Mare.

Primar, Mike Ion. — Notar, Réti Alois. — In-  
vățători: Sods Desideriu.

Comercianți (art. miște): Blum Gavril, Soc. coop.  
de consum, Révész Roza.

Cărmari: Lakatos Alex.

Prop. de moșii: Füresséry Coloman (50 jug.);

Contele Pongracz Ștefan (392 jug.).

Arendași de moșii: Acs Francisc (74 jug.).

## COMĂNEȘTI

Comună rurală. Plasa Beliu. Reședința secreta-  
riatului cercual Comănești. Locuitori 279.  
13 km. g. Bocsig-Beliu.

Primar, Micolaje Stan. — Notar, Vandicz Gavrilă.  
— Invățător, Onica Moisi. — Preot Paroh,  
Georgiu Stan.

Cărciumari și articole miște: Marton Catalina,  
Rein Iacob D-na.

Prop. de moșii: Episcopatul rom.-catolic din  
Oradea-Mare (365 jug.).

## COPACEL

Comună rurală. Plasa Ceica. Secretariatul cer-  
cual Tășad. Loc. 846. — 14 km. g. Tileagd.

Primar, Mut Vasile. — Notar, Popa Mihai. —  
Invățător, Popovici Ion. — Preot Paroh, Săban  
Silviu.

Cărciumari: Mut Zenoviu.

Comercianți (art. miște): Bodi N-lae.

Fierari: Conaciu Dumitru.

Mor. (pe apă): Floruța Dumitru.

Prop. de moșii cu păduri: Banca Cehă-Ungară,  
soc. anon. (815 jug.); Obștea foștilor Iobagi  
(1082 jug.).

## COPĂCENI

Comună rurală. Plasa Ceica. Secretariatul cer-  
cual Sămboșag. Locuitori 241.  
5 km. g. Sămboșag-Rogoz.

Primar, Matică Mihai. — Notar, Biro Alexan-  
dru. — Preot Paroh, Moga Tereățiu. —

Comercianți (art. miște): Spierer Iosif.

Morari: Lyndemeier Ștefan.

Proprietari de moșii: Locuitorii Comunei Co-  
păceni (451 jug.).

## CORBEȘTI

Comună rurală. Plasa Ceica. Secretariatul cer-  
cual Ceica. Locuitori 720. — 12 km. g. Ceica.

Primar, Onița Gligore. — Notar, Moga Aurel. —  
— Invățător, Pop Terentie. — Preot Paroh,  
Cociș Gh.

Comercianți (art. miște): Révész Desideriu.

Cherestea (fabrici): Industria de lemne Corbești.  
Proprietari de moșii: Pollak Herman (250 jug.);

Szokolay Paul (750 jug.).

Proprietari de păduri: Neuman Adolf.

## CORDĂU

Comună rurală. Plasa Centrală Secretariatul  
cercual Apateul-Român. Locuitori 915.

## CORI

Primar, Opriș Mitcu. — Notar, Bodor Ioan. —  
— Invățători: Mureșan Traian, Pop Adrian.  
— Preot Paroh, Târziu Augustin.

Comercianți (art. miște): Soc. coop. „Furnica“  
(Hangya), Ștern Herman.

## CORNITEL

Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cerc.  
Dorodul-Mare. Locuitori 547.

13 km. g. Vadu-Crișului.

Primar, Tripon Petru. — Notar, Hedrich Rich. —  
Preot Paroh, Păltineanu V-le.

Comercianți (art. miște): Cohn Bernat väd.

## COROIU

Comună rurală. Plasa Beliu. Secretariatul cer-  
cual Craiova. Locuitori 424. — 9 km. g. Cermei.

Primar, Stanca Teodor. — Notar, Feier Andrei.  
— Preot Paroh, Doboș T. Aurel.

Comercianți (art. miște): Lencuția Matei.

## COȘDENI

Com. rurală. Plasa Beiuș. Secr. cercual Răbăganii.  
Locuitori 830. — 11 km. g. Sămboșag-Rogoz.

Primar, Răvia Ion. — Notar, Ciumpe Teodor. —  
Invățător, Popa Iacob. — Preot Paroh, Serar  
Gh.

Manufactură: Windler Lippe.

Moruri: Coms Ion.

## COTIGLET

Comună rurală. Plasa Ceica. Secretariatul cer-  
cual Drăgești. Locuitori 704.

10 km. g. Drăgești

Primar, Popa Ioan. — Notar, Reiman Traian. —  
Preot Paroh, Andrei Ioan.

Cărciumari și articole miște: Reder David.

Proprietari de moșii și păduri: Cubie Francisc  
& Frații (250 jug. arabii și 1050 jug. pădure).

## CRAIOVA

Comună rurală. Plasa Beliu. Reședința secreta-  
riatului cercual Craiova. Locuitori 579.

12 km. g. Cermeiu.

Primar, Gale Ambrosie. — Notar, Feier Andrei.  
— Preot Paroh, Vidu Teodor.

Cărciumari și articole miște: Zsielieszki Gh.

Fierari: Lupu Gheorghe.

## CRĂNCESȚI

Comună rurală. Plasa Ceica Secretariatul cer-  
cual Hidișelnan. Locuitori 627.

6 km. g. Rogoz-Vintere.

Primar, Ursuți Dimitrie. — Notar, Biro Alexan-  
dru. — Preot Paroh, Cociș George.

Comercianți (art. miște): Citter Rozalia.

Arendași de moșii: Pako Andrei (Közepessy  
243 jug.).

## CREȘTUR

Comună rurală. Pl. Marghita. Secretariatul cercual Abramui-de jos. Locuitori 526.

Primar, Kis Ignatie. — Notar, Olah Iuliu. — Invățător, Nagy Iosef. — Preot Paroh, Czuka Francisc.

Băcani: Soc. coop. „Furnica“ (Hangya), sediul central Aiud.

Birturi: Reich Iuliana.

Proprietari de moșii: Conte Stubenberg Iosif (Pusta Nouă de Ciestur 115) jug.).

## GRESUIA

Comună rurală. Plasa Beius. Secretariatul cercual Curățele. Loc. 639 -- 13 km. g. Beiuș.

Primar, Flore Atanasie. — Notar, Bodo Iuliu. — Invățător, Popovici I. — Preot Paroh, Pap I.

## CRIȘTIOR

Comună rurală. Pl. Vasădu. Reșed. Secretariatul cercual Cristior. Locuitori 1529  
11 km. g. Vasădu

Primar, Zoica Vasile. — Notar, Bottger Iuliu. — Invățător, Popa G. — Preot Paroh, Popa A.

Cârciumari și articole mixte: Popa Constantin. Prop. de moșii cu păduri: Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (7801 jug.).

## CUBULCUT

Com. rurală. Pl. Săcheișid. Secretariat comun. Locuitori 1839.—11 km. g. Săcheișid.

Primar, Szilagyi Iosef. — Notar, Ferencz Petru. — Invățător, Erder Iosif. — Invățătoare, Varga Irina. — Preot Paroh, Varga Bella.

Bănci populare: „Asociația de Credit“, capital 20.000 lei, președ. Boris Elemér.

Cârciumari: Zimmermann Iacob.

Cismari: Költő Elemér.

Comercianți (art. mixte): Kaniczki Ilie, Rozenfeld Jenő, Soc. coop. „Furnica“ (Hangya), Zimmermann Iacob.

Prop. de moșii: Bonis Elemér (Hernani 1000 jug.); Végh Mihail (Somkerek 250 jug.).

## CUCUENI

Comună rurală. Plasa Vasădu. Secret. cercual Lazuri. Loc. 180.—4 km. g. Mureni-Mici.

Primar, Sere M. — Notar, Barna Gh.

## CUIEȘD

Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Lugăzul-de-jos. Locuitori 621.  
11 km. g. Aleșd.

Primar, Denyasi Iacob. — Notar, Mukai Bella. — Preot Paroh, Filip Ioan.

Cârciumari și art. mixte: Schwartz Samuel.

Prop. de moșii: Zichy Rafael (Cuiేశd 2000 jug).

Exp. de păt.: Firma „Darvas“ (Cuiేశd 800 jug.).

## CURĂȚELE

Comună rurală. Plasa Beiuș. Reședința Secretariatului cercual Curățele. Locuitori 751.

7 km. g. Beiuș.

Primar, Mazga Mihail. — Notar, Bodo Iuliu. — Invățător, Hălbac Nicolae. — Preot Paroh, Hălbac N-lae.

## CUSUIȘ

Comună rurală. Plasa Vasădu Secretariatul cercual Lazuri de Beiuș. Loc. 893.

2 km. g. Mureni-Mici.

Primar, Sandra Gavril. — Notar, Barna George. — Invățător, Rugea George. — Preot Paroh, Nicoruță Vasile.

Comercianți (art. mixte): Soc. coop. „Furnica“ (Hangya).

Prop. de moșii și păduri: Episcopatul gr.-cat. din Oradea-Mare (283 jug.).

## CUZAP

Comună rurală. Plasa Marghita, Reședința Secretariatului cercual Cuzap. Locuitori 1139.

23 km. g. Marghita.

Primar, Chilba Gavril. — Notar, Uj Adalbert. — Invățători: Brunner Victor, Reti N-lae. — Invățătoare, Engel Geza văd.

Cârciumari: Fischer Mor văd., Fried Herman văd.

Cismari: Iamnichi Petru, Schöttar Carol, Schmid Eduard.

Comercianți (art. mixte): Fischer Ludovic văd., Fischer Mor văd. Fried Herman văd.

Măcelari: Cozma Teodor.

Morari: Fodor Ludovic.

Sticlării (fabrici de): „Pădurea Neagră“, Soc. anon. pentru fabricarea sticlei.

Prop. de păduri: Conte Zichy Rafael.

## DAMIȘ

Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Bratca. Loc. 1208.—10 km. g. Bratca.

Primar, Bere Petru. — Notar, Balogh Irimie. — Invățător, Sărăcutiu Ioan.

Cârciumari: Silberstein Iacob.

Comercianți (art. mixte): Silberstein Iacob.

Proprietari de moșii cu păduri: Conte Bethlen Aladar (1054 jug. arător și 4384 jug. pădure).

Arendași de moșii: Obștea Locuitorilor Comunei Damiș (1054 jug. arător și 4384 jug. păduri).

## DECĂNEȘTI

Comună rurală. Plasa Ceica. Secretariatul cercual Miclo-Lazuri. Locuitori 487.

5 km. g. Calea-Mare.

Primar, Sebegianu Florea. — Notar, Popescu Alex.

Băcani și cârciumari: Sebegianu Ion, Soc. coop. „Mărășești“.

Prop. de păduri: Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (755 jug.); Primăria comunei Decănești (69 și 1/2 jug.).

## DEJIR

Com. rurală. Plasa Marghita. Secretariatul cerc. Suiug. Loc. 568.—2 km. g. Marghita.

Primar, Nistor Gavril. — Notar, Torda. Francisc. — Preot Paroh, Terdik Alex.

Comercianți (art. mixte): Rothman Zamfir, Spitz Samuil.

Proprietari de moșii: Rubel Lazăr; Wein Mayer; Wessely et Biro.

## DELANI

*Comună rurală. Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Remetea. Locuitori 399.—3 km. g. Beiuș.*  
*Primar, Budău Ioan.—Notar, Șuța Ion.—*  
*Preot Paroh, Ardelean George.*

*Băcani și cărciumari: Ignat N-lae vād.*  
*Măcelari: Bar Costan, Bar Vasile, Dringo Lică,*  
*Dringo Mih., Dringo Teodor.*

## DERNA

*Comună rurală. Plasa Marghita. Reședința secretariatului cercual Derna. Locuitori 827.—*  
*33 km. g. Tileagd.*

*Primar, Chiș Paul.—Notar, Bejan Gavril.—*  
*Invățători: Gyenge Ludovic, Opre Mih.—*  
*Invățătoare, Gyenge Ludovic D na.—Preot Pa-*  
*roh, Bardoși Gavril.*

*Băcani: Căsa cercuală pentru asigurările sociale.*  
*Cismari: Fekete Bela.*

*Croitori: Fischer Roză, Grünfeld Marton.*  
*Expl. minere (asfalt (bitum) și cărbuni): „Indu-*  
*stria Română de Petrol“, soc. an., sediul Bucu-*  
*rești, directorul fabricii, Ing. Simonis.*

*Lăcătuși: Kéri Ioan.*  
*Mecanici: Dobai Petru, Förstner Francisc, Kéri*  
*Ioan, Olah Vince, Strada Wilhelm.*

*Pânzării (mag.): Casa cercuală pentru asigură-*  
*ările sociale, Klein Samuel, Mihaly Iacob vād.*  
*Prop. de moșii: „Industria Română de Petrol“,*  
*soc. an. Sediul București (Seliștor 994 jug.).*

## DERNIȘOARA

*Comună rurală. Plasa Marghita. Secretariatul*  
*cercual Derna. Locuitori 655.*  
*3½ km. g. Tileagd.*

*Primar, Filip D-tru.—Notar, Bejan Gavril.—*  
*Invățător, Marcus C-tin.*

*Băcani: Bejan Iosif.*  
*Cismari: Marton Iosif.*

*Fiărari: Balogh Iosif.*  
*Pânzării (mag.): Bejan Iosif.*  
*Prop. de moșii: Barany Maria (760 jug.).*

## DIOSIG

*Comună rurală. Plasa Săchehid. Reședința se-*  
*cretariatului cercual Diosig. Locuitori 5905.*

*Primar, Voinea Gavril.—Notar, Gaal Mihael.*  
*— Invățător, Gașpar Gyula, Kiss, Lajos, Levai*  
*Geza, Szanto Bela, Toth Șandor, Veber Șan-*  
*dor.—Invățătoare, Vegh Irina.—Preot Paroh,*  
*Eszes Bela, Fias Coloman, Moga Zaharia.*

*Bănci populare: Cassa de păstrare și economie*  
*„Diosig“, președ. Szücs Iosif.*

*Birturi: Gyorgyevitz Szilard D-na, Weisz Bela.*  
*Cărămidari: Kovacs Iosif*  
*Cărciumari: Berger Benő, Lindenfeld Erzsebeth,*  
*Rosenfeld Izidor, Ștein Iacob, Tasi Ioan.*

*Comercianți (art. miște): Böhm Iosif, Deutsch*  
*Iosif d-na, Gal Gabor, Grünstein Sigmund.*  
*Klein Miksa, Saapi Iosif vād.*

*Lemne (comerc.): Oelbaum et Mauser, Deutsch*  
*Ferenc et Co., Wolbner Karoly.*

*Librării: Reich Adolf.*

*Măcelari: Bösörményi Ferencz, Daniel Petru*  
*d-na, Kis Iuliu, Kovacs Ferencz, Tarfalusi*  
*Iosif, Vardai István.*

*Manufactură: Grünstein Sigmund, Gerö Ema-*  
*nuel, Jung Mor, Margittai Iacob.*

*Mori: Bogoși Ștefan, Weisz Iacob & Fiul.*

*Păpinerii: Kagyi Szabo Ștefan, Szücs S. A.*  
*Porci (comercianți de): Magyar Iosif D-na.*

*Vin (comercianți): Hajdu Arpad & Comp., Kagyi*  
*Szabo Ștefan.*

*Vite (comercianți): Hajdu Șandor.*

*Prop. de moșii: Tolnay Istvan, Vonya Gabor,*  
*Zichy Teodor.*

*Arendași de moșii: Moskovits Adolf et Fiul.*  
*Viticultori: Beszler Karoly, Molnar Gabor, Sta-*  
*tul Român, Szücs Iosif, Tolnay Istvan, Törő*  
*Imre, Weisz Iacob et Fiul, Zichy Teodor.*

## DOBREȘTI

*Comună rurală. Plasa Ceica. Reședința secre-*  
*tariatului cercual Dobrești. Locuitori 3152.—*

*Primar, Știubea Ion.—Notar, Flutur Iosif.—*  
*Preot Paroh, Husariu Demeter.*

*Ape gazoase (fabricii): Schwartz Elena.*

*Bănci populare: „Banca de consum și credit“,*  
*președ. Moga Ion.*

*Bărbieri: Seterov Sigismund.*

*Cărciumari: Crukerman Leopold, Moga Ion, Nie-*  
*derman Adalbert, Rozenthal Marton vād.,*  
*Schwartz Adolf vād.*

*Cismari: Copos Florian, Petca Ladislau, Wolo-*  
*sintzky Ladislau.*

*Comerc. (art. miște): Catz Micșa vād., Crukerman*  
*Leopold, Moga Ion, Niederman Adalbert,*  
*Rozenthal Marton vād., Schwartz Adolf vād.*

*Măcelari: Oerbaczky Carol.*

*Morari: Varga Iosif.*

*Prop. de păduri: Ocolul Silvic (10.000 jug.).*

## DOBRICIONEȘTI

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cer-*  
*cual Magești. Locuitori 711.—1 k. g. Vād.*

*Primar, Bohus Teodor.—Notar, Ferebesy Alex.*  
*—Preot, Antal Emilian.*

*Cărciumari și articole miște): Weiss Uscher.*

*Cismari: Pusco Florian.*

*Prop. de păd.: Cont. Zichy Odón 239 jug. 1097 st.*

## DRĂGĂNEȘTI

*Comună rurală. Plasa Beiuș. Reședința secre-*  
*tariatului cercual Drăgănești. Locuitori 339.*

*Primar, Sala Alexandru.—Notar, Ghetia Petru.*  
*—Invățător, Fofiu Ion.—Preot Paroh, Gavra*  
*Gheorghe.*

*Cărciumari: Gavra Moise.*

*Fiărari: Cue Adam.*

*Morari: Stanciu Gheorghe.*

*Cismari: Matias, Augustin.*

## DRĂGEȘTI

*Comună rurală. Plasa Ceica. Reședința Secre-*  
*tariatului cercual Drăgești. Locuitori 747.*

*Primar, Cosman Vasile.—Notar, Ruman O.*  
*Traian.—Invățător, Tămaș Traian.—Preot*  
*Paroh, Gene Eugen.*

*Cârciumari și articole mixte:* Klein Daniel, Soc. coop. de consum.

## DRĂGOTENI

*Comună rurală. Pl. Beiuș. Secret. cercual Re-metea. Locuit. 761. — 9 km. g. Beiuș.*

*Primar, Dejeu Ion. — Notar, Șuța Ioan. — Invățător, Tempelean Iustin. — Preot Paroh, Săliștean D-tru.*

*Cârciumari și băcani:* Feld Iosif.  
*Propr. de păduri:* Episcopatul gr.-catolic din Oradea-Mare (128 jug. 1051 st.).

## DUMBRĂVANI

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Reședința Secretariatului cercual Dumbrăvani. Locuit. 329. 7 km. g. Mureșul Mic.*

*Primar, Andru T. — Notar, Földi Eug. Dr. — Invățător, Panda Ilie. — Preot Paroh, Terebent Vasilie.*

*Cârciumari și articole mixte:* Coraș Ioan.

## DUMBRAVIȚA-MICA

*Com. rurală. Pl. Ceica. Secret. cercual Lupșoia. Loc. 431. — 1 km. jum. g. Rogoz-Sâmbosag.*

*Primar, Dem Mihai. — Preot Selegian Faust.*

*Băcani:* Ghenț Ioan.  
*Proprietari de păduri:* Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (415 jug.).

## DUMBRAVIȚA-DE CODRU

*Comună rurală. Pl. Beiuș. Secret. cercual Ursad. Locuitori 1394. — 5 km. g. Urviș*

*Primar, Pașcutiu I. Ion. — Notar, Szöllösy Șt. — Preot Paroh, Pașcutiu Teodor.*

*Cârciumari și articole mixte:* Weinberger S.  
*Proprietari de păduri:* Episcopatul gr.-cat. din Oradea-Mare (4093 jug.).

## DUȘEȘTI

*Comună rurală. Pl. Ceica. Secret. cercual Ceica. Locuitori 810.*

*Primar, Toj I. — Notar, Moga Aurel — Preot Paroh, Popoviciu Leontiu.*

*Mori:* Edödi Ludovic.

*Comercianți (art. mixte):* Țigan Ș., Țigan V.

## EPISCOPIA BIHORULUI

Vezi—voir—siehe Piscopia Bihorului.

## FĂNAȚA

*Com. rurală. Pl. Vașcău. Secret. cercual Băța. Locuitori 564. — 7 km. g. Lunca.*

*Primar, Aron Iacob. — Notar, Rugea V-le. — Invățător, Oancea Ion.*

*Cârciumari și art. mixt.:* Coop. de cons. „Fănață“.

## FÂNCICA

*Com. rur. Pl. Marghita. Secret. cercual Abramul-de-jos. Loc. 339. — 1 km. g. Abramul-de-jos.*

*Primar, Corpas Ion. — Notar, Olah Iuliu. — Invățător, Balog Iosef. — Preot Paroh, Petrovici Gheorghe.*

*Birturi:* Veisz Samuel.

*Propr. de moșii:* Kallas Iacob (Pusta Balint 178 jug.).

## FARNAȘ

*Comună rurală. Pl. Sălard. Secret. cercual Ciuhoiu Locuitori 382. — 20 km. g. Bihor.*

*Primar, Balogan V-le.—Notar, Szücs Kalman.— Preot Paroh, Pteancu Gh.*

*Băcani:* Goldfinger Iosef, Goldfinger Salomon.  
*Cârciumari:* Costa Ion, Goldfinger Iosif.  
*Fierari:* Balogh Șandor.

*Proprietari de moșii:* Nyarad-hegyfalvi (Tâmpa 496 jug.).

*Arendași de moșii:* Beck Artur

## FĂȘCA

*Comună rurală. Pl. Aleșd. Secret. cercual Șerghiș. Locuitori 621. — 7 km. g. Aleșd.*

*Primar, Cociuba Mihai. — Notar, Drilla G.*

*Proprietari de păduri:* Moștenit, Friedman Benő (2927 jug.).

## FECHEȚEU

*Com. rurală. Pl. Aleșd. Reșed. Secret. cercual Fecheteu. Locuit. 2318. — 5 km. g. Ciucea.*

*Primar, Criste Teodor. — Notar, Iiescu I. — Invățători:* Bulzan Aron, Bulzan Iosif. — *Preot Paroh, Bulzan Vasiliu.*

*Birturi:* Alhkaum R., Bruclasca Teodor, Fuchs Herman, Silberstein Moise.

*Comerc. (art. mixte):* Bruclasca Teodor, Fuchs Herman, Silberstein Moise.

*Ferestreae p. tăiat și fasonat lemnu:* Rusalim R.  
*Morari:* Beute Andrei, Donyem Dănilă, Gheram Gh., Piscai Mihai, Vastiu Avram.

*Uleiuri (fabr.):* Donyem Dănilă, Gaborian P.

## FEGERNIC

*Com. rurală. Pl. Sălard. Secret. cercual Sârbi. Locuitori 818. — 13 km. g. Biharea.*

*Primar, Cardoș Simion. — Notar, Virgil C. — Invățător, Barbuș Aurel. — Preot Paroh, Laziu Fr. Teodor.*

*Cârciumari și articole mixte:* Friedman Leopold, Soc. coop. de consum și valorizare, sed. Aiud.  
*Cismari:* Bonduș Florian, Budacs I., Peleyar I.  
*Măcelari:* Friedman L., Schönfeld Maurițiu.

## FELCHIER

*Com. rurală. Pl. Centrală. Secret. cercual Oșorhei. Locuitori 665. — 8 km. g. Rontău.*

*Primar, Gligor Ioan. — Notar, Gherlan Ioan. — Invățător, Pustiu Ianeu. — Preot Paroh, Popa Teodor.*

*Băcani:* Selegian Iosif, Coop. Sătească de Cons.  
*Cârciumari:* Coop. Sătească de Consum.

*Propr. de păduri:* Episcopatul gr.-catolic din Oradea-Mare (978 jug.).

## FĂNERIȘ

*Com. rurală. Pl. Beiuș. Secret. cercual Pocola. Locuitori 839. — 6 km. g. Beiuș.*

*Primar, Masiasin Tonder. — Notar, Backlman Adolf. — Invățător, Sara Ștefan. — Preot Paroh, Faltutin Cornel.*

*Comercianți (art. mixte):* Reinitz Daniel.

## FILEGHIHAZ

Comună rurală. Pl. Sălard. Secretariat comunal.  
Locuitori 1664. — 1 km. g. Gyapoly.

Primar, Sajdi Șandor. — Notar, Todor Arpad. —  
Invățători: Asok Istvan, Vary Margit. — Preot  
Paroh, Egei Istvan.

Cărciumari: Meisels Adolf, Motren Șandor, Soc.  
coop. de consum.

Cismari: Bartha Șandor, Borbely Beni, Csordas  
Gyula, Obergessel Marton, Szabo Șandor.

Croitori: Maczai Lajos.

Măcelari: Matak Gabor, Meisels Adolf.

Mecanici: Deli Gyula, Halasi Andrei.

Spirt (fabr.): Kranz Leo, Schwartz Gyula.

Proprietari de moșii: Reviczky Tibor et Frații  
(Kozma 306 jug.); Schwartz Gyula (Gyapoly  
3140 jug.); Contele Zichy Agost (Agostmajor  
1066 jug.).

## FINIȘ

Comună rurală. Plasa Beiuș. Reședința secreta-  
riatului cercual Finiș. Locuitori 1978.

Stațiune balneară, conținând ape minerale  
cu pucioasă.

Primar, Macavei Mih. — Notar, Moga Sever. —  
Invățători: Măndru Ioan, Kaloni Eugen. —  
Invățătoare, Csivzar Etelea. — Preoți Parohi:  
Iluțiu Aurel, Polgar Iuliu.

Băcani: Egyd Francisc, Man George, Pălcuțiu  
George vād., Pavliciu Iuliana, Soc. coop. de  
consum, Vuia Șt.

Cismari: Kecsedi Petru, Kovacs Mih

Lemne de construcție (fabr.): Firma „Lica“.

Morari: Imre Ioan, Racz Ioan.

Proprietari de moșii și păduri: Episcopia greco-  
catolică din Oradea-Mare (2800 jug.).

Arendași de moșii: Obștea locuitorilor comunei  
Finiș.

Exploatatori de păduri: Firma „Lica“.

## FIZIȘ

Comună rurală. Pl. Beiuș. Secretariatul cercual  
Finiș. Locuitori 368. — 3 km. g. Finiș.

Primar, Șerb Iosif. Notar, Moga Sever. — Preot  
Paroh, Darbant Ioan.

Propr. de moșii: Episcopatul gr. cat. din Ora-  
dea-Mare (2700 jug.)

Arendași de moșii: Obștea locuitorilor comunei Fiziș  
(2700 jug.).

## FONAŪ

Com. rurală. Pl. Tinca. Secr. cercual Husasău.  
Locuitori 429. — 6 km. g. Tinca.

Primar, Popa Gh. — Notar, Revoczky Carol.

Comercianți (art. mixte): Spiro Isac.

Proprietari de păduri: Episcopatul rom.-catolic  
din Oradea-Mare (1698 jug.).

## FORĂU

Comună rurală. Pl. Beiuș. Secretariatul cercual  
Uileac. Loc. 1352. — 4 km. g. Uileac-de-Beiuș.

Primar, Cuciuța Vasile — Notar, Opreș Iosef. —  
Invățătoare, Catonea Maria. — Preot Paroh,  
Catonea Ioan.

Cărciumari și art. mixte: Berger Bernat.

## FORICE

Comună rurală. Pl. Beiuș. Secretariatul cercual  
Buntești. Loc. 896. — 12 km. g. Sudrigiu.

Primar, Sala N-lae. — Notar, Gavra Alex. —  
Invățător, Popp Terentie. — Preot Paroh, Te-  
rebenț Vasile.

Băcani și hoteluri: Izrael Melchior, Soc. coop. de  
consum „Ferice“.

## FOROSIG

Comună rurală. Pl. Ceiva. Secret. cercual Lu-  
poaia. Locuitori 584. — 5 km. g. Holod.

Primar, Buciuman Ion. — Notar, Săliștean Va-  
sile. — Invățător, Moga P. — Preot Paroh,  
Popovici Gavril.

Comercianți (art. mixte) și birturi: Buciuman  
Teodor.

## FUGHIU

Comună rurală. Pl. Centrală. Secretariatul cer-  
cual Oșorheu. Locuitori 934. 2 km. g. Oșorheiu.

Primar, Dimitrie Aurel. — Notar, Gherban I. —  
Invățător, Borsos Iosif. — Invățătoare, Che-  
von Iuliana. — Preot Paroh, Fülöp Francisc.

Băcani și cărciumari: Kain Samuil.

Bănci populare: Banca Săsească (coop.), sucurs.  
Băncei regionale din Budapesta, capit. 150.000  
lei, președ. Könyös Alex.

Cismari: Pako Francisc.

## GALEȘENI

Comună rurală. Pl. Aleșd. Secret. cercual Ma-  
gești. Locuit. 322. — 5 km. g. Vad.

Primar, Lup Ștefan. — Notar, Terebesy Al.

Cărciumari: Klein Iosif.

Propr. de păduri: Episcopatul rom.-catolic din  
Oradea-Mare (1544 jug.).

## GALOSPETREU

Comună rurală. Plasa Valea-lui-Mihai. Secretariat  
comunal. Loc. 1368. — 9 km. g. Valea-lui-Mihai.

Primar, Ariton Gavril. — Notar, Török Eme-  
rich. — Invățători: Cue Alex., Muciș Eme-  
rich. — Preot Paroh, Takacs Sigismund.

Cismari: Gaman Andrei, Grozinger Martin.

Comerc. (art. mixte): Gfozinger Marton, Rott-  
mann Iosef, Spoth Alexandru.

Măcelari: Grozinger Martin.

Propr. de moșii: Droveczky Frații (1013 jug.);  
Frater Ștefan (600 jug.); Frater Emerich  
(450 jug.); Szilagyî George (300 jug.).

## GEPIS

Com. rurală. Pl. Tinca. Secretariatul cercual Hu-  
sasău. Locuit. 611. — 7 km. g. Calca-Mare.

Primar, Duma Gheorghe. — Notar, Revoczky  
Carol. — Invățător, Droneu N-lae. — Preot  
Paroh, Marțian Andrei.

Comerc. (art. mixte): Kohn Moritz, Sabău Catița.

Propr. de păduri: Episcopatul rom.-catolic din  
Oradea-Mare (2137 jug.).

## GEPIU

*Comună rurală. Plasa Cefa. Secretariat comunal. Locuitori 1645.*



*Primar*, Brindus Ioan. — *Notar*, Pețea Gh. — *Invățător*, Ghură Ion. — *Invățătoare*: Ghură Melania, Sinca Ana.

*Băcani*: Coop. de consum „Furnica“ (Hangya), Goldstein Maximilian.

*Mori*: Goldstein Max et Șandor Francisc.

*Societăți cooperative*: Coop. de Credit, capital 34.400 lei, președ. Petcu Gh.

*Ulei fabr.*: Goldstein Max et Șandor Francisc.

*Proprietari de moșii*: Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (Mihis 1717 jug.); Baroneasa Königswarther Melania (Gepiului 3130 jug.); Schwartz Abraham (Pâncota Dombra 196 jug.); Schwartz Iuliu (Pâncota Mare 486 jug.); Staasz Samuil (Pâncota Mică 286 jug.).

*Arendași de moșii*: Kozepesky Coloman (Mihis 1717 jug.).

## GHEGHIE

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cerc. Borozal. Loc. 201. — 6 km. g. Vadu-Crișului.*

*Primar*, Hoble Samuil. — *Notar*, Vlad Alex.

*Proprietari de moșii cu păduri*: Mateescu Gh. (102 jug. arabil, 300 jug. pădure).

*Comercianți (art. miște)*: Friedman Ilie.

## GHETEȚA

*Comună rurală. Pl. Marghita. Secret. cercual Cheș. Locuitori 596. — 6 km. g. Marghita.*

*Primar*, Sarca Victor. — *Notar*, Tökes Alexiu. — *Invățător*, Pop Aurel. — *Preot Paroh*, Anca Vasile.

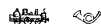
*Cărciumari*: Chiș P. Vasile.

*Morari*: Cuc Ioan.

*Propr. de moșii*: Dr. Gorove Vasile (970 jug.); Sarca Victor (40 jug.); Szongath Adalbert. (80 jug.).

## GHIRAC

*Comună rurală. Plasa Salonta-Mare. Secretariat comunal. Locuitori 1929.*



*Primar*, Bagosi Alex. — *Notar*, Barbely Ladislau. — *Invățător*, Kiraly Ladislau. — *Invățătoare*, Mester Iléna. — *Preot*, Bugyi Ioan.

*Băcani și cărciumari*: Soc. coop. de consum din Ghiarac. Soos Ludovic.

## GHIDA

*Comună rurală. Plasa Marghita. Secretariatul cercual Suiug. Locuitori 329.*

3 km. g. Săldăbagiu.

*Primar*, Ječiu Dimitrie. — *Notar*, Torda Francisc. — *Invățătoare*, Terdik Vilma. — *Preot Paroh*, Terdik Vasile.

*Comercianți (art. miște)*: Weiss Iosif.

*Propr. de moșii*: Contele Battyanyi Gyulana.

## GHIGHIȘENI

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Rieni. Locuitori 1011.—5 km. km. g. Rieni.*

*Primar*, Cioflan Moise. — *Notar*, Blagi Teodor. — *Preot Paroh*, Cucu Traian.

*Băcani*: Lepădat Cioflan, Schwartz Ignatie, Weisz Rudolf Moșt.

*Cărciumari*: Schwartz Ignatie, Weisz Rudolf Moșt.

*Propr. de moșii*: Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (92 jug.); Obștea locuitorilor Com. Ghighișeni (299 jug.).

*Proprietari de păduri*: Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (3734 jug.); Obștea locuitorilor Comunei Ghighișeni (398 jug.); Obștea locuitorilor comunei Rieni (177 jug.).

## GINTA

*Comună rurală. Plasa Tinca. Reședința secretariatului cercual Ginta. Locuitori 1947.*



*Primar*, Boros D. Ioan. — *Notar*, Pikali St. — *Invățător*, Kerekartyo Mihai. — *Invățătoare*: Veress Irma, Veress Carol văd., Pop Silvia. — *Preoți Parohi*: Iova Teodor, Arday Aladar.

*Articole de ciment (fabr.)*: Kollar Șt.

*Bănci populare*: Insoțire de Credit „Ginta“, preș. Boros B. Șt.

*Bărbieri*: Kaszas Alex.

*Cărciumari*: Boros B. Mihai, Glück Moritz, Goldstein Iosif, Kohn Pavel, Ney Iosif, Racz Carol, Weinberger Leopold văd.

*Cereale (comerc.)*: Kohn Pavel.

*Cismari*: Ambrus Petru, Boros B. Aléx., Deak Andrei, Nistor Mihai, Orban Iosif, Szabo Ludovic.

*Comercianți (art. miște)*: Boros Petru, Feuerlicht Vilhelm, Glück Moritz, Held Samuil, Kohn Pavel, Ney Iosif, Racz Carol, Iozsef Samuil.

*Croitari*: Revesz Alex.

*Farmacii*: Rozinger Mihai.

*Frângerii (atcl.)*: Toth Irimie.

*Lemne de construcție (dep.)*: Kohn Pavel, Ney Iosif.

*Măclari*: Goldstein Iosif, Kőteles M. Ioan.

*Manufactură*: Feuerlicht Vilhelm, Glück Zali.

*Mori (pe apă)*: Biro Kis Ivan & Consorții.

*Țiglă (fabr.)*: Boros B. St.

*Arendași de moșii*: Obștea locuitorilor comunei Ginta (301 jug.).

*Propr. de moșii*: Episcopatul gr.-cat. din Oradea-Mare (301 jug.); Uniunea locuitorilor din Ginta (31 jug.).

## GIRIȘUL NEGRU

*Comună rurală. Plasa Tinca. Secretariatul cercual Belfir. Locuitori 1240. — 7 km. g. Tinca.*



*Primar*, Țaranu Gh. — *Notar*, Wesselényi Iuliu. — *Invățător*, Spănu Ilie. — *Preot Paroh*, Sărbu Petru.

*Cărciumari și articole miște*: Dicker Leopold, Societatea de Consum.

## GIRIȘ

*Comună rurală. Plasa Centrală. Secretariatul cercual Tărian. Locuitori 1964.*

~~1964~~

*Primar, Băbău Vasile. — Notar, Firez Alexandru. — Invățător, Vereș Alexandra. — Preot Paroh, Mangra Romulus.*

*Băcani și cărciumari: Micuiliță Alex., Soc. coop. „Coroana“, Stagymasi Ignat.*

*Cismari: Barna P. Mihai, Creț Iosef.*

*Frânghii (ătel.): Pataki Ștefan.*

*Măcelari: Delan Gheorghe.*

*Arendași de moșii: Ruffy & Binder, Macea 2490 jug.).*

## GROȘI

*Comună rurală. Plasa Beliu. Secretariatul cercual Archiș. Locuitori 1018. — 16 k. g. Boesig.*

*Primar, Antă Petru. — Notar, Perva Aurel. — Invățător, Tomiță Isidor.*

*Cărciumari: Litvach Emilia, Tăiceuță Gheorghe.*

## GROȘI

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Reședința Secretariatului cercual Groși. Locuitori 774. 9 km. g. Aleșd.*

*Primar, Ilie Florian. — Notar, Szabo Ion. — Preot Paroh, Stanca Teodor.*

*Cărciumari și articole mixte: Kohn Mihai, Weinberger Samuil.*

*Proprietari de moșii cu păduri: Obștea locuitorilor Comunei Groși (1606 jug. 5647 st. arătură și diverse; 2090 jug. 126 st. pădure și 18 jug. 1050 st. vie).*

## GRUILUNG

*Comună rurală. Plasa Ceica. Secretariatul cercual Miclo-Lazuri. Locuitori 378. — 7 km. g. Calea-Mare. Primar, Umbro Vasile. — Notar, Popescu Alexandru.*

*Cărciumari: Neuman Matild, Soc. coop. „Unirea“ (filială).*

*Proprietari de păduri: Episcopatul rom.-cath. din Oradea-Mare (612 jug., 1355 st.); Primăria comunei Gruilung (60 jug.).*

## GURANI

*Comună rurală Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Pietroasa. Loc. 1031. — 9 k. g. Mureni-Mici.*

*Primar, Groza Petru. — Notar, Lungu Ioan. — Invățător, Coste Corneliu. — Preot Paroh, Feaha Gheorghe.*

*Cărciumari și articole mixte: Lucaș Alex., Weinberger Carol văd.*

## GURBEDIU

*Comună rurală. Plasa Tinca. Reședința Secretariatului cercual Gurbediu. Locuitori 1880. 5 km. g. Tinca.*

*Primar, Balaș Ion. — Notar, Merchis Vasile. — Invățători: Egri Andrei, Iaa Iuliu, Porumb D-tru. — Preot Paroh, Coste Nicolae.*

*Băcani și virturi: Adler Herman, Adler Bela, Soc. coop. de consum sedial Aiud.*

*Măcelari: Adler Matia.*

*Societăți cooperative: Soc. coop. de consum, sediul central Aiud.*

*Prop. de păduri: Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (1601 jug. și 963 st. arătură și 2552 jug. pădure).*

*Arendași de moșii: Lövi Maurițiu (1061 jug. 963 st. arătură și 2552 jug. pădure).*

## GURBEȘTI

*Comună rurală. Plasa Sălărd. Secretariatul cercual Spinoș. Locuitori 158. — 25 km. g. Tileagd.*

*Primar, Prăja, Teodor. — Notar, Mihuț Ioan. — Invățător, Făgaș Alex. — Preot-Paroh, Pop Ioan.*

*Cărciumari: Ehrenfeld Samuel.*

## HALEU

*Comună rurală. Plasa Centrală. Secretariatul cercual Sănmartin. Locuitori 533. — 1 km. g. Rontău.*

*Primar, Berinde Petru. — Notar, Pop Mihai. — Invățător, Popp Ilie. — Preot Paroh, Tinca Ion.*

*Cismari: Michele Petru.*

*Comercianți (articole mixte): Klein Elias văd.*

*Măcelari: Klein Adalbert.*

*Galanterie (mag.): Ida și Ruthner Eitel.*

*Prop. de moșii și păduri: Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (86 jug. arător și 1012 jug. pădure).*

## HANCEȘTI

*Comună rurală. Plasa Marghita. Secretariatul cercual Poclușa. Locuit. 173. — 16 k. g. Abramuț.*

*Primar, Vasi Dumitru. — Notar, Boroczky Eugen. Comercianți (articole mixte): Bavezag Emeric.*

## HĂRSEȘTI

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Băița. Locuitori 350 — 6 km. g. Lunca.*

*Primar, Uscat Axenti. — Notar, Rugea Vasilie.*

*Cărciumari și articole mixte: Comuna Hărsești.*

## HĂSMĂȘ

*Comună rurală. Plasa Beliu. Secretariatul cercual Comănești. Locuit. 869. — 15 km. g. Boesig-Beliu.*

*Primar, Rezban N-lae — Notar, Vandicz Gavrilă. — Invățătoare, Tomuț Lucreția. — Preot Paroh, Pop Aurel.*

*Cărciumari și articole mixte: Marton Herman.*

*Prop. de moșii cu păduri: Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (2217 jug.).*

## HIDIȘ

*Comună rurală. Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Kăbăgeni. Loc. 447. — 8 km. g. Sămboșag-Rogaz.*

*Primar, Mărchiș Ion. — Notar, Ciumpă Teodor. — Invățător, Popovici Gh. — Preot Paroh, Popovici Gh.*

## HIDIȘEL-DE-JOS

*Comună rurală. Plasa Centrală. Secretariatul cercual Mierlău. Locuitori 499. — 2 km. g. Mierlău.*

*Primar, Moca Teodor — Notar, Duna Petru. — Preot Paroh, Hajdău Florian.*



**Băcani și cârciumari:** Bunyo Ion, Milich Alex., Domeniul Prepoștreilor din Oradea-Mare (1361 jug. 1225 st.).

#### HIDIȘEL-DE-SUS

**Comună rurală. Plasa Centrală. Secretariatul cercual Mierlău. Locuitori 1122.** — 2 km. g. Mierlău.  
**Primar,** Iunc Ion. — **Notar,** Duma Petru. — **Preot Paroh,** Hajdău Florian.

**Băcani și cârciumari:** Takacs Andrei, Valerștein Janeta văd.

**Propriet. de moșii:** Domeniul Hegyközfari-Iaszovari (1184 jug.).

**Proprietari de păduri:** Domeniul Prepoștreilor din Oradea-Mare (1184 jug. 187 st.).

#### HIDIȘELNAN

**Comună rurală. Plasa Ceica. Reședința Secretariatului cercual Hidișelnan. Locuitori 804.**  
8 km. g. Rogoz-Vintere.

**Primar,** Bota Vasile. — **Notar,** Biro Al. — **Invățătoare,** Buda Justița. — **Preot Paroh,** Golea Alexandru.

**Comercianți (articole mixte):** Mayer Samuil, Pogănescu Ecaterina.

#### HINCHIRIȘ

**Comună rurală. Plasa Vașcău Secretariatul cercual Miclo-Lazuri. Locuitori 1070.**  
4 km. g. Murenii-Mici.

**Primar,** Fetu Aurel. — **Notar,** Barna George. — **Invățător,** Ile N-lae. — **Preot Paroh,** Mușet N.

**Comercianți (articole mixte):** Reizner Abraham văd., Soc. coop. „Vasile Fetu“.

**Prop. de moșii cu păduri:** Episcopatul gr.-cat. din Oradea-Mare (3400 jug.).

#### HODIȘ

**Comună rurală cu 2 cătune: Eperjes și Său vegd. Plasa Sălărd. Secretariat comunal. Locuitori 1174.** — 7 km. g. Tămdșeu.

**Primar,** Sipos Alexandru. — **Notar,** Bujdos Ioan. — **Invățător,** Szabo Iuliu. — **Invățătoare,** Bujdos Elisabet.a — **Preot Paroh,** Szabo Ștefan.

**Băcani și cârciumari:** Berger Iuliu, Coop. de consum „Furnica“ (Hangya).

**Bănci populare:** Coop. de credit din Hodiș“.

**Proprietari de moșii:** Bartos Adorian 342 jug.; Bay Leona 235 jug.; Episcopia (524 jug.); Goldstein Adalbert (220 jug.); Stern Leopold (120 jug.).

**Arendași de moșii:** Laszlo Ioan (342 jug.); Weiss Ludovic (864 jug.).

#### HODIȘ

**Comună rurală. Pl. Ceica. Secretariatul cercual Lupoaia. Loc. 580** — 3 km. g. Holod.

**Primar,** Gale Mihai. — **Notar,** Seliștean V-le. — **Invățător,** Decu Mihai. — **Preot Paroh,** Ion Andrei.

**Comercianți (art. mixte):** Mariacs Aurel.

#### HODIȘEL

**Comună rurală. Pl. Beliu. Secretariatul cercual Măraș. Loc. 545.** — 8 km. g. Șotim.

**Primar,** Guler N-lae. — **Notar,** Opreș Iosif. — **Preot Paroh,** Ciurba C-tin.

**Cârciumari și articole mixte:** Klein Iuliu.  
**Prop. de moșii:** Episcopatul greco-catolic din din Oradea-Mare (900 jug.).

#### H O L O D

**Comună rurală. Pl. Ceica. Secretariatul cercual Vintere. Locuitori 621.**

**Primar,** Burcă Ion. — **Notar,** Morna Petru. — **Invățător,** Tămaș Ion. — **Preot Paroh,** Pop V.  
**Cârciumari și articole mixte:** Glück Samuil, Ștern Leopold.

**Prop. de moșii:** Episcopatul greco-catolic din Oradea-Mare (1000 jug.).

#### HOMOROGUL-ROMÂN

**Comună rurală. Pl. Salonta. Secretariat comunal. Locuitori 1941.** — 10 km. g. Solonta-Mare.

**Primar,** Costa Petru. — **Notar,** Gyenge Carol. — **Invățători:** Catone Ambrosie, Costin Spiridon. — **Preot Paroh,** Porje I. Alexandru.

**Cârciumari:** Goldstein Sercux.

**Comercianți (art. mixte):** Gherdan Dem. Goldstein Maurițiu, Schreier Maurițiu.

**Prop. de moșii:** Costea Gh. (115 jug.); Pântea Vasile (120 jug.); Stenthal Artur (Ciobanhid 460 jug.); Vișca N-lae (Teoiu 210 jug.).

#### H O T A R

**Comună rurală. Pl. Vașcău. Secretariatul cercual Lunca. Locuit. 321.** — 7 km. g. Vașcău.

**Primar,** Cotan Ilie. — **Notar,** Crattero Iuliu. — **Preot Paroh,** Hagu Valeriu.

**Cârciumari și articole mixte:** Scrac Georgiu.

#### H O T A R

**Comună rurală. Pl. Aleșd. Secretariat cercual Tețche. Locuit. 1056.** — 6 km. g. Tileagd.

**Primar,** Nicoruț Crăciun. — **Notar,** Crainic Romul. — **Invățător,** Bruckental Mihail. — **Invățătoare:** Faur Emilia, Șerban Cristina. — **Preot** Patcaș Teodor.

**Cârciumari:** Gutman Adolf văd, Hershfeld Desideriu.

**Comercianți (art. mixte):** Ștern David văd.

**Prop. de moșii:** Zathureczky Șt. (2165 jug.).

#### HUSASĂU

**Comună rurală. Plasa Centrală. Secretariatul cercual Ineu. Loc. 782.** — 8 km. g. Țorheiu.

**Primar,** Vaida Pavel. — **Notar,** Bulzan Zaharie. — **Invățător,** Gavril Ion. — **Preot Paroh,** Gavril Ion.

**Comercianți (art. mixte):** Sternberg Gavril.

**Prop. de păduri:** Episc. rom.-cat. din Oradea-Mare (Bălășcan și Pământul Roș 842 jug.).

#### HUSASĂU

**Com. rurală. Pl. Tinca. Reșed. secretariatul cercual Husasău. Loc. 1257.** — 6 km. j. Tinca.

**Primar,** Lăzuran Florea. — **Notar,** Revoczky Carol. — **Invățători:** Cărbunar Fl., Drincu Nicolae, Silady Desideriu. — **Preot Paroh,** Budiu Aurel.

**Comercianți (art. mixte):** Soc. coop. „Furnica“ (Hangya). Kirchner Isac, Stark David.  
**Proprietari de păduri:** Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (990 jug.).

## HUTA

**Com. rurală. Pl. Marghita. Secretariatul cercual Popești. Loc. 650. — 30 km. g. Aleșd.**

**Primar,** Kutlac Ștefan. — **Notar,** Rosman Simion. — **Invățător,** Tahi Anton. — **Preot Paroh,** Botka Ion.

**Cârciumari și articole mixte:** Șteiner Iacob.

## IANCA

**Com. rurală. Plasa Sechehid. Secretariatul cercual. Diosig. Locuitori 585. — 2 km. g. Diosig.**

**Primar,** Szabo Laszlo. — **Notar,** Gaal Mihaly. — **Invățător,** Nagy Lajos.

**Prop. de moșii și viticultori:** Bereczki Șandor. Dosmody György, Paksy Șandor. Dr. Szabo I.

## IANȘDA

**Comună rurală. Pl. Tinca. Secretariat comun. Locuitori 1945. — 15 km. g. Salonta-Mare.**

**Primar,** Iga Mihai. — **Notar,** Patas Alex. — **Invățător,** Andreiu Mihai. — **Preot Paroh,** Dronca Miron.

**Comercianți (art. mixte):** Bulboacă Ion, Czeizler Ignat vād., Soc. coop. de consum.

**Prop. de moșii:** Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (704 jug.).

**Arendași de moșii:** Gyemant Frații (704 jug.).

## INAND

**Comună rurală. Plasa Cefa. Secretariatul cercual Cefa. Locuit. 788. — 10 km. g. Cefa.**

**Primar,** Daină Ioană. — **Notar,** Gheorghe P. — **Invățător,** Șendruț Teodor. — **Preot Paroh,** Bonați Ion.

**Băcani:** Bobec Alex., Soc. coop. de Consum.

**Cismari:** Maier Ion, Nagy Ion.

**Fierari:** Bogati Francisc.

**Proprietari de moșii:** Markovits Coloman (Inandului 2531 jug.).

## INCEȘTI

**Comună rurală. Pl. Ceica. Secretariatul cercual Miclo-Lazuri. Locuitori 576.**

2 km. g. Ceica.

**Primar,** Bala Ion. — **Notar,** Popescu Alex. — **Invățător,** Corbuțiu Manasie.

**Băcani și cârciumari:** Farcuțiu Ioan, Vallerstein Martin.

**Prop. de păduri:** Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (399 jug. 1219 st.); Primăria Comunei Incești (48 jug.).

## INEU

**Com. rurală. Pl. Centrală. Reșed. secret. cercual Ineu. Loc. 1950. — 11 km g. Oșorheiu.**

**Primar,** Matei Ion. — **Notar,** Bulzan Zaharia. — **Invățători:** Grud Vasile, Igna Avram. — **Invățătoare:** Gal Luiza, Kőpeczi Rozalia. — **Preot Paroh,** Teaha Filip.

**Cismari:** Balog Francisc, Kőteles Alex., Manasie Emeric, Szakaes Alex., Szakaes Victor.

**Comercianți (art. mixte):** Kappel Farkas, Soc. coop. „Solidaritatea“, sediul Oradea-Mare, Șteiner Mauriciu.

**Croitori:** Farkas Francisc, Pop Iosif.

**Măcelari:** Kappel Farkas, Kovacs Alex.

**Mecanici:** Czegeingi Ion, Szilagy Gavril, Tășădan Florian, Soc. coop. „Furnica“ (sediul Aiud).

**Prop. de păduri:** Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (2700 jug.).

**Exploatatori de păduri:** Olasz Elemer (504 jug.).

## IOANIȘ

**Comună rurală. Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Finiș. Locuitori 503. — 1 k. g. Suncuiu-Beiuș.**

**Primar,** Stanciu Gregor. — **Notar,** Moga Sever. — **Invățător,** Toth Ludovic. — **Invățătoare,** Holbac Silvia. — **Preot Paroh,** Sabău Ignatie.

**Băcani:** Kabai Mihai.

**Cismari:** Bogdan Ion.

**Fierari:** Kocsif Iosif.

**Morari:** Stanciu Ion, Trifan Ștefan.

## IOSANI

**Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Măgești. Locuitori 415. — 3 km. g. Vad.**

**Primar,** Ciuclea Teodor. — **Notar,** Terebesy Alex. — **Preot,** Samuil Iacob.

**Cârciumari:** Weiss Aron.

**Prop. de păduri:** Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (301 jug. 626 st.).

## IOSANI-GURBEȘTI

**Comună rurală. Pl. Beiuș. Secretariatul cercual Căbești. Locuitori 962. — 10 km. g. Beiuș.**

**Primar,** Tirla Ion. — **Notar,** Papp Iosif. — **Invățător,** Buda Ion. — **Preot Paroh,** Săliștean D.

**Băcani și cârciumari:** Salomon Matilda.

**Prop. de moșii și păduri:** Episcopatul gr.-cat. din Oradea-Mare (177 jug.).

**Arendași de moșii:** Obștea locuitorilor Comunei Iosani-Gurbești.

## ITEU

**Comună rurală. Plasa Marghita. Secretariatul cercual Suiug. Locuitori 681.**

5 km. gara Marghita.

**Primar,** Forganu Dimitrie. — **Notar,** Torda Francisc. — **Invățător,** Bogotan Avram. — **Preot Paroh,** Serb Gh.

**Comercianți (art. mixte):** Feldmesser Francisc, Feldmesser Isaac.

## LAZURI-DE-BEIUȘ

**Comună rurală. Plasa Vașcău. Reședința secretariatului cercual Lazuri-de-Beiuș. Locuitori 584.**

2 km. g. Mureni-Mici.

**Primar,** Cordaș Gh. — **Notar,** Batna George. — **Invățător,** Fofiu N-lac. — **Preot Paroh,** Nicoriță Vasile.

**Comercianți (articole mixte):** Groza Ilie, Moș Schwartz Regina.

*Prop. de păduri și islaz:* Episcopatul gr.-cat. din Oradea-Mare (225 jug.).

## LEHECENI

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Criștior. Locuitori 590. — 7 km. g. Vașcău.*

*Primar,* Dușan Filimon. — *Notar,* Bottger Iuliu. — *Invățător,* Coste George. — *Preot Paroh,* Popovici Mihai.

*Cârciumari:* Indreiu George.

*Comercianți (art. miște):* Indreiu George, Ștern Mor.

*Prop. de moșii și păduri:* Epiiscopatul gr.-cat.

*Prop. de moșii și păduri:* Episcopatul gr.-cat.

## LELEȘTI

*Comună rurală. Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Buntești. Locuit. 478. — 2 km. g. Sudrigiu.*

*Primar,* Catona Ion. — *Notar,* Gavra Alexandru. — *Preot Paroh,* Bogdan Ion.

*Băcani și virturi:* Spirer Adolf vād., Comuna Lelești.

## LEȘ

*Comună rurală. Plasa Centrală. Reședința secretariatului cercual Leș. Locuitori 997.*

*Primar,* Leu Dimitriu. — *Notar,* Raita Petru. — *Invățători:* Iuhasz Moise, Popa Romul. — *Preot Paroh,* Onciu Gh.

*Băcani:* Asztafos Ștef., Heller Armin, Soc. coop. „Furnica“ (Hangya).

*Cismari:* Boros Lazăr, Sipos Ion.

*Prop. de moșii:* Cifra Coloman (287 jug.); Gál Ileana (298 jug.); Leptasz P. (515 jug.); Reiner Mor (194 jug.).

*Arendași de moșii:* Comuna Leș (515 jug.); Gaal Gavrilă (298 jug.); Grüner Aladar (287 jug.).

## LUGAȘUL-DE-JOS

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Reședința secretariatului cercual Lugașul-de-jos. Locuitori 1086. 3 km. g. Aleșd.*

*Primar,* Lucaciu Ștefan. — *Notar,* Macai B. — *Invățător,* Drâmba Eugen. — *Preot Paroh,* Filip Ioan.

*Cârciumari și articole miște:* Sonnenwirt Samuel, Tulcos Fracise.

*Cismari:* Mudura Mih., Pop Petru.

*Croitori:* Weisburg Zaharie.

*Mecanici:* Süle Ion.

*Măcelari:* Dudar Cozma.

*Morari:* Hartauer Ion.

*Prop. de moșii:* Zichy Rafael (Lugașul-de-jos 800 jug.).

*Exploatatori de păduri:* Firma „Kromberger“ S. A. (200 jug.).

## LUGAȘUL-DE-SUS

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Lugașul-de-jos. Locuitori 626. 5 km. g. Aleșd.*

*Primar,* Popa Ion. — *Notar,* Bila Macai. — *Invățător,* Botyis D-tru. — *Preot Paroh,* Simeon Filip.

*Cârciumari și articole miște:* Krausz David,

*Prop. de moșii:* Zichy Rafael (Lugașul-de-sus 4000 jug.).

*Exploatatori de păduri:* „Kromberger“ S. A. (400 jug.).

## LUNCA

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Reședința secretariatului cercual Lunca. Locuitori 748.*

*Primar,* Hăsan Ion. — *Notar,* Csatho Iuliu. — *Invățător,* Ciuro Mihail. — *Preot Paroh,* Hoga Valeriu.

*Cârciumari:* Comuna Urbarială, Bara Paul.

*Comercianți (articole miște):* Kupferstein Mauritiu.

*Fierari:* Popa Mihai.

*Lemne de construcție (fabr.):* „La Roche și

Darvas“ soc. pe acțiuni, Sediul Oradea-Mare.

*Prop. de moșii și pădure:* Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (16 jug. arabil și 2000 jug. pădure).

## LUNCA-SPRIE

*Comună rurală. Pl. Ceica. Secretariatul cercual Dobrești. Loc. 1502. — 2 km. g. Dobrești.*

*Primar,* Trip Ioan. — *Notar,* Flutur Iosif. — *Preot,* Husariu Demetriu.

*Cârciumari și articole miște:* Klein Ernő, Weiss Mihail.

*Prop. de păduri:* Junghaus Richard (2000 jug.).

## LUNCSOARA

*Comună rurală. Pl. Aleșd. Secretariatul cercual Grosi. Loc. 1536. — 10 km. g. Vad.*

*Primar,* Madar Gavrilă. — *Notar,* Szabó Ion. — *Preot Paroh,* Popescu Tr. Alex.

*Cârciumari și articole miște:* Gross Bernat sen., Gross Bernat jun., Silberstein Carol vād.

*Comercianți (art. miște):* Societ cooperativă „Lunșoara“.

*Croitori:* Simina Ion.

*Mori (pe apă):* Cipon Moisë, Cipon Petru, Gros

Bernat jun., Lețiu Iosef, Mașar Gh., Rob P.

*Proprietari de moșii și păduri:* Obștea locuitorilor comunei Lunșoara (1332 jug. 783 st. arătură, 2664 jug. 1594 st. pădure și 1714 jug. 2695 st. diverse).

## LUPOAIA

*Com. rurală. Pl. Ceica. Reșed secret. cercual Lupoaia. Loc. 600. — 3 km. g. Holod.*

*Primar,* Horga Vasile. — *Notar,* Siliștean Vasile. — *Preot Paroh,* Popovici Gavril.

*Băcani:* Berdea Ion.

*Cârciumari:* Berdea Ion.

*Fierari:* Ardelean Miculă.

*Societăți coop.:* „Stupul“, soc. coop. de consum.

## MĂDARAȘ

*Comună rurală. Pl. Salonta. Secretariat comun. Loc. 1116. — 4 km. g. Salonta-Mare.*

*Primar,* Floran Ion. — *Notar,* Barna Fr. — *Invățător,* Nuțiu Gavril. — *Invățătoare,* Mangra Veturia. — *Preot Paroh,* Popoviciu Tr.

**Băcani și cărciumari:** Societ. coop. „Furnica“ (Hangya), Sucegan Ioan.  
**Propr. de moșii:** Sternthal Artur (Ciobanhid).

## MĂGEȘTI

**Com. rurală. Pl. Aleșd. Reșed. secret. cercual Măgești. Locuit. 320. -- 4 km. g. Vad.**

**Primar,** Haragoș Gavril. — **Notar,** Terebesy Alexandru. — **Invățător,** Juran George. — **Preot,** Samuil Iacob.

**Cărciumari:** Roth Martin.  
**Comercianți (art. miște):** Bradă Teodor.  
**Propr. de moșii și păduri:** Episcopatul gr.-cat. din Oradea-Mare (20 jug. arabil, 271 jug. pădure).

## MĂGURA

**Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Dumbrăveni. Locuitori 371. 10 km. g. Murenii-Mici.**

**Primar,** Miron Gabor. — **Notar,** Dr. Földi Eugen. — **Preot Paroh,** Andru Teodor.

**Cărciumari:** Roman Aurel.

## MĂRĂUȘ

**Comună rurală. Pl. Beliu. Reșed. secretariatului cercual Mărăuș. Locuitori 487. 20 km. g. Șoin.**

**Primar,** Otis Teodor. — **Notar,** Opris Iosif. — **Preot Paroh,** Vidu Teodor.

**Comercianți (art. miște):** Kohn Adalbert.  
**Propr. de păduri:** Episcopatul gr. catolic din Oradea-Mare (2000 jug.).

## MARGHITA

**Comună rurală. Reșed. plășii Marghita. Secretariat comunal. Locuitori 5855. Judecătorie cercuală.**

**Primar,** Lipeczky Iuliu. — **Notar,** Horvath P. — **Invățători:** Beregi Francisc, Krisztik Ioan, Bod Ludovic, Kantor Petru, Berecvi Carol. — **Invățătoare:** Iasz Maria, Kantor Petru D-na, Goldman Iosefa.

**Ape gazoase (fabr.):** Bamimka Leopold, Gelberger Iosif, Glück Iakab.

**Ascultorii:** Glück Lazar.

**Băcani:** Ajtai Miklos, Bagoși Ferencz, Berger David R. T., Berger Izidor, Berger Marton, Bernath Izrael, Brüder Ignatz, Davidovics Samuel, Deak Mihail D-na, Deutsch Alex., Egei Jitvan, Farkas Ferencz, Farkas Mayer, Farkas Mor, Fekete Abraham, Feldheim Aron D-na, Feldheim Hermann, Fülöp Karoly, Fülöp Jenő, Fisch Lipot, Forgács R., Frank Lazăr, Fritye Janos, Gabor Iosif D-na, Glück Abraham, Glück Aron, Glueck E., Glueck E., Glück Tobias, Goldstein Farkas, Gőnczi Iosif D-na, Gőnczi Pal, Gőnczi Roza, Grünfeld Marton, Grosz Aron D-na, Grosz Benő, Grosz David, Grosz Lipot, Grosz Marton, Grosz Șandor, Hacsaghy Istvan, Hegedüs Janos D-na, Hegy Ferencz, Helle Salamon, Heller Elek, Heller Samuel väd., Helperin Ignacz, Hermann Karoly, Hoffmann Armin, Hold Iosif, Horvath

Geza D-na, Horvath Mih., Israel Iacob D-na, Ionas Karoly, Juhasz Nestor D-na, Kain Ignacz, Katona Iuliana, Katz Iosif D-na, Kelemen Iosif D-na, Kohn Matyas, Kiss Iosif, Kiss Istvan D-na, Klahier Mendel, Kleimann Miksa, Klein Benjamin D-na, Klein Bernat, Klein Ignacz, Klein Samuel, Kovacs Suzana, Krall Karoly, Lampel Samuel, Lefkovic Ignacz, Lichtman Ferencz, Salamon Lövi D-na, Mate Janos, Müller Kalman, Molnar Imre, Mozsos Lövy, Nagy Mihail D-na, Naumart Mor, Oelbaum Șandor, Orgovan Jenő D-na, Peterzel Iosif D-na, Pirhleumayer Ferencz D-na, Popovici Ivan, Reszler Aron, Revesz Ferencz, Rosenberg Jenő, Rubin Jakab, Rubin Lajos, Rubinstein Lipot, Salamon Mor, Sallai Karoly D-na, Schlinger Jakab, Schwartz Ignatz, Schwartz Mozes, Schwartz Șandor D-na, Szeles Inre, Szemyesi Karoly, Spitzer Henrick, Steinberg Samuel, Șteiner Iosif, Ștern Geza, Ștern Jakab D-na, Șternberg & Schlinger, Șternberg Ignacz, Tischler Șandor, Treud Iobias, Verlik Șandor, Virag Miklos D-na, Weinberger Ignatz, Weinstein Rozalia, Weisz Bernat, Weisz David, Weisz Farkas, Weisz Ferencz, Weisz Karoly D-na, Weisz Marton, Welkovic Moise, Winkler & Gombo, Winkler Lajos, Wolwovic Herman, Wolwovic Simon, Wollner Lajos.

**Bănci:** Banca Bihoreană S. A. Oradea Mare (filială); „Banca și Cassa de Economie fuzionate“ S. A. Oradea-Mare (filială); Cassa de Economie din Marghita. președ., Bela Berger.

**Bărbieri:** Guttman Iosif, Kolos Fried., Koszta Géza, Petrișor Jitvan, Szanto Gyula.

**Brutari:** Aivai Mihaly, Apostolovics György, Grünfeld Bernath, Laszlo Iosif, Ruza Bela, Steiner David D-na.

**Butoaie (comercianți):** Rosenthal Sigmund.

**Cărciumari:** Berkovics Herman, Balasko & Magyari, Bernath Mor, Bogdan F., Duka Janos, Ehrenfeld Salomon, Fondaș Andras, Friedman Ignatz, Friedmann Șandor, Harz Iosif, Hegedüs Janos, Kiss Lajos, Klein Iosif, Leblowics S., Marton Benjamin D-na, Nobik Antal, Pobany L., Spigli Iosif, Szabo Lajos, Ujvaros Iosif, Wallner F., Weinstein S., Weiss Leopold.

**Ceasornicari:** Fischer Henich, Harstan Șandor, Szuk Mor.

**Cismari:** Balogh Lajos, Fodor Șandor, Bamimka Herman, Banyai Lajos, Fodor Șandor, Frenkel Nathan, Frenkel Samuil, Fried Zsigmond, Horgos Victor, Ioanoszef Iosif, Kira Janos, Klein Farkas, Klein Jakab, Klein Iosif, Kohaszky Karoly, Lentovszky Karoly, Lichtmann F., Mate Janos, Nagy Zsigmond, Papp Gyula, Pasztor Istvan, Roth Adolf, Rubinstein Mor, Saska Șandor, Sas L., Schwartz Ferencz, Varga Janos, Varga Pal, Wollner Iosif, Zina Janos.

**Cofetării:** Szöllösi Lajos.

**Comisionari (agentură & comission):** Rosenthal Sigmund.

**Croitori:** Adler Markus, Deutsch Gaspar, Eiben Istvan, Farkas Lajos, Feldheim Ignatz, Gazmar Șandor, Hirsch Ferencz, Hudak György, Illes Imre, Illes Iosif, Jeles Iosif D-na, Jeles Laszlo, Könyves Antal, Könyves G., Lichtman D., Nobik Iosif, Papp Șandor, Pollak M.,

Rigeisen Iosif, Roth Farkas, Szabo Lajos, Török Antal, Wallnez Jakab, Weisz Farkas.  
**Curelari:** Ecsedi Lajos, Kiss Endre.  
**Farmacii:** Balkanyi Lajos, Bianu Zsolt.  
**Fotografi:** Kiss Katalina.  
**Frângerii:** Fauszt Marton, Kovacs Mihaly, Tondli Lajos, Udvarhelyi Iosif.  
**Lăcătuși:** Firmer Iosif, Incze Bela, Katz Bernat, Porczalmi Jitvan, Șmilovics Karoly, Szabo Antal.  
**Măcelari:** Anton Pal, Blumenfeld I., Dengelogi Iosif, Dioszegi Laszlo väd., Fremda Béla, Gombert Karoly, Herț Șandor, Hokki Șandor, Mangel Karoly, Mirskei Antal, Molnar I., Nagy Mihaly, Nuszbaum Iosif, Nuszbaum Mor, Rosenzweig Lajos, Schwartz Bela, Schwartz Iosif, Schwartz Samuel väd., Szabo Șandor, Szatmari Bela.  
**Mecanici:** Ernevit Antal, Frater Iosif, Kallai Ianos, Kovacs Istvan, Redl Karoly, Szücs Istvan, Tothfalusi Antal, Zsiros Mihaly.  
**Mori (propr.):** Goldstein Albert, Mëlki Apatsag.  
**Pădrieri:** Fabian Istvan, Hofmann Lajos.  
**Pictori:** Henyer Karoly.  
**Pieptănari:** Hintalan Ignatz, Hintalan Laszlo.  
**Sitari:** Kocher Matyas.  
**Societăți cooperative:** Cooperativa de Crédit (filială), președ. Bontel Ludovic.  
**Spălătorii:** Weisz Jeti.  
**Strungari:** Pulver Mor.  
**Tăbăcari:** Duma Lajos, Garmar Iosif, Kremer Șandor, Sunai Kristof, Ungvari Iosif jun., Ungvari Iosif. sen.  
**Tapiferi:** Janota Mihaly.  
**Tipografii:** Pollak Lajos.  
**Zugravi:** Nagy Lajos.  
**Proprietari de moși:** Melki Apatzag (4000 jug.).  
**Viticultori:** Frater Istvan (5 jug.); Fremta Bela (25 jug.); Katz Iosif, (25 jug.); Lakatos Lajos (5 jug.); Mann Adolf (27 jug.); Melki Apatzag (30 jug.); Tökes Ilona (5 jug.).

## MARGINE

Comună rurală. *Plasa Marghita. Secretariatul cercual Abramul de sus.* — Locuitori 676.



Primar, Porumb D-tru. — Notar, Gentz Desideriu. — *Invățător*, Miculicium Ion. — *Preot Paroh*, Marcus Alex.

*Băcani:* Hozes Herman.

*Cârciumari:* Fritea D-tru, Hold Samuel, Stern Em.

*Cismari:* Aron Solomon, Kiss Vasile, Fritea Gh.

*Măcelari:* Weisz Herman.

*Mecanici:* Lengyel Vasile.

*Prop. de moși:* Maim Adolf (450 jug.).

*Prop. de păduri:* Conteale Degenfeld Iosif (238 jug.).

## MARTĂHAZ

Comună rurală. *Plasa Cefa. Secretariatul cercual Cefa.* Loc. 680. — 6 km. g. Cefa.

Primar, Abrudan Lazăr. — Notar, Gheorghe P. — *Invățător*, Gerdan Gheorghe. — *Preot Paroh*, Căpitan Ion.

*Băcani:* Pantea Dimitrie.

*Prop. de moși:* Moșt. Zillinschi Bela (Dome-niul Martahazul 507 jug.).

## MEZIAD

Comună rurală. *Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Căbești.* Loc. 1961. — 9 km. g. Beiuș

Primar, Cornea Teodor. — Notar, Papp Iosef. — *Invățătoare*, Rațiu Ortensia. — *Preot Paroh*, Săboiu Simion.

*Băcani:* Clein Adolf, Clein Ludovic, Cornea Teodor, Farkas Adalbert väd., Grosz Ignatie, Soc. coop. de consum pe acțiuni.

*Cârciumari:* Cornea Ana, Farkas Adalbert väd., Soc. coop. de consum pe acțiuni.

*Prop. de moși cu păduri:* Episcopatul gr.-cat. din Oradea-Mare (2773 jug.).

*Exploatatori de păduri:* „Producțiunea Forestieră“, soc. an., sediul Brașov.

## MICLO-LAZURI

Comună rurală. *Plasa Ceica. Reședința secretariatului cercual Miclo-Lazuri.* Locuitori 3856. 5 km. g. Calcea-Mare



Primar, Paul Ioan. — Notar, Popescu Alexandru. — *Invățător*, Paul Gheorghe. — *Preot Paroh*, Jureca Aurel.

*Birturi:* Soc. coop. „Furnica“ (Hangya).

*Cârciumari:* Neumann Eduard, Popa Pavel.

*Comercianți (cu articole mixte):* Neumann Eduard, Popa P., Soc. coop. „Furnica“ (Hangya).

*Ingineri silvici:* Saboleciu Sterba.

*Medici:* Wendelburg Maximilian (substituit de circumscripție).

*Mori (cu motor):* Popescu Mihai väd.

*Moșe:* Ivan Floarea, Jorda Floarea.

*Proprietari de moși cu păduri:* Comuna urbană Miclo-Lazuri (80 jug. jum. pădure și 30 jug. pășune); Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (Lazuri 2100 jug. pădure).

## MIERAG

Comună rurală. *Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Târcaia.* Loc. 307. — 7 km. g. Sindrîș.

Primar, Ietoc V-le. — Notar, Griffattan Aloisie. sie.

*Băcani și cârciumari:* Barany David.

## MIERLĂU

Comună rurală. *Plasa Centrală. Reședința secretariatului cercual Mierlău.* Locuitori 789.



Primar, Breb George. — Notar, Duma Petru. — *Invățător*, Campacu Nicolae. — *Invățătoare*, Hambaraș Marioara. — *Preot Paroh*, Jureca Aurel.

*Băcani:* Bejan Ioantie, Popovici Alexandru.

*Cârciumari:* Bejan Ioantie, Popovici Alex., Soc. coop. „Furnica“ (Hangya).

*Prop. de păduri:* Episcopatul gr.-cat. din Oradea-Mare (1505 jug. 1230 st.).

## MIERSIG

Comună rurală. *Plasa Tinca. Secretariatul cercual.* Locuitori 978. — 15 km. g. Tinca.

Primar, Derban Theodor. — Notar, Körmendy L. Andrei. — *Invățător*, Ille E. — *Preot Paroh*, Dudulescu Gheorghe.

**Băcani și cârciumari:** Herkos Vasile, Soc. coop. de consum „Miersig“.

**Prop. de moșii:** Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (614 jug. 4702 st.); Horda et Lakatos (360 jug.).

**Prop. de păduri:** Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (2092 jug. 853 st.).

#### MIHILEU

**Comună rurală. Plasa Ceica. Secretariatul cercual Miclo-Lazuri. Locuitori 445.**  
13 km. g. Calea-Mare.

**Primar,** Fașie Axenție.—**Notar,** Popescu Alexandru.—**Preot Paroh,** Hoșoș Andrei.

**Băcani și cârciumari:** Fașie N-lae.

**Fierari:** Fașie Mihai.

**Prop. de păduri:** Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (1069 jug. 973 st.); Primăria comunei Mihileu (29 și jum. jug.).

#### MIȘCA

**Comună rurală. Plasa Marghita. Secretariat comunal. Locuitori 1571.** — 9 km. g. Abrămuț.



**Primar,** Dragoș Petru. — **Notar,** Appan Iuliu. — **Invățători:** Maklari Alex., Mayar Iosif. — **Invățătoare,** Petyke Elisabeta. — **Preot Paroh,** Rozemberszky Iuliu.

**Băcani:** Israel Iosif, Klein Samuel, Sajovici Samuel.

**Bănci populare:** „Banca Populară Mișca“, capital 6000 lei, președ. Rozemberszky Iuliu.

**Cismari:** Simai Francisc Szabo Ioan.

**Fierari:** Albert Ștefan, Borobas Ludovic, Kovacs Francisc.

**Mecanici:** Hindemer Iosif.

**Medici:** Kovacs Alex.

**Moașe:** Sallai Iosefina.

**Morari:** Sehner Emeric.

**Societăți coop. de consum:** „Furnica“ (Hangya), sediul central Aiul.

**Tâmplari:** Dragoș Petru, Forizs Alex.

**Proprietari de moșii:** Strasser Alfred.

**Arendași de moșii:** Schwartz L. Alex. („Fanci“. 120 jug.).

#### MIZIEȘ

**Comună rurală. Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Drăgănești. Loc. 715.** — 4 km. g. Beiuș.

**Primar,** Groza Ilic. — **Notar,** Ghiția Petru. — **Invățător,** Halbay Savu. — **Preot Paroh,** Goina Florian.

**Mori (cu motor):** Briscan Gh. Miron, Fărcuț Ion.

#### MOCIAȘ

**Comună rurală. Plasa Tinca. Secretariatul cercual Tinca. Locuitori 608.** — 5 km. g. Holod.

**Primar** Faur Grigore — **Notar,** Fildan Aurel. — **Preot Paroh,** Munteanu Adrian.

**Cârciumari:** Iancu D-tru.

**Comercianți (art. mixte):** Iancu D-tru

**Moașe:** Faur Maria.

**Mori (pe apă):** Medra Carol.

#### MOCIRLA

**Comună rurală. Plasa Beliu. Secretariatul cercual Beliu. Loc. 714.** — 8 km. g. Cermeiu.

**Primar,** Bulza Ion. — **Notar,** Hanak Alexandru. — **Invățător,** Huciu Gheorghe. — **Preot Paroh,** Papp Aurel.

**Cârciumari și articole mixte:** Selegian Ion.

**Fierari:** Czika Anton.

**Prop. de moșii:** Episcopatul gr.-cat. din Oradea-Mare.

**Arendași de moșii:** Soc. de economie Ungaro-Germană.

#### NĂDĂR

**Comună rurală. Plasa Sălărd. Secretariatul cercual Spinus. Loc. 280.** — 28 km. g. Bihor.

**Primar,** Miscaș Ion. — **Notar,** Milniț Ion. — **Invățător,** Moza Liviu. — **Preot Paroh,** Filimon Iuliu.

**Fierari:** Magheri Ștef., Pasuth Iosif.

#### NEGRU

**Comună rurală. Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Drăgănești. Locuitori 461.**  
2½ km. g. Drăgănești.

**Primar,** Cheț Ion. — **Notar,** Ghiția Petru. — **Invățători:** Iluț Ion, Restea Ștefan.

**Cârciumari:** Cinadea Gh.

**Cismari:** Olani Dionisiu.

**Comercianți (art. mixte):** Idry Ion.

**Morari:** Imre Ion.

**Societate cooperativă:** „Infrățirea“ soc. coop. de consum.

#### NERMIȘ

**Comună rurală. Plasa Beliu. Secretariatul cercual Archiși. Locuit. 370.** — 10 km. g. Apsig.

**Primar,** Batrin Nae. — **Notar,** Perva Aurel.

**Comercianți (articole mixte):** Sturz Avram.

#### NIMOȘTI

**Comună rurală. Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Ourățele. Locuit. 1095** — 5 km g. Beiuș.

**Primar,** Clop Gavril. — **Notar,** Bodo Iuliu. — **Invățător,** Popovici Gavril. — **Preot Paroh,** Roman Gheorghe.

#### NIUVED

**Comună rurală. Plasa Centrală. Reședința secretariatului cercual Niuved. Locuitori 621.**  
3 km. g. Tamașeu.

**Primar,** Gőnczi Iosif. — **Notar,** Oșvath Coloman. — **Invățător,** Adam Ludovic.

**Fierari:** Sipos Valentin, Szelles Sigismund.

**Soc. cooperative:** Nagy Ion.

**Proprietari de moșii:** Moștenit. Galbory (248 jug.); Dr. Miskolezy Francisc (157 jug.).

**Arendași de moșii:** Gram Geza; Kenez Andraș (260 jug.); Steiner Andor (180 jug.).

NOJORID

Comună rurală. Plasa Centrală. Reședința secretariatului cercual Nojorid. Locuitori 1398.  
8 km. g. Leș.

Primar, Ciortin Petru. — *Notar*, Ferete Gheorghe — *Invățători*: Papp Ion (director), Ferete Petru. — *Preot Paroh*, Pop Iuliu.

*Băcâni*: Ghețe I, Cooperativa „General Moșoiu”.  
*Cârciumari*: Ghețe Ion, Cooperativa „General Moșoiu”.

*Măcelari*: Ghețe Ion, Cooperativa „General Moșoiu”.

*Societate cooperativă*: „General Moșoiu” soc. coop. de consum general.

*Prop. de moșii*: Moscovits & Fii (Bodo 907 jug. 459 st., Uj Csapo 156 jug., 328 st.); Szepkuthy Ede (Erdely 213 jug. 939 st.).

*Arendași de moșii*: Moscovits & Fii (Csapo 164 jug. 93 st.).

*Proprietari de păduri*: Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (1164 jug. 163 st.).

*Exploatatori de păduri*: Grüner Aladar (La Pădure 1164 jug. 163 st.).

OGEȘTI

Com. rurală. Pl. Uiea. Secret. cercual Sâmboașag. Locuitori 279. — 5 km. g. Sâmboașag-Rogoz.

Primar, Drăgoiu Petre. — *Notar*, Biro Alex. — *Preot Paroh*, Popovici Teodor.

*Comercianți (art. miște)*: Varșie Ion.

*Morari*: Tulcus Balint.

*Proprietari de moșii cu păduri*: Obștea locuitorilor comunei Ogești (294 jug. arătură, 66 jug. pădure, 231 jug. diverse).

OLCEA

Comună rurală. Plasa Beliu. Reședința secretariatului cercual Olcea. Loc. 747 — 11 km. g. Tincă.

Primar, Pelle George. — *Notar*, Opriș Alex. — *Invățător*, Moga Ion. — *Preot Paroh*, Lencuțu Vasile.

*Cârciumari și articole miște*: Grâner Iuliu, Plevu Simion.

*Fierari*: Zetai Alexandru.

OLOSIG

Com. rurală. Pl. Săcheișid. Secretariat comunal. Locuitori 798. — 5 km. g. Cristur.

Primar, Kallai Emeric. — *Notar*, Sujanszky Sigmond. — *Invățător*, Csoka Barna. — *Preot Paroh*, Dajka Ștefan.

*Cârciumari*: Farkas Marton, Weiss David.

*Cismari*: Barta Alex. Itró Iosif, Szűcs Iosif.  
*Comercianți (art. miște)*: Farkas Marton, Soc. coop. de consum.

*Morari*: Weiss David.

*Prop. de moșii*: Bonis Elemér (431 jug.); Kövesi Șt. (110 jug.); Stubenberg I. (312 jug.).

*Arendași de moșii*: Szecsanczki Șt. (80 jug.).

ORTITFAG

Com. rurală. Pl. Aleșd. Secretariatul cercual Măgești. Loc. 664. — 4 km. garu Aleșd.

Primar, Motoc Teodor. — *Notar*, Terebesy Alexandru. — *Invățător*, Lupuț George. — *Preot*, Moldovan Iosif.

*Prop. de moșii*: Moștenit Iuricskay (119 jug. 1038 st.).

OȘAND

Comună rurală. Pl. Tincă. Secretariatul cercual Husasău. Loc. 764. — 8 km. g. Mierlău.

Primar, Aburdan Ioan. — *Notar*, Revoczky Carol. — *Preot Paroh*, Ardelean Petru.

*Comercianți (art. miște)*: Klein Ignat, Zucker Morit.

*Prop. de păduri*: Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (2512 jug.).

OȘORHEI

Comună rurală. Pl. Centrală. Reșed. secret. cercual Oșorhei. Judecătoria cercuală. — Locuitori 2481.

Primar, Filimon Pavel. — *Notar*, Gherlan I. — *Invățători*: Chevari Florian, Kajdi Ludovic. — *Invățătoare*, Hoffer Mariana. — *Preoti Parohi*: Pop Gh., Varga Gedeon.

*Băcâni*: Bereovici Maxim, Buka Ludovic D-na, Kain Iacob, Lang Iosif, Rosenfeld Bela, Soc. coop. de Consum, Spitz Samuel, Weiss S.

*Bărbieri*: Friedman David.

*Cârciumari*: Soc. coop. de Consum, Spitz Samuel, Sternberg Leon vād.

*Cismari*: Scheiner Armin, Weiss Samuel.

*Eternit (fabr.)*: „Meteor” S. A.

*Măcelari*: Kain David, Rosenfeld Bela, Weiss M. Mori (cu electricitate): Sternberg & Co.

*Oțet (fabr.)*: Dr. Löblé Ladislau.

*Prop. de moșii*: Episcopatul rom.-catolic din Oradea Mare (940 jug.); Kohn Albert & Co. (95 jug.).

OTOMANI

Com. rurală. Pl. Valea-lui-Mihai. Secretariat com. Locuitori 1039. — 15 km. g. Valea-lui-Mihai.

Primar, Kovacs Carol. — *Notar*, Szebeni Iosif. — *Invățător*, Taar Francisc. — *Invățătoare*, Szabo Rozalia. — *Preot Paroh*, Nagy C. Daniel.

*Băcâni*: Katz Francisc, Katz Samuel, Lichtman Mor vād., Schlesinger Israel, Soc. cooperativă „Furnica” (Hangya).

*Cârciumari*: Grosinger David, Szrolovics David.

*Cismari*: Holgas Iosif, Lukacs Daniel.

*Măcelari*: Grosinger David, Soc. cop. „Furnica” (Hangya).

*Prop. de moșii*: Lantrabszky Lonyay Șandor (946 jug.); lantrabszky Kalman (722 jug.).  
*Arendași de moșii*: Weiner Leopold (722 jug.).

PALEU

Com. rurală. Pl. Centrală. Secret. cercual Săldăbagiu. Loc. 773. — 5 km. g. Piscopia-Bihor.

Primar, Olah Emeric. — *Notar*, Kanizsay Iuliu. — *Invățător*, Isigo Carol. — *Preot Paroh*, Kovacs Anton.

*Băcâni*: Farkas Iosif, Rozenberg Francisc vād.  
*Prop. de păduri*: Asztalos Ludovic sen. (5 jug); Hornyanszky Pavel (94 jug.).

*Viticultori*: Asztalos Emeric (298 st.); Asztalos Ludovic jun. (1 jug.); Asztalos Ludovic sen.

(3 jug.); Bihari Al. sen. (200 st.); Gyarmati Alex. (1000 st.); Hornyanszki Pavel (7 jug.); Mag Iosif (8 jug.); Olah Carol (500 st.); Olah Emeric sen. (300 st.); Srabi Alex. (2 jug. 1210 st.); Szűcs Carol (3 jug.); Szűcs Emeric väd., (1200 st.); Szűcs Ludovic (2 jug.); Szabo Alex. sen. (600 st.); Szabo Gh. sen. (500 st.); Szabo Mihai (4 jug.).

## PALOTA

*Com. rurală. Pl. Centrală. Secretariatul cercual Sântandrei. Locuitori 607.*



*Primar, Fernbach Alex. — Notar, Calmariu Jol- lan. — Invățător, Csismășin Ioan. — Preot, Ilazar Iuliu.*

*Cărciumari și articole miate: Brücher Petru Fierari: Stern Iosif.*

*Morari: Gerlach Mihai.*

*Propr. de moșii: Schwartz Iacob (Palota Veche 360 jug.).*

*Arendași de moșii: Gerlach Mihai (Palota Veche 360 jug.).*

## PARHIDA

*Com. rurală. Plasa Sălard. Secretariatul cercual Niuved. Loc. 1001. — 6 km. g. Tamașeu.*

*Primar, Farkas Alex. — Notar, Osvath Colo- man. — Invățători: Andru Cornel, Mucsy Emerich. — Preot: Vancea Mochiu, Holko I. Comercianți (art. miate): Bokor Beni, Keisler Illes, Nasch Francisc.*

*Fierari: Bokor Beniamin, Peleş Petre.*

*Propr. de moșii: Anthos Ion D-na (Anthos 194 jug.); Nemethy Eugen (Nemethy 77 jug.).*

## PAULEȘTI

*Comună rurală. Plasa Sălard. Secretariatul cer- cual Brusturi. Locuitori 303. — 20 km. g. Tileagd.*

*Primar, Demian Mihai. — Notar, Vargă Ștefan. — Invățător, Pop V-le. — Preot Paroh Pop I.*

*Băcani și cărciumari: Freund Iacob.*

*Proprietari de moșii: Conteșe Corpiș Carol (Fi- reșul-mic și Fireșul-mare (270 ha.).*

## PĂUȘA

*Com. rurală. Pl. Centrală. Secretariatul cercual Leș. Locuit. 600. — 7 km. gara Leș.*

*Primar, Bodea Teodor. — Notar, Raita P. — Preot Paroh, Onciu Gheorghe.*

*Băcani: Iancuș D-tru.*

*Fierari: Bagyi Gheorghe.*

*Prop. de moșii: Bodea T. (Ferma Bodea 225 jug.).*

## PEȘTERE

*Com. rurală. Pl. Aleșd. Reșed. Secretariatului cercual Peștere. Locuitori 647.*

*2 km. gara Aleșd.*

*Primar, Rusalim Savu. — Notar, Lintner T. — Invățător, Lascu Petru. — Invățătoare, Lascu Rosalia. — Preot Paroh, Lascu Petru.*

*Cărciumari și articole miate: Pălder Eugen.*

*Fierari: Havai Carol.*

*Propr. de moșii: Prima fabrică de Var, S. A. (936 jug. 1370 st.).*

## PEȘTIȘ

*Com. rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Aleșd. Locuit. 2692. — 7 km. g. Aleșd.*

*Primar, Monea Ioan. — Notar, Gențiu Iosif. — Invățător, Popovici Valeriu. — Preoți Parohi: Samuil Iacob, Bottha Ion.*

*Băcani: Freindlich Herman, Silberstein Iosif, Vind Bernat.*

*Morari: Mehes Alex.*

*Proprietari de moșii: Conteșe Bethlen Aladar (8713 jug.).*

## PETID

*Com. rurală. Plasa Tinca. Secretariatul cercual Cheșa. Locuitori 936. — 6 km. gara Șoim.*

*Primar, Broștean Teodor. — Notar, Veseleny Iu- liu. — Invățător, Moga Traian. — Invăță- toare, Veștimar Elena.*

*Băcani și cărciumari: Cramer Samuel, Perlmuter Alexandru.*

*Fierari: Kőteles Alexandru.*

## PETRANI

*Com. rurală. Pl. Beiuș. Secret. cercual Pocola. Loc. 676. — 3 km. g. Beiususeni.*

*Primar, Ulica Iosif. — Notar, Bankerman A. — Invățător, Buzillă Sever. — Preot Paroh, Au- tal Augustin.*

*Comercianți (art. miate): Lichtman Șandor.*

## PETREU

*Comună rurală. Pl. Marghita. Secret. comună. Locuitori 1100.*



*Primar, Miado Petru. — Notar, Kiss Aladar. — Invățător, Barothy Blasiu, Tolles Ștefan. — Preot Paroh, Graine Alex.*

*Băcani: Kleiman Lazăr, Teodor Simeon.*

*Cărămizi și țigle (fabr.): Fabrica de cărămizi și țigle din Marghita, S. A.*

*Mecanici: Felpoldi Iosif.*

*Mori (cu motor): „Moara Iosif“, propr. Vargu Grigorie.*

*Societăți cooperative: „Furnica“, soc. coop. de consum, Coop. de Credit din Petreu și Impre- jurimi.*

*Propr. de moșii: Klobusiczy Bela; Klobusiczy Vasile, Klobusiczy Tiberiu.*

*Viticultori: Miani Mozes*

## PETRILENI

*Com. rurală. Pl. Vașcău. Secretariatul cercual Rieni. Locuitori 478. — 2 Țm. g. Rieni.*

*Primar, Cuc Ioan. — Notar, Blagi Teodor. — Preot Paroh, Cucu Traian.*

*Băcani: Borza Gligor.*

*Cărciumari: Borza Gligor, Moștenit, Drăgoi M.*

*Propr. de moșii: Comunitatea Urbarială (Petri- leni 130 jug.).*

*Propr. de păduri: Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (191 jug.); Comunitatea Urba- rială (Petrieni 100 jug.).*



## PICLĂU

*Comună rurală. Plasa Sălard. Secretariatul cercual Brusturi. Locuitori 1151.—12 km. g. Tileagd.*

*Primar, Mal Ioan.—Notar, Varga Ștefan.—Invățător, Tomescu Gh.—Preot Paroh, Filip Romul Teodor.*

*Băcani:* Cooperativa Piclăuană, Perte Gh., Ștern Ignatie.

*Cărciumari:* Perțe Gh., Ștern Ignatie.

*Fierari:* Bodis Emeric.

*Moșe:* Fonai Florian văd.

*Proprietari de păduri:* Industria Română de Petrol, S. A. București (800 ha.).

## PIETROASA

*Com. rurală. Plasa Vasădu. Reședința secretariatului cercual Pietroasa. Locuit. 992. 10 km. g. Mureni-Mici.*

*Primar, Boldica I. — Notar, Lungu I. — Preot Paroh, Cioflan I.*

*Cărciumari:* Coop. „Lucefărul“, Seșo Alex.

*Comercianți (art. miște):* Coop. „Lucefărul“, Egri Simion, Seșo Alex.

*Ingineri (silvici):* Magyar Victor.

*Lemne de construcție (fabr.):* „Sudrigiu-Pietroasa“ S. A., Oradea-Mare.

*Medici:* Koralek Iuliu.

*Exploatatori de păduri:* „Sudrigiu-Pietroasa“ S. A., Oradea-Mare.

## PIȘCOLT

*Comună rurală. Plasa Valea-lui-Mihai. Secret. comunal. Locuitori 2775.—3 km. g. Răsighea.*

*Primar, Iegar Ioan. — Notar, Blaga Ioan. — Invățători:* Chirvai N-lae, Erdei Gavril, Iacob Augustin. — *Invățătoare, Nagy Borbala. — Preoți Parohi:* Sălăgian Florian, Ablonczy I.

*Băcani:* Barna Mihai, Gerendas Herman, Grün Melchior, Hemli Francisc, Katz Iacob, Weisz Leopold.

*Cărciumari și birturi:* Braun David, Goldstein Maier, Roth Ignatie, Sicherman Alex., Weisz Florian văd., Weisz Sara.

*Cismari:* Braun David.

*Geambași:* Rézműves Gh. Szöcsi N-lae, Szöcsi S.

*Mecanici:* Turdean Vasile.

*Măcelari:* Weisz Leopold.

*Societăți cooperative:* Soc. Coop. de Consum, sediul Oradea-Mare.

*Propr. de moșii:* Balazsi Iosef (Zöldrészt 171 jug. 81 st.); Bardosi Ludvig (Bardosytag 155 jug. 934 st.); Baron Uray Ion (Ianos Major 1540 jug. 515 st.); Contele Wetter von der Lillie 4322 jug. 430 st.).

## PISCOPIA-BIHOR

*Comună rurală. Plasa Centrală. Secret. comunal. Locuitori 3732.*

Stațiune balneară și climaterică. Apele termale sulfuroase (42 c.).

*Primar, Felvinczi Șt — Notar, Vegh Iuliu. — Invățători, Czeglédi Franz, Szechely Ludovic, Varkony Emeric, Czeglédi Frant. — Invățătoare:* Albisi Elisabeta, Albisi Catalina.

*Băcani:* Katz Herman, Klein Samuel, Popper Hermann, Rappaport Frantz, Schwartz Sim., Soc. coop. „Furnica“ (Hangya), Szigert Francisc văd., Varga Gaspar.

*Case de schimb:* Boca & Blaga.

*Cismari:* Badar Ludovic, Bikszegi Iosif, Haj August, Kindler Konrad, Kabay Mihai, Kobatny Gyula, Kun Alex., Nagy Alex., Nagy Ludovic, Veres Carol.

*Croitori:* Toska Elek.

*Lăcătuși:* Vodinszki Henrik.

*Lemne (comerc.):* Katz Herman.

*Măcelari:* Eugen Martha, Katz Alex., Racz Șt., Szabo Lulvic, Tordai și Maar Albert.

*Mori (arendăși):* Heller & Fon.

*Mecanici:* Debelka Francisc, Kuksar Francisc, Szabo Frigyes.

*Mori cu aburi:* Șternberg Mor, Torșak Ioan. Szabo Frigyes.

*Transporturi internaționale, expedițiuni și vămuri:* Gerő & Friedmann Satu-Mare (sucursala): „Sartia“. soc. an. rom. de transporturi internaționale și antrepozite (sed. București) sucursala; „Externa“ S. A. Oradea-Mare (filială).

*Propr. de moșii:* Episcopia rom.-catolică din Oradea-Mare (Faczanos 1389 jug. și Micske 1289 jug.).

## POCIOVELIȘTE

*Comună rurală. Pl. Beiuș. Secr. cercual Curățele. Locuitori 546. — 8 km. g. Beiuș.*

*Primar, Tomuță Teodor. — Notar, Bodo Iuliu. — Preot Paroh, Pop Ion.*

## POCLUȘE

*Com. rurală. Plasa Marghita. Reședința secretariatului cercual Poclușe. Locuit. 728. 11 km. gara Abramuț.*

*Primar, Balog Iosef. — Notar, Boroczy Eug. — Invățător, Laszlo Francisc. — Invățătoare, Mayr Marie. — Preot Paroh, Kis Alex.*

*Bănci populare:* Banca de Credit, cap. 35.000 lei, președ. Tinyoghy Eml.

*Cismari:* Bartfai Ștefan, Kis Ioan, Pil Ioan.

*Comercianți (art. miște):* Fischer Iosif, Societ. Coop. de Consum, Rosenfeld Iosif văd.

*Morari:* Kovacs Alexandru.

*Propr. de moșii:* Tynyoghy Emil (Vasalik), Tynyoghy Ludovic (Alsa, Modăș).

*Arend. de moșii:* Rosenfeld Benjamin (Vasalik).

## POCLUȘA

*Comună rur. Plasa Beliu. Secretariatul cercual Mărăuș. Loc. 171. — 6 km. gara Șoim.*

*Primar, Ciraș Petru. — Notar, Opreș Iosif.*

## POCOLA

*Comună rurală. Pl. Beiuș. Reșed. secretariatului cercual Pocolu. Loc. 513. — 5 km. g. Beiuș.*

*Primar, Balcas Ioan. — Notar, Bachmanith Adolf. — Invățător, Tigau Efrem. — Preot Paroh, Balcas Pasi.*

*Comercianți (art. miște):* Gavruță Miron.

## POENILE-DE-JOS

*Com. rurală. Pl. Beiuș. Secret. cercual Buntești. Locuitori 592. — 4 km. g. Sudrigiu.*

*Primar, Coste Ion. — Notar, Gavra Alex. — Preot Paroh, Corbu Vasile.*

*Băcani și biruri: Feld Bartoimeși văd., Comuna Poenile-de-jos.*

## POENILE-DE-SUS

*Com. rurală. Plasa Beiuș. Secr. cercual Buntești. Locuitori 772. — 5 km. g. Sudrigiu.*

*Primar, Corbu Teodor. — Notar, Gavra Alex. — Preot Paroh, Corbu Vasile.*

*Băcani și cârciumari: Coop. de Consum, Weisz Iacob.*

## POIANA

*Comună rurală. Pl. Vașcău. Secretariatul cercual Criștior. Locuitori 675. — 15 km. g. Vașcău.*

*Primar, Plisco George. — Notar, Böttger Iuliu. — Invățător, Grecu Ion. — Preot Paroh, Feieru Ion.*

*Cârciumari și art. mixte: Coste N-lae. Propr. de moșii și păduri: Episcopia rom.-cat. din Oradea-Mare (4465 jug.).*

## POMEZEU

*Comună rurală. Pl. Ceica. Reșed. Secret. cercual Pomezueu. Loc. 330. — 9 km. g. Dobrești.*

*Primar, Dume Teodor. — Notar, Lipcsey Al. — Preot Paroh, Ferac E. Gh.*

*Băcani: Porfir Cristea. Morari: Marckenhaupt Ioan.*

## POMEZEU-CÂMPANI

*Com. rurală. Pl. Ceica. Secret. cercual Pomezueu. Locuitori 767. — 9 km. g. Dobrești.*

*Primar, Buda N-lae. — Notar, Lipcsey Alex. — Preot Paroh, Pop Ioan.*

*Băcani: Cristea Vasile, Schwartz Ilie. Moașe: Danciu Ana. Proprietari de moșii. Suleiman Emir (60 jug.).*

## POMEZEU-VĂLANI

*Com. rurală. Pl. Ceica. Secret. cercual Pomezueu. Locuitori 686. — 9 km. g. Dobrești.*

*Primar, Buda Ioan. — Notar, Lipcsey Al. — Preot Paroh, Pop Ioan.*

*Băcani: Croh Aneta.*

## PONOARA

*Comună rurală. Pl. Aleșd. Secretariatul comunal. Locuitori 3141. — 2 km. g. Bralca.*

*Primar, Coste Gavril. — Notar, Maera Sigmund. — Invățător, Bere I. — Invățătoare, Lungu Vasile. — Preoți: Lungu V-le, Bere I.*

*Băcani: Friedmann Denes, Rosenthal Ludovic. Cârciumari: Farkas Adolf văd., Friedmann Denes, Haber, Adalbert, Rosenthal Ludovic. Lemne de construcție (fabr.): Firma „Iosif și Iacob Kohn Remeti“.*

*Măcelari: Bila Ioan.*

*Proprietari de moșii și păduri. Episcopia rom.-catolică din Oradea-Mare (Moșiile Dealul Lupu-*

*lui, Selhijul, Fața Arsă, Dealul Caprei, Lesu, 11.000 jug.). Exploatatori de păduri: Firma „Iosif și Iacob Kohn Remeti“.*

## POPEȘTI

*Comună rurală. Plasa Marghita. Reședința secretariatului cercual Popești. Locuitori 780. 20 km. g. Marghita.*

*Primar, Chereji Gavril. — Notar, Roaman Simion. — Invățător, Dumitru P. — Preot Paroh, Tamas Vasile.*

*Cârciumari și articole mixte: Helperiu Maurițiu. Cismari: Crișan Ilie, Megyesi Florian. Fierari: Hundemar George. Morari: Sami Ludvig.*

## PRISACA

*Com. rurală. Pl. Beiuș. Secretariatul cercual Uileac. Locuitori 580. — 3 km. gara Uileac.*

*Primar, Hysu Teodor. — Notar, Opreș Iosif. — Preot Paroh, Oprea Ion.*

*Cârciumari și articole mixte: Weisz Emanuel. Mori (cu motor): Florea Mihai & Co.*

## PUȘLACA

*Comună rurală. Pl. Centrală. Secretariatul cercual Tileagd. Locuitori 588. — 6 km. g. Tileagd.*

*Primar, Lukacs Francisc. — Notar, Craiuc Teodor. — Invățători, Herczeg Coloman. — Preot Paroh, Fodor Iosif.*

*Băcani: Weinstein Ignatie. Cismari: Pentek Ștefan, Takaacs Alex.*

## RĂBĂGANI

*Comună rurală. Plasa Beiuș. Reședința secretariatului cercual Răbăgani. Locuitori 711. 9 km. g. Sâmbosag-Rogoz.*

*Primar, Ilieș Pavel. — Notar, Ciumpu Teodor. — Invățător, Bogdan Ion. — Preot Paroh, Moga Augustin.*

*Fierari: Lingurar D-tru, Sabo Ion. Stofe (magazine): Mihaly Mihai văd., Singer Iacob văd., Vladu Gh.*

*Propr. de moșii: Toth Ladislau (100 jug.). Propr. de păduri: Toth Ladislau (105 jug.).*

## REMETEA

*Comună rurală. Plasa Beiuș. Reședința secretariatului cercual Remetea. Locuitori 1268. 9 km. gara Beiuș.*

*Primar, Bar Dimitrie. — Notar, Șuța Ion. — Invățător, Dobrossy Ludovic. — Invățătoare, Meda Persida. — Preot Paroh, Pințeru Ion.*

*Băcani: Molnar Ștef., Schönzweig Iosif, Societ. coop. de cons. pe acțiuni, Treșfeld Francisc. Bănci populare: „Banca de Credit“, soc. pe acțiuni, capit. 30.000 lei, președ. Pinteru Ion. Cârciumari: Schönzweig Iosif, Soc. coop. de Consum pe acțiuni. Cismari: Baros Carol sen., Baros Carol junior, Maior Iosif.*

*Lăcătuși*: Lukacs Mihai.

*Lemne de constr. (fabr.)*: „Mundus și Borlova—Armenis“, S. A. (sediul la Caransebeș jud. Caraș-Severin).

*Măceclari*: Contras Teodor.

*Mobile curbate (fabr.)*: „Mundus și Borlova Armenis“, S. A.

*Mori*: Balla Mihai, Biserica reformată, Lucan Teodor et Co., Schönzweig Iosif.

*Propr. de păduri*: Episcopatul greco-catolic din Beiuș (416 jug. 1006 st.).

#### RIENI

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Reședința secretariatului cercual. Rieni. Locuitori 593.*

*Primar*, Vulciu George — *Notar*, Blagi Teodor. — *Preot Paroh*, Pop George.

*Băcani*: Bara Nichita, Katz A. Iulbert.

*Propr. de moșii*: Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (104 jug.); Comunitatea urbană din Rieni (171 jug.).

#### RIPA

*Com. rurală. Plasa Tinca. Secret. cercual Tinca. Locuitori 906.*

*Primar*, Onuț Iova. — *Notar*, Fildan Aurel. — *Invățător*, Roman Ion. — *Preot Paroh*, Hașaș Gavril.

*Băcani*: Weisz Emerich.

*Cârciumari*: Iova Francisc, Weisz Emerich.

*Morari*: Lakatos Emerich.

*Propr. de moșii*: Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare.

#### ROGOZ

*Comună rurală. Plasa Ceica. Secretariatul cercual Vintere. Locuitori 586.*

*Primar*, Cartiș Alex. — *Notar*, Morna Petru. — *Invățător*, Dringău Ioan. — *Preot Paroh*, Selăgian Silviu.

*Birturi*: Ritter Ignatie.

*Cârciumari și articolele mixte*: Iriteu Ioan vād.

*Cismari*: Cartiș D-tru, Cartiș Ion.

*Fierari*: Morariu George.

*Propr. de moșii*: Cartiș Vasile (188 jug.); Episcopatul gr.-cat. din Oradea-Mare (76 jug.).

#### ROGOZUL-DE-BELIU

*Comună rurală. Pl. Beliu. Secr. cercual Craiova. Locuitori 295. — 12 km. g. Șoim.*

*Primar*, Piper Ștefan. — *Notar*, Feier Andrei. — *Preot Paroh*, Perva Antonie.

#### ROIT

*Comună rurală. Plasa Cefa. Reședința secretariatului cercual Roit. Locuitori 1080.*

8 km. g. Gepiu.

*Primar*, Blaga Gavril. — *Invățător*, Liț Ion. — *Preot Paroh*, Nagy Iosif, Barha Teodor.

*Băcani și cârciumari*: Liț Petru.

*Cismari*: Silaghi Petre.

*Fierari*: Bacra Emerich, Calo Ion.

*Soc. coop.*: Coop. de consum „Furnica“.

*Propr. de moșii*: Episcopatul gr.-catolic din Oradea-Mare (Roit 640 jug.).

#### RONTAU

*Comună rurală. Pl. Centrală. Secret. cercual Sântin. Loc. 668. — 1 km. g. locală.*

*Primar*, Bungău Moise. — *Notar*, Papp Mih. — *Invățător*, Șandor G. — *Preot Paroh*, Pcp T.

*Comercianți (art. mixte)*: Goldfeder Sol. vād.

*Fierari*: Laszlo Georgiu.

*Morari*: Fortuber Iosif.

*Propr. de moșii și păduri*: Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (35 jug. arabil, 43 jug. diverse și 302 jug. pădure).

#### ROȘIA

*Comună rurală. Plasa Beiuș. Reședința secretariatului cercual Roșia. Locuitori 3112.*

19 km. gara Beiuș.

*Primar*, Ușvat Petru. — *Notar*, Maiiorescu I. Octavian. — *Invățător*, Ciuhandu Aurelian. — *Preot Paroh*, Ciuhandu Teodor.

*Băcani*: Burescu Teodor.

*Comercianți (art. mixte)*: Blagiu Atan., Braun Alexiu, Katz Sigismund, Petriția Petru.

*Soc. coop.*: Soc. pe acțiuni „Santinela Montană. Propriet. de moșii: Episcopatul gr.-catolic din Oradea-Mare (4669 jug. 1472 st.); Comunitatea Urbană din com. Roșia (927 jug.).

#### ROTĂREȘTI

*Com. rurală. Plasa Ceica. Secretariatul cercual Sâmbosag. Loc. 358. — 4 km. g. Sâmbosag-Rogoz.*

*Primar*, Varșic V-lie. — *Notar*, Biro Alex. — *Preot Paroh*, Popoviciu Teodor.

*Comercianți (art. mixte)*: Gross Tobias.

*Propr. de moșii și păduri*: Obștea locuitorilor comunei Rotărești (420 jug. arabil, 2 jug. pădure, 159 jug. diverse).

#### SĂBOLCIU

*Com. rurală. Pl. Centrală. Secret. cercual Tileagd. Locuitori 571. — 4 km. g. Tileagd.*

*Primar*, Nadis D-trie. — *Notar*, Crainic Teodor. — *Invățător*, Bărdeșiu Gh. — *Preot Paroh*, Malița N-lae.

*Bănei*: Casa de păstrare pe acții.

*Cârciumari*: Grözszman Jakab, Nadiș D-trie sen.

#### SĂC

*Com. rurală. Plasa Beliu. Secretariatul cercual Archiș. Loc. 595. — 6 km. g. Rapsig.*

*Primar*, Gabor Fodor. — *Notar*, Perva Aurel.

*Comercianți (art. mixte)*: Jurca Ion, Klein M.

#### SACA

*Comună rurală. Pl. Beiuș. Secretariatul cercual Budureasa. Loc. 364. — 9 km. gara Beiuș.*

*Primar*, Popa Anton. — *Notar*, Körner Șt. — *Invățător*, Popoviciu Gh. — *Preot Paroh*, Popovici Gheorghe.

*Propr. de moșii*: Bitea Vasile (50 jug.); Popovici Gh. (45 jug.).

#### SĂCĂDAT

*Comună rurală. Pl. Centrală. Reșed. secretariatului cercual Săcădat. Locuitori 1305.*

*Primar*, Sotoc Pavel. — *Notar*, Malița Pavel. — *Invățător*, Oșorhan T. — *Preot Paroh*, Tărău T.

**Birturi:** Indrieş D-tru, Nussbaum Samuil, Soc. coop. de consum „Furnica“.  
**Comercianți (art. mixte):** Indrieş D-tru, Soc. coop. de consum „Furnica“.  
**Prop. de moșii:** Flatt Eugen (248 jug.); Nussbaum Samuil (383 jug.).

## SĂCĂLAȘAU

**Comună rurală. Plasa Marghita. Secretariatul cercual Derna. Locuitori 1053.** — 29 k. g. Tileagd.  
**Primar,** Magiu Mihai. — **Notar,** Bejan Gavril.  
 — **Preot Paroh,** Bardoși Gavril.  
**Băcani:** Schlesinger Albert.  
**Fierari:** Balogh Vasile.  
**Prop. de moșii:** Bartoš Adorjan (644 jug.); Dr. Szanto Ludovic (379 jug.).

## SĂLACEA

**Comună rurală. Plasa Vaiea-lui-Mihai. Secretariat comunal. Locuitori 3478.** — 14 k. g. Marghita.



**Primar,** Albert Andrei. — **Notar,** Rogge Carol.  
 — **Invățători:** Iakob Ludovic, Mark Laurențiu, Szabo Daniel, Varga Francisc. — **Preot Paroh,** Dorogi Pavel.

**Birturi:** Disznas Petru.

**Cismari:** Balăski Ferenc, Kuli Ior.

**Comercianți (art. mixte):** Blau Iosif, Blau Mathias, Braun Saumel, Ehrenfeld Iacob, Mezei Martin, Soc. coop. „Furnica“ (Hangya), Racz Ioan văd.

**Croituri:** Farkas Aron, Tinko Ioan.

## SĂLARD

**Comună rurală. Reședința plășei Sălard. Secretariat comunal. Judecătorie cercuală. Locuit. 2489.** 12 km. gara Biharea.



**Primar,** Sipos Ioan. — **Notar,** Boni Sever. — **Invățători:** Cirjak Emeric, Iuhasz Ludovic. — **Invățătoare:** Ierzsak Maria, Körösi Maria, Szabolcs Iohann. — **Preot-Paroh,** Suranyi Ludovic. **Preot Paroh,** Suranyi Dudovic.

**Băcani:** Berger Ludovic d-na, Czobel Roza și Mili, Fenakel Samuil, Fried Ignat, Goldberger Samuil, Klein Sigmund, Merzel Iacob, Schwartz Iacob d-na, Spitz Alexandru d-na, Weisz Simon.

**Bănci:** „Cassa de Credit“, capital 10.000 lei, președ. Szenessy Ludovic; „Cassa de Păstrare a Provinciei Sălard“, capital 300.000 lei, preș. Komaromy Desideriu, director, Suranyi Ludovic.

**Brutari:** Volovovicii Samuil.

**Cârcumari:** Berger Leopold, Berger Martin d-na, Erdei Ioan, Fenakel Samuil, Kovăci Emeric văduvă, Stein Isidor, Vörösmarty Ludovic, Weisz Ludovic.

**Cismari:** Deutsch Solomon, Pelles Gavril.

**Comercianți (art. mixte):** Klein Mauriciu, Lindenfeld Iosif văduvă, Soc. cooperativă de Consum, Weisz Ludovic.

**Croituri:** Gezzi Ludovic, Weisz Andor.

**Curelari:** Ecsedi Carol.

**Lemne de construcții (comerc.):** Berger Leopold & Löwy.

**Măcelari:** Erdei Ioan, Szabo Aler, Weiss Beniamin.

**Medici:** Komaromy Desideriu, Szöke Iosif.

**Medici veterinari:** Vadas Iosif.

**Mori (cu aburi):** Bartsch Iosif, Moka Gavril.

**Moșe:** Egri Daniel d-na, Foth Iuliana, Schleifer Samuil văduvă.

**Porci (comercianți de):** Erdei Nicolau, Somogyi Adalbert.

**Tâmplari:** Hoffman Ioan, Papp Emeric.

**Tivichigii:** Freistadt Iosif, Schwartz Armin, Spiț Ignat.

**Tigle (fabricii):** Berger Leopold, Körösi Emeric.

**Arendași de moșii:** Bartosch Iosif, Laszlo Wilhelm (3890 jug.).

## SĂLDĂBAGIU

**Comună rurală. Plasa Centrală. Reședința secretariatului cercual Săldăbagiu. Locuitori 805.** 4 km. g. Oradea-Mare.

**Primar,** Srebciu Iosif. — **Notar,** Kanizsay Iuliu. — **Invățător,** Bujdoso Ludovic. — **Preot Paroh,** Bokros Benedec.

**Băcani:** Ladislau Fabian, Mor Lazăr.

**Viticultori:** Csete Vasile (1 jug.); Episcopia rom. cat. din Oradea-Mare; Hegedüs Géza (8 jug.); Kiss Francisc (1 jug.); Kovacs Alex. (1 jug.); Lucskai Valentin (1½ jug.); Nagy Alex. (1 jug.); Nagy Alex. D-na (1 jug.); Nagy Francisc (1 jug.); Puskas Pavel (1½ jug.); Scodrai Géza (1½ jug.); Szebeni Carol junior (1 jug.); Szebeni Iosif (4 jug.); Szebeni Ludovic; Sugeti Alex (1 jug.).

## SĂLDĂBAGIU

**Comună rurală. Plasa Marghita. Secretariatul cercual Baioc. Locuitori 593.**



**Primar,** Săbău D. N-lae. — **Notar,** Fodor Mihai. — **Preot Bica Anton.**

**Cârcumari:** Soc. coop. de consum.

**Comercianți (art. mixte):** Grosz Ignatie, Soc. coop. de consum.

**Fierari:** Nagy Nicolae.

**Prop. de moșii:** Contele Karoly Emerich (210 jug. 1046 st.).

## SĂLIȘTE-DE-BEIUȘ

**Comună rurală. Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Budnicasa. Locuit. 423.** — 7½ km. g. Beiuș.

**Primar,** Mihoc Vasile. — **Notar,** Körner Ștefan. — **Invățător,** Popa Emilian. — **Preot Paroh,** Popovici George.

**Comercianți (art. mixte):** Goie Ioan.

## SALONTA-MARE

**Comună rurală. Reședința plășei Salonta. Secretariat comunal. 1 Liceu de Stat de băieți (ungar), 1 școală civilă medie de stat de fete (ungară). Locuitori 15.488.** — 1 km. g. locală.



**Primar,** Molnar Mihail. — **Notar,** Abrudan D-tru. — **Preoți Parohi:** Roxin N-lae, Büszörményi Ludovic.

**Antreprenori de lucrări:** Borbety Ioan, Cseke Mihail, Gombai Lagy & Co., Karancsi Ioan, Kiss Alex., Kiss Ludovic, Levai Ioan, Lovassy Alex., Mados Mihail, Magori Alex., Magori Emeric, Pataki Ioan, Varga Ioan, Vavra Șt.

**Ape gazoase (fabr.):** Péntes Ludovic.

**Articole tehnice:** Farago Ioan.

**Ateliere mecanice:** Bekker Antal, Mautner Arnold d-na, Surdu Ioan.

**Băcani:** Farkas Iacob, Freiburger Martin, Roth Zoltan, Smigroczi Iosif.

**Bănci:** „Bihoreana“ Inst. de credit și econ. S. A. Oradea-Mare (filiala), Banca populară Salonta-Mare“ S. P. A., capital 700.000 lei, președ, Mogyoros Șt.

**Bărbieri:** Daranski Gustav, Haczegán Petru și Iuliana, Kenéz Ioan, Kiss Șt., Klein Martin, Mayer Iosif et Toth Ludovic, Nagy Ludovic, Sinka Alex., Szaky Simon, Vasca Ioan.

**Bijutieri:** Deutsch Salomon.

**Birturi:** Bagosi Ioan, Bagosi Ioan și Iuliana, Bako Alex. junior, Balogh Mihail, Biro Geza, Bücher Mor D-na, Bödi Alex., Bogner Iuliana, Bucher Ana, Edlitz Ede, Elmanu Ludovic, Grosz Adolf, Grosz Aron, Iajti Iosif, Izso Samuel, Kiss Francisc, Kollath Eugen D-na, Lefkovic Regina, Mados Ioan D-na, Magyar Carol, Markusz Mano, Mihalovics Antal, Miklian Iosif D-na, Masics Sigmund D-na, Nagy Coloman, Nagy Ioan, Neuman Iohann, Székely Armin, Springer Dejen, Togyer Ioan, Vass Alex. D-na, Vöneki Iosif, Weisz & Fohn.

**Blănari:** Borbily Apollonia, Reich Ioan.

**Brutari:** Bereki Emeric, Bereki Șt. D-na, Bretter Mor, Csonka Florian, Farkas Iosif, Kiss Ludovic, Lazar Paul, Markovicș Ioan, Moara cu aburi a oștenilor, Nemesanyi Iuliu, Reich Ignatie, Sarkadi Terezia, Szabo Ioan, Varadi Vasile V-vă, Weiner Ianca, Weisz Solomon D-na.

**Cărmămidă (fabr.):** Papai Iuliu.

**Cărbuni de piatră (dep.):** Casa de Economie Agricolă.

**Cărciumari:** Bene I., Iuliana și Alex., Kenez I., Kertesz Emeric, Kiss I. P., Klein Ludovic, Koos Elec & Batki Carol, Magyar Carol, Reich Ignatie, Spielmann Iosif, Szabo Francisc V-va, Weisz Mor et Co.

**Casc de schimb:** Vida Iosif & Kemény Alex.

**Catran (depozit):** Hirsch Mano.

**Ceasornicari:** Diosegi & Reidl, Ellmann Samuel, Fenke Francisc, Spiegel Bendek.

**Cereale:** Farkas Coloman & Grosz Martin, Gyulai Alex.

**Ciment (fabrici):** Balla I., Bodi Alex.

**Ciment (depozit):** Treisz Filip & Lengyel Albert.

**Cismari:** Arany M., Bagi Iosif, Baja V., Baji V., Balogh M., Banyai Gligor, Barta Francisc, Benke Iosif, Berecki V., Biro Alex., Biro Șt., Blesch I., Bondar I., Csuth Alex. junior, Damian Alex., Deak Carol, Demé Alex., Domokos Gavril, Faur M., Gall V. junior & Kulin Vilmos, Gotya I., Gulyas Alex., Hizo Mihail, Horne Todor, Horvath Iosif, Jambor Alex., Jambor L., Jambor Șt., Kadar Iosif, Keeskedi Șt., Koos Iuliu, Korosi Emeric, Kovacs V., Krisan D-tru, Kucsera Alex., Megyeri Emeric, Mogyoros I., Nagy I., Nagy Sigmund K.,

Oroszlany Francisc, Osvath Iosif, Papp Eugen, Papp Mihail, Sebök Emeric, Szabo Alex., Szabo Francisc, Szabo M., Szakacs Al., Szakacs Iosif, Szell I. K., Szell Zoltan, Szentmiklosi Ludovic, Szücs Ludovic, Szilagyai M., Tancos Francisc, Török Șt., Toth Alex., Varga Andrei, cisc, Vagany I., Varga Alex., Varga Andrei, Varga Ioan, Varga Iosif, Varga Șt., Zsoldi Șt., Zuh Emeric, Zuh Ludovic.

**Cofetării:** Szabo Roza.

**Comercianți (art. miște):** Bako Alex., Bene Al. și Iuliana, Bene I., Berkovici Caroly, Berecki I., Csepregi V-le, Csondas I., Debreceni Adalbert jun., Dinda Ioan D-na, Farkas Iosif, Fellner Iosif, Fellner Iosif D-na, Geines Mihail D-na, Grosz Eugen, Guttman Maria, Herc Ignatie, Kajtor Peter, Kenez I. junior, Kiss Ioan P., Kiss Iosif, Klein Ianca, Klein Roză, Kovacs Ludovic, Kovacs Șt., Liebermann Mor, Lukacs Francisc D-na, Lukacs Gh., Matrai I., Megyesi Iosif, Molnar Iosif, Mor Linca, Poper Iren, Reich Alex., Reich Ghizela, Rosinger Iuliana, Roth Luiza, Rubin Samuil, Sardos D., Sarközi Ludovic et Toth L., Schwartz Antal, Schwartz Eugen, Sipos Emeric, Szabo Franc. väd., Szabo Iuliana, Szabo Maria, Szabo Șt., Szakacs Elisabeta, Szakacs Ioan D-na, Szalay Andrei, Szathmari Alex., Szall Iuliana, Szirak Roza, Torma Iosif, Vagh Ludovic, Varga Ioan D-na, Varga Iosif väd., Vass Alex., Weisz David, Weisz Leopold, Wetterman Emeric.

**Coșuri (magazine):** Bagosi Iosif, Bürger Elisabeta, Klein Alex. și Wilhelm, Klein Amalia, Konya Gavril, Miklos Șt.

**Cremă de ghetă (magazine):** Bürger Elisabeta, Boeska Flora.

**Croitori:** Bagosi Alex., Bakos Francisc, Balogh Emeric, Balogh V., Bencik Francisc, Bene I., Biro Francisc, Boncos M., Bondar Geza, Borbity Alex., Borbety Alex., Boros Ludovic, Boros V., Csete Șt., Csordas V., Danieluz Maria, Farkas I., Farkas Ioan, Farkas Ludovic & Barta Alex., Fränkel Ludovic, Frenkel Nathan, Gotya Suzana, Hencz Șt., Hajdu Ludovic, Jambor Ludovic, Jambor Ludovic și Kenéz, Kastor, Șt., et Farkas I., Kener M. et Co., Kenez M., Kiss Ludovic, Krnya Francisc, Kovacs Emeric, Kupşa Victor, Nagy Ludovic, Olah Alex., Papp I., Salamon Armin väd., Salamon Iosif & Farago I., Szabo Alex., Veres M., Tömö Iosif.

**Croitori de dame:** Bordas Luiza, Kemény Alex. D-na, Kovacs Elisabeta, Szabo Iosif D-na, Vass Suzana, Zsirka Ludovic väd.

**Curelari:** Bihari Alex., Szilagy Francisc.

**Dentiști:** Kuti Carol.

**Electricieni:** Balogh Ludovic, Mezei N-lae. Var-nai Aurel et Bajkan Andrei.

**Făină (comercianți):** Dobi Adalbert.

**Făină (magazine):** Farkas Coloman & Grosz Martin, Gyulai Alex., Kertmegi Ludovic, Kosa M., Nagy Adalbert, Weisz Odön.

**Fierării (mag.):** Berecki Ludovic, Roth Zoltan.

**Fier vechi (magazine):** Isfaty Ioan.

**Fotografi:** Balogh Ludovic, Bodi Etelka, Maar Maria, Zsak Eugen et Feher Iosif.

**Frânghieri:** Balogh Janos, Bartok Ludovic, Toth Francisc, Varga Mihail.

**Furaje (comercianți):** Schillinger Alex. D-na.

**Galanterie:** Farago Ioan, Grosz Elisabeta, Kardos Iosif D-na.

**Galanterie de bărbați:** Kosa Ludovic, Lövenstein Ludovic.

**Galanterie de bărbați și dame:** Salamon Samuel D-na, Spitzer Luiza.

**Galanterie de dame:** Schœper Ede D-na.

**Haine de dame (magazine):** Balogh Mihail D-na.

**Haine gata (magazine):** Boncos Ludovic.

**Haine vechi (magazine):** Isfaty Ioan.

**Hotelari:** Ellmann Ludovic.

**Incălțăminte (fabr.):** Kulin & Gall, Szilasz Alex.

**Incălțăminte (magazine):** Dezsö Holik d-na, Goldstein Iuliu & Andór Vasile Isfaty Ioan.

**Instalațiuni tehnice:** Klein Eugen.

**Jucării:** Szeman Șt.

**Lăcătuși:** Darok Adam, Deak Iosif, Erdei Mihail, Gyurkovics I., Gregus Aladar, Kenez Mihail, Knapp Martin, Kondacs Gh. junior, Kovacs Paul, Malcanek Ludovic, Mezei N-lae, Szilagyî Alex., Vagner Carol, Varnai Aurel & Bajkan Andrei.

**Lână (comercianți):** Biro Alex., Bogdan Francisc D-na, Fodor Ignatie, Kramer Solomon.

**Lăptării:** Bagosi Ioan și Iuliana.

**Lemne de construcție (depozite):** Lengyel Albert, Treisz Filip & Lengyel Albert.

**Lemne de foc:** Bagosi Alex., Bartok Iosif, Berecki Eremia, Casa de Economie Agricolă, Dobi Adalbert, Hirsch Mano, Szites Alex., Treisz Filip & Lengyel Albert.

**Librării:** Ehrenfeld Matias, Hoffman Desideriu, Kiss Iulia, Kiss Șt., Kövesdi Em.

**Măcelari:** Balogh Emeric, Balogh Gh., Boncos Mihail, Bondor Ludovic, Damian Vasile, Grosz Gustav, Gyulai Ioan, Grosan Gh., Olah Alex., Szabo Carol, Szemes Iosif junior.

**Măruntășuri:** Atlas Roza, Balog I. K. D-na, Czige Iuliana, Czizler Eugen, Farago Ioan, Farkas Iacob, Farkas Ioan, Feher Abraham, Kardos Iosif, Kemeny Alex., Kompanik Ioan, Krupa Iosif junior, Krupa Iosif senior, Landrik Vendel, Mugerleider Salamon, Reich Alex., Rottenberg Martin, Salamon Samuel D-na, Smigroczi Iosif, Spiegel Francisc, Spițer Luiza, Senian Șt., Tischler Iacob, Vames Carol & Celin Andor, Weisbrun Alex.

**Mașini agricole (depozite):** Bartok Iosif.

**Mezeluri (fabr.):** Frații Kemény.

**Mezeluri (fabr.):** Frații Kemény.

**Modiste:** Farago Ioan, Freiburger Armin, Frickmann Eugen D-na, Papp Emeric.

**Mori (sistematice):** „Toldi“, S. A.

**Mori (cu aburi):** Moara cu aburi a obștenilor.

**Morari:** Deak Iosif, Marton Antal.

**Oțel (depozite):** Weisz David.

**Pălărieri:** Kovacs Carol.

**Perii (magazine):** Elmanu Samuil, Klein Amalia.

**Perii (comercianți):** Gyulai Ludovic.

**Piei brute (comercianți):** Klein Geza, Krämer Solomon.

**Pielării (magazine):** Goldstein Ghiula et Andor Vasile, Guttman Maximilian, Lajos Șt.

**Pompe funebre (antreprize):** Banos Francisc et Szathmari Geza.

**Porci (comercianți de):** Berecki Ioan, Damian Vasile, Gall Gavril, Könösi Francisc, Szathmari Alex., Tolna Pavel, Toth Alex.

**Rachiu (fabrici):** Weisz & Fohn.

**Săpun (magazine):** Hajdu Ioan D-na, Körösi Șt. D-na.

**Sculptori în piatră:** Kiss Francisc.

**Sticlari:** Matia Francisc, Nagy Adalbert, Szöllösi Ludovic.

**Strungari:** Apponyi Ioan.

**Tăbăcari:** Papai Francisc, Szabo Samuel.

**Tapiteri:** Adalbert Antal, Popovici Ioan.

**Tipografii:** Farago Rezső.

**Transporturi internaționale:** „Externa“ soc. an. Oradea-Mare (sucurs.).

**Ulei (fabr.):** Barezos N-lae & Bujo Vasi.

**Var (depozite):** Hirsch Mano, Megyeri Iosif, Treisz Filip & Lengyel Albert.

**Vin (comercianți):** Kiss Francisc.

**Vite (comerc. de):** Bagosi Ludovic, Berecki Ludovic, Könösi Francisc, Lupan Ioan, Medgyesi Șt., Szathmari Alex.

**Zahăr (comercianți):** Biro Ludovic et Co.

**Ziare (depozite):** Kiss Iulia, Kiss Șt., Kövesdi Emeric.

**Zugravi:** Benjamin Mor, Debreceni Ludovic, Fülöpsohn Abraham, Karakas Ludovic, Szilasi Francisc et Co., Topai Șt. et Co.

**Transporturi și vămuri:** Soc. anon. „Externa“ din Oradea-Mare

## SAMBOSAG

Comună rurală. Pl. Ceica. Reșed. secretariatului cercual Sâmbosag. Locuitori 933.



Primar, Dețiu Ion. — Notar, Biro Alexandru. — Invățător, Pop Alex. — Invățătoare, Cozma Aurelia. — Părot Paroh, Tamaian Paul.

**Bănci populare:** „Soc. pe acțiuni“, cap. 5000 lei, președ. Biro Alex.

**Comercianți (art. miște):** Glück Ignatie, Glück Iosif, Spierer Iosif, Soc. coop. de consum.

**Proprietari de moșii și păduri:** Obștea locuitorilor comunei Sâmbosag (994 jug. arabil, 21 jug. pădure, 593 jug. diverse, 4 jug. vie).

## SÂNIOB

Comună rurală. Plasa Săchehid. Reședința secretariatului cercual Sâniob. Locuitori 1680.

9 km. g. Diosig.



Primar, Zatico Iosif. — Notar, Hegedüs Ștef. — Invățător, Hosz Silvestru, Ladanyi Carol. — Preoți Parohi: Csokoney Iosif, Gaher Mihail.

**Bănci populare:** „Societatea de Credit“, președ. Gaher Mihail.

**Cismari:** Bleszkan Andrei, Bleszkan Martin, Nagy Andrei, Varga Ludovic, Varga Valentin.

**Comercianți (art. miște):** Deutsch ignat vâd., Levy Solomon vâd., Weisz David.

**Croitori:** Klein Gavril.

**Măcelari:** Elek Ludovic, Szvatos Ștefan.

**Morari:** Simko Andrei.

**Soc. coop.:** „Soc. coop. de Consum“, președinte Gaher Mihail.

**Tâmplari:** Nagy Andrei, Nagy Paul.

**Proprietari de moșii:** Episcopatul rom.-catolic (Moșia de Abație din Sâniob 1628 jug.).

**Arendași de moșii:** Klor Anton (Moșia de Abație din Sâniob 1628 jug.).

## SANLAZĂR

*Comună rurală. Plasa Marghitev. Secret. cercual Chișul-de-jos. Locuitori 548.—4 km. g. Abram. Primar, Cearnu Florian. — Notar, Benicz Șt. — Invățător, Potoran Ion. — Preot Paroh, Gavril Lazăr.*

*Cărciumari și art. miște: Klein Solomon.*

## SĂNMARTIN

*Com. rurală. Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Pocola. Locuit. 421. — 3 km. gara Beiuș.*

*Primar, Lenia V-le. — Notar, Backermann A. — Invățător, Barru Virgil. — Preot Paroh, Cristea Gavril.*

*Proprietari de moșii: Dr. Csardas Ioan vād. (242 jug.).*

## SANMICLAUȘ

*Com. rurală. Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Urșad. Locuitori 409. — 1 km. g. Șoimi.*

*Primar, Moțioc Petru. — Notar, Szöllösy Șt. — Preot Paroh, Vereș George.*

*Art. miște și cărciumă: Gyarmati Alois. Mori (arend.): Kovacs Mih., Kovacs Ștefan.*

## SANMICLAUȘ

*Comună rurală. Plasa Sechehid. Secretariat comun. Locuitori 1231. — 8 km. g. Săchehid.*

*Primar, Nyiri Iosif. — Notar, Priviczky Iuliu. — Invățător, Varga Mihail. — Invățătoare, Kato Elisaveta. — Preot Paroh, Silye Gavril.*

*Cărciumari: Klein Ignat, Weisz Aron. Comercianți (art. miște): Rosenfeld Francisc, Soc. coop. „Furnica“ (Hangya), Weisz Aron. Cismari: Molnar Emerie, Simandy Șt., Zsombori Francisc.*

*Măcelari: Dete Ștefan, Weisz Aron.*

*Proprietari de moșii: Asociațiunea Locuitorilor (162 jug. pășune și 302 jug. pădure); Composesoratul“ (70 jug. pășune 127 jug. pădure); Niri Iosif (145 jug. arabil).*

## SĂNNICOLAUL-ROMAN

*Com. rural. Plasa Cefa. Secretariat comun. Locuitori 2603. — 6 km. g. Gepiu.*

*Primar, Pop D-trie. — Notar, Hașăș D-trie. — Invățător, Pop D-trie. — Invățătoare, Bochiș Maria. — Preot Paroh, Hașăș Mihai.*

*Băcani: Caciora N-lae, Cohn Ludvig, Rosenblau Abram, Soc. coop. „Furnica“ (Hangya“).*

*Morari: Șimon Francisc.*

*Propr. de moșii: Lacatos Iuliu (Liba S21 jug.).*

## SĂNTANDREIU

*Com. rurală. Pl. Centrală. Reșed. secretariatului cercual Sântandreu. Locuitori 1974.*

*Primar, Nichita Ion. — Notar, Calmaru Zoltan. — Invățători: Lăpușan Ioan, Manesztarian Lor. — Preot Paroh, Cîncea Victor.*

*Art. miște cu cărciumă: Lucaciu C-tin, Toth D-trie.*

*Morari: Baner Mihai.*

*Societ. cooperative: „Libertatea“, coop. sâtească de consum, președ. Calman Zoltan.*

*Propr. de moșii: Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (Ielad 2600 jug., Iosia 1400 jug.).*

## SANTAUL-MARE

*Comună rurală. Plasa Centrală. Reședința secretariatului cercual Sântăul-Mare. Loc. 669.*

*1 km. gara locală.*

*Primar, Magyar Alexandru. — Notar, Popoviciu G. — Preoți Parohi: Volcan Teofil, Bodnar G.*

*Cărciumari: Bălinț Iosef, Szilva Iuliu.*

*Mărunțișuri: Goldstein David, Moldovanyi P.*

*Soc. coop.: „Soc. Coop. de Consum“.*

*Propr. de moșii: Bige Iuliu (100 jug.); Bleier Simion (80 jug.); Nadanyi Eug. (630 jug.).*

*Arendași de moșii: Bige Iosef (100 jug.); Lang Melchior (350 jug.).*

## SANTAUL-MIC

*Com. rurală. Pl. Centrală. Secretariatul cercual Sântăul-Mare. Locuitori 466.*

*1 km. g. Zemlinul-Mare.*

*Primar, Bertalan Alex. — Notar, Popovici G. — Preot Paroh, Babiksak Iosif.*

*Băcani: Schlesinger Emanucl.*

*Fierari: Kiss Iosif.*

*Lăptării (comerc. de): Iuhasz Francisc, Kiss Ludovic.*

*Mecanici: Makai Alex., Makai Gavril.*

*Morari: Szabo Carol.*

*Societăți coop.: Soc. Coop. de Consum „Furnica“ (Hangya).*

*Tâmplari: Bertalan Alex.*

*Bejan Justin.*

*Proprietari de moșii: Kincses Coloman (40 jug.);*

*Kiss Al. (50 jug.); Kiss Ștef. sen. (40 jug.);*

*Makai Alex. (80 jug.); Makai Gavril (80 jug.); Szilagy Sigismund (40 jug.).*

*Arend. de moșii: Szabalbegyi Ernest (16 jug.).*

## SANTELEC

*Comună rurală. Pl. Ceca. Secretariatul cercual Tășad. Loc. 326. — 5 km. g. Tășad.*

*Primar, Onița Florian. — Notar, Popa Mih. — Preot Paroh, Hajdău Florian.*

*Cărciumari: Bogdan Florian.*

*Soc. coop.: „Speranța“, soc. coop. de consum, centrala din Oradea-Mare.*

*Propr. de păduri: Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (1401 jug.).*

*Propr. de moșii: Composesoratul foștilor urbana-liști (349 jug.).*

## SANTIMREU

*Comună rurală. Plasa Sălărd. Secretariat comun. Locuitori 1223. — 6 km. g. Diosig.*

*Primar, Nagy Ștefan. — Notar, Ajtay Coloman. — Invățători: Molnar Francisc, Varady Francisc. — Preot-Paroh, Lovasz Adalbert.*

*Rânci populare: Coop. de credit din Sântimreu, capital 40.000 lei. Președinte, Cociș Ioan.*

*Cărciumari: Fincherstein Iacob, Titron Lupu.*

*Cismari:* Cutași Ludovic, Elek Ludovic, Olah Emeric, Pipo Ludovic.  
*Comercianți (art. mixte):* Coop. de consum, Fincherstein Iacob, Țitron Lupu.  
*Mecanici:* Molnar Andrei, Nagy Francisc, Nagy Mihai.  
*Tâmplari:* Szabo Emeric.  
*Zidari (maestrii):* Corandi Ștefan, Maccos Alex.

## SANTMARTIN

*Comună rurală. Plasa Centrală. Reședința secretariatului cercual Sântmartin. Locuitori 305.*  
 1 km. g. Ronțau.  
*Primar,* Pușcaș Mihai. — *Notar,* Papp Mih. — *Invățător,* Pfeiffer I. — *Preot Paroh,* Telepy M.  
*Cismari:* Legezen Ștefan, Papp Ion, Șerban Ion.  
*Comercianți (art. mixte):* Adler Mauriciu.  
*Galanterie:* Engel Iosif, Roth Iacob văd.  
*Măcelari:* Rac Iosef.  
*Mecanici:* Papp Iosef, Pușcaș Mihai.  
*Morari:* Bisztricsanyi Carol.  
*Propri. de moșii:* Obștea foștilor Iobagi (186 jug. arabil, 106 jug. diverse).  
*Prop. de păd.*: Obștea foștilor Iobagi (233 jug.).

## SĂRAND

*Comună rurală. Plasa Centrală. Secretariatul cercual Săcădat. Locuitori 759.*  
 7 km. g. Săcădat.  
*Primar,* Birău Florian. — *Notar,* Măliția Pavel. — *Invățător,* Pinteș Florian. — *Preot Paroh,* Crainic Iosif.  
*Băcani:* Trifa Ioan.  
*Prop. de moșii:* Reiner Eugen (260 jug.).

## SĂRBEȘTI

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Lunca. Loc. 412. — 2 km. g. Vașcău.*  
*Primar,* Popa N-lae. — *Notar,* Csaller Iuliu. — *Invățător,* Gheuțiu Grigorie. — *Preot Paroh,* Popescu Alexandru.  
*Cărciumari:* Popa Axentie.  
*Comercianți (art. mixte):* Popa Axentie.

## SĂRBI

*Comună rurală. Plasa Sălard. Reședința Secretariatului cercual Sârbi. Locuitori 1206.*  
 15 km. g. Biharea.  
*Primar,* Derecskei Petru. — *Notar,* Virgil C-tin. — *Invățător,* Mureșan C-tin. — *Preot Paroh,*  
*Cărciumari și articole mixte:* Lanskner Iacob, Moskovits Armin.

## SĂRCAU

*Comună rurală. Plasa Sălard. Secretariatul cercual Sârbi. Loc. 240. — 16 km. g. Biharea.*  
*Primar,* Zlibucz Todor. — *Notar,* Virgil C-tin. — *Invățător,* Moza Ion. — *Preot Paroh,* Boca Mihail.  
*Cărciumari și art. mixte:* Solomon Chaim Aron.

## SĂRSIG

*Comună rurală. Plasa Marghita Secretariatul cercual Poclușa. Locuitori 491.*  
 15 km. g. Abramauș.  
*Primar,* Fürtös Florian. — *Notar,* Boroczky Eugen. — *Invățător,* Orhai Ioan. — *Preot Paroh,* Ghergariu Victor.  
*Comerc. (art. mixte):* Böhm Francisc.  
*Cismari:* Bacși Ștefan, Papp Ioan.

## SATUL-BARBĂ

*Comună rurală. Plasa Marghita. Secretariatul cercual Abramul-de-sus. Locuitori 496.*  
 2 km. g. Săldăbagiu.  
*Primar,* Petruțiu Gavril. — *Notar,* Genț Desideriu. — *Invățător,* Ținica George. — *Preot Paroh,* Bica Antoniu.  
*Cărciumari:* Goldberger Mauriciu.

## SAUCANI

*Comună rurală. Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Răbăgani. Locuitori 649.*  
 14 km. g. Sămboșag-Rogoz.  
*Primar,* Martin Gh. — *Notar,* Ciumpe Teodor. — *Preot Paroh,* Draghiciu Savu.  
*Comercianți (art. mixte):* Leipnik Marton.

## SĂUD

*Comună rurală. Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Buntești. Locuitori 474. — 8 km. Sudrigiu.*  
*Primar,* Popa Ion. — *Notar,* Gavrilă Alexandru. — *Invățător,* Fuliș Ion. — *Preot Paroh,* Horogea Nicolae.  
*Băcani:* Comuna Șăud.

## ȘAVAI

*Comună rurală. Plasa Tinca. Reședința Secretariatului cercual Șavai. Locuitori 878.*  
 7 km. gara Cardău.  
*Primar,* Apatean Gh. — *Notar,* Körmeudy L. Andrei. — *Invățători:* Sana S. Ioan, Takacs Iosif. — *Preot Paroh,* Szilagyi Victor.  
*Băcani:* Consumul Comunei Savai și împrejurimi Lörincz Samu.  
*Cărciumari:* Consumul Comunei Savai și împrejurimi, Lörincz Samu.  
*Comercianți (art. mixte):* Consumul Comunei Savai și împrejurimi, Lörincz Samu.  
*Măcelari:* Lengyei Alex.  
*Proprietari de moșii cu păduri:* Episcopatul romano-catolic din Oradea-Mare (153 jug. arabil, 1833 jug. pădure, 75 jug. diverse).

## ȘEBIȘ

*Comună rurală. Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Drăgănești. Locuitori 491. — 4 km. g. Drăgănești.*  
*Primar,* Luceța Gh. — *Notar,* Gheția Petru. — *Invățătoare,* Chidioșan Margareta. — *Preot Paroh,* Luceța Ilie.  
*Cărciumari:* Flefle Gh.  
*Mecanici:* Flefle Gh.  
*Morari:* Morar V-le  
*Soc. cooperative:* „Soc. coop. „Dr. Ciordaș“.



## SECACI

*Comună rurală. Plasa Boleu. Secretariatul cercual Mărăș. Locuitori 303. — 23 km. g. Șoimi.*  
*Primar, Puiaș Ion. — Notar, Mărăș O. Iosif.*  
*— Preot Paroh, Tole Ioan.*  
*Proprietari de păduri: Episcopia romano-catolică din Oradea-Mare (2000 jug.).*

## SECHEIHID

*Comună rurală. Reșed. plășii Secheiuid. Secretariat comunal. Judecători ue ocr' Locuitori: 5259.*

*Primar, Balog N-lae. — Notar, Fabian Bartolomeu. — Invățători: Szilagy Arpd, Soos Emerich, Debreczenyi Francisc, Szilli Șt., Szilli Antoniu, Katz Ludovic. — Invățătoare: Ruff Rozalia, Kiralyi Piroska. — Preot Paroh, Hagen Francisc.*  
*Antreprenori de construcție: Marialaki Carol.*  
*Ateliere mecanice: Beesi Iosif, Tavorek Rudolf, Miskolezi Frații, Nagy Ladislau, Nagy Ludovic & Carol, Peter Eugen, Vida Francisc.*  
*Arāmari: Debreczenyi Desideriu.*  
*Băcani: Berger Iosif. Czinez Gh, Farkas Iosif, Fazekas Șt., Gross Ign., Grünfeld Albert, Hirsch Mihail, Horovitz Albert, Horvath Al., Kohn Martin, Kohn Marius, Mayer & Toth, Mindszenti Solomon, Mittelmann Ludovic, Roth Iacob, Salamon Francisc, Soc. coop. de consum din Sepreși, Toth Iosif d-na.*  
*Bănci: B-ca pop. din Săcheiuid, președ. Iakabovici Em.; Cassa de economie din Ermelleki, președ. Fabri Alex.*  
*Bărbieri: Molnar Ladislau, Sztupka Ioan.*  
*Brutari: Farkaș Maurus Friedmann Francisc, Klein Bineas, Lakatos Ludovic, Sveda Bela.*  
*Cismari: Balla Iosif, Bandi Iosif, Cseke Ludovic, Elek Ludovic, Farkas Gavrilă, Fisch Francisc, Gross Lupu, Hajdu Ludovic, Hanzo Antoniu, Iakab Alex., Illyes Iosif, Juhasz Ludovic d-na, Kătana Ion, Kiru Șt., Kolozsvari Iosif, Kovacs Iosif, Kovacs Sigm., Mate Coloman, Matoesli Ludovic, Shieder Iosif, Stock Francisc, Szabo Albert, Szoresik A., Tompa Ludovic, Treiszig N-lae, Ujlaki Ludovic, Uszka Iosif, Vadkerti Mihail, Varga Alex., Weiss Albert.*  
*Croitoni: Katz Eugen, Kopanyi Alex., Kovacs Iuliu, Rosenfeld Solomon, Spak Gh., Steinberger Ludovic, Weiss Adolf, Weiss Carol.*  
*Dentiști: Hartstein Mayer.*  
*Faină (depozite): Klein Pincas, Lakatos Ludovic.*  
*Fiețării (magazine): Mayer & Toth. Soc. coop. de consum din Sepreși.*  
*Legături de cărți: Găuz Ludovic.*  
*Măclari: Klein Bernat., Kozma Francisc, Nađasdi Emerich, Nedeckzy Mihail.*  
*Manufactură și pânzării: Fisch Ign., Stern M. Max, Székely Wilhelm.*  
*Moi (cu aburi): Lakatos Ludovic & Fii.*  
*Pălărieri: Szecsei Carol.*  
*Pielării (mag.): Rotter Solomon, Weiss Martin.*  
*Tâmplari: Barabas Sigm., Horvath Ion, Ruszt Iosif, Szabo Iuliu, Szilagy Ludovic, Takasi Emerich, Totfalusi Iosif, Veres Ludovic.*  
*Tuncligii: Csapdări Gh., Kerekes Carol.*

*Tipografii: Weiss Isidor.*

*Uleiuri vegetale (fabrici rudimentare): Weiss F. Zugravi: Salamon Francisc.*

*Proprietari de moșii: Contele Stubenberg Iosif („Stubenberg“ 3172 jug.); Farkas Iosif, (Vărostag“ „Paptag“ 249 jug.).*

## SEGHISŢE

*Com. rurală. Pl. Vașcău. Secretariatul cercual Rieni. Locuit. 588. — 4 km. g. Lunca.*  
*Primar, Drăgoiu Miron. — Notar, Blagi Teodor. — Invățător, Popovici Cornel. — Preot Paroh, Botișel Miron.*  
*Societăți coop. de consum: Soc. coop. de cons. și valorizare din Seghiște și Imprejurimi.*  
*Proprietari de moșii: Obștea comunei Seghiște (135 jug. pășune).*  
*Propr. de păduri: Episcopia rom.-catolică din Oradea-Mare (422 jug.); Obștea comunei Seghiște (78 jug.).*

## SELEUȘ

*Com. rurală. Pl. Centrală. Secretariat comunal. Locuitori 1212 — 5 km. gara Oradea-Mare.*  
*Primar, Ridi Carol junior. — Notar, Lincinger Alex. — Invățător, Resteg Ion. — Invățătoare, Szabo Șaveta. — Preot Paroh, Molnar Calman.*  
*Bere (fabr.): Fabrica de Bere „Oradea-Mare“ S. A.*  
*Cărciumari și art. mixte: Bandsky Ludovic vād., Lorenz Iosif, Mihalek Șt., Muer Aristid d-na, Solymosi August, Szabo Ludovic, Vekendi Coloman.*  
*Garnituri p. mașini (fabr.) „Alfa“ proprietar: Inginer Paul Mandy (Oradea-Mare).*  
*Mori: Géher Anton.*  
*Propr. de păduri: Composesoratul din Seleuș.*

## SELIȘTE

*Com. rurală. Pl. Sălard. Secret. cercual Spinuș. Locuitori 234. — 22 km. g. Tileagd.*  
*Primar, Orosz Isac. — Notar, Mihuț Ioan. — Invățător, Fogas Alex. — Preot Paroh, Pap I.*  
*Băcani: Politzer Ign.*  
*Cărciumari: Politzer Ign.*

## SELIȘTE-POMEZEU

*Com. rurală. Pl. Beiuș Secretariatul cercual Răbăgani. Loc. 277. — 13 km. g. Beiuș.*  
*Primar, Gal Ion. — Notar, Ciumpe Teodor. — Preot Paroh, Sărău Gh*  
*Manufactură: Windler Ignatz.*

## SELIȘTE-SALDABAJ

*Com. rurală. Pl. Ceica. Secretariatul cercual Vintere. Locuitori 1077. — 2 km. g. Giuta.*  
*Primar, Cozma Teodor. — Notar, Morna P. — Preot Paroh, Sabău Ion.*  
*Cărciumari: Iova Ion, Schwartz Iacob.*  
*Comercianți (art. mixte): Iova Ion, Schwartz I.*  
*Mecanici: Ban Iosif.*  
*Propr. de păduri: Episcopia rom.-catolică din Oradea-Mare (1252 jug.).*

## SELIȘTE-DE-VAȘCAU

Comună rurală. Pl. Vașcău. Secretariat cercual  
Cristior. Locuit. 628. — 10 km. g. Vașcău.

Primar, Teaha Moise. — *Notar*, Böttger Iuliu. —  
Invățătoare, Moșiu Rozalia. — *Preot Paroh*,  
Feieru Ion.

Cărciumari și art. miște: Matica Al. (consumul  
comunal).

Propr. de moșii cu păduri: Episcopia rom.-catolică  
din Oradea-Mare (1483 jug.).

## SERGHIS

Com. rurală. Plasa Aleșd. Reșed. secret. cercual  
Serghiș. Loc. 802. — 10 km g, Tileagd.

Primar, Popa Traian. — *Notar*, Drilla Gh. —  
Invățător, Doboș Alex. — *Preot Paroh*, Vuș-  
can Dumitru.

Comercianți (art. miște): Adler Farcaș.  
Proprietari de moșii: Vușcan D-tru (250 jug.).  
Propr. de moșii cu păduri: Industria forestieră  
din Oradea-Mare S. A. (1400 jug.).

Exploatatori de păduri: Industria forestieră din  
Oradea-Mare S. A.

## Ș I A D

Com. rurală. Pl. Beliu. Secretariatul cercual Cra-  
iova. Locuit. 524. — 13 km. g. Șoimi.

Primar, Gaia Ambrosie. — *Notar*, Fehér An-  
drei. — *Invățător*, Besco Zaharia. — *Preot*  
*Paroh*, Perva Anton.

## SIDIȘTEL

Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cer-  
cual Băița. — 3 km. g. gara Lunca.

Primar, Pașca Miron. — *Notar*, Rugea V-le. —  
*Preot Paroh*, Baicu Aurel.

Cărciumari: Luiczter Herman.

Comercianți (art. miște): Luiczter Herman.

## ȘILINDRU

Comună rurală. Plasa Valea-lui-Mihai. Secreta-  
riatul cercual Chinizi. Locuitori 1159.

Primar, Orosz Mihail. — *Notar*, Pethes Andrei.  
— *Invățător*, Maczuczua Ion. — *Preot Paroh*,  
Kavasi Gh.

Băcani: Klein Ign., Soc. coop. „Furnica“, Wein-  
berger Ign. vād.

Mori (sistematice): Adler Leopold.

Ulei (teasuri): Rollinger Ion.

Proprietari de moșii: Csethe Iosif (Veszett 270  
jug.); Episcopia rom. catholică din Oradea-  
Mare (Törés 412 jug.); Frater Eugen (240  
jug.).

Arendași de moșii: Papp Iosif (Frater 240 jug.).

## SIMIAN

Comună rurală. Plasa Valea-lui-Mihai. Secreta-  
riat comunal. Locuitori 2445.

Primar, Adam Ludovic. — *Notar*, Boros Iosif. —  
— *Invățători*: Nagy Alex., Gyetko Mihail. —  
*Preot Paroh*, Szatmari Carol.

Cismari: Baranyi Ludovic, Kulesar Ludovic,  
Nagy Șt., Szekely Iosif.

Comercianți (art. miște): Berkovics Em., Dancs  
Ion, Katz Aron d-na, Nussenzweig Mauriciu,  
Roth Mauriciu, Sarközi Ladislau d-na, Soc.  
coop. de consum „Furnica“.

Tâmplari: Luncezer Francisc, Nagy Ion.

Proprietari de moșii: Béresi Daniel d-na (Ferma  
Beresi 230 jug.); Csiha Alex. (Csihatog 247  
jug.); Eröss Zoltan (Eröstanya 230 jug.);  
Feldmann Carol (Feldmanntanya 320 jug.);  
Frater Béla S-sorii (Bélatag 530 jug.); Fra-  
ter Lorand (Lorandtanya 980 jug.); Lovass Șt.  
(Lovasstag 230 jug.); Lovas Daniel (Lovasstag  
870 jug.); Dr. Miskolczy Emerich (Dobratag  
215 jug.); Pasztor Ludovic (Pasztoranya 185  
jug.); Pasztor Toma (Bakostya 100 jug.);  
Schell Francisc (Baranto și Krajniktag 1300  
jug.); Salamon Wilh. (Reismanntanya 370 jug.);  
Szunyog Alex. d-na (Szunyogtag 320 jug.).

Arendași de moșii: Fuchs Pavel (Fabrica de  
spirit din Baranto 520 jug.); Harsanyi Carol  
(Frater tanya 530 jug.).

## ȘISTEREA

Comună rurală. Plasa Sălard. Reședința secre-  
tariatului cercual Șisterea. — Locuit. 1861.  
15 km. gara Bihor.

Primar, Kocs Șt. — *Notar*, Suciu Iuliu. — *Inv-*  
*vățător*, Orogan Iosif. — *Preot Paroh* Barcsa  
Mihail.

Antreprenori de construcții: Leményi Francisc.  
Cărciumari: Soc. coop. de consum și valorificare  
din Șisterea.

Comercianți (art. miște): Soc. coop. de consum  
și valorificare din Șisterea.

Proprietari de moșii: Mahler Gh. (Puszta Ha-  
raszt 1634 jug.).

## SITANI

Com. rurală. Pl. Ceica. Secretariatul cercual Pomez-  
eu. Locuitori 697. — 9 km. gara Dobrești.

Primar, Ardeleanu V-le. — *Notar*, Lipcsey Ale-  
xandru. — *Preot Paroh*, Sîrac Gh.

Băcani: Krauss Desideriu, Vald Leopold.

Moașe: Blaj Reveica.

Mori: Duma Petru & Co., Leș D tru.

Țigle (fabr.): Vallanat Géza.

Var (cuptoare de): Bauxita Română.

Propr. de moșii: Obștia com. Sitan (470 jug.).

## SITITELEC

Com. rurală. Plasa Tinca. Secretariatul cercual  
Șavaieu. Locuit. 1230. — 19 km. g. Tinca.

Primar, Jurca Ioan. — *Notar*, Kőrmendy L. An-  
drei. — *Invățători*: Petras Petru, Olariu Va-  
sile. — *Preot Paroh*, Popovici Vasile.

Băcani: Soc. coop. de consum din Sititelec și  
împrejurimi, Stark Rudolf.

Cărciumari: Soc. coop. de consum din Sititelec  
și împrejurimi, Stark Rudolf.

Comercianți (art. miște): Soc. coop. de consum  
din Sititelec.

*Proprietari de moșii cu păduri:* Episcopatul romano-catolic din Oradea-Mare (444 jug. arabil; 2706 jug. pădure; 311 jug. diverse).  
*Arendași de moșii:* Lakatos & Korda (600 jug.).

## SOCEȚ

*Com. rurală. Plasa Marghita. Secretariatul cercual Cuzap. Loc. 241. — 30 km. g. Aleșd.*

*Primar, Ianassyak Iosif. — Notar, Uji A.*

## SOHODOL

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Cărpineț. Locuitori 1130. 15 km. g. Vașcău.*

*Primar, Burta Terentie. — Notar, Braun Wilh.*

## SOHODOL-LAZURI

*Comună rurală. Pl. Beiuș. Secretariatul cercual Roșia. Loc. 987. — 18 km. g. Beiuș.*

*Primar, Cluciu Ioan. — Notar, Maiorescu I. Octavian. — Invățători:* Gherian D-tru, Cabai Vasile — *Preoți Parohi:* Botiș Ion, Cabai M.

*Comercianți (articole mixte):* Klein Mauriciu, Schwartz Ign. — *Soc. cooperativă de consum „Sentinela Montană“, centrala Roșia.*

*Propriet. de moșii:* Episcopatul gr.-catolic din Oradea-Mare; *Com. ȕrbarială* Sohodol-Lazuri.

## ȘOIMI

*Com. rurală. Plasa Beiuș Secretariatul cercual Ursad. Locuitori 527.*

*Primar, Tripe Iosif. — Notar, Szöllösy Șt. — Preot Paroh, Vereș Gh.*

*Cărciumari:* Gross R., Rosenberg Serena.

*Cismari:* Nagy Francisc.

*Comercianți (art. mixte):* Gross R.

*Mori:* Bucsai Alex.

*Proprietari de păduri:* Episcopia gr.-catolică din Oradea-Mare (1550 jug.).

*Exploatatori de păduri:* Weinstein Marcu.

## ȘOIMUȘ-PETREASA

*Comună rurală. Pl. Beiuș. Secretariatul cercual Remetea. Locuit. 642. 5 km. gara Beiuș.*

*Primar, Oprea Dionisie. — Notar, Șața Ioan. — Preot Paroh, Roșu Ioan.*

*Băcani:* Costan Șandor, *Soc. coop. de consum pe acțiuni, Waldner Herman vād.*

*Cărciumari:* *Soc. coop. de consum pe acțiuni.*

*Proprietari de păduri:* Episcopia greco-catolică din Oradea-Mare (221 jug.).

## SPINUȘ

*Comună rurală. Pl. Sălard. Reședința secretariatului cercual Spinuș. Locuitori 800. 22 km. gara Tilagđ.*

*Primar, Tamaș Florian. — Notar, Mihaș I. — Invățător, Maun Ion. — Preot Paroh, Popovici Aurel.*

*Băcani:* Calmar Francisc vād., Heghi Ion, Gross Martin, Neufeld Alex., Schwartz Desideriu, Schwartz Iacob.

*Cărciumari:* Neufeld Alex., Schwartz Desideriu.

*Comercianți (art. mixte):* Calmar Francisc vād., Gross Martin, Heghi Ion, Schwartz Iacob.

*Propriet. de moșii:* Contele Kornis C. (700 jug.).

*Arendași de moșii:* Mandel Francisc (600 jug. din moșia contelui Kornis).

## SPINUȘ

*Com. rurală. Pl. Ceica. Secretariatul cercual Pomezeu. Locuit. 442. — 9 km. g Dobrești.*

*Primar, Sida Florian. — Notar, Lipsey Al. — Preot Paroh, Popovics Gh.*

*Băcani:* Krauss Reghiņa.

## SPURCANI

*Comună rurală. Pl. Marghita. Secretariatul cercual Ciutelec. Loc. 463. — 4 km. g. Marginea.*

*Primar, Bulca Florian. — Notar, Molitorisz Iosif. — Preot Paroh, Buiță Florian.*

*Cărciumari:* Hercz Desideriu.

## ȘTEIU

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Rieni. Locuitori 504.*

*Primar, Purle V-le. — Notar, Blagi Teodor. — Preot Paroh, Botișel Miron.*

*Băcani:* Bălan Simion, *Obștea foștilor Iobagi.*

*Propriet. de moșii cu păduri:* Episcopia rom.-cat. din Oradea-Mare (moșie 50 jug., pădure 261 jug.); *Obștea foștilor Iobagi* (4 jug. arabil; 147 jug. pășune și 84 jug. pădure).

*Expl. de păduri:* „Băița“, *soc. pentru exploatarea de păduri.*

## STOINEȘTI

*Com. rurală. Pl. Beliu. Secret. cercual Mărăuș. Locuitori 320. — 17 km. gara Șoimi.*

*Primar, Trinc V-le. — Notar, Opriș Iosif. — Preot Paroh, Ciurba Const.*

*Comercianți (art. mixte):* Roth Francisc.

## STRACOȘ

*Com. rurală. Pl. Ceica. Secret. cercual Drăgești. Locuitori 594. — 3 km. gara Drăgești.*

*Primar, Herlaș V-le. — Notar, Remean O. Traian. — Preot Paroh, Remeian O. Fraian.*

*Cărciumari:* Löffler Albert.

*Comercianți (art. mixte):* Löffler Albert.

## SUBPIATRA

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Telechiu. Loc. 540. — 4 km. g. Aleșd.*

*Primar, Giureuț Mihail. — Notar, Crainic Romul. — Invățător, Bruckental Mihail. — Invățătoare:* Faur Emma, Șerban Cristina. — *Preot Paroh, Pătecaș Teodor.*

*Cărciumari:* Siladi Iosif.

*Comercianți (art. mixte):* Siladi Iosif.

*Propriet. de moșii:* Zathureczky Șt. (1274 jug.).

## SUDRIGIU

*Com. rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Rieni. Locuitori 575.*

*Primar, Muț Ioan. — Notar, Blagi Teodor. — Invățător, Handa Aron. — Preot Paroh, Pop Gheorghe.*

*Băcani: Ritter Alex., Voiț Moise.*

*Cărciumari: Ritter Alex., Voiț Moise.*

*Propr. de moșii cu păduri: Episcopia gr.-cat. din Oradea-Mare (5 jug. arători, 138 jug. pășune); Obștia foștilor Iobagi (74 jug.).*

*Lemne de construcție (fah.): „Industria lem-nului“ S. A. — „Sudrigiu-Pietroasa“ S. A. (se-diul Oradea-Mare).*

*Proprietari de păduri: Obștia foștilor Iobagi, (3 jug. arători, 71 jug. pășune, 88 jug. pădure).*

*Expl. de păduri: Soc. an. p. exploatarea de păduri „Sudrigiu-Pietroasa“.*

## SUIUG

*Comună rurală. Plasa Marghița. Reșed. secreta-riatului cercual Suiug. Locuitori 727.*

*5 km. Abramul-de-sus.*

*Primar, Nasta Florian. — Notar, Torda Francisc. — Invățător, Bugariu Pantelimon. — Preot Paroh, Markus V-le.*

*Bănci populare: Institutul de credit din Șuiug, capital 3000 lei.*

## ȘUMIGHIU

*Comună rurală. Pl. Centrală. Secretariatul cer-cual Mierlău. Loc. 890. — 4 km. g. Mierlău.*

*Primar, Brinzaș N-lae. — Notar, Duma Petru. — Invățător, Bogdan P. — Preot Paroh, Bogdan Petru.*

*Băcani: „Furnica“, soc. coop. de consum și va-lorizare, Tirla D-tru.*

*Cărciumari: „Furnica“, soc. coop. de consum și valorizare, Tirla D-tru.*

*Propr. de păduri: Episcopia rom.-cat. din Ora-dea-Mare (2950 jug.).*

## ȘUNCUIȘ

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cer-cual Vad. Locuitori 1188.*

*Primar, Șwab Teodor. — Notar, Blaga Edmund. — Preot Paroh, Botok Ion.*

*Cărciumari: Bernath Samuil vād. Meciū Gh.*

*Comercianți (art. mixte): Bernath Samuil vād., Meciū Gh.*

*Exploatatori de păduri: „Bihorul“, soc. an. p. exploatarea pădurilor; „Sohodol“ industrie de pădure S. A.*

## ȘUNCUIȘ

*Com. rurală. Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Finiș. Locuitori 864.*

*Primar, Dumitraș Petru. — Notar, Moga Se-ver. — Invățător, Vidits Ion. — Preoți Pa-rohi: Nagy Carol, Pinteza Gh.*

*Băcani: Miklos Ion, Molnar Șt.*

*Cismari: Miklos Iosif.*

*Morari: Kornya Șt.*

*Proprietari de moșii: Episcopia gr.-catolică din Oradea-Mare (1000 jug.).*

*Arendași de moșii: Obștia com. Șoncuiș (Moșia episcop. gr.-catolic 1000 jug.).*

## SUPLAC

*Comună rurală. Pl. Tinca. Secretariatul cercual Ginta. Loc. 1019. — 3 km. g. Șoim.*

*Primar, Dehelean Iosif. — Notar, Pikali Șt. — Invățătoare: Pop Cristina, Pop Sidonia. — Preot Paroh, Vereș Gh.*

*Art. mixte cu cărciumi: Löbl Andrei, Weiss Sa-muil vād.*

*Bănci: „Cassa de păstrare din Suplac“ S. p. a., capital 150.000 lei. Președ., Dr. Gyula Gaspar, director executiv, Steiner Béla.*

*Mori (pe apă): Csengeri Ludovic & Co., Dehelean Moise & Co.*

*Proprietari de moșii cu păduri: Episcopia rom.-catolică din Oradea-Mare (665 jug.).*

*Arendași de moșii: Obștia comunei Suplac (250 jug. moșia episcopală).*

## SURDUC

*Com. rurală. Pl. Aleșd. Secr. cercual Șerghiș. Locuitori 696. — 13 km. g. Tileagd.*

*Primar, Vese N-lae. — Notar, Drilla Gh. — Preot Paroh, Sabou Silviu.*

*Proprietari de moșii: Cociuba Gr. (47 jug.); Vese N-lae (50 jug.).*

## SUSAG

*Com. rurală. Pl. Beliu. Secret. cercual Ucuriș. Locuitori 869. — 15 km. g. Cermei.*

*Primar, Pater Petru. — Notar, Bica Ludovic. — Preot Paroh, Sârbu Annie.*

*Comercianți (art. mixte): Sărac D-tru.*

*Propr. de moșii: Episcopia rom.-catolică din Oradea-Mare.*

## ȘUȘTIU

*Com. rurală. Pl. Vașcău. Secr. cercual Lunca. Locuitori 377. — 4 km. g. Vașcău.*

*Primar, Bălica Ioan. — Notar, Csaler Iuliu. — Invățător, Sala V-le. — Preot Paroh, Moga Valeriu.*

*Cărciumari și art. mixte: Comuna Șuștiu, Tamașu Iacob.*

*Proprietari de păduri: Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (700 jug.).*

## ȘUȘTUROGI

*Comună rurală. Plasa Sălărd. Secretariatul cer-cual Șiștiev. Loc. 513. — 15 km. g. Bihor.*

*Primar, Tanca Florian. — Notar, Suciu Iuliu. — Invățătoare, Mureșan Elena. — Preot, Bejan Iustin.*

*Comercianți (art. mixte): Weiss Benjamin.*

*Proprietari de moșii: Mahler Gh., (Régifalu 1670 jug.).*

## TAGADAU

Comună rurală. Pl. Beliu. Secr. cercual Beliu. Locuitori 747. — 9 km. g. Bocsig-Beliu.

Primar, Lupas Andrei. — Notar, Hanak Al. — Invățător, Maghiar Zenovie. — Preot Paroh, Papp Traian.

Cărciumari: Marton Adalbert, Schwartz Alex. Comercianți (art. miate): Dudas Ilie, Dudas Ion, Marton Adalbert, Schwartz Alex.

Mori (pe apă): Ielsovzki Iosif.

Proprietari de păduri: Episcopia rom.-catolică din Oradea-Mare.

## TĂLMACI

Com. rurală. Pl. Beliu. Secret. cercual Ucuriș. Locuitori 250. — 15 km. g. Cermei

Primar, Dolga Gh. — Notar, Bica Ludovic. — Preot Paroh, Sârbu Ananie.

Proprietari de moșii: Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare.

## TALPA

Comună rurală. Pl. Beiuș. Secr. cercual Budureașa. Loc. 364. — 3 km. g. Beiuș.

Primar, Illea V-le. — Notar, Körner Șt. — Invățător, Temeșan V-le. — Preot Paroh, Gama Gheorghe.

Băcani: Goldberger Ignatz, Novanc Florian.

## TAMAȘDA

Com. rurală. Pl. Salonta. Secretariat comunal. Locuitori 2350. — 13 km. g. Ciumeghin.

Primar, Șandor Șt. — Notar, Boor Geza. — Invățători: Neagran Iosif, Böszörmenyi Șt. — Preoți: Kașășiu D-tru, Ungvari Iuliu.

Bănci populare: B-ca Coop. de Credit.

Comercianți (art. miate): Kauffmann Eugen, Kremer Isidor, Wagner Anton.

Croitori: Bagosi Alex.

Lăcătuși-mecanici: Flori Petru.

Tâmplari: Szikszay Ion.

Propr. de moșii: Eresey Ernest d-na; Baron Liphay Friedr. vād.; Makai Ion, Moșia Statul domeniile arhiducelui Iosif); Weiss Em.

Arendași de moșii: B-ca Anglo-ungară S. A.

## TAMAȘEU

Comună rurală. Pl. Sălărd. Secretariat comunal. Locuitori 1074.

Primar, Kaszonyi Emeric. — Notar, Kiss B. Șt. — Invățător, Dosta Ludovic. — Invățătoare, Kalman Etelca. — Preot Paroh, Major Iuliu.

Bănci populare: Institutul de Credit din Tamașeu, cap. 9540 lei, președ. Major Iuliu.

Cismari: Farkas Iosif, Fazek Imre.

Comercianți (articole miate): Soc. coop. de consum din Tamașeu, Sirközi Gh., Wein Albert.

Mori (cu aburi): Altmann Frații.

Proprietari de moșii: Kovaesi Ladislau (Puszta tag 283 jug.).

Arendași de moșii: Neufeld Leopold (Puszta Benke 105 jug.).

## TĂRCAIA

Comună rurală. Plasa Beiuș. Reșed. secretariat cercual Târcaia. Locuitori 1323.

3 km. g. Drăgănești.

Primar, Benedek Francisc. — Notar, Griffatan Alois. — Invățător, Erdei Iuliu. — Invățătoare, Sipos Ida. — Preot Paroh, Szakacs Dionisie.

Băcani: Erdei Francisc vād., Erdei Ion, Lörincz C. Ion.

Cărciumari: Cărciuma comunală, Kovacs Ion vād.

Cismari: Simon Iosif, Simon V-le, Tamas Iosif. Măcelari: Antal Vasile.

Tâmplari: Halasz Francisc.

## TĂRCAIȚA

Comună rurală. Plasa Beiuș. Secretariat cercual Târcaia. Loc. 584. — 12 km. g. Beiuș.

Primar, Nicodiu Ion. — Notar, Griffatan Moise. — Invățător, Costa Al. — Preot Paroh, Găvră Gh.

Cărciumari: Cărciuma comunală.

## TARCIA

Comună rurală. Plasa Valea-lui-Mihai. Secretariat comunal. — 7 km. g. Valea-lui-Mihai.

Primar, Toth Șt. — Notar, Kovach Iuliu. — Invățători: Backa Ilie, Damian Alex. — Preot Paroh, Mihalca Traian.

Băcani: Berger Eugeniu, Pelekacs Iosif, Singer Samuil vād., Soc. coop. de consum „Furnica”, Stöker N. d-na.

Cărciumari: Berger Eugeniu, Singer Samuil vād. Cismari: Klein Samuil.

Măcelari: Katz Maier.

Manufactură: Stöker N. d-na.

Mori (arendași): Rapaffi Mihai.

Proprietari de moșii: Episcopia rom. cat. din Oradea-Mare (666 jug.); Gross Herman et Fiul (220 jug.); Mariaș Anton vād. (220 jug.); Silassy Octavian (320 jug.); Szűcs Géza Dr. (250 jug.).

## TĂRGUȘOR

Comună rurală. Plasa Sechehid. Secretariat comunal. Loc. 1023. — 2 km. g. Ciudova.

Primar, Olah Alex. — Notar, Tamași Bela. — Invățători: Cioka Ludovic, Fecier Martin. — Preoți Parohi: Bakos Iosif, Boreșany Akos.

Comercianți (art. miate): Klein Isidor, Wachberger Bartolomeu.

Tâmplari: Gaal Alex., Soos Carol.

Proprietari de moșii: Prepozitul Iaszai (399 jug.).

## TĂRIAN

Comună rurală. Plasa Centrală. Reșed. secretariatului cercual Tărian. Locuitori 2230.

2 km. gara Giriș.

Primar, Ciordaș Alex. — Notar, Firez Alex. — Invățători: Iancu Alex., Iosif Șt. — Invățătoare, Török Iolan. — Preot Paroh, Nagy T.

Băcani: Farkas Iosif, Feldmesser Bernat, Soc. coop. de consum „Furnica”.

Bărbieri: Kulm Ferdinand.

*Birturi*: Kiss Alex., Soc. cooperativă de consum „Furnica“.

*Cârciumari*: Farkas Iosif, Feldmesser Bernat, Kiss Alex., Soc. coop. de consum „Furnica“.

*Croitori*: Kohr Bela, Stokker Șt., Toth Șt.

*Măcelari*: Altmann Sigm. vād., Szilvassy Iosif.

*Mecanici*: Foica D-tru, Horvath Ioan.

*Proprietari de moșii*: Klor Anton (Beșineu 1131 jug.); Toth Șt. (Cierepeș 1616 jug.).

#### TAȘAD

*Com. rurală. Plasa Ceica. Reșed. secretariatului cercual Țasad. Locuitori 1359.*



*Primar*, Bara Gavril. — *Notar*, Popa Mihail. — *Invățătoare*: Popa Aurora, Popa Irina. — *Preot Paroh*, Roman D. Traian.

*Cârciumari*: Iluță V-le, Oprea Ioan.

*Comercianți (art. mixte)*: Iluță V-le.

*Croitori*: Farkas Paul.

*Soc. coop.*: „Furnica“ (sediul central Aiud).

*Proprietari de moșii cu păduri*: Kepiro Alex. (613 jug.); Obștia foștilor Iobagi (1412 jug.).

*Exploatatori de păduri*: Verö N. (Pădurea obștei 220 jug.).

#### TAUT

*Comună rurală. Plasa Tinca. Secretariatul cercual Batdr. Locuitori 1764.—3 km. gara locală.*



*Primar*, Balș Ioan. — *Notar*, Moga Ioan. — *Invățător*, Costea Ioan. — *Preoți Parohi*: Borza Ign., Nanassy Daniel.

*Cârciumari și art. mixte*: Edelheid Avram, Edelheid Bernat, Fodor Anton, Illes Bernat, Illes Samuil Soc. coop. de consum „Furnica“.

#### TAUTELEC

*Comună rurală. Plasa Sălărd. Secretariat cercual. Cetariu. Locuitori 525. — 12 km. gara Bihor.*

*Primar*, Szöllösi Gh. — *Notar*, Nagy Alex., — *Invățător*, Grunner Victor sen — *Preot Paroh*, Rakossy Francisc.

*Comercianți (articole mixte)*: Blau Martin.

*Tâmplari*: Zatyko Balazs.

#### TAUTEU

*Comună rurală. Plasa Marghita. Secretariat comunal. Locuitori 1538. — 10 km. gara Marghita.*



*Primar*, Forizs Șt. — *Notar*, Sabău Ilie. — *Invățător*, Barscay Andrei. — *Invățătoare*, Csisar Emilia. — *Preot Paroh*, Kovacs Ludovic.

*Cârciumari*: Breier Iosif, Freiburger Israel vād., Fröhlich Adolf.

*Cismari*: Vass Ioan, Weiss Ludovic.

*Comercianți (articole mixte)*: Braun Iacob, Breier Iosif, Celler Ign., Freiburger Israel vād.,

*Croitori*: Bleier Herman, Deutsch Iosif.

*Fröhlich Adolf, Sternberg Isidor Wolff H.*

*Măcelari*: Lörincz Francisc.

*Mecanici*: Buzas Gavril, Solyom Paul sen, Solyom Paul jun.

*Tâmplari*: Nemeti Francisc.

*Proprietari de moșii*: Mann Moise (230 jug.); Poroslay Paul (160 jug.); Dr. Poroslay Șt. (207 jug.); Stern Francisc (237 jug.).

#### TELECHIU

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariat cercual Urvind. Locuitori 719. — 5 km. g. Tileagd.*

*Primar*, Soos Ludovic — *Notar*, Pinter Ioan. — *Invățător*, Bogati Mihail. — *Invățătoare*, Stemmer Iosif d-na. — *Preot Paroh*, Nește Șt.

*Carton asfaltat (fabr.)*: Industria Română de petrol (I. R. D. P.) S. A., București.

*Cismari*: Cseri Ioan, Nagy Francisc, Szabo Géza. *Comercianți (articole mixte)*: Nagy Mihail, Schwartz Leopold.

*Măcelari*: Schwartz Leopold.

*Morari*: Simon Gh., Varga Șt.

*Exploatatori de păduri*: „Kronos“ Soc. an. p. industria lemnului, sediul București.

#### TEȚCHEA

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Reșed. secretariat. cercual Tețche. Locuitori 650. — 3 km. g. Aleșd.*

*Primar*, Pitiș Gh. — *Notar*, Crainic Romul. — *Invățător*, Papp Eugen. — *Invățătoare*, Papp Maria. — *Preot Paroh*, Popa Petru.

*Cârciumari și articole mixte*: Silberstein Samuil, Stern Bernat.

*Cismari*: Boca Șt.

*Mecanici*: Tuhr Adalbert.

*Lemne de construcții (fabrică)*: „Kronos“ S. A. p. industria lemnului București.

*Mori (cu electricitate)*: Zathureczky Șt.

*Spirit (fabrică)*: Zathureczky Șt.

*Proprietari de moșii*: Zathureczky Șt. (940 jug.).

#### TIELEC

*Comună rurală. Plasa Beiuș Secretaria cercual Budureasa. Locuitori 288. — 7 km. gara Beiuș*

*Primar*, Borha Miron. — *Notar*, Körner Șt. — *Preot Paroh*, Popovici Gh.

*Băcani*: Petruș Vasile.

#### ȚIGANEȘTI

*Comună rurală. Plasa Beiuș. Secretariat cercual Drăgănești. Locuitori 513. — 2 k. g. Drăgănești.*

*Primar*, Popa Gh. — *Notar*, Ghitia Petru. — *Invățător*, Claubes Ioan.

*Societăți coop. de consum*: „Cogălniceanu“, sediul Pântășești.

#### ȚIGANEȘTI

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariat. cercual Urvind. Locuitori 602.*

*Primar*, Tancu Pavel. — *Notar*, Pinter Ioan. — *Invățător*, Giurău Petru.

*Comercianți (articole mixte)*: Glick Samuil.

*Vite (comercianți)*: Baldis Ioan.

#### TILEAGD

*Comună rurală. Plasa Centrală. Reședința secretariatului cercual Tileagd. Locuitori 3159.*



*Primar*, Szilagy Alexandru. — *Notar*, Crainic Teodor. — *Invățători*: Bihari Alexandru, Farkas Alexandru, Klácsko Ion, Tanța Sebastian, Tiner Iosif. — *Invățătoare*: Fried Irina, Salzer Victoria, Vancea Elvira, Weisz Eugenia. — *Preoți Parohi*: Baka Bela ref., Basser Hugo rom. cat., Fischmann Iosif rabin, Muntean Alexandru gr. orient.

**Asfalt (fabrici):** Fabrica de asfalt și mastic S. A.  
**Băcani:** Farkaș Maria, „Furnica“ Soc. coop. de consum (sediul Aiud jud. Alba-de-jos), Glück Mauriciu, Hőgyesi Beniamin, Klein Ignatz vād., Lindenfeld Maxim, Melchner E., Molnar Dominic, Rosenberg Lazăr, Rosenfeld Laurențiu, Szabo Alex.

**Bănci:** Casa de păstrare din Tileagd și împrejurimi S. A., Președinte și director, Telegdi Iosif.

**Bărbieri:** Németh, Ioan, Niederkorn Adam.

**Birturi:** Lindenfeld Maxim, Roxin Iosif.

**Bodegi:** Feldman Alex.

**Cafenele:** Feldman Alex., Lindenfeld Maxim.

**Cărmăzi (fabr.):** Melchner E., Ritter Albert.

**Cărciumari:** „Furnica“, Soc. coop. de consum, Glück Mauriciu, Osterreichher Eduard, Roxin Iosif, Sapy Ludovic, Schwartz David.

**Caretași:** Bonaes Teodor.

**Ceasornicari:** Bergstein Mauriciu, Grünwald Dominic.

**Cismari:** Boda Iuliu, Halesz Ioan, Hegedüs Francisc, Iakab Francisc, Iosub Francisc, Iouas Lazăr, Kovacs Alex., Molnar Andrei, Okcs Iuliu, Szabo Sandor, Szabo Mihai I, Szabo Mihai II, Szekely Pavel.

**Comercianți (articole mixte):** Erdei Emeric, Fischman Berta, Fischman Charlotte, Grünbaum Samuil, Schwartz David, Szilágyi Alex.

**Croitori:** Engler David, Forvith Francisc, Hajdu Ioan, Szabo Ioan.

**Curelari:** Bonaes Teodor.

**Frânghieri:** Solez Francisc.

**Gips (fabr.):** Satori Mauriciu.

**Incălfăminte (mag.):** Farkaș Maria, Fuchs Mauriciu.

**Lenne de construcții (fabr.):** Soc. Forest. Bihor-Sălăgeană (Biharszilagy) „Erdőipar“ S. A.

**Lingerie (mag.):** Farkaș Maria, Fuchs Mauriciu, Grünberger Leopold.

**Măcelari:** Buda Teodor, Csösz Gabriel vād., Nichita Teodor, Orban Beniamin, Schwartz Sigmund, Tavarnai Wilh., Varga Mihail, Wertheimer Maximilian.

**Mezelari:** Buda Theodor, Orban Beniamin.

**Manufactură:** Farkaș Maria.

**Mobile încovoiate (fabr.):** Gerő Alex.

**Morari:** Hamvas Iosif, Szöke Șt.

**Pălării bărbătești (magazine):** Farkaș Maria, Fuchs Mauriciu.

**Pânzării (mag.):** Fuchs Mauriciu, Grünberger Leopold.

**Petrol și derivate (fabr. de uleiuri minerale)** Industriile de Petrol Orșova-Tileagd“, soc. anon. (direcțiunea centrală București).

**Pielării (mag.):** Farkaș Maria, Fuchs Mauriciu.

**Spir (fabrici):** Telegdi Iosif.

**Tâmplari:** Kanczil Francisc, Szabo Nicolae.

**Tinichigii:** Klein Armin.

**Traverse:** Atelierele de creosotat trayerse ale C. F. R.

**Uzine electrice:** Telegdi Iosif.

**Proprietari de moșii cu păduri:** Telegdi Iosif. (547 jug. arabil, 19 jug. pădure, 154 jug. div.).

## TILECUȘ

**Comună rurală. Plasa Centrală. Secretariatul cercual Săcădat. Loc. 870. — 6 km. g. Tileagdă.**

**Primar,** Baciș Ilie. — **Notar,** Maliția Pavel. — **Invățătoare,** Vancea Silvia. — **Preot Paroh,** Chirilă Vasile.

**Băcani:** Benedikt Martin vād., Indrieș Florian, Soc. coop. de consum „Furnica“.

**Birturi:** Soc. coop. de consum „Furnica“, Indrieș Florian.

**Proprietari de moșii:** Baciș Gheorghe (340 jug.); Baciș Nicolae (283 jug.).

## TINAUD

**Comună rurală. Plasa Alceș. Secretariat cercual Alceș. Locuitori 620. — 8 km. g. Alceș.**

**Primar,** Faur Ioan. — **Notar,** Gențiu Iosif. — **Invățător,** Tulvan Ștefan. — **Preot Paroh,** Ilarion Iacob.

**Băcani:** Friedmann Martin d-na, Ștein Ernő. **Proprietari de moșii:** Contele Bethlen Aladar (992 jug.).

## TINCA

**Comună rurală. Reșed. plășii Tinca. Reședința secret. cercual Tinca. Judecătoria cercuală. Locuitori 3940.**

Stațiune balneară cu un izvor de apă minerală feuginoasă, alimentează stabilimentele de băi de pe malul Crișului. (cura de băut).



**Primar,** Kőteles Iosif. — **Notar,** Fildan Aurel. — **Invățători:** Roz Ludovic, Olah Francisc, Szücs Andrei, Saghî Petru. — **Invățătoare:** Bathory I., Ormai I. — **Preot Paroh,** Roesiu Gh.

**Antreprenori de construcții:** Boros Mihail, Kőteles Carol, Orban Ioan.

**Ape gazoase (fabricanți):** Held Iacob.

**Argăsitori:** Engler Alex.

**Armurieri:** Gőnczy Desideriu.

**Articole de menaj (magazine):** Batka Șt. d-na.

**Ateliere (mecanice):** Banco Mateaș.

**Băcani:** Adler Samuil, Balagiu Mihail, Grünberger Isidor, Halo Emeric, Keller Armin, Kiss Ignat d-na, Schlesinger Carol, Sekereș Matei, Steiner Mauriciu, Weinberger Sigm. d-na, Zuckermann Samuil.

**Bănci:** Banca „Bihoreană“ Inst. de credit și Economie S. A. Oradea-Mare (sucursală); Banca Comercială, Banca Economică de păstr. pe a și (sucursală).

**Bărbieri:** Blidor Petre, Boros Alex., Iova Micuia, Kornides Samuil.

**Bodegi:** Kraus Desideriu.

**Boiangii:** Szilagy Mihail.

**Brutari:** Feldheim Aron, Martiuovskiy Mihail, Ștevlık Emeric.

**Cafenele:** Berger Bernat, Grünberger Isidor, Tőkes Ilona, Vass Ludovic.

**Cărmăzi (deposite):** Suli Alex. d-na.

**Cărciumari:** Berger Bernath, Boată Ioan, Bulzan Andrei, Grünberger Isidor, Hochhauser Iosif, Keller Armin, Lezo L., Ritter Reghina, Schreier Lazăr, Ujheiyi Iulius, Valentin Marton, Vass Ludovic, Zuckermann Francisc.

**Ceasornicari:** Frupper Maier, Spiegel Benedikt.

**Cismari:** Ambrus Alex., Arkosi Carol, Arkosi Gavril, Arkosi Ion, Arkosi Ladislau, Bartos Șt., Bereckzki Ion, Biro Andrei, Borban Iosif, Boros Iosif jun., Boros Francisc, Boros Șt., Bura Ludovic, Denes Francisc, Dezi Ludovic, Fazekas Ioan, Frecher Francisc, Hadju Iosif, Iacob Balint, Iacob Elisabeta, Iacob Francisc, Iambor Mihail, Iambor Șt., Illyes Carol, Illyes Mihail, Klein Leopold, Kohn Soamuil, Koteles Balint, Koteles Ioan väd., Kovaci Edmund, Lengyel Ladislau, Matyas Șt., Mezö Emeric, Moș Ioan, Ollok Șt., Orban Ioan, Orban Iosif, Orban Mihail, Orban Paul, Petrico Iosif, Petrico Iuliu, Pintye Gh., Roșu Aron, Sabău Ștefan, Seredint Ludovic, Somogyi Carol, Szuhai Iosif, Turzo Ștefan, Tusi Ioan.

**Cofetării:** Valter Mihail.

**Comercianți (art. mixte):** Csak Gh. väd., Csak Ioan, Csejtei Paul, Feldheim Aron, Hochhauser Iosif, Kohn Lupu, Koteles Carol d-na, Kun Bernat, Malojas Ioan, „Renașterea“, soc. coop. română de consum, Soc. an. de industrie și comerț, Ujhelyi Iuliu, Weinberger Sigm. d-na

**Comisionari (agentură și comision):** Weinberger Samuil.

**Croitori bărbătești (atelier):** Balazs Calman, Csak Emeric, Fehér Ladislau, Hüvelyes Șt. Iakab Alex., Iakab Petru, Kiss Ioan, Kovaci Iosif, Kovacs Odön jun., Magyar Calman, Moesi Gavril, Nagy Gh., Novak Francisc, Orban Șt., Szuhain Alex., Toth Șt., Vizer Mih., Weinberger Adolf.

**Croitori de damă (atelier):** Antal Paul väd., Zachranek Carol väd.

**Curelari:** Molnar Ludovic, Rozova Augustin.

**Farmacii:** Somogyi Ludovic.

**Fotografi:** Bozo Carol.

**Frânghieri:** Falian Iosif.

**Lăcătuși-mecanici:** Csont Al., Cziret Ludovic, Rosenfeld Ludovic, Vekerdi Emeric, Gönczy Desideriu, Maczelka Iosif.

**Lemne de construcție (depozite):** Krauss Ed., Lakatos Ladislau, Schlesinger Carol.

**Librării:** Weiss Isidor, Weiss Mauriciu.

**Măcelari:** Adler Samuil, Bartlia Emeric, Csak Iosif, Dan Gh., Nyistor Ioan, Pați Alexandru, Ternovszky Francisc.

**Mori sistematice:** Boros Francisc, Medrea Carol.

**Olării (depozite):** Suli Aiex. d-na.

**Pânzării (magazine):** Feldheim Aron doamna, Schwartz Solomon, Zuckermann Paula.

**Papetării:** Weiss Mauriciu.

**Pici (comercianți):** Barsony Ludovic, Federgrün Mauriciu, Handel Avr., Steimetz Benjamin.

**Pieptănari:** Mathei Ioan, Varga Anton d-na.

**Soc. coop. de consum:** „Renașterea“, soc. coop. română de consum (Oradea-Mare), Soc. coop. de Consum maghiară (Oradea-Mare).

**Tâmplari:** Kelemen Șt. & Szabo Iosif, Olah Al., Szabo Ludovic, Szappanos Iosif.

**Tapițeri:** Rozava Augustin.

**Timchișii:** Krauss Desideriu, Mendelovici Mauriciu, Rosenfeld Ludovic, Rosenfeld Zoltan.

**Var (depozite):** Held Iacob.

**Vopsitori:** Madarasz Ioan, Roth Leopold.

**Vopsitori de trăsuri:** Ternovszki Iosif.

**Proprietari de păduri:** Episcopatul rom.-cat din Oradea-Mare.

## TOBOLIU

*Com. rurală. Pl. Centrală. Secretariat comunal. Locuitori 1200.*

**Primar,** Codilă Ioan. — **Notar,** Fényes Em. — **Invățători:** Filip Petru, Moga Zaharia. — **Pretot Paroh,** Drumba Gheorghe.

**Proprietari de moșii:** Episcopatul romano-catolic din Oradea-Mare.

**Cismari:** Getla Alex., Hegedüs Pavel, Miheiuc Ioan, Papp Dumitru.

**Comercianți (articole miate):** Soc. coop. „Icumbă“, Soc. coop. „Plugarul“.

**Proprietari de moșii:** Episcopatul romano-catolic (700 jug.).

## TOPA-DE-CRIȘ

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Borozal. Loc. 485. — 4 km. g. Vadu-Crișului.*

**Primar.** Bodea Gavril. — **Notar,** Vlad Alexandru. — **Pretot Paroh,** Bone Gheorghe.

**Comercianți (articole mixte):** Ehrenfeld Geza, 100 jug. arabil.

**Lemne de construcție (fabr.):** Soc. an. p. exploatarea de păduri în Topa de Criș (sediul Oradea-Mare).

**Proprietari de moșii și păduri:** Palady Victor (460 jug. pădure).

**Exploatațiuni forestiere:** Soc. an. p. exploatarea de păduri în Topa de Criș.

## TOPA-DE-SUS

*Com. rurală. Pl. Ceica. Secr. cercual Hidişelnan. Locuitori 799. — 2 km. gara Hidişelnan.*

**Primar,** Popa Crăciun. — **Notar,** Lipsey Al. — **Pretot Paroh,** Papp Vasile.

**Băcani:** Mayer Iosif.

**Moașe:** Hule Raveica.

**Propr. de moșii:** Papp Ioan (235 jug.).

## TOPA-DE-JOS

*Com. rurală. Pl. Ceica. Secr. cercual Hidişelnan. Locuitori 505. — 19 km. g. Ceica.*

**Primar,** Jureuț Teodor — **Notar,** Biro Al. — **Pretot Paroh,** Botioș George.

**Comercianți (art. miate):** Jureuț Teodor.

## TOPEȘTI

*Comună rurală. Pl. Ceica. Secr. cercual Ceica. Locuitori 296. — 3 km. g. Drăgești.*

**Primar,** Reștea Vasile. — **Notar,** Moga Aurel. — **Pretot Paroh,** Andrei Ioan.

**Comercianți (art. miate):** Tămaș Teodor.

## TOTORENI

*Com. rurală. Plasa Beiuș. Secr. cercual Târcaia. Locuitori 333. — 3 km. g. Drăgănești.*

**Primar,** Mlendea Nicolae. — **Notar,** Griffatar Aloisiu. — **Pretot Paroh,** Tofin Ștefan.

**Cărciumari:** Cărenuma comunală.

**Comercianți (art. miate):** Balint Ilca.

## TRIE

*Com. rurală. Pl. Marghita. Secr. cercual Derna. Locuit. 687. — 19 km. g. Abramul-de-jos.*

**Primar,** Pap Adrian. — **Notar,** Bejan Gavril.



**Băcani:** Friedman Adalbert.

**Propr. de moșii:** Balați Fr. (270 jug.); Balogh Iuliu 170 jug.); Papp Adrian (230 jug.).

## TULCA

**Comună rurală. Pl. Salonta. Secretariat comunal.**  
Locuitori 4250. — 12 km. gara Salonta.



**Primar,** Roman Ioan. — **Notar,** Gyenge Carol. — **Invățători:** Filip Gh., Indrieșiu T., Panea S. — **Invățătoare:** Bodin L., Indrieșiu L. — **Preoți:** Popa Ioan, Porumb Nestor.

**Comercianți (art. mixte):** Cotrău Flore, Curtae Farkas Mauriciu, Poenar Vasile, Popa Demetrie, Weisz Aron.

**Manufactură:** Friedman Adalbert.

**Proprietari de moșii:** Statul (Magyar-Német-Mezőgazdaság 5420 jug.).

## UCURIS

**Com. rurală. Pl. Beliu. Reșed. secretariatului cercual Ucuris. Locuit. 1326.** — 17 km. g. Tinca.



**Primar,** Popa N-lae. — **Notar,** Bica Ludovic. — **Invățător,** Boțoc Ioan.

**Băcani și art. mixte:** Adler Mare, Haberman Samuil, Lövi Coloman, Noel Samuil văd.

**Cismari:** Oekrös Alex., Oekrös Mihai, Orban Mih. **Pădării (mag.):** Burnbaum N.

**Soc. coop. de consum:** Coop. „Ucurisana“

**Proprietari de păduri:** Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare.

**Expl. de păduri:** Adler Isidor et Co., Lipcovei N.

## UILEAC

**Com. rurală. Pl. Centrală. Secretariatul cercual Tileagd. Loc. 1133.** — 10 km. g. Oradea-Mare.



**Primar,** Pelle Ioan. — **Notar,** Bugariu G. — **Invățători:** Forwith Iosif, Hogye Alexandru. — **Invățătoare,** Benedek Blanca. — **Preot,** Szeutimrey Dănilă.

**Comercianți (art. mixte):** „Furnica“, soc. de consum, Glück Adalbert, Silberstein Herman. **Mori cu motor:** Szamak Etelka et Co.

**Proprietari de moșii:** Nemet Alex. (108 ha.); Episcopatul rom.-cat. din Oradea-Mare (1496 ha.); Friedman Benj. (170 ha.).

## UILEAC

**Com. rurală. Pl. Beiuș. Reșed. secretariatului cercual Uileac. Locuitori 1294.**



**Primar,** Herman Ioan. — **Notar,** Opriș Iosif. — **Invățător,** Plastiu Crăciun. — **Preot Paroh,** Vlaicu Ioan.

**Cărciumari și art. mixte:** Soc. coop. „Furnica“ sediul central Aiud, Lörincz Șt., Schönzweig Adalbert.

**Măcelari:** Balla Francisc I

## UILACUL-DEȘERT

**Com. rurală. Pl. Centrală. Secr. cercual Tileagd. Locuitori 754.** — 2 km. g. Tileagd.

**Primar,** Bodis Iosif. — **Notar,** Crainic Teod. — **Invățător,** Șandor Ludovic. — **Preot Paroh,** Kadar Iosif.

**Cărciumari:** Adler Iacob, Grosz Iacob.

**Cismari:** Bodiș Emeric, Bodiș N-lae, Bodor Carol, Iacob Elechim, Iacob Iuliu, Szeghedhi Gh.

## URSAD

**Com. rurală. Plasa Beiuș. Reșed. secretariatului cercual Ursad. Locuit. 463.** — 3 km. jum. g. Șoimi.

**Primar,** Sturz D-trie. — **Notar,** Szöllösy Șt. — **Invățător,** Maghiar Ambrozie. — **Preot Paroh,** Ciurba Conșt.

**Blănari:** Pollak Alexandru.

**Cărciumari:** Weiss Moritz.

**Comercianți (art. mixte):** Weiss Moritz.

**Proprietari de păduri:** Episcopatul rom.-catolic din Oradea-Mare (1178 jug.).

**Expl. de păduri:** Weiss Moritz.

## URVIND

**Comună rurală. Plasa Aleșd. Reședința secretariatului cercual Urvind. Locuitori 1002.**  
10 km. g. Tileagd.



**Primar,** Nagy Mihai. — **Notar,** Pinti Ioan. — **Invățător,** Szabo Iosif. — **Invățătoare,** Levai Maria. — **Preot Paroh,** Biro Francisc.

**Cismari:** Olas Alexandru, Olas Iosif.

**Comercianți (art. mixte):** Moldovanu Mihai, Pleș Irimie, Varga Ioan.

**Măcelari:** Covaciu Francisc.

**Morari:** Damian Francisc.

**Soc. cooperative:** Soc. coop. de consum.

**Proprietari de moșii:** Sucu Aladar.

## URVIȘ

**Comună rurală. Plasa Beiuș. Secretariatul cercual Ursad. Locuitori 981.**  
3 și jum. km. g. Șoim.

**Primar,** Popo Vasile. — **Notar,** Szöllösy Șt. — **Preot Paroh,** Moga Iosif, gr. or. rom.

**Cărciumari:** Kaufman Emanuel.

**Cariere de piatră:** Căile Ferate Oradea-Mare-Beiuș-Vascau, S. A. (sediul Oradea-Mare).

**Comercianți (art. mixte):** Kaufman Emanuel.

**Morari:** Szabo Emeric.

**Proprietari de păduri:** Episcopatul gr.-catolic din Oradea-Mare (1169 jug.).

**Expl. de păduri:** Kaufman & Gyarmati.

## URVIȘ-DE-BELIU

**Comună rurală. Plasa Beliu. Secr. cercual Comănești. Locuit. 284.** — 18 km. gara Bocsig-Beliu.

**Primar,** Moris Pavel. — **Notar,** Vandies Gavril. — **Preot Paroh,** Papp Ioan.

**Proprietari de păduri și moșii:** Episcopatul gr.-catolic din Oradea-Mare (2167 jug.).

## V A D

**Comună rurală. Plasa Aleșd. Reșed. secretariatului cercual Vad. Locuitori 2849.**

Stațiune climaterică în Valea-Crisului-Repede, la poalele munților la 275 m. altitudine.



**Primar,** Papp Ioan. — **Notar,** Blaga Edmund. — **Invățători:** Manu Gavril, Pop Gavril. — **Invățătoare:** Buhazi Olga, Lazarov Rasela. — **Preoți Parohi** Lazarov Paul Dr., Kuldar Andor.

*Bauxid (expl.):* Bauxidul Ungar S. A.  
*Bărbieri:* Lambing Gáspar.  
*Brutari:* Goldstein Francisc.  
*Cărciumari:* Braun Herman väd., Fisch Benjamin, Fischer Izidor, „Furnica“ soc. coop. de consum, Izsak Ludovic väd., Kakaş Venzel väd., Papon Gh. & Co., Rozenthal Ludovic.  
*Carriere de piatră (expl.):* Carierele de piatră și cuptoarele de var din Vad., soc. an.  
*Carriere de var (expl.):* Rosenbaum Adolf väd.  
*Cismari:* Lustig Natan, Maty D-trie, Potyoro Lipot, Prisco Jean, Schwartz Herman.  
*Comercianți (art. miate):* Braun Herman väd., Fisch Benj., Fischer Isidor, „Furnica“, Soc. coop. de consum, Izsak Ludovic väd., Kakaş Venzel väd., Marcovici Elias, Papon G. et Co., Rozenthal Ludovic.  
*Croitori:* Laszlo Irimie.  
*Măcelari:* Segedi Șt.  
*Tâmplari:* Borbély Elemér, Radweiner Ludovic.  
*Var (exploatări):* Carierele de piatră și cuptoarele de var, soc. an., Rosenbaum Adolf väd.  
*Expl. de păduri:* Industria forestieră din Topa-de-Criș, soc. an.

## VALIDA

*Comună rurală. Pl. Sălăd. Secretariat comunal.*  
*Locuitori 263. — 4 km. g. Deapoi.*

*Primar,* Szörös Mihail. — *Notar,* Földi Eugen Dr. — *Invățător,* Iuhasz Iuliu — *Preot Paroh,* Covaci Gavril.

*Cărciumari:* „Furnica“ (Hangya), soc. de cons. și valorizare, Kercsényi Iosif jun.

*Cismari:* Nagy Alex.

*Propr. de moșii:* Beck Henric (1000 jug.).

## VALANI

*Comună rurală. Pl. Beiuș. Secr. cercual Uileac.*  
*Locuitori 481. — 4 km. g. Uileac.*

*Primar,* Botla Mih. — *Notar,* Opriș Iosif. — *Invățător,* Ardelean George. — *Preot Paroh,* Văcărescu Dionisie.

## VALEA-LUI-MIHAI

*Comună rurală. Reședința plășii Valea-lui-Mihai.*  
*Secretariat comunal. Judecătorec cercuală.*

*Locuitori 7175.*

*Primar,* Csiri Alexandru. — *Notar,* Köszeghy Emeric. — *Invățători:* Blum Samuel, Borota Coriolan, Szelig Francisc, Tihamer Binger. — *Invățătoare:* Anderko Anna, Kaşai Ida, Palfi Ghizela, Volner Victor. — *Preoți Parohi:* Orosz Alois Szöke Jean, Vogh Iosef, Vilicsak Béla.

*Ateliere mecanice:* Bama George.

*Băcani:* Gross Herman, Kalman Ignatz, Koeh Géza, Rosenfeld Armin.

*Cărămizi (fabr.):* Balogh Francisc, Rezső Iacob.  
*Cărciumari:* Grünberg Mayer & Fiul.

*Casa de schimb:* Szanto Mauriciu.

*Cereale (comercianți):* Banca Valea-lui-Mihai, Berger David, Berger Iosif, Grünfeld Maer et Fiul, Grosz Emil, Iacobovici Henrik, Klein Iosif.

*Cinematografe:* Societatea Meseriașilor.

*Cismari:* Szalkai, Francisc, Praisler George, Vostovici Ștefan.

*Comercianți (articole mixte):* Soc. coop. de consum „Furnica“.

*Croitori:* Balint Carol, Hervath Alois, Pall Ștefan.

*Fierării (mag.):* Gross Alois, Gross Hermann, Pollak Mauriciu.

*Iemne (depozite):* Benedek Zoltan, Heller Eisik,

*Măcelari:* Derer Mihail, Kiss Geza, Kovacs Albert, Kovacs Alexandru, Sipos Emerick, Szabo Alois.

*Manufactură:* Glück Alois, Roth Alexandru.

*Măhuri (fabrici):* Veisz Herman.

*Medici (veterinari):* Spillander Friederich.

*Mori (cu electricitate):* Glück Benő, Koling Georg & Fii.

*Pielării (magazine):* Alois Ai., Goldstein Miksa, Simon Solomon.

*Soc. cooperative:* Societatea cooperativă de consum „Furnica“.

*Spirit (fabrici):* Fabrica de spirit comunală.

*Tâmplari:* Györi Ștefan, Vadasz Iosif.

*Tăbăcării (fabrici):* Grosinger Emanuil.

*Transporturi internațion. și vămuri:* „Externa“ S. A. Oradea-Mare; Gerő & Friedmann Satu-Mare; Oficiul român de comerț și industrie, București.

*Uzine electrice:* Kolling & Fiul.

*Vinuri (depozite):* Banca Valea-lui-Mihai, Grünfeld Mor & Fiul.

## VALEA-MARE

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariat cercual Beznea. Locuitori 600. — 7 km. gara Vad.*

*Primar,* Pontîș Ioan. — *Invățător,* Fășie Gh.

*Cărciumari:* Friedman Samuel.

## VALEA-MARE

*Comună rurală. Pl. Ceica. Secretariatul cercual Lupoaia. Locuitori 480. — 4 km. g. Holod.*

*Primar* Mihuțiu Ioan. — *Notar,* Seliștean Vasile.

*Birturi:* Weiner Samuil.

*Comercianți (art. mixte):* Weiner Samuil.

## VALEA-NEAGRA

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Bernea. Locuitori 1805. — 3 km. g. Brătca.*

*Primar,* Negru Ioan. — *Invățător:* Butiri Ioan. — *Itători:* Butiri Ioan. — *Preot Paroh,* Butiri Simion.

*Cărciumari:* Boțoc Nicolae, Reich Moritz.

*Minc de cărbuni:* „Promoteus“ S. A.

## VALEA-NEAGRĂ-DE-JOS

*Comună rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Dumbrăveni. Locuitori 540. — 6 km. g. Risni.*

*Primar,* Sabău Petru. — *Notar,* Földi Eugen Dr. — *Preot Paroh,* Botișel Miron.

*Cărciumari și art. mixte:* Tirla Nicolae.

*Proprietari de moșii cu păduri:* Costan Onică (19 ha. arător; 17 ha. pădure); Ile C. (17 ha. arător, 3 ha. pădure).

## VALEA-NEAGRĂ-DE-SUS

*Com. rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Dumbrăveni. Loc. 358.—11 km. g. Mireni-Mici. Primar, Dolga Ștefan.—Notar, Földi Eugen Dr.—Preot Paroh, Andru Theodor.*

*Comercianți (articole mixte):* Singher Ileana. *Proprietari de moșii cu păduri:* Bercz Irimia, (13 ha. arător; 17 ha. pădure); Dolga Andrei, 17 ha. arător; 3 ha. pădure).

## VARAȘENI

*Comună rurală. Plasa Ceica. Secretariatul cercual Sâmboașag. Loc. 608.—7 km. g. Sâmboașag-Rogoz.*

*Primar, Tanea Ioan. Notar, Bur Alexandru.—Preot Paroh, Popa Terentie gr. or.*

*Comercianți (articole mixte):* Ardeleanu Vasilie, Friedman Malvina.

*Proprietari de moșii cu păduri:* Obștea comunei Vărășeni (750 jug. arabil, 51 jug. pădure, 3 jug. vie și 514 jug. diverse).

## VARCIGROG

*Comună rurală. Plasa Aleșd. Secretariatul cercual Șerghiș. Locuitori 1169.—13 km. g. Tileagd.*

*Primar, Capota Ștefan.—Notar, Drilla Gheorghe. Invățător, Șeiban Gheorghe.—Preot Paroh, Vușcan Dumitru.*

*Comercianți (art. mixte):* Benedec Moritz văd. *Proprietari de moșii:* Popovici Teodor (80 jug.); Redey Richard (226 jug.).

*Exploatatori de păduri:* Industria Uleiului din Bihor-Sălaj S. A. (Biharszilagy Olajipar R.T.

## VARVIZ

*Comună rurală. Plasa Marghita. Secretariatul cercual Cuzap. Locuitori 542.—19 km. g. Marghita.*

*Primar, Andrisca Ioan.—Notar, Uy Adalbert.—Invățător, Burta Ioan.—Preot Paroh, Popa T. Ioan.*

*Cârciumari:* Brener Iacob, Gross Martin.

*Cismari:* Florian Peca Cherses.

*Comercianți (articole mixte):* Brener Iacob, Gross Martin.

*Morari:* Köpeczi Samuil.

*Proprietari de păduri:* Contele Zichy Rafael.

## VARZARI

Vezi Verzar.

## VAȘAD

*Comună rurală. Plasa Valea-lui-Mihai. Secretariat comunal. Locuitori 1800.—5 k. g. Curtușani. 5 km. gara Curtușani.*

*Primar, Gărdan Gheorghe.—Notar, Palffy Emil.—Invățător:* Sabău Ambrozie, Sabău Leontin Satău Samoil.—*Preot Paroh, Hubic Gh.*

*Băcani:* Gottlieb Iacob, Gottlieb Mauriciu, Mozes Abraham.

*Cârciumari:* Dărșidan Ioan, Spiț Igațiu, Spiț Solomon văd.

*Cismari:* Lazăr Ioan.

*Mori (de foc):* Episcopia rom.-cat. din Oradea Mare.

*Proprietari de moșii:* Episcopia romano-catolică din Oradea-Mare (Kupot 1325 jug. și Sigmond 1200 jug.).

## VAȘCAU

*Comună rur. Reședința plășii Vașcău. Reședința secretariatului cercual Vașcău. Judecătoria cercuală. Locuitori 1238.*



*Primar, Parteniu Sava.—Notar, Vidican Traian.—Invățător:* Nihutia Gavril, Sala Alexandru.—*Preot Paroh, Deșeanu P. Adrian.*

*Bănci:* „Bihoveana“ Inst. de Credit și Economie S. A. Oradea-Mare (sucursală); Casa de păstrare, cap. 500.000 lei, preș. Albach Desideriu; „Șoimul“ capital 25.000 lei, președinte Diamandi Iosif.

*Cismari:* Coroiu Ioan, Coroiu Terentie.

*Comercianți (art. mixte):* Băruțiu Alexandru, Băruțiu George, Coroiu Alexandru, Coroiu Cornel, Fofiu Aurel, Klein Francis, Lipot Avram văd., Miklosyi Aladar, Nanu Maxim, Neagu Traian, Szabo Iosif.

*Groitori:* Măreuț Alexandru.

*Măcelari:* Bernutia N-lae, Todan Alex., Todan Nicolae.

*Morari:* Asztalos Carol, Bășută Alexandru, Mărcuț Alexandru, Steiner Victor, Teana Partenie.

*Tăbăcari:* Nicula Ioan.

*Exploatatori de păduri:* Negru Vasile.

## VERZAR

*Comună rurală. Plasa Marghita. Secretariatul cercual Cuzap. Locuit. 326.—23 km. g. Marghita.*

*Primar, Coniaric Ioan.—Notar, Uy Adalbert.*

*Cârciumari:* Iszak David văd.

*Comercianți (articole mixte):* Iszak David văd.

*Morari:* Briuno Iosif.

*Proprietari de păduri:* Contele Zichy Rafail.

## VERZARII-DE-JOS

*Com. rurală. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Vașcău. Locuitori 477.—2½ km. gara Vașcău.*

*Primar, Gavra Teodor.—Notar, Vidican Traian.—Invățător, Șerofan Iosif.—Preot Paroh, Popovici Mihail.*

*Comercianți (articole mixte):* Ciura Petru.

## VERZARII-DE-SUS

*Comună rur. Plasa Vașcău. Secretariatul cercual Carpineț. Locuitori 374.—3 km. gara Vașcău.*

*Primar, Mușet Tănase.—Notar, Braun Wilhelm.—Preot Paroh, Bogdan Gheorghe.*

*Băcani:* „Comuna Verzarii-de-sus“, Varga Ioan. *Cârciumari:* „Comuna Verzarii de sus“, Varga Ioan.

*Proprietari de păduri:* Episcopatul romano-catolic din Oradea Mare (2300 jug.).

## VINTERE

*Comună rurală. Plasa Ceica. Reședința secretariatului cercual. Vintere. Locuitori 1317. 2 km. gara Holod.*



*Primar, Fily Mihai. — Notar, Morna Petru. — Preot Paroh, Mărian Cornel.*

*Cârciumari și art. mixte: Glück Menhart, Reder Menhart.*

*Cismari: Adler Matia.*

*Proprietari de moșii și păduri: Domeniul Episcopatului gr. cat. Oradea-Marea (500 jug).*

## VOIVOZI

*Comună rurală. Plasa Marghita. Secretariatul cercual Popești. Locuitori 758. — 24 km. g. Marghita.*

*Primar, Magyar Ioan. — Notar, Rosman Simiou. — Preot, Roman Fabiau.*

*Băcani: Grünfeld Alexandria.*

*Cârciumari: Fischer Bernat, Rosenberg Moritz văduva.*

## LIBRĂRIA SOCEC & C<sup>o</sup> BUCUREȘTI

SOCIETATE ANONIMĂ

SUCURSALE: IAȘI, CRAIOVA, PLOEȘTI

### EDITURĂ DE CĂRȚI ȘCOLARE ȘI LITERARE

NOUTĂȚI LITERARE, FRANCEZE ȘI ȘTIINȚIFICE

Romane — Cărți de drept — Militare — Reviste —  
Jurnale politice și de modă, etc.

### ALBUME DE FOTOGRAFII OO CĂRȚI POȘTALE ILUSTRATE

Comenzile se primesc și prin telefon

Serviciul expres la domiciliu

**SOCEC & Co., Soc. Anon., București**  
Sucursale: Craiova, Iași, Ploești

LEGĂTURI SPECIALE PENTRU BIBLIOTECI. —  
MATERIAL DE PRIMA CALITATE.